



listino // price list 2019 **CIF**



listino // price list 2019 **CIF**

EMU Classic - EMU Advanced

IT // Le collezioni EMU sono declinate su due linee stilistiche, l'una di ispirazione più tradizionale, identificata come linea EMU Classic, l'altra, la linea EMU Advanced, più proiettata verso le tendenze del design contemporaneo. La poliedricità delle collezioni EMU, sviluppate da alcuni dei designer di maggior successo, ben si adatta infine ad un utilizzo promiscuo, volto a caratterizzare e decorare spazi esterni ed attigualmente interni, offrendo comfort ed eleganza mai stravagante.

EN // The EMU collections can be divided into two different styles: one with a more traditional inspiration, identified as the EMU Classic line, and the EMU Advanced line, more in keeping with contemporary design trends. The exceptional versatility of the EMU collections, developed by a number of top designers, makes them effortlessly adaptable, suitable for adorning both outdoor areas and adjoining indoor areas, offering a comfortable, subtly elegant furnishing solution.

C EMU CLASSIC



MOM design Florent Coirier

A EMU ADVANCED



TAMI design Patrick Norguet

Indice generale // General index

INDICE PER TIPOLOGIA PRODUCT TYPOLOGY INDEX	04
INDICE PER CODICE PRODUCT CODE INDEX	06
COME LEGGERE IL LISTINO HOW TO READ THE PRICE LIST	14 15
FR // LIRE LE TARIF DE // HINWEISE ZUR PREISLISTE ES // CÓMO LEER EL CATÁLOGO	16 17 18

EMU CLASSIC

AERO	22
ALA	23
ARC EN CIEL	24
ATHENA	26
BAHAMA	28
BRIDGE	29
CAMBI	30
CAPRERA	60
CUSCINI DECORATIVI DECORATIVE CUSHIONS	105
CUSCINI EMU EMU CUSHIONS	106
CUSCINI MAGNETICI MAGNETIC CUSHIONS	107
DARWIN	36
DOMINO	108
HOLLY	48
MARCEL	52
MIKY	54
MODERN	55
MOM	56
NOVA	58
PIGALLE	60
RED CARPET	110
REEF	62
RONDA	66

SEGNO	70
SHADE	112
SNOOZE	74
SOLE	75
SOLID	76
STAR	78
TABLE SYSTEM	80
THOR	92
URBAN	93
VERA	94
ZAHIR	101

EMU ADVANCED

CIAK	32
CONE	104
COOL-LÀ	34
CROSS	35
DOCK	38
GRACE	44
HEAVEN	46
IVY	49
KIRA	32
LYZE	51
MIA	53
NEF	57
RE-TROUVÉ	63
RIVIERA	65
ROUND	67
SHINE	71

TAMI	88
TERRAMARE	90
VETTA	96
YARD	97

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS

METALLI METALS	116
MAGLIE METALLICHE STEEL MESHES	118
GRES PORCELLANATO - FIBROCEMENTO PORCELAIN STONEWARE - FIBRE CEMENT	119
LEGNI - WPC - CORDE SINTETICHE WOODS - WPC - SYNTHETIC ROPES	120
HPL - ABS	121
CRISTALLI - MATTONELLE GLASSES - TILES	122
CINGHIE ELASTICHE - ECO-CUOIO ELASTIC BELTS - ECO-LEATHER	123
EMU-TEX	124
CUSCINI-TEX - TESSUTI COOL-LÀ TESSUTI OMBRELLONI CUSHIONS-TEX - COOL-LÀ FABRICS SUNSHADE FABRICS	126
TESSUTI STAMPATI - TESSUTI TAPPETI PRINTED FABRICS - RUGS FABRICS	127
TESSUTI TAMI TAMI FABRICS	128
TESSUTI BASIC BASIC FABRICS	129
TESSUTI DECOR DECOR FABRICS	130
MATERIALI MATERIALS FR // MATÉRIAUX DE // MATERIALIEN ES // MATERIALES	133 136 139 142 145
USO E MANUTENZIONE USE AND MAINTENANCE FR // UTILISATION ET ENTRETIEN DE // GEBRAUCH UND WARTUNG ES // UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO	133 136 139 142 145
NORMATIVA DI RIFERIMENTO REFERENCE STANDARDS FR // RÉGLEMENTATION DE RÉFÉRENCE DE // BEZUGSRICHTLINIEN ES // NORMATIVA DE REFERENCIA	135 138 141 144 147
CONDIZIONI DI VENDITA GENERAL CONDITIONS OF SALE FR // CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE DE // ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN ES // CONDICIONES DE VENTA	148 150 152 154 156

Indice per tipologia // Product typology index

Metalli // Metals

21

SEDUTE // SEATINGS

AERO 22



ALA 23



ARC EN CIEL 24



ATHENA 26



BRIDGE 29



CAPRERA 60



CIAK 32



DARWIN 36



GRACE 44



HEAVEN 46



IVY 50



LYZE 51



MIA 53



NEW MIKY 54



MODERN 55



NEW MOM 56



NEF 57



NOVA 58



PIGALLE 60



REEF 62



RE-TROUVÈ 63



NEW RIVIERA 65



RONDA 66



ROUND 67



SEGNO 70



SHINE 71



NEW SNOOZE 74



SOLE 75



STAR 78



TERRAMARE 91



NEW THOR 92



URBAN 93



VERA 94



YARD 97



ZAHIR 101



TAVOLI // TABLES

ARC EN CIEL 24



ATHENA 26



BRIDGE 29



CAMBI 30



CROSS 35



NEW DARWIN 37



DOCK 39



NEW GRACE 45



HEAVEN 46



HOLLY 48



IVY 50



KIRA 32



LYZE 51



NOVA 59



PIGALLE 61



RE-TROUVÈ 64



ROUND 67



SHINE 72



SOLID 76



STAR 79



NEW TABLE SYSTEM 80



NEW TAMI 89



TERRAMARE 91



URBAN		93
-------	--	----

VERA		94
------	--	----

YARD		98
------	--	----

POLTRONE E DIVANI // ARMCHAIRS AND SOFAS

AERO		22
------	--	----

ATHENA		27
--------	--	----

CROSS		35
-------	--	----

DARWIN		36
--------	--	----

DOCK		38
------	--	----

HEAVEN		46
--------	--	----

IVY		49
-----	--	----

LYZE		51
------	--	----

MARCEL		52
--------	--	----

NEW NEF		57
-------------------	--	----

NEW RIVIERA		65
-----------------------	--	----

ROUND		69
-------	--	----

SHINE		71
-------	--	----

NEW TAMI		88
--------------------	--	----

TERRAMARE		90
-----------	--	----

VERA		94
------	--	----

YARD		97
------	--	----

PANCHE // BENCHES

SEGNO		70
-------	--	----

STAR		78
------	--	----

VERA		94
------	--	----

LETTINI // SUNBEDS

HOLLY		48
-------	--	----

ROUND		69
-------	--	----

SHINE		72
-------	--	----

NEW SNOOZE		74
----------------------	--	----

NEW TERRAMARE		90
-------------------------	--	----

VERA		95
------	--	----

YARD		97
------	--	----

ALTRO // OTHERS

AERO scaletta // ladder		22
----------------------------	--	----

BAHAMA sdraio // deck chair		28
--------------------------------	--	----

COOL-LÀ dondolo // swing		34
-----------------------------	--	----

HEAVEN vasi // vases		47
-------------------------	--	----

IVY pouf - tavolino luminescente // luminescent pouf - table		50
---	--	----

RE-TROUVÉ vasi // vases		64
----------------------------	--	----

SNOOZE sdraio // deck chair		66
--------------------------------	--	----

VERA carrello // trolley		78
-----------------------------	--	----

VETTA sdraio // deck chair		80
-------------------------------	--	----

Accessori // Accessories 103

CUSCINI // CUSHIONS

CUSCINI DECORATIVI DECORATIVE CUSHIONS		105
--	--	-----

CUSCINI EMU EMU CUSHIONS		106
-----------------------------	--	-----

CUSCINI MAGNETICI MAGNETIC CUSHIONS		107
---	--	-----

LAMPADE // LAMPS

NEW CONE		103
--------------------	--	-----

DIVISORI // DIVIDERS

NEW DOMINO		108
----------------------	--	-----

TAPPETI // RUGS

NEW RED CARPET		110
--------------------------	--	-----

OMBRELLONI // SUNSHADES

SHADE		112
-------	--	-----

Indice per codice // Product code index

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page	CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
023	AERO	poltrona lounge chair	22	196	HOLLY	tavolo basso coffee table	48
024	AERO	sgabello barstool	22	201	SNOOZE	sdraio deck chair	74
025	AERO	scaletta ladder	22	213	SNOOZE	sedia regista director's chair	74
026	AERO	sgabello barstool	22	204	SNOOZE	poggiapiedi foot stool	74
027	AERO	sedia chair	22	207	SNOOZE	lettino impilabile stackable sunbed	74
096	URBAN	tavolo quadrato impilabile stackable square table	93	208	URBAN	sedia chair	93
111	RONDA	sedia chair	66	209	URBAN	poltroncina armchair	93
116i4	RONDA	poltroncina armchair	66	211	URBAN	sgabello barstool	93
128	RONDA	sgabello barstool	66	247	SHINE	sedia chair	71
146	BRIDGE	sedia chair	29	248	SHINE	poltroncina armchair	71
147	BRIDGE	poltroncina armchair	29	249	SHINE	poltrona lounge chair	71
148	BRIDGE	sgabello barstool	29	250	SHINE	poggiapiedi / tavolo basso foot stool / coffee table	71
150	ALA	sedia chair	23	251	SHINE	tavolo rettangolare rectangular table	73
151	ALA	poltroncina armchair	23	252	SHINE	tavolo basso coffee table	71
158	SEGNO	panca bench	70	253	SHINE	sgabello barstool	71
158/F	SEGNO	kit fissaggio panca (per cod. 158, 159) bench fixing kit (for code 158, 159)	70	254	SHINE	struttura tavolo (per cod. 256, 257) table frame (for code 256, 257)	72
159	SEGNO	panca bench	70	255	SHINE	struttura tavolo (per cod. 258) table frame (for code 258)	72
161	STAR	sedia chair	78	256	SHINE	piano tavolo in HPL (per cod. 254) HPL table top (for code 254)	72
162	STAR	poltroncina armchair	78	257	SHINE	piano tavolo in teak (per cod. 254) teak table top (for code 254)	72
163	STAR	panca bench	78	258	SHINE	piano tavolo in HPL (per cod. 255) HPL table top (for code 255)	72
164	STAR	sgabello barstool	78	260	SHINE	divano 2 posti 2 seaters sofa	71
170	BAHAMA	sdraio deck chair	28	263	SEGNO	sedia chair	70
171	VETTA	sdraio deck chair	96	264	SEGNO	sgabello barstool	70
174	COOL-LÀ	dondolo swing	34	267	SEGNO	poltroncina con seduta in teak armchair with teak seat	70
176	COOL-LÀ	piano shelf	34	268	SEGNO	poltroncina armchair	70
195i1	HOLLY	lettino impilabile stackable sunbed	48	280	GRACE	sedia chair	44
195i4	HOLLY	lettino impilabile stackable sunbed	48	281	GRACE	poltroncina armchair	44
195/T	HOLLY	tettino (per cod. 195i1, 195i4, 195i14) sunbed roof (for code 195i1, 195i4, 195i14)	48	283	GRACE	sgabello barstool	44

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
285	GRACE	struttura tavolo abbattibile (per cod. 286, 288) collapsible table frame (for code 286, 288)	45
286	GRACE	piano per tavolo abbattibile (per cod. 285) collapsible table top (for code 285)	45
287	GRACE	struttura tavolo abbattibile (per cod. 288) collapsible table frame (for code 288)	45
288	GRACE	piano per tavolo abbattibile (per cod. 285, 287) collapsible table top (for code 285, 287)	45
295	SHINE	lettino impilabile stackable sunbed	72
295B	SHINE	n.1 bracciolo (per cod. 295) n.1 armrest (for code 295)	72
295R	SHINE	rete portaoggetti (per cod. 295) storage net (for code 295)	72
295T	SHINE	tettino (per cod. 295) sunbed roof (for code 295)	72
296	SHINE	tavolo allungabile extensible table	73
299	SHINE	tavolo rettangolare rectangular table	73
305	STAR	tavolo quadrato square table	79
306	STAR	tavolo quadrato square table	79
307	STAR	tavolo rettangolare rectangular table	79
314	ARC EN CIEL	sedia pieghevole folding chair	24
314i12	ARC EN CIEL	sedia pieghevole folding chair	25
331	ARC EN CIEL	tavolo pieghevole folding table	24
334	ARC EN CIEL	tavolo pieghevole folding table	24
346	ARC EN CIEL	tavolo pieghevole folding table	24
403	ARC EN CIEL	tavolo basso pieghevole folding coffee table	25
410	MIA	sedia chair	53
411	MIA	poltroncina armchair	53
412	MIA	sgabello barstool	53
421	CROSS	poltrona lounge chair	35
422	CROSS	divano 2 posti 2 seaters sofa	35
423	CROSS	tavolo basso coffee table	35
424	CROSS	tavolo basso coffee table	35
434	RIVIERA	sedia chair	65
435	RIVIERA	poltroncina armchair	65

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
436	RIVIERA	sgabello barstool	65
437	RIVIERA	poltrona lounge chair	65
465	ROUND	sedia chair	67
466	ROUND	poltroncina armchair	67
467	ROUND	sgabello barstool	68
468	ROUND	lettino impilabile stackable sunbed	69
469	ROUND	poltrona lounge chair	69
470	ROUND	tavolo tondo round table	67
471	ROUND	tavolo quadrato square table	67
472	ROUND	tavolo quadrato square table	67
473	ROUND	tavolo quadrato square table	67
474	ROUND	tavolo rettangolare rectangular table	67
475	ROUND	tavolo alto counter table	68
476	ROUND	tavolo rettangolare rectangular table	68
477	ROUND	tavolo basso coffee table	69
478	ROUND	tavolo basso coffee table	69
479	ROUND	tavolo allungabile con piano in lamiera extensible table with steel sheet top	68
480	ROUND	tavolo allungabile con piano in HPL extensible table with HPL top	68
483	ROUND	tavolo basso coffee table	69
485	HEAVEN	sedia chair	46
486	HEAVEN	poltroncina armchair	46
487	HEAVEN	poltrona lounge chair	46
493	HEAVEN	struttura tavolo tondo round table frame	47
493/V	HEAVEN	piano in cristallo (per cod. 493) glass top (for code 493)	47
494	HEAVEN	struttura tavolo tondo round table frame	47
494/V	HEAVEN	piano in cristallo (per cod. 494, 496) glass top (for code 494, 496)	47
495	HEAVEN	struttura tavolo basso / pouf pouf / coffee table frame	47
495/S	HEAVEN	cuscinio seduta imbottito (per cod. 495) padded seat cushion (for code 495)	47

Indice per codice // Product code index

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
495/V	HEAVEN	piano in cristallo (per cod. 495) glass top (for code 495)	47
496	HEAVEN	struttura tavolo basso coffee table frame	47
497	HEAVEN	vaso alto tall vase	47
498	HEAVEN	vaso basso short vase	47
500	YARD	sedia chair	97
501	YARD	poltroncina armchair	97
502	YARD	tavolo rettangolare con piano in frassino rectangular table with ash top	99
503	YARD	poltrona loung chair	97
504	YARD	lettino impilabile stackable sunbed	97
505	YARD	tavolo rettangolare con piano in alluminio rectangular table with aluminium top	99
507	YARD	tavolo basso coffee table	98
508	YARD	tavolo basso coffee table	98
509	YARD	tavolo basso coffee table	98
521	DARWIN	sedia chair	36
522	DARWIN	poltroncina armchair	36
523	DARWIN	sgabello barstool	36
524	DARWIN	poltrona loung chair	36
525	DARWIN	tavolo abbattibile collapsible table	37
526	DARWIN	tavolo basso coffee table	36
527	DARWIN	divano 2 posti 2 seaters sofa	36
528	DARWIN	tavolo abbattibile collapsible table	37
529	DARWIN	tavolo abbattibile collapsible table	37
531	YARD	divano 2 posti 2 seaters sofa	97
533	YARD	sgabello barstool	97
535	YARD	tavolo rettangolare con piano in frassino rectangular table with ash top	99
536	YARD	tavolo allungabile con piano in alluminio extensible table with aluminium top	99
538	YARD	tavolo alto con piano in alluminio counter table with aluminium top	100
543	YARD	tavolo alto con piano in alluminio counter table with aluminium top	100

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
544	GRACE	piano per tavolo abbattibile collapsible table top	45
547	GRACE	piano per tavolo abbattibile collapsible table top	45
565	RE-TROUVÉ	sedia chair	63
566	RE-TROUVÉ	poltroncina armchair	63
569	RE-TROUVÉ	tavolo tondo round table	64
570	RE-TROUVÉ	tavolo tondo round table	64
575	RE-TROUVÉ	pouf	63
577	RE-TROUVÉ	vaso alto tall vase	64
578	RE-TROUVÉ	vaso basso short vase	64
580	RE-TROUVÉ	fioriera (per cod. 577, 578) flower box (for code 577, 578)	64
581	IVY	sedia chair	50
582	IVY	poltroncina armchair	50
585	IVY	poltrona loung chair	49
586	IVY	divano sofa	49
589	IVY	tavolo basso coffee table	49
590	IVY	mattonelle con pesce (per cod. 589) tiles with fish (for code 589)	49
590	IVY	mattonelle con scarabeo (per cod. 589) tiles with scrabble (for code 589)	49
592	IVY	tavolo rettangolare rectangular table	50
595	IVY	pouf / tavolino luminescente luminescent pouf / table	50
615	LYZE	sedia chair	51
616	LYZE	poltroncina armchair	51
617	LYZE	poltrona loung chair	51
620	REEF	poltroncina armchair	62
624	LYZE	tavolo basso coffee table	51
625	LYZE	tavolo basso coffee table	51
626	NEF	poltroncina armchair	57
627	NEF	poltrona schienale alto loung chair tall back	57
628	NEF	poltrona schienale basso loung chair short back	57

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
634	MODERN	sedia chair	55
635	MODERN	poltroncina armchair	55
636	MODERN	sgabello barstool	55
637	MIKY	sedia chair	54
638	MIKY	poltroncina armchair	54
639	MOM	sedia chair	54
640	MOM	poltroncina armchair	54
653	ZAHIR	poltroncina armchair	101
654	ZAHIR	sgabello barstool	101
655	THOR	sedia chair	92
656	THOR	sgabello basso dining stool	92
657	THOR	sgabello barstool	92
660	NOVA	sedia chair	58
661	NOVA	poltroncina armchair	58
662	NOVA	sgabello barstool	58
680	MARCEL	base / pouf / tavolo basso base / pouf / coffee table	52
680/V	MARCEL	piano in cristallo (per cod. 680) glass top (for code 680)	52
681+680	MARCEL	schienale lineare straight backrest	52
682+680	MARCEL	schienale angolare corner backrest	52
690	KIRA	tavolo basso coffee table	32
691	KIRA	tavolo allungabile extensible table	32
728	TERRAMARE	poltroncina armchair	91
729	TERRAMARE	struttura poltrona lounge chair frame	90
730	TERRAMARE	struttura divano 2 posti 2 seaters sofa frame	90
731	TERRAMARE	struttura divano 3 posti 3 seaters sofa frame	90
733	TERRAMARE	lettino impilabile stackable sunbed	90
732	TERRAMARE	struttura tavolo basso piccolo small coffee table frame	91
735P	TERRAMARE	piano tavolo basso piccolo small coffee table top	91

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
733	TERRAMARE	struttura tavolo basso medio medium coffee table frame	91
736P	TERRAMARE	piano tavolo basso medio medium coffee table top	91
734	TERRAMARE	struttura tavolo basso grande big coffee table frame	91
737P	TERRAMARE	piano tavolo basso grande big coffee table top	91
738	TERRAMARE	tavolo rettangolare rectangular table	91
739	TERRAMARE	tavolo allungabile extensible table	91
742	DOCK	struttura divano 2 posti 2 seaters sofa frame	38
743	DOCK	struttura divano 3 posti 3 seaters sofa frame	38
744	DOCK	poltrona lounge chair	38
745	DOCK	pouf	39
748	DOCK	struttura tavolo basso coffee table frame	39
748/V	DOCK	piano in cristallo (per cod. 748) glass top (for code 748)	39
761	TAMI	telaio bracciolo armrest frame	88
762	TAMI	telaio schienale backrest frame	88
763	TAMI	struttura poltrona lounge chair frame	88
764	TAMI	struttura divano 2 posti 2 seaters sofa frame	88
765	TAMI	struttura divano 3 posti 3 seaters sofa frame	88
766	TAMI	tavolo basso coffee table	89
767	TAMI	tavolo basso coffee table	89
768	TAMI	tavolino orientabile free standing table	88
800	CAMBI	tavolo quadrato square table	30
801	CAMBI	tavolo quadrato square table	30
802	CAMBI	tavolo quadrato square table	30
803	CAMBI	tavolo tondo round table	30
804	CAMBI	tavolo tondo round table	30
805	CAMBI	tavolo tondo round table	30
807	CAMBI	tavolo rettangolare rectangular table	31
808	CAMBI	tavolo rettangolare rectangular table	31

Indice per codice // Product code index

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
809	CAMBI	tavolo rettangolare rectangular table	31
810	CAMBI	tavolo rettangolare rectangular table	31
823	SOLID	tavolo tondo round table	77
824	SOLID	tavolo quadrato square table	76
828	SOLID	tavolo tondo round table	77
829	SOLID	tavolo quadrato square table	76
830	SOLID	tavolo alto counter table	77
837	SOLID	tavolo rettangolare rectangular table	76
847	SOLID	tavolo rettangolare rectangular table	76
848	DARWIN	tavolo abbattibile collapsible table	37
849	DARWIN	tavolo abbattibile collapsible table	37
857	NOVA	tavolo quadrato square table	59
857i2	NOVA	tavolo quadrato square table	59
858	NOVA	tavolo quadrato square table	59
858i2	NOVA	tavolo quadrato square table	59
903	PIGALLE	tavolo pieghevole folding table	61
904	PIGALLE	tavolo pieghevole folding table	61
905	PIGALLE	tavolo tondo round table	61
906	PIGALLE	tavolo tondo round table	61
907	PIGALLE	tavolo pieghevole folding table	61
909	PIGALLE	sedia chair	60
910	PIGALLE	poltroncina armchair	60
923	SHADE	base tonda (per cod. 980, 982) round base (for code 980, 982)	112
924	PIGALLE	sedia pieghevole folding chair	60
925	SHADE	base tonda (per cod. 980, 982) round base (for code 980, 982)	112
927	SHADE	base quadrata (per cod. 980, 982) square base (for code 980, 982)	112
928	SHADE	base in granito (per cod. 980, 982) granite base (for code 980, 982)	112
929/B6	SHADE	basamento medio (per cod. 981) medium base (for code 981)	113

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
929/B8	SHADE	basamento grande (per cod. 981, 985) large base (for code 981, 985)	113
930	CAPRERA	sedia chair	60
931	CAPRERA	poltroncina armchair	60
948	SHADE	mattonella in cemento (per cod. 981, 985) cement tile (for code 981, 985)	113
974	CIAK	sedia regista director's chair	32
975	CIAK	pouf / poggiatesta pieghevole folding pouf / foot stool	32
980	SHADE	ombrellone sunshade	112
981	SHADE	ombrellone sunshade	113
982	SHADE	ombrellone sunshade	112
985	SHADE	ombrellone sunshade	113
988	SHADE	mattonella in granito (per cod. 981, 985) granite tile (for code 981, 985)	113
1112	TABLE SYSTEM	struttura piccola per tavolo abbattibile collapsible table small frame	86
1113	TABLE SYSTEM	struttura grande per tavolo abbattibile collapsible table big frame	86
1114	TABLE SYSTEM	struttura per tavolo abbattibile rettangolare collapsible rectangular table frame	86
1115	TABLE SYSTEM	struttura tavolo piccola small table frame	86
1116	TABLE SYSTEM	struttura tavolo media medium table frame	86
1117	TABLE SYSTEM	struttura tavolo grande big table frame	86
1118	TABLE SYSTEM	struttura per tavolo rettangolare rectangular table frame	86
1122	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo tondo round border collapsible table	80
1123	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo tondo round border collapsible table	80
1124	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo tondo round border collapsible table	80
1125	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo tondo round border collapsible table	80
1126	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo tondo round border collapsible table	80
1127	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo tondo round border collapsible table	80
1128	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo tondo round border collapsible table	80
1130	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo basso low border collapsible table	81
1131	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo basso low border collapsible table	81
1132	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo basso low border collapsible table	81

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
1133	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo basso low border collapsible table	81
1134	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo basso low border collapsible table	81
1135	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo basso low border collapsible table	81
1136	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo squadrato square border collapsible table	82
1137	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo squadrato square border collapsible table	82
1138	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo squadrato square border collapsible table	82
1139	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo squadrato square border collapsible table	82
1140	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo squadrato square border collapsible table	82
1141	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo squadrato square border collapsible table	82
1142	TABLE SYSTEM	tavolo abbattibile bordo squadrato square border collapsible table	82
1151	TABLE SYSTEM	tavolo bordo tondo round border table	83
1152	TABLE SYSTEM	tavolo bordo tondo round border table	83
1153	TABLE SYSTEM	tavolo bordo tondo round border table	83
1154	TABLE SYSTEM	tavolo bordo tondo round border table	83
1155	TABLE SYSTEM	tavolo bordo tondo round border table	83
1156	TABLE SYSTEM	tavolo bordo tondo round border table	83
1157	TABLE SYSTEM	tavolo bordo tondo round border table	83
1160	TABLE SYSTEM	tavolo bordo basso low border table	84
1161	TABLE SYSTEM	tavolo bordo basso low border table	84
1162	TABLE SYSTEM	tavolo bordo basso low border table	84
1163	TABLE SYSTEM	tavolo bordo basso low border table	84
1164	TABLE SYSTEM	tavolo bordo basso low border table	84
1165	TABLE SYSTEM	tavolo bordo basso low border table	84
1166	TABLE SYSTEM	tavolo bordo squadrato square border table	85
1167	TABLE SYSTEM	tavolo bordo squadrato square border table	85
1168	TABLE SYSTEM	tavolo bordo squadrato square border table	85
1169	TABLE SYSTEM	tavolo bordo squadrato square border table	85
1170	TABLE SYSTEM	tavolo bordo squadrato square border table	85

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
1171	TABLE SYSTEM	tavolo bordo squadrato square border table	85
1172	TABLE SYSTEM	tavolo bordo squadrato square border table	85
1173	TABLE SYSTEM	tavolo bordo squadrato square border table	85
1174	TABLE SYSTEM	tavolo bordo squadrato square border table	85
1185	TABLE SYSTEM	crociera piani HPL (per cod. 1112, 1113, 1114) HPL top cross vault (for code 1112, 1113, 1114)	86
2001	CONE	lampada piccola small lamp	104
2002	CONE	lampada grande big lamp	104
2003	CONE	lampada a sospensione hanging lamp	104
2004	CONE	lampada da terra floor lamp	104
2005	CONE	base (per cod. 2004) base (for code 2004)	104
2006	CONE	picchetto (per cod. 2004) stake (for code 2004)	104
2007	CONE	lampada da terra ricaricabile rechargeable floor lamp	104
2020	DOMINO	pannello lamiera piena full metal sheet panel	108
2021	DOMINO	pannello hpl hpl panel	108
2022	DOMINO	pannello vetro glass panel	108
2023	DOMINO	pannello lamiera emotion emotion metal sheet panel	108
2024	DOMINO	pannello alluminio e vetro aluminium and glass panel	108
2030	DOMINO	base (per cod. 2020, 2021, 2022, 2023, 2024) base (for code 2020, 2021, 2022, 2023, 2024)	108
2031	DOMINO	base (per cod. 2020, 2021, 2022, 2023, 2024) base (for code 2020, 2021, 2022, 2023, 2024)	108
2032	DOMINO	base (per cod. 2020, 2021, 2022, 2023, 2024) base (for code 2020, 2021, 2022, 2023, 2024)	108
2033	DOMINO	base (per cod. 2020, 2021, 2022, 2023, 2024) base (for code 2020, 2021, 2022, 2023, 2024)	108
2038	DOMINO	angolo (per cod. 2020, 2021, 2022, 2023, 2024) angle (for code 2020, 2021, 2022, 2023, 2024)	108
2039	DOMINO	angolo (per cod. 2020, 2021, 2022, 2023, 2024) angle (for code 2020, 2021, 2022, 2023, 2024)	108
2040	DOMINO	fioriera alta tall flower box	109
2041	DOMINO	fioriera media medium flower box	109
2042	DOMINO	fioriera bassa short flower box	109
3001	RED CARPET	tappeto rug	110
3002	RED CARPET	tappeto rug	110

Indice per codice // Product code index

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
3402	SOLE	sedia chair	75
3403	SOLE	poltroncina armchair	75
3413	ATHENA	poltroncina armchair	26
3416	ATHENA	poltrona lounge chair	27
3417	ATHENA	divano 2 posti 2 seaters sofa	27
3418	ATHENA	tavolo basso coffee table	27
3419	ATHENA	tavolo basso coffee table	27
3425	ATHENA	tavolo allungabile extensible table	26
3428	ATHENA	tavolo allungabile extensible table	26
3431	VERA	sedia chair	94
3432	VERA	poltroncina armchair	94
3433	VERA	poltrona lounge chair	95
3434	VERA	panca bench	94
3435	VERA	divano sofa	95
3436	VERA	lettino sunbed	95
3437	VERA	carrello trolley	94
3438	VERA	tavolo basso coffee table	94
3445	VERA	tavolo allungabile extensible table	94
3463	BRIDGE	tavolo allungabile extensible table	29
3464	BRIDGE	tavolo allungabile extensible table	29
3465	BRIDGE	tavolo rettangolare rectangular table	29
3513	ARC EN CIEL	2 sedie 314 + 1 tavolo 334 2 chairs 314 + 1 table 334	25
3518	ATHENA	tavolo rettangolare rectangular table	26
C/023	AERO	cuscinio seduta (per cod. 023) seat cushion (for code 023)	22
C/026	AERO	cuscinio seduta (per cod. 024, 026) seat cushion (for code 024, 026)	22
C/027	AERO	cuscinio seduta (per cod. 027) seat cushion (for code 027)	22
C/116	RONDA	cuscinio seduta e schienale (per cod. 111, 116, 128) seat and back cushion (for code 111, 116, 128)	66
C/116S	RONDA	cuscinio seduta (per cod. 111, 116, 128) seat cushion (for code 111, 116, 128)	66

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
C/152	ALA	cuscinio seduta (per cod. 150, 151) seat cushion (for code 150, 151)	23
C/171	NETTA	cuscinio poggiatesta (per cod. 171) headrest cushion (for code 171)	96
C/247	SHINE	cuscinio seduta (per cod. 247, 248, 253) seat cushion (for code 247, 248, 253)	71
C/249	SHINE	cuscinio seduta (per cod. 249, 260) seat cushion (for code 249, 260)	71
C/421	CROSS	cuscinio seduta (per cod. 421) seat cushion (for code 421)	35
C/422	CROSS	cuscinio seduta (per cod. 422) seat cushion (for code 422)	35
C/434	RIVIERA	cuscinio seduta (per cod. 434, 435) seat cushion (for code 434, 435)	65
C/437	RIVIERA	cuscinio seduta (per cod. 437) seat cushion (for code 437)	65
C/468	ROUND	cuscinio intero (per cod. 468) whole cushion (for code 468)	69
C/469	ROUND	cuscinio seduta e schienale (per cod. 469) seat and back cushion (for code 469)	69
C/485	HEAVEN	cuscinio seduta e schienale (per cod. 485) seat and back cushion (for code 485)	46
C/486	HEAVEN	cuscinio seduta e schienale (per cod. 486) seat and back cushion (for code 486)	46
C/521	DARWIN	cuscinio seduta (per cod. 521, 522) seat cushion (for code 521, 522)	36
C/524	DARWIN	cuscinio seduta (per cod. 524) seat cushion (for code 524)	36
C/527	DARWIN	cuscinio seduta (per cod. 527) seat cushion (for code 527)	36
C/566	RE-TROUVÉ	cuscinio seduta e schienale (per cod. 565, 566) seat and back cushion (for code 565, 566)	63
C/575	RE-TROUVÉ	cuscinio seduta (per cod. 565, 566, 575) seat cushion (for code 565, 566, 575)	63
C/585	IVY	cuscinio seduta e schienale (per cod. 585) seat and back cushion (for code 585)	49
C/586	IVY	cuscinio seduta e schienale (per cod. 586) seat and back cushion (for code 586)	49
C/615	LYZE	cuscinio seduta (per cod. 615, 616) seat cushion (for code 615, 616)	51
C/616	LYZE	cuscinio seduta e schienale (per cod. 616) seat and back cushion (for code 616)	51
C/617	LYZE	cuscinio seduta e schienale (per cod. 617) seat and back cushion (for code 617)	51
C/620	REEF	cuscinio seduta (per cod. 620) seat cushion (for code 620)	62
C/626	NEF	cuscinio seduta (per cod. 626) seat cushion (for code 626)	57
C/627	NEF	cuscinio seduta e schienale (per cod. 627, 628) seat and back cushion (for code 627, 628)	57
C/653	ZAHIR	cuscinio seduta (per cod. 653, 654) seat cushion (for code 653, 654)	101
C/680	MARCEL	cuscinio seduta (per cod. 680) seat cushion (for code 680)	52
C/681	MARCEL	cuscinio schienale (per cod. 681, 682) back cushion (for code 681, 682)	52

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
C/700	CUSCINO CUSHION	cuscinò decorativo decorative cushion	105
C/701	CUSCINO CUSHION	cuscinò decorativo decorative cushion	105
C/702	CUSCINO CUSHION	cuscinò decorativo decorative cushion	105
C/703	CUSCINO CUSHION	cuscinò EMU quadrato EMU square cushion	106
C/704	CUSCINO CUSHION	cuscinò EMU tondo EMU round cushion	106
C/710	CUSCINO CUSHION	cuscinò magnetico quadrato square magnetic cushion	107
C/711	CUSCINO CUSHION	cuscinò magnetico tondo round magnetic cushion	107
C/712	CUSCINO CUSHION	cuscinò magnetico rettangolare rectangular magnetic cushion	107
C/729	TERRAMARE	cuscinò seduta e schienale (per cod. 729, 730, 731) seat and back cushion (for code 729, 730, 731)	90
C/745	DOCK	cuscinò seduta (per cod. 745) seat cushion (for code 745)	39
C/751	DOCK	cuscinò angolo dx basso (per cod. 742, 743) short right corner cushion (for code 742, 743)	38
C/752	DOCK	cuscinò angolo sx basso (per cod. 742, 743) short left corner cushion (for code 742, 743)	38
C/753	DOCK	cuscinò angolo dx alto (per cod. 742, 743) tall right corner cushion (for code 742, 743)	38
C/754	DOCK	cuscinò angolo sx alto (per cod. 742, 743) tall left corner cushion (for code 742, 743)	38
C/756	DOCK	cuscinò seduta angolare (per cod. 742, 743) corner seat cushion (for code 742, 743)	38
C/757	DOCK	cuscinò seduta (per cod. 742, 743) seat cushion (for code 742, 743)	38
C/758	DOCK	cuscinò seduta isola (per cod. 742, 743) island seat cushion (for code 742, 743)	38
C/759	DOCK	cuscinò schienale basso (per cod. 742, 743) short back cushion (for code 742, 743)	38
C/760	DOCK	cuscinò schienale alto (per cod. 742, 743) tall back cushion (for code 742, 743)	38
C/770	TAMI	cuscinò seduta (per cod. 763, 764, 765) seat cushion (for cod. 763, 764, 765)	88
C/771	TAMI	cuscinò schienale (per cod. 763, 764, 765) back cushion (for cod. 763, 764, 765)	88
C/772	TAMI	cuscinò bracciolo (per cod. 763, 764, 765) armrest cushion (for cod. 763, 764, 765)	88
C/773	TAMI	cuscinò decorativo (per cod. 763, 764, 765) decorative cushion (for cod. 763, 764, 765)	88
C/3400	ATHENA	cuscinò seduta (per cod. 3413) seat cushion (for code 3413)	26
C/3416	ATHENA	cuscinò seduta e schienale (per cod. 3416) seat and back cushion (for code 3416)	27
C/3417	ATHENA	cuscinò seduta e schienale (per cod. 3417) seat and back cushion (for code 3417)	27
C/3431	VERA	cuscinò seduta (per cod. 3431, 3432) seat cushion (for code 3431, 3432)	94
C/3433	VERA	cuscinò seduta (per cod. 3433) seat cushion (for code 3433)	95

CODICE CODE	COLLEZIONE COLLECTION	TIPOLOGIA TYPOLOGY	pag. page
C/3434	VERA	cuscinò seduta (per cod. 3434) seat cushion (for code 3434)	94
C/3435	VERA	cuscinò seduta (per cod. 3435) seat cushion (for code 3435)	95
C/3436	VERA	cuscinò intero (per cod. 3436) whole cushion (for code 3436)	95
DC/2001	CONE	dress code (per cod. 2001) dress code (for code 2001)	104
DC/2002	CONE	dress code (per cod. 2002, 2007) dress code (for code 2002, 2007)	104
FC/742	DOCK	cover (per cod. 742) cover (for code 742)	40
FC/743	DOCK	cover (per cod. 743) cover (for code 743)	40
FC/744	DOCK	cover (per cod. 744) cover (for code 744)	40
FC/745	DOCK	cover (per cod. 745) cover (for code 745)	40
FC/729	TERRAMARE	cover (per cod. 729) cover (for code 729)	90
FC/730	TERRAMARE	cover (per cod. 730) cover (for code 730)	90
FC/731	TERRAMARE	cover (per cod. 731) cover (for code 731)	90
FC/980	SHADE	cover (per cod. 980) cover (for code 980)	112
FC/981	SHADE	cover (per cod. 981, 985) cover (for code 981, 985)	113
FC/982	SHADE	cover (per cod. 982) cover (for code 982)	112
S/626	NEF	cuscinò schienale (per cod. 626) back cushion (for code 626)	57

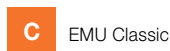
Come leggere il listino

GENERALITÀ

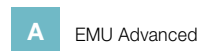
Il presente listino è uno strumento informativo di facile consultazione che offre al cliente una conoscenza immediata ed esauriente delle caratteristiche tecniche dei prodotti dell'azienda. Il manuale è strutturato in schede-prodotto organizzate in senso verticale. Una lettura che procede dall'alto verso il basso e da sinistra a destra incontrerà in successione i seguenti dati informativi del prodotto.

INFORMAZIONI LINEA

I simboli riportati indicano a quale linea appartiene il prodotto (EMU Classic - EMU Advanced).



EMU Classic



EMU Advanced

INFORMAZIONI PRODOTTO

Struttura

Indicazione del/i materiale/i di cui è costituito il prodotto. La descrizione dettagliata dei materiali impiegati è riportata a pag. 133

Idoneità

Codici dei test comunitari che certificano l'idoneità del prodotto. Il livello raggiunto, valido per tutti i prodotti valutati idonei, è il livello "Contract".

Descrizione

Immagini e presentazione delle caratteristiche principali del prodotto, con attenzione a stile e design.

Nome

Nome del prodotto e/o della famiglia di prodotti.

Designer

Firma/e dell'autore/i del progetto.

Codice / Tipologia

Sequenza alfanumerica con cui viene classificato ed identificato singolarmente ciascun prodotto. Tipologia di prodotto.

Disegno

Disegno bidimensionale che permette di leggere immediatamente le dimensioni per una valutazione esatta dello spazio occupato.

Dimensioni

Misure di massimo ingombro del prodotto.

Peso

Peso netto di ogni singolo pezzo.

Colori

Elenco dei colori in cui è disponibile il prodotto. L'intera gamma colori è riportata a partire da pag. 116

Quick Shipment (simbolo •)

La presenza del simbolo indica la possibilità di usufruire del servizio "Quick Shipment" (spedizione entro 3 settimane dall'invio della conferma dell'ordine da parte di EMU). Saranno possibili variazioni di 3 giorni in funzione della programmazione logistica. L'azienda si riserva il diritto di confermare la data di consegna (rif. Art.5 punto B delle "Condizioni di Vendita")

INFORMAZIONI TECNICHE

icona	descrizione	note
	impilabile	Il numero accanto all'icona indica il numero massimo di sedie impilabili.
	carico statico (in Kg)	Per le sedute si riferisce al carico statico esercitato sulla singola seduta, per i tavoli alla forza esercitata in punti prestabiliti del piano. È previsto dai test comunitari inerenti ai requisiti meccanici dei prodotti.
	resistente all'esterno	
	cuscino seduta + schienale	Indica che al prodotto può essere abbinato il cuscino seduta + schienale.
	cuscino seduta	Indica che al prodotto può essere abbinato il cuscino seduta.
	cuscino schienale	Indica che al prodotto può essere abbinato il cuscino schienale.
	piano in cristallo	Indica che al prodotto può essere abbinato il piano in cristallo.
	allungabile	
	pieghevole	
	reclinabile	
	cover	Indica che al prodotto può essere abbinato il telo di protezione.
	UPF protezione raggi UV	Il numero accanto all'icona indica il valore di protezione del prodotto ai raggi ultravioletti secondo la classificazione UPF.
	novità	Indica che la collezione/articolo/colore è una novità.

INFORMAZIONI IMBALLO

Le informazioni riportate si riferiscono sempre all'unità di imballo e specificano il numero di pezzi, le dimensioni, il volume e il peso dell'imballo. Il numero di pezzi per imballo è tassativo e quindi non modificabile, salvo dove diversamente indicato.

PREZZO

I prezzi sono unitari.

How to read the price list

GENERAL INFORMATION

This price list contains information that is easy to consult, telling the customer everything about the technical features of the company's products. The manual is made up of product data sheets arranged vertically. By reading it from the top downwards and from left to right, the following information about the products can be found.

FAMILY INFO

Those symbols explain the family of the products (EMU Classic - EMU Advanced).



EMU Classic



EMU Advanced

PRODUCT INFORMATION

Frame

Indication of the material of which the product is made. Detailed descriptions of the materials used is provided on page 136

Suitability

Codes of Community tests certifying suitability of the products. The level achieved, applicable to all products judged suitable, is the "Contract" level.

Description

Pictures and presentation of the main features of the product, paying attention to style and design.

Name

Product name and/or product family name.

Designer

Designer's signature.

Code / Typology

Alphanumeric sequence used for classing and identifying univocally each product. Product typology.

Drawing of article

Two-dimensional drawing showing the measurements clearly so as to evaluate the space required.

Measurements

Maximum outline dimensions of the item.

Weight

Net weight of each single item.

Colours

List of colours in which the item is available. The full colour range is shown on page 116

Quick Shipment (symbol •)

This symbol indicates the availability of the "Quick Shipment" service (shipment within 3 weeks from the order confirmation by EMU). Three days variations could be possible according to logistics schedule. The Company reserves the right to confirm the dispatch date (see Art.5 point B of "General conditions of sale").

TECHNICAL INFORMATION

icon	description	notes
	stackable	The number at the top gives the maximum number of chairs that can be stacked.
	static load expressed in Kg	For seating this refers to the static load applied to the single seat, and for tables to the force applied to pre-established points of the table-top.
	resistant to outdoor exposure	
	seat and back cushion	Indicates that a seat-back cushion can be combined with the product.
	seat cushion	Indicates that a seat cushion can be combined with the product.
	back cushion	Indicates that a back cushion can be combined with the product.
	glass top	Indicates that a glass top can be combined with the product.
	extensible	
	foldable	
	reclining	
	cover	Indicates that a matching protective cover can be combined with the product.
UPF	UV ray protection	The number on the right indicates the UV rays protection of the product in the UPF range.
	new	Indicates that the collection/product/colour is new.

PACKAGING INFORMATION

The information shown always refers to the packaging unit and gives the number of pieces, the volume and weight of the packaging. There is a set number of pieces per pack; this number may not be changed, except when differently mentioned.

PRICE

The prices are unit prices.

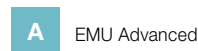
Lire le tarif

GENERALITÉS

Le présent catalogue est un instrument informatif de consultation facile qui offre au client une connaissance immédiate et exhaustive des caractéristiques techniques des produits de l'entreprise. Le manuel est divisé en fiches-produit organisées dans le sens vertical. Une lecture allant du haut vers le bas rencontrera successivement les informations suivantes sur les produits.

INFORMATIONS LIGNES

Les symboles indiquent à quelle ligne appartiennent les produits (EMU Classic - EMU Advanced).



INFORMATION SUR LE PRODUIT

Structure

Indication du/des matériel/matériaux dont est constitué le produit. La description détaillée des matériaux employés est reportée page 139

Conformité

Codes des tests communautaires qui certifient la conformité du produit. Le niveau atteint, valable pour tous les produits certifiés conformes, est le niveau "Contract".

Description

Image et présentation des caractéristiques principales du produit, avec une attention particulière prêtée au style et au design.

Nom

Indication sur le nom du produit et/ou la famille de produits.

Designer

Indication de la (ou des) griffe(s) du (ou des) auteur(s) du projet.

Code / Typologie

Séquence alphanumérique par laquelle est classifié et identifié de manière individuelle chacun des produits. Typologie de produit.

Dessin

Un dessin bidimensionnel permet de lire immédiatement les dimensions pour une estimation précise de l'espace occupé.

Dimensions

Ceci concerne les mesures de l'encombrement maximum du produit.

Poids

Indication du poids net de chaque pièce.

Couleur

Liste des couleurs disponibles pour le produit. La gamme entière des couleurs est reportée page 116

Quick Shipment (symbole •)

Le présence de ce symbole indique de profiter du service "Quick Shipment" (expédition en 3 semaines à partir de l'envoi de la confirmation de la commande par EMU). Des variations de trois jours seront possibles en fonction de la programmation logistique. La Société se réserve le droit de confirmer la date d'expédition (Article 5 point B des « Conditions générales de vente »).

INFORMATION TECHNIQUES

icône	description	note
	empilable	Le numéro au dessus indique le nombre maximum de sièges empilables.
	charge statique (en Kg)	Pour les sièges, on se réfère à la charge statique exercée sur ledit siège; pour les tables, à la force exercée à des points précis du plateau. Est prévu par les tests communautaires inhérents aux spécifications mécaniques des produits.
	résistant à l'extérieur	
	coussin assise-dossier	Indique qu'un coussin assise-dossier peut être combiné avec le produit.
	coussin assise	Indique qu'un coussin assise peut être combiné avec le produit.
	coussin dossier	Indique qu'un coussin dossier peut être combiné avec le produit.
	plateau en verre	Indique que le produit peut être assorti avec un plateau en verre.
	extensible	
	pliable	
	inclinable	
	couverture	Indique que le produit peut être équipé d'une couverture de protection.
UPF	protection rayons UV	Le chiffre près du symbole indique la valeur de protection du produit aux rayons ultraviolets d'après la classification UPF.
	nouvel	Indique que la/le collection/produit/couleur est nouvel/le.

INFORMATIONS SUR L'EMBALLAGE

Les informations reportées se réfèrent toujours à l'unité d'emballage et indiquent le nombre de pièces, le volume et le poids de l'emballage. Le nombre de pièces par colis est obligatoire et ne peut donc pas être modifié, sauf indication différente.

PRIX

Les prix sont indiqués à l'unité.

Hinweise zur Preisliste

ALLGEMEINES

Die vorliegende Preisliste dient zur Information und ist leicht anzuwenden. Sie finden schnell umfassende Informationen zu den technischen Eigenschaften unserer Produkte. Im Katalog sind die einzelnen Produktinformationen vertikal angeordnet. Die Lektüre erfolgt von oben nach unten, nacheinander finden Sie die folgenden Produktinformationen.

FAMILIE INFO

Diese Symbole erklären die Familie der Produkte (EMU Classic - EMU Advanced).



EMU Classic



EMU Advanced

PRODUKTINFORMATIONEN

Struktur

Angaben zu verwendetem/n Material/en. Die detaillierte Beschreibung der verwendeten Materialien ist auf Seite 142 dargestellt.

Produkteignung

Kennziffern geben Auskunft über die nach europäischem Recht durchgeführten mechanischen und sicherheitstechnischen Tests. Alle getesteten Produkte der EMU Group S.p.A. wurden für objektauglich befunden.

Produktbeschreibung

Angabe der wichtigsten Produkteigenschaften, mit Hinweisen zum Stil und Design.

Produktname

Angabe des Produktnamen bzw. der Produktlinie.

Designer

Angabe, von wem der Entwurf zu diesem Produkt stammt.

Artikelnummer / Typologie

Alphanumerische Zeichenfolgen, mit der jedes einzelne Produkt klassifiziert und gekennzeichnet wird. Produkttypologie.

Produktzeichnung

Zweidimensionale Zeichnung mit Abmessungen für eine exakte Einschätzung des Platzbedarfs.

Größe

Angabe der Gesamtgröße des Produkts.

Gewicht

Angabe des Nettogewicht jedes einzelnen Artikels.

Farben

Zur Verfügung stehende Farbauswahl. Die gesamte Farbpalette ist auf Seite 116 angezeigt.

Quick Shipment (Zeichen •)

Dieses Zeichen weist auf die Möglichkeit zur Nutzung des "Quick Shipment" Dienstes hin (Versand innerhalb von 3 Wochen ab der Auftragsbestätigung durch EMU). Je nach logistischer Planung sind Friständerungen bis zu 3 Tagen möglich. Die Gesellschaft behält sich das Recht vor, das Versanddatum zu bestätigen (s. Artikel 5 Buchstabe B der "Allgemeinen Geschäftsbedingungen").

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Symbol	Beschreibung	Anmerkungen
	Stapelbar	Höchstzahl der Stühle, die übereinander gestapelt werden können.
	Statische Belastung (in kg)	Bei Sitzmöbeln bezieht sich der Wert auf die statische Belastung der Sitzfläche; bei Tischen bezieht sich der Wert auf die Kraft, die an bestimmten durch europäische Prüfanforderungen festgelegten Punkten wirkt.
	Wetterfest	
	Sitz- und Rückenkissen	Hinweis auf verfügbare Kissen für das Produkt.
	Sitzkissen	Hinweis auf verfügbare Kissen für das Produkt.
	Rückenkissen	Hinweis auf verfügbare Kissen für das Produkt.
	Sicherheitsglasplatte	
	Ausziehbar	
	Klappbar	
	Verstellbar	
	Schutzhülle	Schutzhülle für das Produkt verfügbar.
UPF	UV-Schutz	Die Zahl auf der rechten Seite zeigt die UV-Schutz des Produktes in dem Bereich UPF.
	neu	Hinweis auf Neuprodukten bzw. Neufarben.

VERPACKUNGSHINWEISE

Die angegebenen Informationen beziehen sich stets auf die Verpackungseinheit und geben genau die Stückzahl, die Menge und das Verpackungsgewicht an. Die Verpackungseinheiten sind einzuhalten und können nicht geändert werden, sofern nicht anderweitig angegeben.

PREIS

Es handelt sich um empfohlene Verkaufspreise pro Stück.

Cómo leer el catálogo

GENERALIDADES

Este catálogo es una herramienta de información de fácil consulta, que ofrece al cliente un conocimiento inmediato y exhaustivo de las características técnicas de los productos de la empresa. El manual está organizado para fichas de productos ordenadas en sentido vertical. La lectura del mismo desde arriba hacia abajo y de izquierda a derecha encontrará la sucesión de los siguientes datos del producto.

INFORMACIÓN SOBRE LAS FAMILIAS

Esos símbolos explican la familia de los productos (EMU Classic - EMU Advanced).



EMU Classic



EMU Advanced

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

Estructura

Indica los materiales que componen el producto. La descripción detallada de los materiales empleados se encuentra en la página 145

Idoneidad

Códigos de los tests comunitarios que certifican la idoneidad producto. El nivel alcanzado, válido para todos los productos considerados idóneos, es el nivel "Contract".

Descripción

Imágenes y presentación de las características principales del producto, con atención al estilo y al diseño.

Nombre

Nombre del producto y/o de la familia de productos.

Diseñador

Firma del autor o autores del proyecto.

Código / Tipo

Secuencia alfanumérica con la que se identifica y clasifica individualmente cada producto. Tipo de producto.

Dibujo

Dibujo bidimensional que permite leer inmediatamente las medidas para poder valorar exactamente el espacio a ocupar.

Medidas

Medidas máximas del producto.

Peso

Peso neto de cada pieza.

Colores

Lista de los colores en los que se encuentra disponible el producto. La gama completa de colores se encuentra en la pág. 116

Quick Shipment (símbolo •)

La presencia del símbolo indica la posibilidad de gozar del servicio "Quick Shipment" (expedición dentro de 3 semanas desde el envío de la confirmación del pedido por parte de EMU). Se podrán efectuar variaciones de 3 días según la programación logística. La Empresa se reserva el derecho de confirmar la fecha de expedición (v. la letra B del artículo 5 en las "Condiciones de venta").

INFORMACIÓN TÉCNICA

icono	descripción	notas
	apilable	El número al lado del icono indica el número máximo de sillas apilables.
	carga estática (en kg)	En el caso de los asientos se refiere a la carga estática ejercida sobre un sólo asiento, mientras que en las mesas se refiere a la fuerza ejercida en puntos preestablecidos del sobre. Está prevista para los tests comunitarios inherentes a los requisitos mecánicos de los productos.
	resistente al exterior	
	cojín asiento + respaldo	Indica que al producto se le puede combinar el cojín asiento + respaldo.
	cojín asiento	Indica que al producto se le puede combinar el cojín asiento.
	cojín respaldo	Indica que al producto se le puede combinar el cojín respaldo.
	sobre de cristal	Indica que al producto se le puede combinar el sobre de cristal.
	extensible	
	plegable	
	reclinable	
	funda	Indica que se puede conjuntar con el producto la tela de protección.
UPF	Protección rayos UV	La figura junto al símbolo indica el valor de la protección del producto a los rayos ultravioletas de la clasificación de la UPF.
	nuevo	Indica que la colección/producto/color es una novedad.

INFORMACIÓN DEL EMBALAJE

La información suministrada se refiere siempre a la unidad de embalaje y se especifica el número de piezas, las medidas, el volumen y el peso del embalaje. El número de piezas por embalaje es taxativo y por lo tanto no se puede modificar, salvo donde esté indicado diversamente.

PRECIO

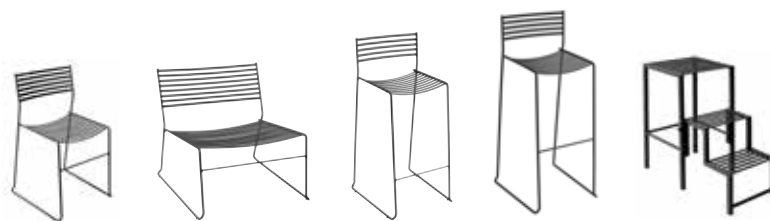
Los precios son unitarios.



METALLI
METALS

Aero

design: Paul Newman



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
023 POLTRONA LOUNGE CHAIR		66 / 70 / 64	9,4	20 22 23 24	• • • •		2	82 / 75 / 69 0,424	22,3	269,00
024 SGABELLO BARSTOOL		43 / 46 / 100	6,6	20 22 23 24	• • • •		2	53 / 47 / 104 0,259	15	199,00
025 SCALETTA LADDER		35 / 32 / 64 chiusa // closed 35 / 62 / 64 aperta // opened	7,5	20 22 23 24	• • • •		1	37,5 / 40,5 / 68 0,103	9	226,00
026 SGABELLO BARSTOOL		43 / 46 / 89	6,2	20 22 23 24	• • • •		2	48 / 50 / 93 0,223	13,8	189,00
027 SEDIA CHAIR		49 / 49 / 77	6,4	20 22 23 24	• • • •		2	51 / 52 / 84 0,223	14,2	179,00
C/023 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 023			0,33	700/12 700/22			2	58 / 7 / 54 0,022	1,1	58,00
C/026 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 024, 026			0,15	700/12 700/22			2	47 / 11 / 47 0,024	0,6	37,00
C/027 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 027			0,20	700/12 700/22			2	47 / 11 / 47 0,024	0,8	40,00
C/712 CUSCINO MAGNETICO RETTANGOLARE RECTANGULAR MAGNETIC CUSHION cod. 024, 026		40 / 28 / 1,5	0,18	300/10 300/11 300/12 300/13 300/14 300/15			2	41 / 4 / 30 0,005	0,65	28,00

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL
 SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA FINTO INTRECCIO PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED SIMULATED WOVEN WIRE MESH

ACCIAIO
STEEL
 ALLUMINIO
ALUMINIUM

COD. 150, 151
 TEST: EN581-1 / EN581-2



Ala

design: Chiaramonte / Marin

PRODOTTO // PRODUCT		IMBALLO // PACKAGING				PREZZO // PRICE			
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
150 SEDIA CHAIR		57 / 58 / 86	5,3	20 22 23 24 41	• • • • • 	4	101 / 70 / 62 0,438	24,4	154,00
151 POLTRONCINA ARMCHAIR		58 / 58 / 86	6,0	20 22 23 24 41	• • • • • 	4	101 / 70 / 62 0,438	28	169,00
C/152 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 150, 151			0,18	700/4 700/12		4	47 / 11 / 47 0,024	1,6	27,00
C/710 CUSCINO MAGNETICO QUADRATO SQUARE MAGNETIC CUSHION cod. 150, 151		39 / 37 / 1,5	0,23	300/10 300/11 300/12		4	41 / 7 / 39 0,012	1,2	31,00

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL

SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED STEEL SHEET

PIANO DEI TAVOLI: LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // TABLES TOP: HOT GALVANIZED STEEL SHEET

Arc en Ciel

design: EMU



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
314 SEDIA PIEGHEVOLE FOLDING CHAIR		42,5 / 43 / 81	4,8	16 17 20 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 75	• • • • • • • • • • • • • • •		2	95 / 20 / 46 0,089	11	70,00
334 TAVOLO PIEGHEVOLE FOLDING TABLE		70 / 50 / 74	8,1	16 17 20 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 75	• • • • • • • • • • • • • • •		1	94 / 15 / 58 0,082	9,2	141,00
331 TAVOLO PIEGHEVOLE FOLDING TABLE		110 / 70 / 74	16,4	16 17 20 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 75	• • • • • • • • • • • • • • •		1	117 / 14,5 / 92 0,156	19,0	209,00
346 TAVOLO PIEGHEVOLE FOLDING TABLE		ø80 / 74	10,1	16 17 20 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 75	• • • • • • • • • • • • • • •		1	83 / 11,5 / 90 0,086	11,5	158,00
C/712 CUSCINO MAGNETICO RETTANGOLARE RECTANGULAR MAGNETIC CUSHION cod. 314		40 / 28 / 1,5	0,18	300/10 300/11 300/12 300/13 300/14 300/15	• • • • • •		2	41 / 4 / 30 0,005	0,65	28,00

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL
 SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED STEEL SHEET
 PIANO DEI TAVOLI: LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // TABLES TOP: HOT GALVANIZED STEEL SHEET

ACCIAIO
STEEL

ALLUMINIO
ALUMINIUM



Arc en Ciel

design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
314i12 SEDIA PIEGHEVOLE FOLDING CHAIR		42,5 / 43 / 81	4,8	16 17 20 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 75	• • • • • • • • • • • • • • • •		12	76 / 46 / 94 0,329	63	69,00
403 TAVOLO BASSO PIEGHEVOLE FOLDING COFFEE TABLE		50 / 70 / 40	7,5	16 17 20 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 75	• • • • • • • • • • • • • • • •		1	91 / 10 / 57 0,052	8,6	132,00
3513 2 SEDIE 314 + 1 TAVOLO 334 2 CHAIRS 314 + 1 TABLE 334			17,7	16 17 20 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 75	• • • • • • • • • • • • • • • •		2+1	96 / 56 / 32 0,124	20,4	279,00
C/712 CUSCINO MAGNETICO RETTANGOLARE RECTANGULAR MAGNETIC CUSHION cod. 314		40 / 28 / 1,5	0,18	300/10 300/11 300/12 300/13 300/14 300/15	• • • • • •		2	41 / 4 / 30 0,005	0,65	28,00

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL

SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA FINITO INTRECCIO PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED SIMULATED WOVEN WIRE MESH

PIANO DEI TAVOLI: LAMIERA FINITO INTRECCIO PRE ZINCATA A CALDO // TABLES TOP: HOT GALVANIZED SIMULATED WOVEN WIRE MESH

Athena

design: EMU



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
3413 POLTRONCINA ARMCHAIR		59 / 63 / 90	6,4	22 23 24 41	• • • •		4	105 / 72 / 63 0,476	28,8	185,00
3518 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		180 / 90 / 75	28,5	22 23 24 41	• • • •		1	191 / 15 / 103 0,295	33	565,00
3425 TAVOLO ALLUNGABILE EXTENSIBLE TABLE		230+70 / 100 / 75	63,5	22 23 24 41	• • • •		2 box per art. 2 boxes for item	242 / 19 / 112 93 / 24 / 70 0,427	71,5	1.440,00
3428 TAVOLO ALLUNGABILE EXTENSIBLE TABLE		160+50 / 90 / 75	44,3	22 23 24 41	• • • •		2 box per art. 2 boxes for item	169 / 99 / 19 93 / 70 / 24 0,474	50,6	1.235,00
C/3400 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 3413		40-45 / 44 / 6	0,35	700/4 700/12 700/22	• • •		2	47 / 11 / 47 0,024	0,8	37,00

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL
 SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA FINTO INTRECCIO PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED SIMULATED WOVEN WIRE MESH
 PIANO DEI TAVOLI: LAMIERA FINTO INTRECCIO PRE ZINCATA A CALDO // TABLES TOP: HOT GALVANIZED SIMULATED WOVEN WIRE MESH

ACCIAIO
STEEL
 ALUMINIO
ALUMINIUM



Athena

design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
3416 POLTRONA LOUNGE CHAIR		74 / 78 / 78	9,1	22 23 24 41	• • • •		2	87 / 84 / 75 0,548	22	307,00
3417 DIVANO 2 POSTI 2 SEATERS SOFA		134 / 78 / 78	13,9	22 23 24 41	• • • •		1	137 / 90 / 73 0,900	18	514,00
3418 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		100 / 60 / 40	10,5	22 23 24 41	• • • •		1	103 / 6 / 64 0,039	12	247,00
3419 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		60 / 60 / 40	8,1	22 23 24 41	• • • •		1	64 / 6 / 63 0,024	9,5	209,00
C/3416 CUSCINO SEDUTA e SCHIENALE SEAT and BACK CUSHION cod. 3416		50-63 / 60 / 10 54-60 / 44 / 10	2,00	700/4 700/12 700/22	• • •		2	121 / 25 / 65 0,197	3,7	219,00
C/3417 CUSCINO SEDUTA e SCHIENALE SEAT and BACK CUSHION cod. 3417		108-122 / 58 / 12 108-122 / 45 / 9	4,00	700/4 700/12 700/22	• • •		1	121 / 25 / 65 0,197	4,3	388,00
C/700 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 3416, 3417		50 / 30 / 14	0,5	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80	• • • • • • • • • •		2	58 / 19 / 58 0,064	1,6	75,00
C/701 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 3416, 3417		40 / 40 / 14	0,7	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80	• • • • • • • • • •		1	43 / 19 / 43 0,035	1,1	75,00
C/702 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 3416, 3417		55 / 55 / 14	1,2	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80	• • • • • • • • • •		1	58 / 19 / 58 0,064	1,8	110,00

ACCIAIO
STEEL

STRUTTURA (A): ACCIAIO VERNICIATO PRE ZINCATO A CALDO // FRAME (A): HOT GALVANIZED PAINTED STEEL

ALLUMINIO
ALUMINIUM

SEDUTA E SCHIENALE (B): EMU-TEX // SEAT AND BACK (B): EMU-TEX



Bahama

design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€																				
170 SDRAIO DECK CHAIR		58 / 108 / 95	5,4	<table border="1"> <tr><th>A</th><th>B</th></tr> <tr><td>22</td><td>300/05</td></tr> <tr><td>23</td><td>300/42</td></tr> <tr><td>23</td><td>300/44</td></tr> <tr><td>23</td><td>300/77</td></tr> <tr><td>41</td><td>300/05</td></tr> <tr><td>50</td><td>300/41</td></tr> <tr><td>50</td><td>300/46</td></tr> <tr><td>60</td><td>300/43</td></tr> <tr><td>61</td><td>300/76</td></tr> </table>	A	B	22	300/05	23	300/42	23	300/44	23	300/77	41	300/05	50	300/41	50	300/46	60	300/43	61	300/76			4	133 / 55 / 30 0,220	23,2	112,00
A	B																													
22	300/05																													
23	300/42																													
23	300/44																													
23	300/77																													
41	300/05																													
50	300/41																													
50	300/46																													
60	300/43																													
61	300/76																													

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL
 PIANO DEI TAVOLI: LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // TABLES TOP: HOT GALVANIZED STEEL SHEET

ACCIAIO
STEEL
ALUMINIO
ALUMINIUM

COD. 146, 147, 148
 TEST: EN581-1 / EN581-2

COD. 3463, 3464, 3465
 TEST: EN581-1 / EN581-3



Bridge

design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT		IMBALLO // PACKAGING				PREZZO // PRICE				
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€	
146 SEDA CHAIR		54 / 62 / 83	7,1	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 37 41 73 75 87 	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	8 200 Kg	4	109 / 74 / 58 0,499	34,0	122,00
147 POLTRONCINA ARMCHAIR		56 / 58 / 83	7,2	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 37 41 73 75 87 	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	8 200 Kg	4	102 / 72 / 60 0,440	33,6	132,00
148 SGABELLO BARSTOOL		54 / 61 / 104	8,8	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 37 41 73 75 87 	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	8 200 Kg	2	116 / 68 / 58 0,457	23,2	185,00
3465 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		180 / 90 / 75	30,0	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 37 41 73 75 87 	<ul style="list-style-type: none"> • • 	100 Kg	1	191 / 15 / 103 0,295	37,0	769,00
3464 TAVOLO ALLUNGABILE EXTENSIBLE TABLE		160+50/90/75	55,0	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 37 41 73 75 87 	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	100 Kg	1	169 / 19 / 99 0,317	62,0	1.185,00
3463 TAVOLO ALLUNGABILE EXTENSIBLE TABLE		200+70/100/75	64,0	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 37 41 73 75 87 	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	100 Kg	1	211 / 19 / 111 0,445	72,0	1.290,00

Cambi

design: Aldo Ciabatti



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
800 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		60 / 60 / 75	11,2	20 22 23 24 37 41 50 60 75	• • • • • • • • •		1	80 / 12 / 77 0,074	14,0	209,00
801 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		80 / 80 / 75	14,9	20 22 23 24 37 41 50 60 75	• • • • • • • • •		1	107 / 13 / 84 0,117	18,0	254,00
802 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		90 / 90 / 75	16,8	20 22 23 24 37 41 50 60 75	• • • • • • • • •		1	121 / 13 / 94 0,148	21,0	279,00
803 TAVOLO TONDO ROUND TABLE		ø80 / 75	12,0	20 22 23 24 37 41 50 60 75	• • • • • • • • •		1	82 / 13 / 82 0,087	15,0	249,00
804 TAVOLO TONDO ROUND TABLE		ø106 / 75	16,2	20 22 23 24 37 41 50 60 75	• • • • • • • • •		1	110 / 13 / 110 0,157	20,0	309,00
805 TAVOLO TONDO ROUND TABLE		ø120 / 75	19,0	20 22 23 24 37 41 50 60 75	• • • • • • • • •		1	124 / 13 / 124 0,200	23,0	344,00

cod. 800, 801, 802, 803, 804, 805



Piano in lamiera stirata
Expanded metal sheet top

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL
 PIANO DEI TAVOLI: LAMIERA FORATA PRE ZINCATA A CALDO // TABLES TOP: HOT GALVANIZED PERFORATED METAL SHEET

COD. 810
 TEST: EN581-3

ACCIAIO
 STEEL
 ALUMINIO
 ALUMINIUM



Cambi

design: Aldo Ciabatti

PRODOTTO // PRODUCT IMBALLO // PACKAGING PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
807 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		120 / 80 / 75	18,3	20 22 23 24 37 41 50 60 75	• • • • • • • • •		1	123 / 9 / 86 0,095	21,0	349,00
808 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		140 / 80 / 75	20,5	20 22 23 24 37 41 50 60 75	• • • • • • • • •		1	143 / 9 / 86 0,111	23,5	384,00
809 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		160 / 80 / 75	23,2	20 22 23 24 37 41 50 60 75	• • • • • • • • •		1	163 / 9 / 86 0,126	26,5	434,00
810 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		180 / 80 / 75	25,4	20 22 23 24 37 41 50 60 75	• • • • • • • • •		1	183 / 9 / 86 0,142	29,0	469,00

cod. 807, 808, 809, 810

Piano in lamiera forata
 Perforated metal sheet top

STRUTTURA (A): ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED ALUMINIUM
 SEDUTA E SCHIENALE (B): EMU-TEX // SEAT AND BACK (B): EMU-TEX
 BRACCIOLI (C): ABS // ARMRESTS (C): ABS
 PIANO TAVOLI (D): GRES PORCELLANATO // TABLES TOP (D): PORCELAIN STONEWARE

COD. 975
 TEST: EN581-1 / EN581-2

COD. 690, 691
 TEST: EN581-1 / EN581-3



Ciak / Kira

design: Stefan Diez / Christophe Pillet

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€															
974 SEDIA REGISTA DIRECTOR'S CHAIR		64 / 50 / 85	5,7	<table border="1"> <tr><th>A</th><th>B</th><th>C</th></tr> <tr><td>23</td><td>300/90</td><td>23</td></tr> <tr><td>24</td><td>300/94</td><td>24</td></tr> <tr><td>37</td><td>300/91</td><td>37</td></tr> <tr><td>41</td><td>300/93</td><td>41</td></tr> </table>	A	B	C	23	300/90	23	24	300/94	24	37	300/91	37	41	300/93	41	 200 Kg 	1	110 / 32 / 53 0,186	7,3	299,00
A	B	C																						
23	300/90	23																						
24	300/94	24																						
37	300/91	37																						
41	300/93	41																						
975 POUF / POGGIAPIEDI PIEGHEVOLE FOLDING POUF /FOOT STOOL		42 / 48 / 38	2,9	<table border="1"> <tr><th>A</th><th>B</th></tr> <tr><td>23</td><td>300/90</td></tr> <tr><td>24</td><td>300/94</td></tr> <tr><td>37</td><td>300/91</td></tr> <tr><td>41</td><td>300/93</td></tr> </table>	A	B	23	300/90	24	300/94	37	300/91	41	300/93	 200 Kg 	1	63 / 14 / 46 0,040	3,6	174,00					
A	B																							
23	300/90																							
24	300/94																							
37	300/91																							
41	300/93																							
690 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		70 / 70 / 42	15,5	<table border="1"> <tr><th>A</th><th>D</th></tr> <tr><td>23</td><td>09</td></tr> <tr><td>24</td><td>13</td></tr> <tr><td>37</td><td>09</td></tr> <tr><td>41</td><td>09</td></tr> </table>	A	D	23	09	24	13	37	09	41	09	 100 Kg 	1	81 / 81 / 18 0,118	23,0	719,00					
A	D																							
23	09																							
24	13																							
37	09																							
41	09																							
691 TAVOLO ALLUNGABILE EXTENSIBLE TABLE		200+100 / 100 / 74	82,0	<table border="1"> <tr><th>A</th><th>D</th></tr> <tr><td>23</td><td>09</td></tr> <tr><td>24</td><td>13</td></tr> <tr><td>37</td><td>09</td></tr> <tr><td>41</td><td>09</td></tr> </table>	A	D	23	09	24	13	37	09	41	09	 100 Kg 	1	213 / 111 / 25 0,591	110,0	3.359,00					
A	D																							
23	09																							
24	13																							
37	09																							
41	09																							



STRUTTURA (A): ACCIAIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED STEEL

TELO (B): TESSUTO SINTETICO 3D - POLIESTERE // COVER (B): 3D SYNTHETIC FABRICS - POLYESTER

CUSCINO (C): TESSUTI SINETICI - ACRILICO // CUSHIONS (C): SYNTHETIC FABRICS - ACRYLIC

POGGIAPIEDI: ACCIAIO INOX // FOOT STOOL: STAINLESS STEEL



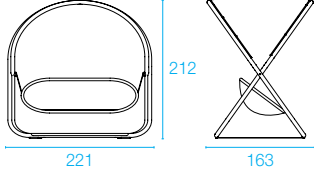


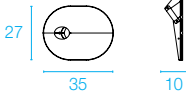

Cool-là

design: Chiaramonte / Marin

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
174 DONDOLO SWING		221 / 163 / 212	69,5	A B C 23 900/98 900/85 •		 200 Kg 	1	233 / 150 / 53 (cassa di legno) (wood box) 1,852 cuscino incluso nell'imballo e nel prezzo // cushion included in the box and in the price	119,5	3.600,00
176 PIANO SHELF		27 / 35 / 10	1,8	23			1	38 / 17 / 14 0,009	2,5	99,00

STRUTTURA (A): ACCIAIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED STEEL
 GAMBE (B): ACCIAIO VERNICIATO MARRONE D'INDIA // LEGS (B): PAINTED STEEL INDIAN BROWN
 SEDUTA E SCHIENALE (C): CORDA SINTETICA // SEAT AND BACK (C): SYNTHETIC ROPE
 PIANO DEI TAVOLI (D): LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // TABLES TOP (D): HOT GALVANIZED STEEL SHEET

ACCIAIO
STEEL
ALUMINIO
ALUMINIUM



Cross

design: Rodolfo Dordoni

PRODOTTO // PRODUCT		IMBALLO // PACKAGING				PREZZO // PRICE																		
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€															
421 POLTRONA LOUNGE CHAIR		66 / 75 / 80	17,4	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>B</td><td>C</td></tr> <tr><td>37</td><td>41</td><td>29</td></tr> <tr><td>41</td><td>41</td><td>42</td></tr> <tr><td>48</td><td>41</td><td>47</td></tr> <tr><td>73</td><td>41</td><td>56</td></tr> </table>	A	B	C	37	41	29	41	41	42	48	41	47	73	41	56		1	78 / 68 / 56 0,297	22,0	1.080,00
A	B	C																						
37	41	29																						
41	41	42																						
48	41	47																						
73	41	56																						
422 DIVANO 2 POSTI 2 SEATERS SOFA		149 / 79 / 80	31,0	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>B</td><td>C</td></tr> <tr><td>37</td><td>41</td><td>29</td></tr> <tr><td>41</td><td>41</td><td>42</td></tr> <tr><td>48</td><td>41</td><td>47</td></tr> <tr><td>73</td><td>41</td><td>56</td></tr> </table>	A	B	C	37	41	29	41	41	42	48	41	47	73	41	56		1	152 / 82 / 56 0,698	38,0	2.060,00
A	B	C																						
37	41	29																						
41	41	42																						
48	41	47																						
73	41	56																						
423 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		ø70 / 30	9,3	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>B</td></tr> <tr><td>37</td><td>41</td></tr> <tr><td>41</td><td>41</td></tr> <tr><td>48</td><td>41</td></tr> <tr><td>73</td><td>41</td></tr> </table>	A	B	37	41	41	41	48	41	73	41		1	73 / 9 / 73 0,048	10,8	290,00					
A	B																							
37	41																							
41	41																							
48	41																							
73	41																							
424 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		ø80 / 30	10,4	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>B</td></tr> <tr><td>37</td><td>41</td></tr> <tr><td>41</td><td>41</td></tr> <tr><td>48</td><td>41</td></tr> <tr><td>73</td><td>41</td></tr> </table>	A	B	37	41	41	41	48	41	73	41		1	83 / 9 / 83 0,062	12,5	310,00					
A	B																							
37	41																							
41	41																							
48	41																							
73	41																							
C/421 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 421		46-53 / 57 / 7	0,87	<table border="1"> <tr><td>900/64</td></tr> <tr><td>900/80</td></tr> </table>	900/64	900/80		1	56 / 17 / 56 0,053	1,7	160,00													
900/64																								
900/80																								
C/422 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 422		128-138 / 65 / 7	2,40	<table border="1"> <tr><td>900/64</td></tr> <tr><td>900/80</td></tr> </table>	900/64	900/80		1	152 / 10 / 67 0,102	3,0	290,00													
900/64																								
900/80																								
C/700 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 421, 422		50 / 30 / 14	0,5	<table border="1"> <tr><td>900/61</td></tr> <tr><td>900/62</td></tr> <tr><td>900/63</td></tr> <tr><td>900/64</td></tr> <tr><td>900/65</td></tr> <tr><td>900/66</td></tr> <tr><td>900/67</td></tr> <tr><td>900/68</td></tr> <tr><td>900/69</td></tr> <tr><td>900/80</td></tr> </table>	900/61	900/62	900/63	900/64	900/65	900/66	900/67	900/68	900/69	900/80		2	58 / 19 / 58 0,064	1,6	75,00					
900/61																								
900/62																								
900/63																								
900/64																								
900/65																								
900/66																								
900/67																								
900/68																								
900/69																								
900/80																								
C/701 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 421, 422		40 / 40 / 14	0,7	<table border="1"> <tr><td>900/61</td></tr> <tr><td>900/62</td></tr> <tr><td>900/63</td></tr> <tr><td>900/64</td></tr> <tr><td>900/65</td></tr> <tr><td>900/66</td></tr> <tr><td>900/67</td></tr> <tr><td>900/68</td></tr> <tr><td>900/69</td></tr> <tr><td>900/80</td></tr> </table>	900/61	900/62	900/63	900/64	900/65	900/66	900/67	900/68	900/69	900/80		1	43 / 19 / 43 0,035	1,1	75,00					
900/61																								
900/62																								
900/63																								
900/64																								
900/65																								
900/66																								
900/67																								
900/68																								
900/69																								
900/80																								
C/702 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 421, 422		55 / 55 / 14	1,2	<table border="1"> <tr><td>900/61</td></tr> <tr><td>900/62</td></tr> <tr><td>900/63</td></tr> <tr><td>900/64</td></tr> <tr><td>900/65</td></tr> <tr><td>900/66</td></tr> <tr><td>900/67</td></tr> <tr><td>900/68</td></tr> <tr><td>900/69</td></tr> <tr><td>900/80</td></tr> </table>	900/61	900/62	900/63	900/64	900/65	900/66	900/67	900/68	900/69	900/80		1	58 / 19 / 58 0,064	1,8	110,00					
900/61																								
900/62																								
900/63																								
900/64																								
900/65																								
900/66																								
900/67																								
900/68																								
900/69																								
900/80																								

ACCIAIO
STEEL

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL

ALLUMINIO
ALUMINIUM

SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA STIRATA PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED EXPANDED METAL SHEET

PIANO DEI TAVOLI: LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // TABLES TOP: HOT GALVANIZED STEEL SHEET

COD. 521, 522, 523, 524, 527
TEST: EN581-1 / EN581-2COD. 526
TEST: EN581-1 / EN581-3

Darwin

design: Lucidi / Pevere



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
521 SEDIA CHAIR		53 / 54 / 77	4,7	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 24 37 41 50 75 	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	4	97 / 72 / 54 0,377	23,5	138,00
522 POLTRONCINA ARMCHAIR		60 / 55 / 77	5,6	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 24 37 41 50 75 	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	4	94 / 69 / 63 0,404	27,5	153,00
524 POLTRONA LOUNGE CHAIR		77 / 73 / 75	6,7	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 24 37 41 50 75 	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	2	86 / 78 / 81 0,543	17,4	253,00
527 DIVANO 2 POSTI 2 SEATERS SOFA		140 / 73 / 75	13,3	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 24 37 41 50 75 	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	1	145 / 80 / 71 0,823	18,2	539,00
523 SGABELLO BARSTOOL		50 / 51 / 103	6,0	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 24 37 41 50 75 	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	4	121 / 68 / 53 0,436	29,4	203,00
526 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		70 / 70 / 40	8,2	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 24 37 41 50 75 	<ul style="list-style-type: none"> • • 	1	75 / 8 / 75 0,045	9,7	279,00
C/521 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 521, 522		39-42 / 38 / 2	0,18	<ul style="list-style-type: none"> 700/4 700/12 700/22 	<ul style="list-style-type: none"> • 	4	47 / 11 / 47 0,024	1,0	36,00
C/524 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 524		43-58 / 49 / 2	0,35	<ul style="list-style-type: none"> 700/4 700/12 700/22 	<ul style="list-style-type: none"> • 	2	48 / 7 / 58 0,019	0,5	70,00
C/527 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 527		113-119 / 49 / 2	0,90	<ul style="list-style-type: none"> 700/4 700/12 700/22 	<ul style="list-style-type: none"> • 	1	123 / 4 / 52 0,025	1,4	107,00

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL
PIANO DEI TAVOLI: LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // TABLES TOP: HOT GALVANIZED STEEL SHEET

ACCIAIO
STEEL
ALUMINIO
ALUMINIUM

COD. 525, 528, 529
TEST: EN581-1 / EN581-3



Darwin

design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
525 TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE TABLE		70 / 70 / 74	14,3	22 23 24 37 41 50 71 73 75 86 87	• • • • • • • • • • •		1	77 / 16 / 77 0,095	15,8	289,00
529 TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE TABLE		80 / 80 / 74	16,0	22 23 24 37 41 50 71 73 75 86 87	• • • • • • • • • • •		1	87 / 16 / 87 0,121	17,8	339,00
848 NEW TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE TABLE		ø60 / 74	11,9	22 23 24 37 41 50 71 73 75 86 87	• • • • • • • • • • •		1	63 / 16 / 63 0,063	13,5	225,00
849 NEW TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE TABLE		ø80 / 74	14,8	22 23 24 37 41 50 71 73 75 86 87	• • • • • • • • • • •		1	83 / 16 / 83 0,105	16,6	265,00
528 TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE TABLE		70 / 70 / 105	15,2	22 23 24 37 41 50 71 73 75 86 87	• • • • • • • • • • •		1	77 / 16 / 99 0,122	17,2	305,00

NEW **cod. 848, 849**

Disponibilità da fine Ottobre 2018
Available from end October 2018

STRUTTURA: ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED ALUMINIUM
CUSCINI: TESSUTO ACRILICO // CUSHIONS: ACRYLIC FABRIC

COD. 742, 743, 744
TEST: EN581-1 / EN581-2

Dock

design: Sebastian Herkner



PRODOTTO // PRODUCT		IMBALLO // PACKAGING					PREZZO // PRICE		
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
744* POLTRONA LOUNGE CHAIR		103 / 83 / 72	16,6	23 24 37 41 48		1	106 / 86 / 75 0,683 cuscino incluso nell'imballo e nel prezzo // cushion included in the box and in the price	21,2	1.450,00
742 STRUTTURA DIVANO 2 POSTI // 2 SEATERS SOFA FRAME		195 / 91 / 32	17,7	23 24 37 41 48		1	198 / 94 / 35 0,651 cuscino non incluso // cushion not included	22,0	899,00
743 STRUTTURA DIVANO 3 POSTI // 3 SEATERS SOFA FRAME		289 / 91 / 32	25,4	23 24 37 41 48		1	292 / 94 / 35 0,960 cuscino non incluso // cushion not included	31,5	1.349,00
C/751 CUSCINO ANGOLO DX BASSO SHORT RIGHT CORNER CUSHION cod. 742, 743		97 / 86 / 50	4,1	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68		1	89 / 46 / 52 0,212	5,1	740,00
C/752 CUSCINO ANGOLO SX BASSO SHORT LEFT CORNER CUSHION cod. 742, 743		97 / 86 / 50	4,1	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68		1	89 / 46 / 52 0,212	5,1	740,00
C/753 CUSCINO ANGOLO DX ALTO TALL RIGHT CORNER CUSHION cod. 742, 743		90+80 / 60 / 18	5,0	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68		1	89 / 46 / 64 0,262	6,2	790,00
C/754 CUSCINO ANGOLO SX ALTO TALL LEFT CORNER CUSHION cod. 742, 743		90+80 / 60 / 18	5,0	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68		1	89 / 46 / 64 0,262	6,2	790,00
C/756 CUSCINO SEDUTA ANGOLARE CORNER SEAT CUSHION cod. 742, 743		77 / 66 / 20	2,8	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68		1	79 / 22 / 67 0,116	3,5	290,00
C/757 CUSCINO SEDUTA SEAT CUSHION cod. 742, 743		90 / 63 / 20	3,5	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68		1	96 / 22 / 67 0,141	4,2	320,00
C/758 CUSCINO SEDUTA ISOLA ISLAND SEAT CUSHION per cod. 742, 743		94 / 83 / 20	4,1	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68		1	96 / 22 / 84 0,177	5,0	355,00
C/759 CUSCINO SCHIENALE BASSO SHORT BACK CUSHION cod. 742, 743		94 / 20 / 50	2,5	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68		1	96 / 22 / 52 0,109	3,1	370,00
C/760 CUSCINO SCHIENALE ALTO TALL BACK CUSHION cod. 742, 743		94 / 20 / 62	3,2	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68		1	96 / 22 / 67 0,141	4,0	390,00

STRUTTURA: ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED ALUMINIUM
 CUSCINI: TESSUTO ACRILICO // CUSHIONS: ACRYLIC FABRIC
 PIANO TAVOLO: CRISTALLO // TABLE TOP: GLASS



Dock

design: Sebastian Herkner

PRODOTTO // PRODUCT		IMBALLO // PACKAGING				PREZZO // PRICE			
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
745 POUF		78 / 68 / 32	6,8	23 24 37 41 48	 	1	81 / 71 / 35 0,201	8,5	419,00
748 STRUTTURA TAVOLO BASSO COFFEE TABLE FRAME		130 / 71 / 30	4,1	23 24 37 41 48	 	1	133 / 74 / 33 0,324	7,3	255,00
C/745 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 745		70 / 59 / 20	2,3	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68		1	72 / 22 / 61 0,096	3,0	232,00
748/V PIANO IN CRISTALLO // GLASS TOP cod. 748		125 / 65 / 0,6	11,7	55 65 61 63 77 83		1	132 / 132 / 5 0,087	16,7	229,00









Dock

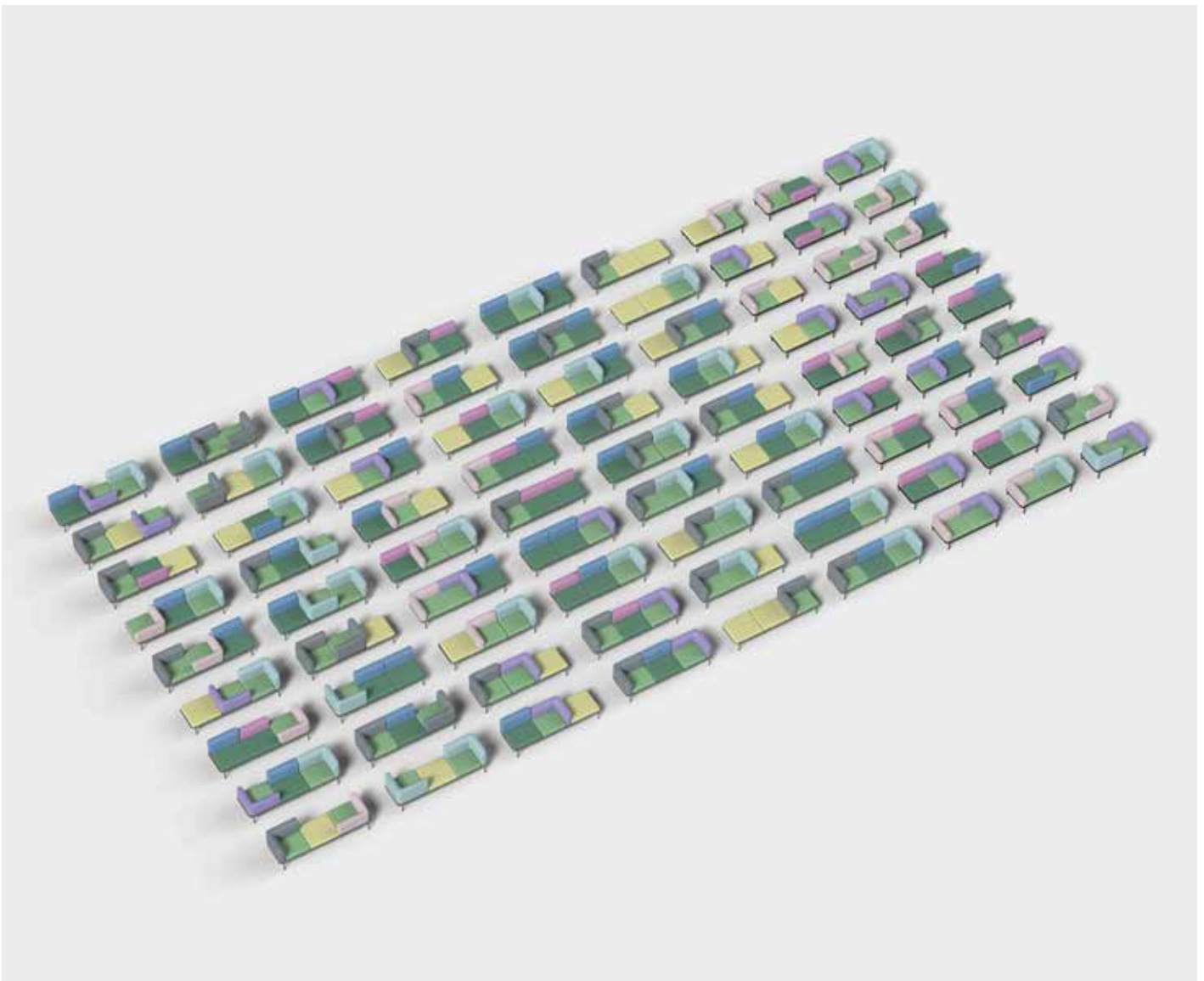
design: Sebastian Herkner

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
FC/742 COVER cod. 742				A			1	30 / 30 / 6 0,005	0,37	95,00
FC/743 COVER cod. 743				A			1	30 / 30 / 6 0,005	0,37	133,00
FC/744 COVER cod. 744				A			1	30 / 30 / 6 0,005	0,37	64,00
FC/745 COVER cod. 745				A			1	30 / 30 / 6 0,005	0,37	62,00



ATTENZIONE: nelle pagine seguenti verranno visualizzate le immagini dei divani con cuscini alti che riportano esempi di possibili combinazioni e relativi prezzi. Le stesse combinazioni possono essere realizzate utilizzando solamente cuscini bassi (anche per questa opzione viene illustrato il prezzo) oppure cuscini misti alti/bassi. In quest'ultimo caso per calcolare il prezzo definitivo della composizione occorrerà sottrarre al prezzo totale del divano con cuscini alti la differenza di costo dei cuscini bassi scelti visualizzata nella tabella.

ATTENTION: in the following pages are shown pictures of sofas realized with high cushions, their possible combinations and their prices. The same combinations are possible with low cushions (prices are given) or with mixed cushions (high / low). In case of mixed solutions to calculate the final price of the combination from the total amount of the sofa with high cushions you have to subtract the difference of price for the low cushions as shown in the main picture.

CUSCINI: TESSUTO ACRILICO
CUSHIONS: ACRYLIC FABRIC

Dock

design: Sebastian Herkner

MODULI CUSCINATURA // CUSHIONS MODULES

MODULO ANGOLO SX LEFT CORNER MODULE	MODULO SCHIENALE BACK MODULE	MODULO ANGOLO DX RIGHT CORNER MODULE	ISOLA ISLAND
--	---------------------------------	---	-----------------

CUSCINI // CUSHIONS

ANGOLO ALTO SX TALL LEFT CORNER € 1.080,00	SCHIENALE ALTO TALL BACK € 710,00	ANGOLO ALTO DX TALL RIGHT CORNER € 1.080,00	SEDUTA ISOLA ISLAND SEAT € 355,00
--	---	---	---

C/754 + C/756

CUSCINO ANGOLO SX ALTO
+ CUSCINO SEDUTA ANGOLARE
TALL LEFT CORNER CUSHION
+ CORNER SEAT CUSHION

C/760 + C/757

CUSCINO SCHIENALE ALTO
+ CUSCINO SEDUTA
TALL BACK CUSHION
+ SEAT CUSHION

C/753 + C/756

CUSCINO ANGOLO DX ALTO
+ CUSCINO SEDUTA ANGOLARE
TALL RIGHT CORNER CUSHION
+ CORNER SEAT CUSHION

C/758

CUSCINO SEDUTA ISOLA
ISLAND SEAT CUSHION



ALTERNATIVE // ALTERNATIVES

ANGOLO BASSO SX SHORT LEFT CORNER € 1.030,00	SCHIENALE BASSO SHORT BACK € 690,00	ANGOLO BASSO DX SHORT RIGHT CORNER € 1.030,00	
--	---	---	--

C/752 + C/756

CUSCINO ANGOLO SX BASSO
+ CUSCINO SEDUTA ANGOLARE
SHORT LEFT CORNER CUSHION
+ CORNER SEAT CUSHION

C/759 + C/757

CUSCINO SCHIENALE BASSO
+ CUSCINO SEDUTA
SHORT BACK CUSHION
+ SEAT CUSHION

C/751 + C/756

CUSCINO ANGOLO SX BASSO
+ CUSCINO SEDUTA ANGOLARE
SHORT RIGHT CORNER CUSHION
+ CORNER SEAT CUSHION



Dock

design: Sebastian Herkner

Composizioni consigliate // Suggested combinations

Cod. 744* - Poltrona // Lounge chair: € 1.450,00



STRUTTURA // FRAME

23
24
41
900/62
900/63
900/64

CUSCINI // CUSHIONS

* La poltrona Cod. 744 viene venduta completa di cuscini (colore a scelta).
The lounge chair Cod. 744 is sold complete with cushions (color by your choice).

Cod. 742 - Struttura divano 2 posti // 2 seaters sofa frame: € 899,00



MODULO ANGOLARE SX LEFT CORNER MODULE	MODULO SCHIENALE BACK MODULE	MODULO ANGOLARE DX RIGHT CORNER MODULE	ISOLA ISLAND
--	---------------------------------------	---	-----------------

1

1

CUSCINI ALTI (prezzo unitario)
TALL CUSHIONS (unit price)

€ 1.080,00

€ 1.080,00

Totale struttura + cuscini alti // Frame + tall cushions total price: € 3.059,00

CUSCINI BASSI
SHORT CUSHIONSDifferenza prezzo unitario cuscini alti / bassi
Unit price difference between tall / short cushions

- € 50,00

- € 50,00

Totale struttura + cuscini bassi // Frame + short cushions total price: € 2.959,00

STRUTTURA // FRAME

23
24
41
900/62
900/63
900/64

CUSCINI // CUSHIONS

MODULO ANGOLARE SX LEFT CORNER MODULE	MODULO SCHIENALE BACK MODULE	MODULO ANGOLARE DX RIGHT CORNER MODULE	ISOLA ISLAND
--	---------------------------------------	---	-----------------

1

1

CUSCINI ALTI (prezzo unitario)
TALL CUSHIONS (unit price)

€ 1.080,00

€ 355,00

Totale struttura + cuscini alti // Frame + tall cushions total price: € 2.334,00

CUSCINI BASSI
SHORT CUSHIONSDifferenza prezzo unitario cuscini alti / bassi
Unit price difference between tall / short cushions

- € 50,00

Totale struttura + cuscini bassi // Frame + short cushions total price: € 2.284,00

STRUTTURA // FRAME

23
24
41
900/62
900/63
900/64

CUSCINI // CUSHIONS

STRUTTURA: ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED ALUMINIUM
CUSCINI: TESSUTO ACRILICO // CUSHIONS: ACRYLIC FABRIC

Composizioni consigliate // Suggested combinations

Dock

design: Sebastian Herkner

Cod. 743 - Struttura divano 3 posti // 3 seaters sofa frame: € 1.349,00



MODULO ANGOLARE SX LEFT CORNER MODULE	MODULO SCHIENALE BACK MODULE	MODULO ANGOLARE DX RIGHT CORNER MODULE	ISOLA ISLAND
--	---------------------------------------	---	-----------------

1

1

1

CUSCINI ALTI (prezzo unitario)
TALL CUSHIONS (unit price)

€ 1.080,00

€ 710,00

€ 1.080,00

Totale struttura + cuscini alti // Frame + tall cushions total price: € 4.219,00

CUSCINI BASSI
SHORT CUSHIONS

Differenza prezzo unitario cuscini alti / bassi
Unit price difference between tall / short cushions

- € 50,00

- € 20,00

- € 50,00

Totale struttura + cuscini bassi // Frame + short cushions total price: € 4.099,00

STRUTTURA // FRAME	23
	24
	41
	900/62
CUSCINI // CUSHIONS	900/63
	900/64

MODULO ANGOLARE SX LEFT CORNER MODULE	MODULO SCHIENALE BACK MODULE	MODULO ANGOLARE DX RIGHT CORNER MODULE	ISOLA ISLAND
--	---------------------------------------	---	-----------------

1

1

1

CUSCINI ALTI (prezzo unitario)
TALL CUSHIONS (unit price)

€ 710,00

€ 1.080,00

€ 355,00

Totale struttura + cuscini alti // Frame + tall cushions total price: € 3.494,00

CUSCINI BASSI
SHORT CUSHIONS

Differenza prezzo unitario cuscini alti / bassi
Unit price difference between tall / short cushions

- € 20,00

- € 50,00

Totale struttura + cuscini bassi // Frame + short cushions total price: € 3.424,00

STRUTTURA // FRAME	23
	24
	41
	900/62
CUSCINI // CUSHIONS	900/63
	900/64



Grace

design: Samuel Wilkinson

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
280 SEDIA CHAIR		52 / 52 / 78	4,8	<ul style="list-style-type: none"> 17 23 24 26 37 50 73 75 	<ul style="list-style-type: none"> • • • • 	4	100 / 74 / 55 0,407	23,2	209,00
281* POLTRONCINA ARMCHAIR		52 / 58 / 78	5,2	<ul style="list-style-type: none"> 17 23 24 26 37 50 73 75 	<ul style="list-style-type: none"> • • • • 	4	101 / 70 / 62 0,438	24,8	229,00
283 SGABELLO BARSTOOL		51 / 53 / 90	5,1	<ul style="list-style-type: none"> 17 23 24 26 37 50 73 75 	<ul style="list-style-type: none"> • • • • 	2	105 / 62 / 59 0,384	14,7	269,00

* Imballo a 2 disponibile con una maggiorazione di prezzo del 15% // 2 pieces pack will be available with a 15% price increase.

STRUTTURA: ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED ALUMINIUM

COD. 285+286, 287+288
TEST: EN581-1 / EN581-3

Grace

design: Samuel Wilkinson

PRODOTTO // PRODUCT		IMBALLO // PACKAGING				PREZZO // PRICE			
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
285 STRUTTURA TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE TABLE FRAME cod. 286, 288, 544, 547	 H tot. Total height 74 cm	52 / 52 / 70	3,3	17 23 24 26 37 50 73 75	100 Kg ☀️	1	57 / 57 / 33 0,107	4,5	175,00
287 STRUTTURA TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE TABLE FRAME cod. 288, 544	 H tot. Total height 105 cm	52 / 52 / 103	3,6	17 23 24 26 37 50 73 75	100 Kg ☀️	1	57 / 57 / 33 0,107	4,8	249,00
288 PIANO BORDO QUADRO PER TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE SQUARE BORDER TABLE TOP cod. 285, 287	 70	70 / 70 / 3,5	8,6	17 23 24 26 37 50 73 75	100 Kg ☀️	1	82 / 13 / 82 0,087	10,6	246,00
286 PIANO BORDO QUADRO PER TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE SQUARE BORDER TABLE TOP cod. 285	 80	80 / 80 / 3,5	9,2	17 23 24 26 37 50 73 75	100 Kg ☀️	1	90 / 13 / 90 0,105	11,5	256,00
544 NEW PIANO BORDO TONDO PER TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE ROUND BORDER TABLE TOP cod. 285, 287	 70	70 / 70 / 2,5	7,0	17 23 24 26 37 50 73 75	100 Kg ☀️	1	82 / 13 / 82 0,087	9,3	273,00
547 NEW PIANO BORDO TONDO PER TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE ROUND BORDER TABLE TOP cod. 285	 80	80 / 80 / 2,5	7,6	17 23 24 26 37 50 73 75	100 Kg ☀️	1	90 / 13 / 90 0,105	9,6	299,00

ACCIAIO
STEEL

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL

ALLUMINIO
ALUMINIUM

SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA INTRECCIATA PRE ZINCATO A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED WOVEN WIRE MESH

Heaven

design: Jean-Marie Massaud



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
485 SEDIA CHAIR		62 / 59 / 79	7,3	20 23 24	• • •	4 200 Kg 	2	87 / 62 / 64 0,345	18,4	279,00
486 POLTRONCINA ARMCHAIR		69 / 61 / 79	8,5	20 23 24	• • •	4 200 Kg 	2	87 / 64 / 70 0,390	20,8	325,00
487 POLTRONA LOUNGE CHAIR		94 / 78 / 69	11,3	20 23 24	• • •	4 200 Kg 	2	84 / 74 / 97 0,603	27,8	498,00
C/485 CUSCINO SEDUTA e SCHIENALE SEAT AND BACK CUSHION cod. 485		97 / 37 / 4	0,55	900/61 900/63 900/69			2	47 / 18 / 48 0,041	1,5	102,00
C/486 CUSCINO SEDUTA e SCHIENALE SEAT AND BACK CUSHION cod. 486		96 / 42 / 4	0,60	900/61 900/63 900/69			2	47 / 18 / 48 0,041	1,7	112,00
C/700 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 487		50 / 30 / 14	0,5	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80			2	58 / 19 / 58 0,064	1,6	75,00
C/701 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 487		40 / 40 / 14	0,7	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80			1	43 / 19 / 43 0,035	1,1	75,00



Heaven

design: Jean-Marie Massaud

PRODOTTO // PRODUCT							IMBALLO // PACKAGING			PREZZO // PRICE
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
494 STRUTTURA TAVOLO TONDO ROUND TABLE FRAME		ø120 / 75	14,6	20 23 24	• • •		1	112 / 112 / 76,5 0,959	21,5	930,00
493 STRUTTURA TAVOLO TONDO ROUND TABLE FRAME		ø80 / 75	8,7	20 23 24	• • •		1	73 / 73 / 78 0,416	12,2	455,00
496 STRUTTURA TAVOLO BASSO COFFEE TABLE FRAME		ø120 / 39	7,7	20 23 24	• • •		1	113 / 113 / 41 0,523	13,1	710,00
495 STRUTTURA POUF/ TAVOLO BASSO POUF / COFFEE TABLE FRAME		ø45 / 47	3,6	20 23 24	• • •		1	48 / 48 / 49 0,113	4,8	245,00
495/S CUSCINO SEDUTA IMBOTTITO PADDED SEAT CUSHION cod. 495			1,80	900/61 900/63 900/69	• • •		1	48 / 48 / 7 0,016	2,3	69,00
493/V PIANO IN CRISTALLO GLASS TOP cod. 493		ø80 / 0,6	7,50	00 83	•		1	90 / 90 / 5 0,040	14	227,00
494/V PIANO IN CRISTALLO GLASS TOP cod. 494, 496		ø120 / 0,8	22,50	00 83	•		1	134 / 134 / 8 0,144	28,5	278,00
495/V PIANO IN CRISTALLO GLASS TOP cod. 495		ø50 / 0,6	2,90	00 83	•		1	57 / 57 / 8 0,026	3,5	98,00
497 VASO ALTO TALL VASE		ø68 / 163	23,2	23	•		1	72 / 72 / 167 0,865	28,2	950,00
498 VASO BASSO SHORT VASE		ø60 / 103	20,4	23	•		1	64 / 64 / 107 0,438	23,7	780,00

STRUTTURA (A): ALLUMINIO VERNICIATO, ACCIAIO INOX // FRAME (A): PAINTED ALUMINIUM, STAINLESS STEEL
 SEDUTA E SCHIENALE (B): EMU-TEX // SEAT AND BACK (B): EMU-TEX

Holly

design: EMU



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
195i4 LETTINO IMPILABILE CON RUOTE A SCOMPARSA STACKABLE SUNBED WITH HIDDEN WHEELS		202/79/37-103	13,6	A B 20 78 22 98 23 78 41 98	8		4	209 / 83 / 93 1,61	62,4	539,00
195i1 LETTINO IMPILABILE CON RUOTE A SCOMPARSA STACKABLE SUNBED WITH HIDDEN WHEELS		202/79/37-103	13,6	A B 20 78 22 98 23 78 41 98	8		1	205 / 82 / 53 0,891	17,5	559,00
195/T TETTINO SUNBED ROOF cod. 195i1, 195i4		53 / 65 / 4	1,0	A B 20 78 22 98 23 78 41 98			1	62 / 6 / 43 0,016	1,6	77,00
196 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		44 / 45 / 43	2,9	20 22 23 41			2	55 / 48 / 50 0,131	7,8	154,00



Ivy

design: Paola Navone

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
585 POLTRONA LOUNGE CHAIR		110 / 90 / 66	16,2	23	•	 200 Kg	1	116 / 97 / 70 0,787	21,0	1.385,00
586 DIVANO SOFA		192 / 90 / 66	25,2	23	•	 200 Kg	1	198 / 97 / 70 1,344	33,5	2.150,00
589 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		135 / 74 / 30	14,2	23	•	 100 Kg	1	137 / 75 / 34 0,349	17,5	835,00
C/585 CUSCINO SEDUTA e SCHIENALE SEAT and BACK CUSHION cod. 585		70 / 64 / 5	1,1	900/61		 200 Kg	1	84 / 19 / 46 0,073	1,6	237,00
C/586 CUSCINO SEDUTA e SCHIENALE SEAT and BACK CUSHION cod. 586		70 / 148 / 5	3,6	900/61		 200 Kg	1	151 / 16 / 56 0,135	4,2	478,00
C/700 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 586		50 / 30 / 14	0,5	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80		 200 Kg	2	58 / 19 / 58 0,064	1,6	75,00
C/701 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 585, 586		40 / 40 / 14	0,7	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80		 200 Kg	1	43 / 19 / 43 0,035	1,1	75,00
590 MATTONELLE CON PESCE TILES WITH FISH cod. 589			12,0			32 pcs/set per box 32 pcs/set for box	1	31 / 31 / 19 0,018	13,5	489,00
590 MATTONELLE CON SCARABEO TILES WITH SCRABBLE cod. 589			12,0			32 pcs/set per box 32 pcs/set for box	1	31 / 31 / 19 0,018	13,5	489,00

Ivy

design: Paola Navone



PRODOTTO // PRODUCT								IMBALLO // PACKAGING			PREZZO // PRICE
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€	
581 SEDIA CHAIR		52 / 57 / 78,5	6,5	23	•		4	92 / 66 / 55 0,334	30,5	205,00	
582* POLTRONCINA ARMCHAIR		58 / 57 / 78,5	7,5	23	•		4	91 / 67 / 61 0,372	34,5	225,00	
592 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		274 / 113,5 / 75	78,0	23	•		2 box per art. 2 boxes for item	283 / 11 / 122 76 / 42 / 42 0,514	86,0	1.990,00	
595 POUF / TAVOLINO LUMINESCENTE LUMINESCENT POUF / TABLE		53 / 53 / 40	8,3	23	•		1	55 / 55 / 46 0,139	10,5	459,00	

* Imballo a 2 disponibile con una maggiorazione di prezzo del 15% // 2 pieces pack will be available with a 15% price increase.

STRUTTURA (A): ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED ALUMINIUM
SCHIENALE (B): ACCIAIO INOX VERNICIATO // BACK (B): PAINTED STAINLESS STEEL
PIANO TAVOLI (C): FIBROCEMENTO // TABLES TOP (C): FIBRE CEMENT

COD. 615, 616, 617
TEST: EN581-1 / EN581-2



Lyze

design: Florent Coirier

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
615 SEDIA CHAIR		47 / 54 / 79	4,0	A B 23 23 23 71 24 24 37 37 50 50 87 87	• • • • • •		4	106 / 72 / 55 0,419	19,6	225,00
616 POLTRONCINA ARMCHAIR		62 / 57 / 79	6,3	A B 23 23 23 71 24 24 37 37 50 50 87 87	• • • • • •		2	94 / 69 / 63 0,404	17,6	345,00
617 POLTRONA LOUNGE CHAIR		76 / 72 / 73	8,0	A B 23 23 23 71 24 24 37 37 50 50 87 87	• • • • • •		2	86 / 81 / 79 0,550	22,0	405,00
624 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		40 / 40 / 46	4,5	A C 23 39 24 39 37 39 50 39 87 39	• • • • •		2 box per art. 2 boxes for item	37 / 42 / 42 47 / 5 / 47 0,076	7,5	359,00
625 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		70 / 70 / 40	9,8	A C 23 39 24 39 37 39 50 39 87 39	• • • • •		2 box per art. 2 boxes for item	74 / 74 / 42 77 / 5 / 77 0,258	14,7	595,00
C/615 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 615, 616		33-38 / 44 / 3	0,2	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69	• • • • • • • • •		2	46 / 6 / 47 0,013	0,65	40,00
C/616 CUSCINO SEDUTA e SCHIENALE SEAT and BACK CUSHION cod. 616		33-38 / 44 / 3 41-47 / 30 / 3	0,4	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69	• • • • • • • • •		1	46 / 6 / 47 0,013	0,6	102,00
C/617 CUSCINO SEDUTA e SCHIENALE SEAT and BACK CUSHION cod. 617		44-49 / 50 / 3 50-57 / 30 / 3	0,5	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69	• • • • • • • • •		1	48 / 7 / 59 0,020	0,8	133,00

Marcel

design: Chiaramonte / Marin



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
680 BASE / POUF / TAVOLO BASSO BASE / POUF / COFFEE TABLE		88 / 88 / 25	15,7	22 23 41	• • •		1	93 / 29 / 91 0,245 cuscino e piano in cristallo non incluso cushion and glass top not included	19,0	360,00
681+680 SCHIENALE LINEARE STRAIGHT BACKREST		88 / 88 / 84	6,8	22 23 41	• • •		2 box per art. 2 boxes for item	94 / 13 / 68 93 / 29 / 91 0,328 cuscino non incluso cushion not included	27,3	659,00
682+680 SCHIENALE ANGOLARE CORNER BACKREST		88 / 88 / 84	9,0	22 23 41	• • •		2 box per art. 2 boxes for item	128 / 51 / 65,5 93 / 29 / 91 0,673 cuscino non incluso cushion not included	30,6	779,00
C/680 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 680		90 / 90 / 20	4,50	900/61 900/62 900/63 900/66 900/69	• • • • •		1	91 / 91 / 20 0,160	5,0	402,00
680/V PIANO IN CRISTALLO GLASS TOP cod. 680		88 / 88 / 0,5	19,4	00			1	90 / 90 / 6 0,049	26,5	200,00
C/681 CUSCINO SCHIENALE BACK CUSHION cod. 681, 682		78 / 52 / 20	1,6	900/61 900/62 900/63 900/66 900/69	• • • • •		1	84 / 19 / 46 0,073	2,0	149,00
C/700 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 680, 681, 682		50 / 30 / 14	0,5	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80	• • • • • • • • • •		2	58 / 19 / 58 0,064	1,6	75,00
C/701 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 680, 681, 682		40 / 40 / 14	0,7	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80	• • • • • • • • • •		1	43 / 19 / 43 0,035	1,1	75,00
C/702 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 680, 681, 682		55 / 55 / 14	1,2	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80	• • • • • • • • • •		1	58 / 19 / 58 0,064	1,8	110,00

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL
 SEDUTA: ALLUMINIO VERNICIATO // SEAT: PAINTED ALUMINIUM

ACCIAIO
STEEL

ALLUMINIO
ALUMINIUM

COD. 410, 411
 TEST: EN581-1 / EN581-2

A

M

A



Mia

design: Jean Nouvel

PRODOTTO // PRODUCT		IMBALLO // PACKAGING				PREZZO // PRICE			
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
410 SEDIA CHAIR		49 / 52 / 78	6,3	22 23 24 50	• • • • 10 200 Kg ☀️	4	101 / 72 / 51 0,371	29,2	225,00
411* POLTRONCINA ARMCHAIR		57 / 52 / 78	7,2	22 23 24 50	• • • • 10 200 Kg ☀️	4	101 / 60 / 62 0,376	33,2	235,00
412 SGABELLO BARSTOOL		47 / 50 / 99	8,2	22 23 24 50	• • • • 4 200 Kg ☀️	2	110 / 60 / 51 0,337	20,5	335,00
C/703 CUSCINO EMU QUADRATO EMU SQUARE CUSHION cod. 410, 411, 412		38 x 38 x 2	0,13	700/4 700/12 700/22	☀️	4	40 / 10 / 40 0,016	1,0	30,00

* Imballo a 2 disponibile con una maggiorazione di prezzo del 15% // 2 pieces pack will be available with a 15% price increase.

ACCIAIO
STEEL

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL

ALLUMINIO
ALUMINIUM

SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED STEEL SHEET

COD. 637

TEST: EN581-1 / EN581-2

NEW



Miky

design: Florent Coirier

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
637 SEDIA CHAIR		56 / 55 / 77	6,2	<ul style="list-style-type: none"> 16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86 87 	<ul style="list-style-type: none"> 8 200 Kg 	4	92 / 75 / 59 0,410	29,5	129,00
638 POLTRONCINA ARMCHAIR		61 / 55 / 77	7,0	<ul style="list-style-type: none"> 16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86 87 	<ul style="list-style-type: none"> 4 200 Kg 	4	92 / 75 / 64 0,442	33,0	145,00

NEW

cod. 637, 638

Disponibilità da metà Novembre 2018
Available from mid November 2018

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL

ACCIAIO STEEL

SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA STIRATA PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED EXPANDED METAL SHEET

ALLUMINIO ALUMINIUM

COD. 634, 635
TEST: EN581-1 / EN581-2



Modern

design: Chiaramonte / Marin

PRODOTTO // PRODUCT				IMBALLO // PACKAGING		PREZZO // PRICE			
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
634 SEDIA CHAIR		55 / 59 / 78	5,5	17 22 23 24 26 37 41 48 50 71 75 86 87	8 200 Kg ☀️	4	101 / 76 / 63 0,483	27,0	155,00
635 POLTRONCINA ARMCHAIR		58 / 59 / 78	6,3	17 22 23 24 26 37 41 48 50 71 75 86 87	8 200 Kg ☀️	4	97 / 82 / 63 0,501	30,2	170,00
636 SGABELLO BARSTOOL		52 / 57 / 101	7,0	17 22 23 24 26 37 41 48 50 71 75 86 87	4 200 Kg ☀️	4	120 / 74 / 55 0,488	33,5	215,00

ACCIAIO
STEEL

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL

ALLUMINIO
ALUMINIUM

SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED STEEL SHEET

COD. 639

TEST: EN581-1 / EN581-2

NEW



Mom

design: Florent Coirier

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
639 SEDIA CHAIR		53 / 56 / 76	6,9	<ul style="list-style-type: none"> 16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86 87 	<ul style="list-style-type: none"> 8 200 Kg 	4	95 / 72 / 56 0,385	32,2	129,00
640 POLTRONCINA ARMCHAIR		58,5 / 56 / 76	8,0	<ul style="list-style-type: none"> 16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86 87 	<ul style="list-style-type: none"> 4 200 Kg 	4	95 / 72 / 62 0,425	37,0	145,00

NEW

cod. 639, 640

Disponibilità da metà Novembre 2018
Available from mid November 2018

STRUTTURA (A): ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED ALUMINIUM
 SCHIENALE (B): CORDA SINTETICA // BACK (B): SYNTHETIC ROPE
 CLIPS: ACCIAIO INOX // CLIPS: STAINLESS STEEL

COD. 626, 627
 TEST: EN581-1 / EN581-2



Nef

design: Patrick Norguet

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
626 POLTRONCINA ARMCHAIR		63 / 60 / 81	4,1	A 23 24 37 B 32 31 30	• • •		2	87 / 85 / 66 0,488	12,2	380,00
627 POLTRONA SCHIENALE ALTO LOUNGE CHAIR TALL BACK		88 / 84 / 125	8,8	A 23 24 37 B 32 31 30	• • •		1	91 / 87 / 128 1,010	14,5	720,00
628 POLTRONA SCHIENALE BASSO LOUNGE CHAIR SHORT BACK		83 / 76 / 83	7,4	A 23 24 37 B 32 31 30	• • •		1	96 / 76 / 81 0,590	12,6	647,00
C/626 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 626		40-45 / 43 / 4	0,34	900/61 900/63 900/64 900/67 900/68			2	47 / 11 / 47 0,024	1,1	70,00
S/626 CUSCINO SCHIENALE BACK CUSHION cod. 626		51 / 19 / 3	0,11	900/61 900/63 900/64 900/67 900/68			2	25 / 7 / 55 0,010	0,6	40,00
C/627 CUSCINO SEDUTA e SCHIENALE SEAT and BACK CUSHION cod. 627, 628		40-57 / 58 / 10 40-63 / 50 / 10	1,80	900/61 900/63 900/64 900/67 900/68			1	72 / 22 / 61 0,096	2,5	240,00

ACCIAIO
STEEL

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL

ALLUMINIO
ALUMINIUM

SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA STIRATA PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED EXPANDED METAL SHEET

COD. 660, 661, 662
TEST: EN581-1 / EN581-2

Nova

design: Aldo Ciabatti

PRODOTTO // PRODUCT						IMBALLO // PACKAGING			PREZZO // PRICE
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
660 SEDIA CHAIR		55 / 57 / 80	4,9	<ul style="list-style-type: none"> 161722232426374148506061627173758687 	<ul style="list-style-type: none"> 8200 Kg 	4	105 / 72 / 63 0,476	24,1	114,00
661 POLTRONCINA ARMCHAIR		57 / 57 / 80	4,9	<ul style="list-style-type: none"> 161722232426374148506061627173758687 	<ul style="list-style-type: none"> 16200 Kg 	4	116 / 68 / 58 0,457	24,7	124,00
662 SGABELLO BARSTOOL		61 / 56 / 110	6,4	<ul style="list-style-type: none"> 161722232426374148506061627173758687 	<ul style="list-style-type: none"> 4200 Kg 	4	129 / 68 / 67 0,587	31,0	189,00



Nova

design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
857 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		80 / 80 / 74	14,0	16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86 87	9	100 Kg ☀️	6	120 / 120 / 98 1,411 n.6 tavoli dello stesso colore su pedana 120x120 cm n.6 tables of the same colour on 120x120 cm pallet	107,4	210,00
857i2 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		80 / 80 / 74	14,0	16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86 87	9	100 Kg ☀️	2	96 / 96 / 80 0,737 n.2 tavoli dello stesso colore n.2 tables of the same colour	33,0	250,00
858 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		70 / 70 / 74	11,8	16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86 87	9	100 Kg ☀️	6	120 / 120 / 98 1,411 n.6 tavoli dello stesso colore su pedana 120x120 cm n.6 tables of the same colour on 120x120 cm pallet	94,2	199,00
858i2 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		70 / 70 / 74	11,8	16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86 87	9	100 Kg ☀️	2	86 / 86 / 80 0,592 n.2 tavoli dello stesso colore n.2 tables of the same colour	28,1	225,00

cod. 857, 857i2, 858, 858i2

Grazie alla loro struttura monoscocca in acciaio i tavoli risultano autolivellanti e riescono quindi a compensare eventuali dislivelli della superficie d'appoggio.
Thanks to their steel monocoque frame, the tables are self-levelling and therefore compensate for any differences in the height of the support surface.

Pigalle / Caprera

design: EMU



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
909 SEDIA CHAIR PIGALLE		45 / 52 / 85	5,2	16 17 22 23 26 37 41 50 60 61 62 75	4		4	114 / 69 / 46 0,362	24,4	169,00
910* POLTRONCINA ARMCHAIR PIGALLE		50 / 54 / 85	6,8	16 17 22 23 26 37 41 50 60 61 62 75	4		4	124 / 63 / 54 0,422	32,6	210,00
924 SEDIA PIEGHEVOLE FOLDING CHAIR PIGALLE		42 / 57 / 88	5,6	16 17 22 23 26 37 41 50 60 61 62 75	4		4	107 / 33 / 46 0,162	24,4	115,00
930 SEDIA CHAIR CAPRERA		54 / 54 / 87	5,8	16 17 22 23 26 37 41 50 60 61 62 75	8		4	104 / 68 / 59 0,417	27,5	115,00
931 POLTRONCINA ARMCHAIR CAPRERA		54 / 54 / 87	6,6	16 17 22 23 26 37 41 50 60 61 62 75	8		4	104 / 68 / 59 0,417	30,7	125,00
C/711 CUSCINO MAGNETICO TONDO ROUND MAGNETIC CUSHION cod. 909, 910, 924, 930, 931		ø38 / 1,5	0,17	300/10 300/11 300/12			4	41 / 7 / 39 0,011	1,0	31,00
C/704 CUSCINO EMU TONDO EMU ROUND CUSHION cod. 909, 910, 924, 930, 931		ø38,5 / 2	0,11	700/4 700/12 700/22			4	40 / 10 / 40 0,016	0,9	31,00

* Imballo a 2 disponibile con una maggiorazione di prezzo del 15% // 2 pieces pack will be available with a 15% price increase.

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL
PIANO DEI TAVOLI: LAMIERA PRE ZINCATO A CALDO // TABLES TOP: HOT GALVANIZED STEEL SHEET

ACCIAIO
STEEL
ALUMINIO
ALUMINIUM



Pigalle
design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
905 TAVOLO TONDO ROUND TABLE PIGALLE		ø60 / 72	6,4	16 17 20 22 23 26 37 41 50 60 61 62 75	100 Kg		1	63 / 8 / 76 0,038	7,4	157,00
906 TAVOLO TONDO ROUND TABLE PIGALLE		ø80 / 72	9,6	16 17 20 22 23 26 37 41 50 60 61 62 75	100 Kg		1	83 / 8 / 83 0,055	11,0	184,00
907 TAVOLO PIEGHEVOLE FOLDING TABLE PIGALLE		76 / 76 / 74	12,2	16 17 20 22 23 26 37 41 50 60 61 62 75	100 Kg		1	77 / 11 / 91 0,077	14,0	219,00
904 TAVOLO PIEGHEVOLE FOLDING TABLE PIGALLE		ø105 / 74	16,3	16 17 20 22 23 26 37 41 50 60 61 62 75	100 Kg		1	107 / 9,5 / 107 0,103	19,0	295,00
903 TAVOLO PIEGHEVOLE FOLDING TABLE PIGALLE		118 / 76 / 74	16,5	16 17 20 22 23 26 37 41 50 60 61 62 75	100 Kg		1	123 / 10 / 91 0,112	19,0	295,00



Reef

design: Archirivolto

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
620* POLTRONCINA ARMCHAIR		60 / 53 / 79	4,0	<ul style="list-style-type: none"> 17 22 23 24 26 37 41 48 50 71 73 75 86 87 	<ul style="list-style-type: none"> • • • • 	4	112 / 63 / 63 0,444	21,0	220,00
C/620 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 620		43 / 45 / 2	0,13	<ul style="list-style-type: none"> 700/4 700/12 700/22 	<ul style="list-style-type: none"> • 	4	47 / 11 / 47 0,024	1,4	41,00

* Imballo a 2 disponibile con una maggiorazione di prezzo del 15% // 2 pieces pack will be available with a 15% price increase.



Re-Trouvé

design: Patricia Urquiola

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

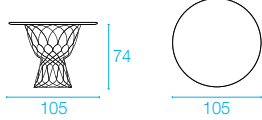


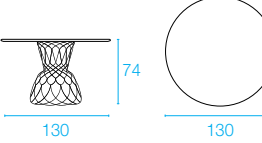


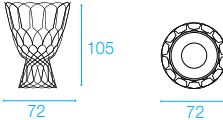





PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
565 SEDIA CHAIR		66 / 60 / 78	7,3	23 24	• •		1	62 / 62 / 83 0,319	11,0	545,00
566 POLTRONCINA ARMCHAIR		76 / 61 / 105	8,8	23 24	• •		1	77 / 64 / 107 0,527	13,1	620,00
575 POUF		ø45 / 45	5,0	23 24	• •		1	48 / 48 / 48 0,110	7,0	360,00
C/566 CUSCINO SEDUTA e SCHIENALE SEAT and BACK CUSHION per cod. 565 e 566		ø47 / 6 60-73 / 25 / 4	0,8	900/61 900/62 900/63 900/69			1	84 / 19 / 46 0,073	1,5	201,00
C/575 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 565, 566, 575		ø47 / 6	0,4	900/61 900/62 900/63 900/69			1	47 / 11 / 47 0,024	0,75	101,00

Re-Trouvé

design: Patricia Urquiola



PRODOTTO // PRODUCT		IMBALLO // PACKAGING				PREZZO // PRICE			
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
569 TAVOLO TONDO ROUND TABLE		ø105 / 74	22,2	23 24	• •  	2 box per art. 2 boxes for item	73 / 73 / 76 107 / 6 / 107 0,473	27,7	950,00
570 TAVOLO TONDO ROUND TABLE		ø130 / 74	29,2	23 24	• •  	2 box per art. 2 boxes for item	66 / 66 / 71 134 / 9 / 134 0,470	35,0	1.250,00
577 VASO ALTO TALL VASE		ø72 / 105	9,4	23	• 	1	82 / 82 / 106 0,713 fioriera non inclusa flower box not included	14,0	790,00
578 VASO BASSO SHORT VASE		ø65 / 71	7,4	23	• 	1	66 / 66 / 71 0,309 fioriera non inclusa flower box not included	10,9	695,00
580 FIORIERA FLOWER BOX cod. 577, 578		ø60 / 37	15,0	23	• 	1	65 / 65 / 45 0,190	18,0	295,00



Riviera

design: Lucidi / Pevere

PRODOTTO // PRODUCT		IMBALLO // PACKAGING				PREZZO // PRICE			
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
434* SEDA CHAIR		50 / 56,5 / 78	6,6	16 17 22 23 24 26 37 41 48 62 75 86	8 200 Kg ☀️	4	92 / 66 / 55 0,334	30,9	230,00
435* POLTRONCINA ARMCHAIR		52 / 56,5 / 78	7,8	16 17 22 23 24 26 37 41 48 62 75 86	8 200 Kg ☀️	4	92 / 76 / 55 0,384	36,4	250,00
436 SGABELLO BARSTOOL		55 / 52,5 / 96	6,6	16 17 22 23 24 26 37 41 48 62 75 86	8 200 Kg ☀️	2	111 / 71 / 58 0,457	18,4	290,00
437 POLTRONA LOUNGE CHAIR		66,5 / 72 / 69	9,2	16 17 22 23 24 26 37 41 48 62 75 86	8 200 Kg ☀️	2	82 / 75 / 69 0,424	23,4	380,00
C/434 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 434, 435		40 / 38 / 2	0,2	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69	☀️	4	47 / 11 / 47 0,013	1,0	45,00
C/437 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 437		55 / 47 / 2	0,4	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69	☀️	2	48 / 7 / 70 0,019	1,0	60,00

* Imballo a 2 disponibile con una maggiorazione di prezzo del 15% // 2 pieces pack will be available with a 15% price increase.



cod. 434, 435

Disponibilità da fine Ottobre 2018
Available from end October 2018

cod. 436, 437

Disponibilità da fine Novembre 2018
Available from end November 2018

Ronda

design: Aldo Ciabatti



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
111 SEDIA CHAIR		59 / 63 / 85	5,2	<ul style="list-style-type: none"> 20 22 23 24 26 37 41 50 60 75 	6	<ul style="list-style-type: none"> 	4	108 / 77 / 62 0,516	26,0	86,00
116i4 POLTRONCINA ARMCHAIR		60 / 65 / 82	5,1	<ul style="list-style-type: none"> 20 22 23 24 26 37 41 50 60 75 	16	<ul style="list-style-type: none"> 	4	117 / 69 / 63 0,508	24,8	89,00
128 SGABELLO BARSTOOL		54 / 65 / 117	6,5	<ul style="list-style-type: none"> 20 22 23 24 26 37 41 50 60 75 	8	<ul style="list-style-type: none"> 	2	128 / 68 / 58 0,505	17,0	205,00
C/116 CUSCINO SEDUTA e SCHIENALE SEAT and BACK CUSHION cod. 111, 116, 128		45 / 88 / 4	0,50	<ul style="list-style-type: none"> 700/4 700/12 700/22 			2	47 / 18 / 48 0,041	1,8	40,00
C/116S CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 111, 116, 128		45 / 44 / 4	0,25	<ul style="list-style-type: none"> 700/4 700/12 700/22 			4	47 / 18 / 48 0,041	1,8	26,00

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL
 SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA STIRATA PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED EXPANDED METAL SHEET
 PIANO DEI TAVOLI: LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // TABLES TOP: HOT GALVANIZED STEEL SHEET

ACCIAIO
STEEL
 ALUMINIO
ALUMINIUM

COD. 465
 TEST: EN581-1 / EN581-2

COD. 473
 TEST: EN581-1 / EN581-3



Round

design: Christophe Pillet

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
465 SEDDIA CHAIR		63 / 58 / 79	5,7	22 23 24 41	• • • •		4	127 / 62 / 66 0,520	27,6	155,00
466 POLTRONCINA ARMCHAIR		63 / 58 / 79	6,9	22 23 24 41	• • • •		4	127 / 62 / 66 0,520	32,0	165,00
472 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		60 / 60 / 75	20,0	22 23 24 37 41 73 75 86 87	• • • • • • • •		1	74 / 13,5 / 77 0,077	21,2	279,00
471 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		70 / 70 / 75	22,0	22 23 24 37 41 73 75 86 87	• • • • • • • •		1	83 / 13,5 / 83 0,109	23,6	319,00
473 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		80 / 80 / 75	27,2	22 23 24 37 41 73 75 86 87	• • • • • • • •		1	90 / 13,5 / 97,5 0,118	29,1	339,00
470 TAVOLO TONDO ROUND TABLE		ø90 / 75	23,0	22 23 24 41	• • • •		1	93 / 14 / 93 0,121	25,5	355,00
474 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		120 / 80 / 75	41,8	22 23 24 41	• • • •		2 box per art. 2 boxes for item	129 / 12,5 / 92 100 / 11 / 61 0,215	45,6	529,00

ACCIAIO
STEEL

STRUTTURA (A): ACCIAIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED STEEL

ALLUMINIO
ALUMINIUM

SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA STIRATA PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED EXPANDED METAL SHEET

PIANO TAVOLI (B): LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO, HPL // TABLES TOP (B): HOT GALVANIZED STEEL SHEET, HPL

COD. 467

TEST: EN 581-1 / EN581-2



Round

design: Christophe Pillet

PRODOTTO // PRODUCT							IMBALLO // PACKAGING			PREZZO // PRICE
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
467 SGABELLO BARSTOOL		58 / 52 / 101	6,6	22 23 24 41	• • • •		2	113 / 55 / 61 0,379	18,1	239,00
475 TAVOLO ALTO COUNTER TABLE		60 / 60 / 105	23,5	22 23 24 41	• • • •		1	103 / 15,5 / 78 0,124	25,7	329,00
476 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		70 / 50 / 75	20,1	22 23 24 41	• • • •		1	80 / 17 / 70 0,092	22,0	315,00
479 TAVOLO ALLUNGABILE CON PIANO IN LAMIERA EXTENSIBLE TABLE WITH STEEL SHEET TOP		160+54+54 / 100 / 75	76,0	A 22 23 B 22 23	• • • •		1	176 / 117 / 37 0,762	104,0	1.645,00
480 TAVOLO ALLUNGABILE CON PIANO IN HPL EXTENSIBLE TABLE WITH HPL TOP		160+54+54 / 100 / 75	89,0	A 22 23 B 22 23	• • • •		1	176 / 117 / 37 0,762	117,0	1.979,00

cod. 479, 480



I tavoli che in estensione superano i 250 cm possono presentare una leggera flessione del piano, dovuta alle piccole tolleranze necessarie per lo scorrimento degli elementi. Tale flessione non è da considerarsi una carenza in termini di prestazioni.

Tables that measure over 250 cm when extended might have a slightly bent surface, due to the small tolerances required for the sliding elements. This may not be considered a limitation to performance.

cod. 480



I top in HPL sono soggetti a lievi deformazioni con il variare delle condizioni climatiche. È quindi possibile che si creino delle differenze di allineamento tra i vari componenti del tavolo, senza nessuna alterazione delle performance in uso.

HPL tops are subject to slight warping as climate conditions vary. For this reason, differences in alignment may occur between the various components of the table. This has no effect on performance.

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL
 SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA STIRATA PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED EXPANDED METAL SHEET

ACCIAIO
STEEL
ALUMINIO
ALUMINIUM

COD. 469
 TEST: EN 581-1 / EN581-2



Round

design: Christophe Pillet

PRODOTTO // PRODUCT							IMBALLO // PACKAGING		PREZZO // PRICE	
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
469 POLTRONA LOUNGE CHAIR		92 / 87 / 84	9,4	22 23 24 41	• • • •		2	95 / 95 / 95 0,857	26,7	339,00
477 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		80 / 80 / 42	11,7	22 23 24 41	• • • •		1	88 / 88 / 47 0,364	15,3	199,00
478 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		100 / 70 / 42	12,0	22 23 24 41	• • • •		1	108 / 78 / 47 0,396	15,4	219,00
468 LETTINO IMPILABILE STACKABLE SUNBED		78 / 160 / 77	14,0	22 23 24 41	• • • •		1	164 / 83 / 81 1,102	22,0	538,00
483 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		45 / 45 / 42	4,5	22 23 24 41	• • • •		1	54 / 54 / 48 0,140	6,0	135,00
C/468 CUSCINO INTERO // WHOLE CUSHION cod. 468		132/47-65-52/4	1,6	900/61 900/62 900/63 900/69	• • • •		1	88 / 22 / 70 0,135	2,6	165,00
C/469 CUSCINO SEDUTA e SCHIENALE SEAT and BACK CUSHION cod. 469		110/50-80-78/3	1,3	900/61 900/62 900/63 900/69	• • • •		2	89 / 22 / 69 0,135	3,6	196,00
C/700 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 468		50 / 30 / 14	0,5	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80	• • • • • • • • • •		2	58 / 19 / 58 0,064	1,6	75,00
C/701 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 468		40 / 40 / 14	0,7	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80	• • • • • • • • • •		1	43 / 19 / 43 0,035	1,1	75,00
C/702 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 468, 469		55 / 55 / 14	1,2	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80	• • • • • • • • • •		1	58 / 19 / 58 0,064	1,8	110,00

ACCIAIO
STEEL

STRUTTURA (A): ACCIAIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED STEEL

ALLUMINIO
ALUMINIUM

SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA PRE ZINCATO A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED STEEL SHEET

SEDUTA (B): TEAK // SEAT (B): TEAK

COD. 158, 159

TEST: EN581-1 / EN581-2

Segno

design: Aldo Ciabatti



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
263 SEDIA CHAIR		45 / 53 / 84	7,8	20 22 23 24 41	• • • • •		4	98 / 69 / 48 0,324	33,2	153,00
268 POLTRONCINA ARMCHAIR		52 / 53 / 84	6,8	20 22 23 24 41	• • • • •		4	97 / 66 / 55 0,352	30,4	159,00
267 POLTRONCINA CON SEDUTA IN TEAK ARMCHAIR WITH TEAK SEAT		52 / 53 / 84	6,8	A B 20 82 22 82 23 82 24 82 41 82	• • • • •		4	97 / 66 / 55 0,352	30,4	190,00
264 SGABELLO BARSTOOL		50 / 54 / 102	9,0	20 22 23 24 41	• • • • •		4	121 / 68 / 53 0,436	39,2	229,00
158 PANCA BENCH		128 / 59 / 81	26,2	20 22 23 24 37 41 50 60 75	• • • • • • • • •		2 box per art. 2 boxes for item	127 / 11 / 53 65 / 11 / 92 0,139	28,6	429,00
159 PANCA BENCH		168 / 59 / 81	32,2	20 22 23 24 37 41 50 60 75	• • • • • • • • •		2 box per art. 2 boxes for item	167 / 11 / 53 65 / 11 / 92 0,163	34,9	469,00
158/F KIT FISSAGGIO PANCA BENCH FIXING KIT cod. 158, 159							1			27,00
C/710 CUSCINO MAGNETICO QUADRATO SQUARE MAGNETIC CUSHION cod. 263, 264, 268		39 / 37 / 1,5	0,23	300/10 300/11 300/12			4	41 / 7 / 39 0,012	1,2	31,00
C/703 CUSCINO EMU QUADRATO EMU SQUARE CUSHION cod. 263, 264, 267, 268		38 / 38 / 2	0,13	700/4 700/12 700/22			4	40 / 10 / 40 0,016	1,0	30,00

STRUTTURA (A): ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED ALUMINIUM
BRACCIOLI (B): TEAK // ARMRESTS (B): TEAK
PIANO TAVOLI (C): TEAK // TABLES TOP: TEAK

COD. 247, 248, 249, 250, 253, 260
TEST: EN581-1 / EN581-2

COD. 252
TEST: EN581-1 / EN581-3



Shine

design: Arik Levy

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
247 SEDIA CHAIR		50 / 55 / 78	4,7	23 24 41 71	•		4	83 / 55 / 99 0,452	22,0	249,00
248* POLTRONCINA ARMCHAIR		60 / 57 / 78	5,8	A 23 24 41 71 B 82 82 82 82	•		4	85 / 66 / 99 0,555	25,6	290,00
249 POLTRONA LOUNGE CHAIR		77 / 65 / 72	7,0	A 23 24 41 71 B 82 82 82 82	•		2	80 / 80 / 83 0,531	18,0	390,00
250 POGGIAPIEDI / TAVOLO BASSO FOOT STOOL / COFFEE TABLE		60 / 44 / 39	3,9	23 24 41 71	•		1	69 / 54 / 45 0,168	5,2	249,00
252 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		79 / 79 / 40	8,2	A 23 24 41 71 C 82 82 82 82	•		1	88 / 15 / 88 0,116	10,0	639,00
253 SGABELLO BARSTOOL		54 / 57 / 97	5,7	23 24 41 71	•		2	71 / 57 / 108 0,437	14,4	380,00
260 DIVANO 2 POSTI 2 SEATERS SOFA		147 / 65 / 71	18,5	A 23 24 41 71 B 82 82 82 82	•		1	152 / 75 / 67 0,764	21,5	690,00
C/247 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 247, 248, 253		36-40 / 40 / 2	0,22	900/61 900/62 900/63 900/69	•		4	47 / 11 / 47 0,024	1,3	46,00
C/249 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 249, 260		47-53 / 48 / 2	0,34	900/61 900/62 900/63 900/69	•		2	48 / 7 / 58 0,020	1,0	67,00

* Imballo a 2 disponibile con una maggiorazione di prezzo del 15% // 2 pieces pack will be available with a 15% price increase.

STRUTTURA (A): ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED ALUMINIUM
 SEDUTA E SCHIENALE LETTINO (B): EMU-TEX // SUNBED SEAT AND BACK (B): EMU-TEX
 BRACCIOLI LETTINO: TEAK // SUNBED ARMRESTS: TEAK
 PIANO TAVOLI: TEAK, HPL // TABLES TOP: TEAK, HPL

COD. 254+257, 255+258
 TEST: EN581-1 / EN581-3

Shine

design: Arik Levy



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
254 STRUTTURA TAVOLO TABLE FRAME cod. 256, 257		75 / 75 / 72	3,4	23 24 41 71	•		1	63 / 12 / 73 0,055	5,5	205,00
255 STRUTTURA TAVOLO TABLE FRAME cod. 258		66 / 66 / 103	5,2	23 24 41 71	•		1	65 / 10 / 104 0,068	7,4	225,00
256 PIANO TAVOLO IN HPL HPL TABLE TOP cod. 254		79 / 79 / 1,2	10,2	23 41	•		1	87 / 9 / 87 0,068	12,0	278,00
257 PIANO TAVOLO IN TEAK TEAK TABLE TOP cod. 254		79 / 79 / 1,2	5,4	24 71	•		1	87 / 9 / 87 0,068	12,0	385,00
258 PIANO TAVOLO IN HPL HPL TABLE TOP cod. 255		60 / 60 / 1,2	5,9	23 41	•		1	68 / 9 / 68 0,042	7,4	165,00
259 PIANO TAVOLO IN HPL HPL TABLE TOP cod. 255		60 / 60 / 1,2	5,9	24 71	•		1	68 / 9 / 68 0,042	7,4	240,00
295 LETTINO IMPILABILE STACKABLE SUNBED		209 / 77 / 36-97	17,6	A 23 24 41 71	B 300/52 300/95 300/51 300/50	• 	2	216 / 81 / 42 0,735	23,6	685,00
295B N.1 BRACCIOLO N.1 ARMREST cod. 295		50 / 23 / 2	1,5	82	•		1	53 / 9 / 18 0,008	1,9	99,00
295R RETE PORTAOGGETTI STORAGE NET cod. 295		45 / 50	0,1		•		1	23 / 5 / 26 0,003	0,3	50,00
295T TETTINO SUNBED ROOF cod. 295		58 / 45 / 2	2,2	A 23 24 41 71	B 300/52 300/95 300/51 300/50	• 	1	63 / 6 / 64 0,024	2,9	99,00

STRUTTURA (A): ALLUMINIO VERNICIATO
PIANO TAVOLI (B): TEAKCOD. 251, 259, 296, 297, 298, 299
TEST: EN581-1 / EN581-3

Shine

design: Arik Levy

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
299 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		166 / 100 / 74	23,3	A 23 82 24 82 41 82 71 82	•		1	175 / 16 / 109 0,305	30,0	1.590,00
251 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		225 / 100 / 75	31,2	A 23 82 24 82 41 82 71 82	•		1	239 / 15 / 112 0,410	38,5	2.090,00
296 TAVOLO ALLUNGABILE EXTENSIBLE TABLE		180+56+56 / 100 / 74	55,9	A 23 82 24 82 41 82 71 82	•	< > 	1	191 / 16 / 110 0,336	62,9	3.390,00

Snooze

design: Chiaromonte / Marin



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
201 SDRAIO DECK CHAIR		75 / 91 / 105	7,9	A B 23 300/42 23 300/44 23 300/52 23 300/77 41 300/45 50 300/41 50 300/46 60 300/43 61 300/76 71 300/45	• • • • • • • • • •		1	137 / 22 / 80 0,241	9,8	189,00
213 SEDIA REGISTA DIRECTOR'S CHAIR		61 / 60 / 80	7,8	A B 23 300/42 23 300/44 23 300/52 23 300/77 41 300/45 50 300/41 50 300/46 60 300/43 61 300/76 71 300/45	• • • • • • • • • •		1	101 / 28 / 63 0,178	9,8	165,00
204 POGGIAPIEDI FOOT STOOL		72 / 32 / 43	3,4	A B 23 300/42 23 300/44 23 300/52 23 300/77 41 300/45 50 300/41 50 300/46 60 300/43 61 300/76 71 300/45	• • • • • • • • • •		1	85 / 15 / 35 0,047	4,4	72,00
207 LETTINO IMPILABILE STACKABLE SUNBED		215 / 92 / 37-102	19,0	A B 23 300/42 23 300/44 23 300/52 23 300/77 41 300/45 50 300/41 50 300/46 60 300/43 61 300/76 71 300/45	• • • • • • • • • •		1	218 / 95 / 40 0,830	25,0	480,00

NEW

cod. 213, 207

Disponibilità da Dicembre 2018
Available from December 2018

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL
 SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA FINTO INTRECCIO PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED SIMULATED WOVEN WIRE MESH

ACCIAIO
STEEL
 ALLUMINIO
ALUMINIUM



Sole

design: Aldo Ciabatti

PRODOTTO // PRODUCT		IMBALLO // PACKAGING						PREZZO // PRICE	
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
3402 SEDIA CHAIR		48 / 62 / 88	5,4	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 24 37 41 50 60 75 	<ul style="list-style-type: none"> • • • • 	4	102 / 72 / 51 0,374	24,8	119,00
3403 POLTRONCINA ARMCHAIR		58 / 62 / 88	6,4	<ul style="list-style-type: none"> 22 23 24 37 41 50 60 75 	<ul style="list-style-type: none"> • • • • 	4	101 / 71 / 64 0,459	28,8	129,00
C/711 CUSCINO MAGNETICO TONDO ROUND MAGNETIC CUSHION cod. 3402, 3403		ø38 / 1,5	0,17	<ul style="list-style-type: none"> 300/10 300/11 300/12 	<ul style="list-style-type: none"> • 	4	41 / 7 / 39 0,011	1,0	31,00
C/704 CUSCINO EMU TONDO EMU ROUND CUSHION cod. 3402, 3403		ø38,5 / 2	0,11	<ul style="list-style-type: none"> 700/4 700/12 700/22 	<ul style="list-style-type: none"> • 	4	40 / 10 / 40 0,016	0,9	31,00

Solid

design: EMU



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
829 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		80 / 80 / 75	15,0	<ul style="list-style-type: none"> 20 22 23 24 37 41 50 60 75 	•	 	1	107 / 16 / 88 0,150	18,5	288,00
824 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		90 / 90 / 75	18,0	<ul style="list-style-type: none"> 20 22 23 24 37 41 50 60 75 	•	 	1	107 / 16 / 98 0,167	21,7	319,00
847 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		80 / 60 / 75	14,0	<ul style="list-style-type: none"> 20 22 23 24 37 41 50 60 75 	•	 	1	83 / 12 / 85 0,084	16,4	235,00
837 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		120 / 80 / 75	24,0	<ul style="list-style-type: none"> 20 22 23 24 37 41 50 60 75 	•	 	1	126 / 14 / 84 0,148	26,7	399,00

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL
 PIANO DEI TAVOLI: LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // TABLES TOP: HOT GALVANIZED STEEL SHEET

ACCIAIO
STEEL

ALLUMINIO
ALUMINIUM



Solid
design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
828 TAVOLO TONDO ROUND TABLE		ø80 / 75	12,5	<ul style="list-style-type: none"> 20 22 23 24 37 41 50 60 75 	•	100 Kg 	1	82 / 13 / 82 0,087	16,0	285,00
823 TAVOLO TONDO ROUND TABLE		ø90 / 75	15,0	<ul style="list-style-type: none"> 20 22 23 24 37 41 50 60 75 	•	100 Kg 	1	93 / 13 / 93 0,112	18,0	299,00
830 TAVOLO ALTO COUNTER TABLE		ø80 / 105	13,8	<ul style="list-style-type: none"> 20 22 23 24 37 41 50 60 75 	•	100 Kg 	1	111 / 12 / 84 0,112	16,8	289,00

ACCIAIO
STEEL

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL

ALLUMINIO
ALUMINIUM

SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED STEEL SHEET

COD. 161, 162

TEST: EN581-1 / EN581-2

Star

design: EMU



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
161 SEDDIA CHAIR		54 / 61 / 81	7,0	16 17 20 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86	8		4	102 / 73 / 58 0,432	32,4	115,00
162 POLTRONCINA ARMCHAIR		58 / 61 / 81	7,6	16 17 20 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86	12		4	101 / 70 / 62 0,438	35,2	126,00
164 SGABELLO BARSTOOL		56 / 59 / 105	8,2	16 17 20 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86	8		4	121 / 75 / 59 0,535	36,8	195,00
163 PANCA BENCH		118 / 62 / 81	14,7	16 17 20 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86	8		1	121 / 91 / 59 0,650	17,8	328,00
C/710 CUSCINO MAGNETICO QUADRATO SQUARE MAGNETIC CUSHION cod. 161, 162, 164		39 / 37 / 1,5	0,23	300/10 300/11 300/12			4	41 / 7 / 39 0,011	1,2	31,00
C/703 CUSCINO EMU QUADRATO EMU SQUARE CUSHION cod. 161, 162, 164		38 / 38 / 2	0,13	700/4 700/12 700/22			4	40 / 10 / 40 0,016	1,0	30,00



Star

design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT
IMBALLO // PACKAGING
PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
305 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		70 / 70 / 75	17,5	<ul style="list-style-type: none"> 161720222324263741485060616271737586 	1	<ul style="list-style-type: none"> 100 Kg☁ ☀ 	1	80 / 17 / 83 0,113	20,0	315,00
306 TAVOLO QUADRATO SQUARE TABLE		90 / 90 / 75	23,0	<ul style="list-style-type: none"> 161720222324263741485060616271737586 	1	<ul style="list-style-type: none"> 100 Kg☁ ☀ 	1	100 / 17 / 100 0,170	25,5	410,00
307 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		90 / 160 / 75	34,5	<ul style="list-style-type: none"> 161720222324263741485060616271737586 	1	<ul style="list-style-type: none"> 100 Kg☁ ☀ 	1	169 / 19 / 99 0,318	38,0	525,00

NEW

Table System

design: EMU



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
1122 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO TONDO ROUND BORDER COLLAPSIBLE TABLE		60 / 60 / 75	13,5	17 22 23 24 41	• • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	16,1	279,00
1123 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO TONDO ROUND BORDER COLLAPSIBLE TABLE		70 / 70 / 75	16,1	17 22 23 24 41	• • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	19,0	299,00
1124 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO TONDO ROUND BORDER COLLAPSIBLE TABLE		80 / 80 / 75	17,4	17 22 23 24 41	• • • •		1	89 / 19 / 89 0,150	20,5	329,00
1125 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO TONDO ROUND BORDER COLLAPSIBLE TABLE		ø60 / 75	11,4	17 22 23 24 41	• • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	13,8	269,00
1126 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO TONDO ROUND BORDER COLLAPSIBLE TABLE		ø71 / 75	12,8	17 22 23 24 41	• • • •		1	74 / 19 / 74 0,104	15,5	289,00
1127 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO TONDO ROUND BORDER COLLAPSIBLE TABLE		ø80 / 75	14,1	17 22 23 24 41	• • • •		1	83 / 19 / 83 0,131	17,1	299,00
1128 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO TONDO ROUND BORDER COLLAPSIBLE TABLE		76 / 120 / 75	20,9	17 22 23 24 41	• • • •		1	129 / 19 / 89 0,218	23,7	399,00

NEW

cod. 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128

Disponibilità da fine Novembre 2018
Available from end November 2018



NEW

Table System

design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT		IMBALLO // PACKAGING				PREZZO // PRICE			
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
1130 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO BASSO LOW BORDER COLLAPSIBLE TABLE		60 / 60 / 75	15,0	17 22 23 24 41	• • • • • 	1	79 / 19 / 79 0,118	17,6	319,00
1131 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO BASSO LOW BORDER COLLAPSIBLE TABLE		70 / 70 / 75	17,7	17 22 23 24 41	• • • • • 	1	79 / 19 / 79 0,118	20,6	339,00
1132 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO BASSO LOW BORDER COLLAPSIBLE TABLE		80 / 80 / 75	19,8	17 22 23 24 41	• • • • • 	1	89 / 19 / 89 0,150	22,9	359,00
1133 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO BASSO LOW BORDER COLLAPSIBLE TABLE		80 / 120 / 75	24,1	17 22 23 24 41	• • • • • 	1	129 / 19 / 89 0,218	26,9	429,00
1134 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO BASSO LOW BORDER COLLAPSIBLE TABLE		80 / 140 / 75	26,1	17 22 23 24 41	• • • • • 	1	149 / 19 / 89 0,252	29,1	449,00
1135 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO BASSO LOW BORDER COLLAPSIBLE TABLE		70 / 60 / 75	17,9	17 22 23 24 41	• • • • • 	1	79 / 19 / 79 0,118	20,6	329,00

NEW

cod. 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135

Disponibilità da fine Novembre 2018
Available from end November 2018

NEW

Table System

design: EMU



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
1136 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER COLLAPSIBLE TABLE		60 / 60 / 75	15,3	17 22 23 24 41	• • • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	17,9	309,00
1137 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER COLLAPSIBLE TABLE		70 / 70 / 75	17,9	17 22 23 24 41	• • • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	20,8	329,00
1138 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER COLLAPSIBLE TABLE		80 / 80 / 75	20,0	17 22 23 24 41	• • • • •		1	89 / 19 / 89 0,150	23,1	349,00
1139 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER COLLAPSIBLE TABLE		80 / 120 / 75	23,8	17 22 23 24 41	• • • • •		1	129 / 19 / 89 0,218	26,7	419,00
1140 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER COLLAPSIBLE TABLE		ø80 / 75	18,7	17 22 23 24 41	• • • • •		1	83 / 19 / 83 0,131	21,7	319,00
1141 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER COLLAPSIBLE TABLE		80 / 140 / 75	25,4	17 22 23 24 41	• • • • •		1	149 / 19 / 89 0,252	28,4	439,00
1142 TAVOLO ABBATTIBILE BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER COLLAPSIBLE TABLE		70 / 60 / 75	18,2	17 22 23 24 41	• • • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	20,9	319,00

NEW

cod. 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142

Disponibilità da fine Novembre 2018
Available from end November 2018



NEW

Table System

design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
1151 TAVOLO BORDO TONDO ROUND BORDER TABLE		60 / 60 / 74	13,6	17 22 23 24 41	• • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	16,2	249,00
1152 TAVOLO BORDO TONDO ROUND BORDER TABLE		70 / 70 / 74	16,5	17 22 23 24 41	• • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	19,4	259,00
1153 TAVOLO BORDO TONDO ROUND BORDER TABLE		80 / 80 / 74	17,8	17 22 23 24 41	• • • •		1	89 / 19 / 89 0,150	20,9	269,00
1154 TAVOLO BORDO TONDO ROUND BORDER TABLE		ø71 / 74	14,2	17 22 23 24 41	• • • •		1	74 / 19 / 74 0,104	17,1	249,00
1155 TAVOLO BORDO TONDO ROUND BORDER TABLE		ø80 / 74	15,2	17 22 23 24 41	• • • •		1	83 / 19 / 83 0,131	18,2	259,00
1156 TAVOLO BORDO TONDO ROUND BORDER TABLE		ø120 / 74	25,0	17 22 23 24 41	• • • •		1	123 / 19 / 123 0,287	29,0	379,00
1157 TAVOLO BORDO TONDO ROUND BORDER TABLE		76 / 120 / 74	21,6	17 22 23 24 41	• • • •		1	129 / 19 / 89 0,218	24,5	389,00

NEW cod. 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157

Disponibilità da fine Novembre 2018
Available from end November 2018

NEW

Table System

design: EMU



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
1160 TAVOLO BORDO BASSO LOW BORDER TABLE		60 / 60 / 74	15,1	17 22 23 24 41	• • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	17,7	269,00
1161 TAVOLO BORDO BASSO LOW BORDER TABLE		70 / 70 / 74	18,3	17 22 23 24 41	• • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	21,2	289,00
1162 TAVOLO BORDO BASSO LOW BORDER TABLE		80 / 80 / 74	20,5	17 22 23 24 41	• • • •		1	89 / 19 / 89 0,150	23,5	309,00
1163 TAVOLO BORDO BASSO LOW BORDER TABLE		80 / 120 / 74	24,8	17 22 23 24 41	• • • •		1	129 / 19 / 89 0,218	27,7	359,00
1164 TAVOLO BORDO BASSO LOW BORDER TABLE		70 / 60 / 74	16,0	17 22 23 24 41	• • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	18,9	279,00
1165 TAVOLO BORDO BASSO LOW BORDER TABLE		80 / 140 / 74	26,9	17 22 23 24 41	• • • •		1	149 / 19 / 89 0,252	29,9	385,00

NEW cod. 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165

Disponibilità da fine Novembre 2018
Available from end November 2018



NEW

Table System

design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
1166 TAVOLO BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER TABLE		60 / 60 / 75	16,0	17 22 23 24 41	• • • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	18,6	279,00
1167 TAVOLO BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER TABLE		70 / 70 / 75	19,3	17 22 23 24 41	• • • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	22,2	299,00
1168 TAVOLO BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER TABLE		80 / 80 / 75	21,2	17 22 23 24 41	• • • • •		1	89 / 19 / 89 0,150	24,2	309,00
1169 TAVOLO BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER TABLE		90 / 90 / 75	24,5	17 22 23 24 41	• • • • •		1	99 / 19 / 99 0,186	27,7	319,00
1170 TAVOLO BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER TABLE		ø80 / 75	17,4	17 22 23 24 41	• • • • •		1	83 / 19 / 83 0,131	20,4	309,00
1171 TAVOLO BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER TABLE		ø117 / 75	26,4	17 22 23 24 41	• • • • •		1	123 / 19 / 123 0,287	30,2	399,00
1172 TAVOLO BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER TABLE		80 / 120 / 75	25,5	17 22 23 24 41	• • • • •		1	129 / 19 / 89 0,218	28,4	419,00
1173 TAVOLO BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER TABLE		70 / 60 / 75	17,0	17 22 23 24 41	• • • • •		x	79 / 19 / 79 0,118	19,9	289,00
1174 TAVOLO BORDO SQUADRATO SQUARE BORDER TABLE		80 / 140 / 75	26,7	17 22 23 24 41	• • • • •		x	149 / 19 / 89 0,252	29,7	445,00

NEW

cod. 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173

Disponibilità da fine Novembre 2018
Available from end November 2018

NEW

Table System

design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT							IMBALLO // PACKAGING			PREZZO // PRICE
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
1112 STRUTTURA PICCOLA PER TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE TABLE SMALL FRAME		53 / 53 / 68	7,5	17 22 23 24 41	• • • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	10,1	177,00
1113 STRUTTURA GRANDE PER TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE TABLE BIG FRAME		65,5 / 65,5 / 68	8,0	17 22 23 24 41	• • • • •		1	93 / 19 / 76 0,134	10,9	187,00
1114 STRUTTURA PER TAVOLO ABBATTIBILE RETTANGOLARE COLLAPSIBLE RECTANGULAR TABLE FRAME		73 / 79,5 / 68	11,0	17 22 23 24 41	• • • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	13,6	245,00
1115 STRUTTURA TAVOLO PICCOLA SMALL TABLE FRAME		53 / 53 / 73	9,5	17 22 23 24 41	• • • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	12,1	145,00
1116 STRUTTURA TAVOLO MEDIA MEDIUM TABLE FRAME		65,5 / 65,5 / 73	11,0	17 22 23 24 41	• • • • •		1	93 / 19 / 76 0,134	13,9	155,00
1117 STRUTTURA TAVOLO GRANDE BIG TABLE FRAME		73 / 73 / 73	12,0	17 22 23 24 41	• • • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	14,6	165,00
1118 STRUTTURA PER TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE FRAME		73 / 73 / 79,5	9,0	17 22 23 24 41	• • • • •		1	79 / 19 / 79 0,118	11,6	179,00
1185 CROCIERA PIANI HPL HPL TOP CROSS VAULT cod. 1112 - 1113 (1 pcs), 1114 (2 pcs)		33 / 33 / 2	1,9	17 22 23 24 41	• • • • •		1	36 / 4 / 36 0,005	2,4	50,00

NEW

cod. 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1185

Disponibilità da fine Novembre 2018
Available from end November 2018

NEW

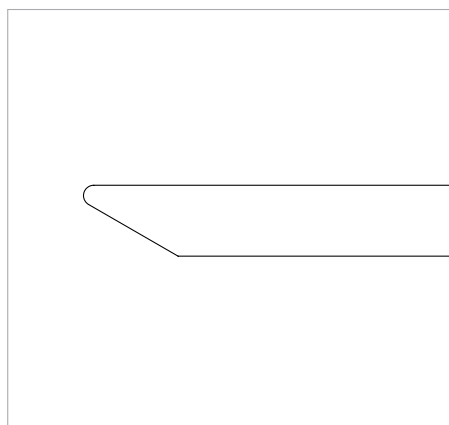
Table System

design: EMU

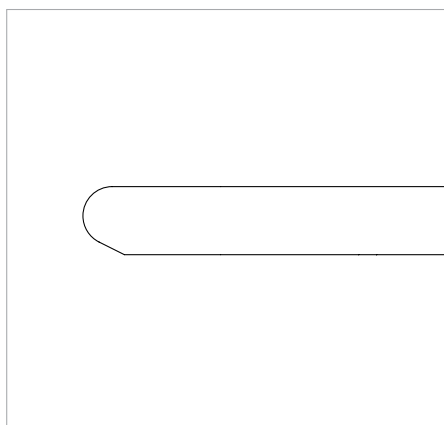
TABELLA ACCOPPIAMENTO STRUTTURE / PIANI // FRAME / TOP COMBINATION CHART

COD.	STRUTTURA FRAME	PIANI ASSEMBLABILI MATCHABLE TOP		
		PIANI TONDI ROUND TOP	PIANI QUADRATI SQUARE TOP	PIANI RETTANGOLARI RECTANGULAR TOP
1112	STRUTTURA PICCOLA PER TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE TABLE SMALL FRAME	ø60 ø71 ø80	60x60	
1113	STRUTTURA GRANDE PER TAVOLO ABBATTIBILE COLLAPSIBLE TABLE BIG FRAME		70x70 80x80	
1114	STRUTTURA PER TAVOLO ABBATTIBILE RETTANGOLARE COLLAPSIBLE RECTANGULAR TABLE FRAME			80x120 80x140
1115	STRUTTURA TAVOLO PICCOLA SMALL TABLE FRAME	ø71 ø80	60x60	
1116	STRUTTURA TAVOLO MEDIA MEDIUM TABLE FRAME		70x70 80x80	
1117	STRUTTURA TAVOLO GRANDE BIG TABLE FRAME	ø117	90x90	
1118	STRUTTURA PER TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE FRAME			80x120 80x140

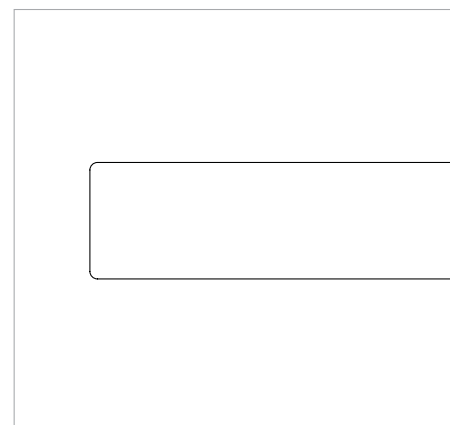
DETTAGLIO BORDI // BORDERS DETAIL



BORDO BASSO // LOW BORDER



BORDO TONDO // ROUND BORDER



BORDO QUADRATO // SQUARE BORDER

STRUTTURA: ALLUMINIO VERNICIATO (A), WPC (B) // FRAME: PAINTED ALUMINIUM (A), WPC (B)

BRACCIOLI E SCHIENALE: ALLUMINIO VERNICIATO (A), TESSUTO IN POLIPROPILENE (C) // ARMRESTS AND BACK: ALLUMINIO VERNICIATO (A), POLYETHYLENE FABRIC (C)

NEW

Tami

design: Patrick Norguet



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
763 STRUTTURA POLTRONA LOUNGE CHAIR FRAME		132 / 86 / 25	35,6	A 23 34 24 34			1	140 / 94 / 30 0,395 cuscini, telaio braccioli e telaio schiene non inclusi cushions, armrests frame and back frame not included	50,6 (cassa di legno) (wood box)	990,00
764 STRUTTURA DIVANO 2 POSTI 2 SEATERS SOFA FRAME		205 / 86 / 25	50,0	A 23 34 24 34			1	213 / 94 / 30 0,600 cuscini, telaio braccioli e telaio schiene non inclusi cushions, armrests frame and back frame not included	75,0 (cassa di legno) (wood box)	1.330,00
765 STRUTTURA DIVANO 3 POSTI 3 SEATERS SOFA FRAME		277 / 86 / 25	64,0	A 23 34 24 34			1	285 / 94 / 30 0,805 cuscini, telaio braccioli e telaio schiene non inclusi cushions, armrests frame and back frame not included	94,0 (cassa di legno) (wood box)	1.670,00
761 TELAIO BRACCIOLO ARMREST FRAME		65 / 5 / 35	1,2	A 23 900/71 23 900/73 23 900/75 23 900/77 23 900/79 24 900/71 24 900/73 24 900/75 24 900/77 24 900/79			1	71 / 5 / 60 0,022 tessuto incluso nel telaio fabric included in the frame	2,2	149,00
762 TELAIO SCHIENALE BACKREST FRAME		68 / 5 / 49	1,6	A 23 900/71 23 900/73 23 900/75 23 900/77 23 900/79 24 900/71 24 900/73 24 900/75 24 900/77 24 900/79			1	71 / 5 / 60 0,022 tessuto incluso nel telaio fabric included in the frame	2,6	149,00
768 TAVOLINO ORIENTABILE FREE STANDING TABLE		50 / 35 / 40	2,1	23 24			1	40 / 10 / 40 0,016	2,7	150,00
C/770 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 763, 764, 765		69 / 69 / 19	2,3	900/70 900/72 900/74 900/76 900/78			1	70 / 20 / 70 0,098	4,15	381,00
C/771 CUSCINO SCHIENALE BACK CUSHION cod. 763, 764, 765		69 / 43 / 19	2,2	900/70 900/72 900/74 900/76 900/78			1	45 / 21 / 71 0,067	3,0	263,00
C/772 CUSCINO BRACCIOLO ARMREST CUSHION cod. 763, 764, 765		67 / 40 / 16	1,6	900/70 900/72 900/74 900/76 900/78			1	41 / 17 / 68 0,047	2,0	232,00
C/773 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 763, 764, 765		55 / 24 / 13	0,7	900/70 900/72 900/74 900/76 900/78			1	25 / 14 / 56 0,020	1,0	127,00

NEW cod. 761, 762, 763, 764, 765, 768, C/770, C/771, C/772, C/773

Disponibilità da fine Ottobre 2018 // Available from end October 2018

STRUTTURA: ALLUMINIO VERNICIATO (A), WPC (B) // FRAME: PAINTED ALUMINIUM (A), WPC (B)



NEW

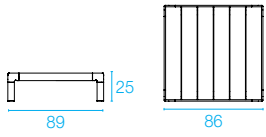
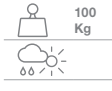
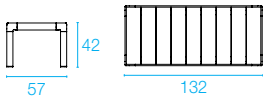
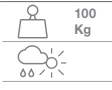
Tami

design: Patrick Norguet

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
766 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		89 / 86 / 25	27,2	A 23 24 B 34 34			1	97 / 94 / 30 0,275	31,7	790,00
767 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		132 / 57 / 42	27,6	A 23 24 B 34 34			1	140 / 65 / 47 0,430	32,1	850,00

NEW

cod. 766, 767

Disponibilità da fine Ottobre 2018
Available from end October 2018

STRUTTURA (A): ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED ALUMINIUM

BRACCIOLI (B): ECO-CUOIO // ARMRESTS (B): ECO-LEATHER

SEDUTA E SCHIENALE (C): EMU-TEX // SEAT AND BACK (C): EMU-TEX

COVER (D): TESSUTO SINTETICO // COVER (D): SYNTHETIC FABRIC

COD. 729, 730, 731

TEST: EN581-1 / EN581-2



Terramare

design: Chiaramonte / Marin

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€												
729* STRUTTURA POLTRONA LOUNGE CHAIR FRAME		94 / 86 / 72	13,6	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>B</td></tr> <tr><td>23</td><td>200/92</td></tr> <tr><td>24</td><td>200/95</td></tr> <tr><td>37</td><td>200/94</td></tr> <tr><td>41</td><td>200/93</td></tr> <tr><td>86</td><td>200/93</td></tr> </table>	A	B	23	200/92	24	200/95	37	200/94	41	200/93	86	200/93	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	1	97 / 89 / 41 0,353	16,0	815,00
A	B																				
23	200/92																				
24	200/95																				
37	200/94																				
41	200/93																				
86	200/93																				
730* STRUTTURA DIVANO 2 POSTI 2 SEATERS SOFA FRAME		175 / 86 / 72	18,5	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>B</td></tr> <tr><td>23</td><td>200/92</td></tr> <tr><td>24</td><td>200/95</td></tr> <tr><td>37</td><td>200/94</td></tr> <tr><td>41</td><td>200/93</td></tr> <tr><td>86</td><td>200/93</td></tr> </table>	A	B	23	200/92	24	200/95	37	200/94	41	200/93	86	200/93	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	1	177 / 89 / 41 0,645	22,0	1.030,00
A	B																				
23	200/92																				
24	200/95																				
37	200/94																				
41	200/93																				
86	200/93																				
731* STRUTTURA DIVANO 3 POSTI 3 SEATERS SOFA FRAME		257 / 86 / 72	24,1	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>B</td></tr> <tr><td>23</td><td>200/92</td></tr> <tr><td>24</td><td>200/95</td></tr> <tr><td>37</td><td>200/94</td></tr> <tr><td>41</td><td>200/93</td></tr> <tr><td>86</td><td>200/93</td></tr> </table>	A	B	23	200/92	24	200/95	37	200/94	41	200/93	86	200/93	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	1	260 / 89 / 41 0,948	28,5	1.350,00
A	B																				
23	200/92																				
24	200/95																				
37	200/94																				
41	200/93																				
86	200/93																				
727 LETTINO IMPILABILE STACKABLE SUNBED		203 / 92 / 64	13,6	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>C</td></tr> <tr><td>23</td><td>300/52</td></tr> <tr><td>24</td><td>300/95</td></tr> <tr><td>37</td><td>300/79</td></tr> <tr><td>41</td><td>300/51</td></tr> <tr><td>86</td><td>300/51</td></tr> </table>	A	C	23	300/52	24	300/95	37	300/79	41	300/51	86	300/51	<ul style="list-style-type: none"> • • • 	1	203 / 90 / 40 0,731	18,6	790,00
A	C																				
23	300/52																				
24	300/95																				
37	300/79																				
41	300/51																				
86	300/51																				
C/729** CUSCINO SEDUTA e SCHIENALE SEAT and BACK CUSHION cod. 729, 730, 731 (n.1 x cod. 729, n.2 x cod. 730, n.3 x cod. 731)		95 / 95 / 25 90 / 50 / 25	6,5	<table border="1"> <tr><td>900/61</td></tr> <tr><td>900/62</td></tr> <tr><td>900/63</td></tr> <tr><td>900/64</td></tr> <tr><td>900/65</td></tr> <tr><td>900/66</td></tr> <tr><td>900/67</td></tr> <tr><td>D</td></tr> </table>	900/61	900/62	900/63	900/64	900/65	900/66	900/67	D	<ul style="list-style-type: none"> • 	1	114 / 22 / 79 0,200	6,5	675,00				
900/61																					
900/62																					
900/63																					
900/64																					
900/65																					
900/66																					
900/67																					
D																					
FC/729 COVER cod. 729				D	<ul style="list-style-type: none"> • 	1	30 / 30 / 6 0,005	0,37	83,00												
FC/730 COVER cod. 730				D	<ul style="list-style-type: none"> • 	1	30 / 30 / 6 0,005	0,37	103,00												
FC/731 COVER cod. 731				D	<ul style="list-style-type: none"> • 	1	30 / 30 / 6 0,005	0,37	120,00												

* L'eco-cuoio è un materiale che nel tempo può arricchirsi di piccoli segni che ne testimoniano l'uso e caratterizzano il fascino e l'aspetto estetico del prodotto nel suo normale utilizzo.
Over time, eco-leather will acquire delicate signs of use that increase its beauty and give it greater depth and allure.

** n.1 C/729 per cod. 729 - n.2 C/729 per cod. 730 - n.3 C/729 per cod. 731 // n.1 C/729 for code 729 - n.2 C/729 for code 730 - n.3 C/729 for code 731



cod. 727

Disponibilità da fine Dicembre 2018
Available from end December 2018

STRUTTURA (A): ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED ALUMINIUM

SEDUTA (B): EMU-TEX // SEAT (B): EMU-TEX

SCHIENALE (C): ECO-CUOIO // BACK (C): ECO-LEATHER

PIANO TAVOLI: ALLUMINIO VERNICIATO, GRES PORCELLANATO // TABLES TOP: PAINTED ALUMINIUM, PORCELAIN STONEWARE

COD. 728
TEST: EN581-1 / EN581-2COD. 738
TEST: EN581-1 / EN581-3

Terramare

design: Chiaramonte / Marin

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
728* POLTRONCINA ARMCHAIR		61 / 53 / 79	4,8	A 23 300/84 200/92 24 300/82 200/95 37 300/80 200/94 41 300/80 200/93 86 300/83 200/93		2	90 / 60 / 67 0,361	13,6	309,00
732 STRUTTURA TAVOLO BASSO PICCOLO SMALL COFFEE TABLE FRAME		48 / 48 / 40	3,1	23 24 37 41 86		1	41 / 38 / 41 0,064	1,5	120,00
735P PIANO TAVOLO BASSO PICCOLO SMALL COFFEE TABLE TOP				34 35 36		1	52 / 52 / 3 (cassa di legno) (wood box) 0,008	5,0	199,00
733 STRUTTURA TAVOLO BASSO MEDIO MEDIUM COFFEE TABLE FRAME		75 / 70 / 30	6,3	23 24 37 41 86		1	61 / 61 / 32 0,119	2,3	130,00
736P PIANO TAVOLO BASSO MEDIO MEDIUM COFFEE TABLE TOP				34 35 36		1	81 / 74 / 3 (cassa di legno) (wood box) 0,018	10,8	360,00
734 STRUTTURA TAVOLO BASSO GRANDE BIG COFFEE TABLE FRAME		108 / 64 / 35	8,4	23 24 37 41 86		1	92 / 64 / 36 0,212	3,3	145,00
737P PIANO TAVOLO BASSO GRANDE BIG COFFEE TABLE TOP				34 35 36		1	113 / 69 / 3 (cassa di legno) (wood box) 0,023	15,0	435,00
738 TAVOLO RETTANGOLARE RECTANGULAR TABLE		203 / 103 / 74	30,4	23 24 37 41 86		1	212 / 14 / 112 0,332	34,2	1.627,00
739 TAVOLO ALLUNGABILE EXTENSIBLE TABLE		181+50+50 / 103 / 74	57,0	23 24 37 41 86		1	190 / 17 / 112 0,361	65,0	3.390,00

* L'eco-cuoio è un materiale che nel tempo può arricchirsi di piccoli segni che ne testimoniano l'uso e caratterizzano il fascino e l'aspetto estetico del prodotto nel suo normale utilizzo. Over time, eco-leather will acquire delicate signs of use that increase its beauty and give it greater depth and allure.

ACCIAIO
STEEL

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL

ALLUMINIO
ALUMINIUMCOD. 655, 657
TEST: EN581-1 / EN581-2

Thor

design: Chiaramonte / Marin

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
655 SEDLA CHAIR		52 / 55 / 80	6,3	<ul style="list-style-type: none"> 161722232426374148506061627173758687 	<ul style="list-style-type: none"> 8200 Kg 	4	102 / 70 / 56 0,399	31,6	125,00
657 SGABELLO BARSTOOL		46 / 46 / 75	6,9	<ul style="list-style-type: none"> 161722232426374148506061627173758687 	<ul style="list-style-type: none"> 4200 Kg 	4	140 / 49 / 49 0,336	33,2	175,00
656 SGABELLO BASSO DINING STOOL		46 / 46 / 55	5,9	<ul style="list-style-type: none"> 161722232426374148506061627173758687 	<ul style="list-style-type: none"> 4200 Kg 	4	120 / 49 / 49 0,288	29,2	170,00
C/711 CUSCINO MAGNETICO TONDO ROUND MAGNETIC CUSHION cod. 655, 657, 656		ø38 / 1,5	0,17	<ul style="list-style-type: none"> 300/10300/11300/12 	<ul style="list-style-type: none"> 1,0 	4	41 / 7 / 39 0,011	1,0	31,00

NEW

cod. 656

Disponibilità da fine Ottobre 2018
Available from end October 2018

ACCIAIO
STEEL
ALUMINIO
ALUMINIUM

STRUTTURA: ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED ALUMINIUM

COD. 208, 209
TEST: EN581-1 / EN581-2COD. 096
TEST: EN581-1 / EN581-3

Urban

design: Samuel Wilkinson / EMU

PRODOTTO // PRODUCT		IMBALLO // PACKAGING					PREZZO // PRICE		
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
208 SEDA CHAIR		51 / 55 / 81	4,1	16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 62	8 200 Kg ☀️ ☀️	4	97 / 72 / 54 0,377	20,4	148,00
209 POLTRONCINA ARMCHAIR		56 / 55 / 81	4,5	16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 62	8 200 Kg ☀️ ☀️	4	97 / 71 / 59 0,406	22,8	168,00
211 SGABELLO BARSTOOL		56 / 58 / 105	5,3	16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 62	4 200 Kg ☀️ ☀️	2	116 / 69 / 58 0,464	14,6	225,00
096 TAVOLO IMPILABILE STACKABLE TABLE		80 / 80 / 75	8,5	16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 62	4 100 Kg ☀️	1	95 / 15 / 90 0,128	10,5	350,00
C/703 CUSCINO EMU QUADRATO EMU SQUARE CUSHION cod. 208, 209, 211		38 / 38 / 2	0,13	700/4 700/12 700/22	☀️	4	40 / 10 / 40 0,016	0,9	30,00

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL

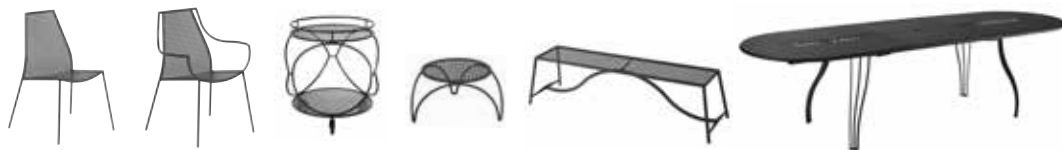
SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA FORATA PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED PERFORATED METAL SHEET

PIANO DEI TAVOLI: ACCIAIO VERNICIATO, LAMIERA FORATA PRE ZINCATA A CALDO // TABLES TOP: PAINTED STEEL, HOT GALVANIZED PERFORATED METAL SHEET

PIANI CARRELLO: LAMIERA FORATA PRE ZINCATA A CALDO // TROLLEY TOPS: HOT GALVANIZED PERFORATED METAL SHEET

Vera

design: Chiaramonte / Marin



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
3431 SEDIA CHAIR		63 / 61 / 91	5,5	22 23 41	• • • 8 200 Kg ☀️ ☁️	4	111 / 80 / 65 0,604	26,0	199,00
3432* POLTRONCINA ARMCHAIR		67 / 61 / 91	7,0	22 23 41	• • • 8 200 Kg ☀️ ☁️	4	110 / 80 / 73 0,642	32,5	221,00
3437 CARRELLO TROLLEY		76 / 74 / 84	11,8	22 23 41	• • • ☀️ ☁️	1	73 / 73 / 76 0,405	16,5	555,00
3438 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		57 / 53 / 29 Ø44	3,2	22 23 41	• • • ☀️ ☁️	1	59 / 6 / 46 0,016	4,0	160,00
3434 PANCA BENCH		173 / 49 / 44,5	12,5	22 23 41	• • • ☀️ ☁️	1	177 / 52 / 48 0,442	15,5	422,00
3445 TAVOLO ALLUNGABILE EXTENSIBLE TABLE		230+70/100/75	73,5	22 23 41	• • • < > ☀️ ☁️ 100 Kg	2 box per art. 2 boxes for item	238 / 14 / 112 78 / 27 / 28 0,432	81,5	1.570,00
C/3431 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 3431, 3432			0,50	700/4 700/12 700/22	• • • ☀️ ☁️	2	48 / 11 / 48 0,025	1,4	66,00
C/3434 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 3434			1,10	700/4 700/12 700/22	• • • ☀️ ☁️	1	86 / 36 / 5 0,015	1,5	185,00

* Imballo a 2 disponibile con una maggiorazione di prezzo del 15% // 2 pieces pack will be available with a 15% price increase.

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO // FRAME: PAINTED STEEL
 SEDUTA E SCHIENALE: LAMIERA FORATA PRE ZINCATA A CALDO // SEAT AND BACK: HOT GALVANIZED PERFORATED METAL SHEET

ACCIAIO
STEEL
 ALLUMINIO
ALUMINIUM



Vera

design: Chiaramonte / Marin

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
3433 POLTRONA LOUNGE CHAIR		104 / 81 / 76	12,4	22 23 41	• • •		2	111 / 85 / 99 0,839	28,6	429,00
3435 DIVANO SOFA		168 / 81 / 76	18,1	22 23 41	• • •		1	172 / 80 / 86 1,183	24,5	619,00
3436 LETTINO SUNBED		220 / 84 / 34-96	23,0	22 23 41	• • •		1	194 / 86 / 40 0,667	25,5	869,00
C/3433 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 3433			0,80	700/4 700/12 700/22	• • •		2	70 / 14 / 70 0,079	2,2	149,00
C/3435 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 3435			1,40	700/4 700/12 700/22	• • •		1	68 / 18 / 65 0,079	2,1	268,00
C/3436 CUSCINO INTERO WHOLE CUSHION cod. 3436			2,60	700/4 700/12 700/22	• • •		1	127 / 8 / 79 0,080	4,0	433,00
C/700 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 3436		50 / 30 / 14	0,5	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80	• • • • • • • • • •		2	58 / 19 / 58 0,064	1,6	75,00
C/701 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 3436		40 / 40 / 14	0,7	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80	• • • • • • • • • •		1	43 / 19 / 43 0,035	1,1	75,00
C/702 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION cod. 3433, 3435, 3436		55 / 55 / 14	1,2	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80	• • • • • • • • • •		1	58 / 19 / 58 0,064	1,8	110,00



Vetta

design: Chiaramonte / Marin

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
171 SDRAIO DECK CHAIR		78 / 104-110 / 90-80	7,7	A B C		1	141 / 23 / 79 0,217	9,7	219,00
				23 300/84 32					
				24 300/82 31					
				41 300/86 33					
				48 300/81 32					
				86 300/83 33					
87 300/87 33									
C/171 CUSCINO POGGIATESTA HEADREST CUSHION cod. 171		53 / 20 / 6	0,3	300/81 300/82 300/83 300/84 300/86 300/87		1	54 / 7 / 21 0,008	0,6	40,00

STRUTTURA (A): ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED ALUMINIUM
SEDUTA E SCHIENALE (B): CINGHIE ELASTICHE // SEAT AND BACK (B): ELASTIC BELTS

COD. 449, 500, 501, 503
TEST: EN581-1 / EN581-2



Yard

design: Stefan Diez

PRODOTTO // PRODUCT		IMBALLO // PACKAGING				PREZZO // PRICE																			
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€																
500 SEDIA CHAIR		51 / 57 / 81	2,6	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>B</td></tr> <tr><td>* 23</td><td>21</td></tr> <tr><td>23</td><td>41</td></tr> <tr><td>24</td><td>11</td></tr> <tr><td>37</td><td>20</td></tr> <tr><td>41</td><td>41</td></tr> <tr><td>50</td><td>96</td></tr> <tr><td>61</td><td>91</td></tr> </table>	A	B	* 23	21	23	41	24	11	37	20	41	41	50	96	61	91	 4 200 Kg 	4	97 / 72 / 54 0,377	15,0	249,00
A	B																								
* 23	21																								
23	41																								
24	11																								
37	20																								
41	41																								
50	96																								
61	91																								
501** POLTRONCINA ARMCHAIR		58 / 55 / 81	3,2	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>B</td></tr> <tr><td>* 23</td><td>21</td></tr> <tr><td>23</td><td>41</td></tr> <tr><td>24</td><td>11</td></tr> <tr><td>37</td><td>20</td></tr> <tr><td>41</td><td>41</td></tr> <tr><td>50</td><td>96</td></tr> <tr><td>61</td><td>91</td></tr> </table>	A	B	* 23	21	23	41	24	11	37	20	41	41	50	96	61	91	 4 200 Kg 	4	101 / 76 / 63 0,483	18,0	269,00
A	B																								
* 23	21																								
23	41																								
24	11																								
37	20																								
41	41																								
50	96																								
61	91																								
503 POLTRONA LOUNGE CHAIR		73 / 71,5 / 77	3,6	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>B</td></tr> <tr><td>* 23</td><td>21</td></tr> <tr><td>23</td><td>41</td></tr> <tr><td>24</td><td>11</td></tr> <tr><td>37</td><td>20</td></tr> <tr><td>41</td><td>41</td></tr> <tr><td>50</td><td>96</td></tr> <tr><td>61</td><td>91</td></tr> </table>	A	B	* 23	21	23	41	24	11	37	20	41	41	50	96	61	91	 4 200 Kg 	2	83 / 83 / 76 0,523	11,2	349,00
A	B																								
* 23	21																								
23	41																								
24	11																								
37	20																								
41	41																								
50	96																								
61	91																								
531 DIVANO 2 POSTI 2 SEATERS SOFA		139 / 71,5 / 77	7,8	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>B</td></tr> <tr><td>* 23</td><td>21</td></tr> <tr><td>23</td><td>41</td></tr> <tr><td>24</td><td>11</td></tr> <tr><td>37</td><td>20</td></tr> <tr><td>41</td><td>41</td></tr> <tr><td>50</td><td>96</td></tr> <tr><td>61</td><td>91</td></tr> </table>	A	B	* 23	21	23	41	24	11	37	20	41	41	50	96	61	91	 4 200 Kg 	1	145 / 83 / 76 0,914	12,0	650,00
A	B																								
* 23	21																								
23	41																								
24	11																								
37	20																								
41	41																								
50	96																								
61	91																								
533 SGABELLO BARSTOOL		50,5 / 50,5 / 95	3,3	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>B</td></tr> <tr><td>* 23</td><td>21</td></tr> <tr><td>23</td><td>41</td></tr> <tr><td>24</td><td>11</td></tr> <tr><td>37</td><td>20</td></tr> <tr><td>41</td><td>41</td></tr> <tr><td>50</td><td>96</td></tr> <tr><td>61</td><td>91</td></tr> </table>	A	B	* 23	21	23	41	24	11	37	20	41	41	50	96	61	91	 4 200 Kg 	2	107 / 65 / 55 0,382	10,5	279,00
A	B																								
* 23	21																								
23	41																								
24	11																								
37	20																								
41	41																								
50	96																								
61	91																								
504 LETTINO IMPILABILE STACKABLE SUNBED		200 / 75 / 38-101	15,4	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>B</td></tr> <tr><td>* 23</td><td>21</td></tr> <tr><td>23</td><td>41</td></tr> <tr><td>24</td><td>11</td></tr> <tr><td>37</td><td>20</td></tr> <tr><td>41</td><td>41</td></tr> <tr><td>50</td><td>96</td></tr> <tr><td>61</td><td>91</td></tr> </table>	A	B	* 23	21	23	41	24	11	37	20	41	41	50	96	61	91	 2 200 Kg 	1	206 / 81 / 42 0,700	19,7	829,00
A	B																								
* 23	21																								
23	41																								
24	11																								
37	20																								
41	41																								
50	96																								
61	91																								

* Si prega di rivolgersi al customer service commerciale di riferimento per avere informazioni in merito a disponibilità del codice colore 23-21.
Please contact your local customer service department for information on availability of 23-21 colour code.

** Imballo a 2 disponibile con una maggiorazione di prezzo del 15% // 2 pieces pack will be available with a 15% price increase.

STRUTTURA (A): ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED ALUMINIUM

PIANO TAVOLI (B): ALLUMINIO VERNICIATO, INOX // TABLES TOP (B): PAINTED ALUMINIUM, STAINLESS STEEL

COD. 507,
TEST: EN581-1 / EN581-3

Yard

design: Stefan Diez

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
508* TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		ø40 / 40	3,5	A B 23 81 24 81 41 81	• • •	100 Kg ☀️ ☁️	1	43 / 15 / 43 0,028	4,2	210,00
			2,6	A B 23 23 24 24 37 37 41 41 50 50 61 61	• • • • • •	100 Kg ☀️ ☁️	1	43 / 15 / 43 0,028	3,3	199,00
509* TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		ø50 / 50	4,6	A B 23 81 24 81 41 81	• • •	100 Kg ☀️ ☁️	1	53 / 10 / 53 0,028	5,4	239,00
			3,5	A B 23 23 24 24 37 37 41 41 50 50 61 61	• • • • • •	100 Kg ☀️ ☁️	1	53 / 10 / 53 0,028	4,3	215,00
507 TAVOLO BASSO COFFEE TABLE		60 / 60 / 40	4,0	23 24 37 41 50 61	• • • • • •	100 Kg ☀️ ☁️	1	63 / 11,5 / 63 0,046	5,5	235,00

* Il piano in inox lucido (81) di questi tavoli è per sua natura molto delicato, si consiglia di trattarlo con particolare attenzione.
The polished stainless steel top (81) of these tables is delicate by nature, so should be treated with particular care.

STRUTTURA (A): ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED ALUMINIUM
PIANO TAVOLI (B): FRASSINO TERMOTRATTATO // TABLES TOP (B): HEAT-TREATED ASH

COD. 502, 505, 535
TEST: EN581-1 / EN581-3



Yard

design: Stefan Diez

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
505 TAVOLO RETTANGOLARE CON PIANO IN ALLUMINIO RECTANGULAR TABLE WITH ALUMINIUM TOP		160 / 97,5 / 74	19,4	23 24 37 41 50 61	• • • •	 	1	170 / 12 / 107 0,218	23,9	899,00
502 TAVOLO RETTANGOLARE CON PIANO IN FRASSINO TERMOTRATTATO RECTANGULAR TABLE WITH HEAT-TREATED ASH TOP		160 / 97,5 / 74	24,2	A 23 24 37 41 50 61 B 67 67 67 67 67 67	• • • •	 	1	170 / 12 / 107 0,218	28,7	999,00
536 TAVOLO ALLUNGABILE CON PIANO IN ALLUMINIO EXTENSIBLE TABLE WITH ALUMINIUM TOP		160+55+55 / 97,5 / 74	47,0	23 24 37 41 50 61	• • • •	 < >	1	170 / 17 / 107 0,309	53,0	1.980,00
535 TAVOLO ALLUNGABILE CON PIANO IN FRASSINO TERMOTRATTATO EXTENSIBLE TABLE WITH HEAT-TREATED ASH TOP		160+55+55 / 97,5 / 74	49,0	A 23 24 37 41 50 61 B 67 67 67 67 67	• • • •	 < >	1	170 / 17 / 107 0,309	62,0	2.290,00

Yard

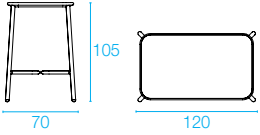




design: Stefan Diez



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
543 TAVOLO ALTO COUNTER TABLE		120 / 70 / 105	18,5	<ul style="list-style-type: none"> 23 24 37 41 50 61 	•	 100 Kg 	1	130 / 16 / 80 0,166	20,5	885,00
538 TAVOLO ALTO COUNTER TABLE		180 / 70 / 105	24,0	<ul style="list-style-type: none"> 23 24 37 41 50 61 	•	 100 Kg 	1	190 / 16 / 80 0,243	26,5	1.035,00



Zahir

design: Archirivolto

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S. info	pezzi/mb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
653 POLTRONCINA ARMCHAIR		59 / 56 / 81	6,3	<ul style="list-style-type: none"> 16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86 	<ul style="list-style-type: none"> 8 200 Kg ☀️ ☁️ 	4	95 / 70 / 60 0,399	29,6	123,00
654 SGABELLO BARSTOOL		54 / 53 / 91	6,8	<ul style="list-style-type: none"> 16 17 22 23 24 26 37 41 48 50 60 61 62 71 73 75 86 	<ul style="list-style-type: none"> 4 200 Kg ☀️ ☁️ 	4	111 / 71 / 58 0,457	32,4	169,00
C/653 CUSCINO SEDUTA // SEAT CUSHION cod. 653, 654		40-44 / 41,5 / 2	0,25	<ul style="list-style-type: none"> 700/4 700/12 700/22 	☀️	4	47 / 11 / 47 0,024	1,6	41,00

**ACCESSORI
ACCESSORIES**

STRUTTURA (A): ACCIAIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED STEEL
 PARALUME (B): POLICARBONATO // LAMPSHADE (B): POLYCARBONATE
 DRESS CODE (C): TESSUTI SINETICI - POLIESTERE STAMPATO
 SYNTHETIC FABRICS - PRINTED POLYESTER

COD. 537, 538, 541, 543
 TEST: EN581-1 / EN581-3

Cone

design: Chiamonte / Marin



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
2001 LAMPADA PICCOLA SMALL LAMP		ø17,5 / 22	0,6	23 B	•		8	83 / 43 / 30 0,103	0,8	100,00
Luce led 2.3 watt con accumulatori al litio ricaricabili da rete 2.3 watt led light with rechargeable lithium accumulators								dress code non incluso dress code not included		
2002 LAMPADA GRANDE BIG LAMP		ø47 / 60	2,1	23 B	•		1	51 / 51 / 65 0,170	3,0	350,00
Luce led 4.2 watt con accumulatori al litio ricaricabili da rete 4.2 watt led light with rechargeable lithium accumulators								dress code non incluso dress code not included		
2003 LAMPADA A SOSPENSIONE HANGING LAMP		ø70 / 72	5,4	A 23 86	C 900/99 900/99		1	83 / 83 / 93 0,641	6,9	1.390,00
Alimentazione a 230 volt 230 volt power supply										
2004 LAMPADA DA TERRA FLOOR LAMP		106 / 229 / 271	17,6	A 23 86	C 900/99 900/99		3 box per art. 3 boxes for item	154 / 48 / 44 118 / 118 / 101 210 / 25 / 27 1,788	26,0	2.700,00
Alimentazione a 230 volt 230 volt power supply								base non inclusa base not included		
2007 LAMPADA DA TERRA RICARICABILE RECHARGEABLE FLOOR LAMP		43 / 43 / 170	10,0	23 86	B B		3 box per art. 3 boxes for item	51 / 51 / 51 48 / 48 / 7 ø51 / 165 0,256	13,0	399,00
Luce led 4.2 watt con accumulatori al litio ricaricabili da rete 4.2 watt led light with rechargeable lithium accumulators								base inclusa dress code non incluso base included dress code not included		
2005 BASE cod. 2004		ø90 / 1	59,4	23 86			1	105 / 105 / 30 (cassa di legno) (wood box) 0,033	80,0	450,00
2006 PICCHETTO // STAKE cod. 2004		ø1,2 / 60	0,6	23 86			1	60 / 5 / 5 0,002	0,8	49,00
DC/2001 DRESS CODE cod. 2001				900/93 900/94 900/96 900/99			8	18 / 10 / 24 0,008	0,3	14,00
DC/2002 DRESS CODE per cod. 2002, 2007				900/93 900/94 900/96 900/99			1	ø8 / 50 0,002	0,2	98,00

IP Cod. 2001, 2002, 2003, 2004, 2007: Grado di Protezione IP // IP protection class

Il codice IP (International Protection) indica il grado di protezione degli involucri dei dispositivi elettrici ed elettronici contro la penetrazione di agenti esterni di natura solida o liquida.
 The International Protection code (IP) indicates the degree of protection of electrical and electronic device casings against penetration of solid or liquid external agents.



Cuscini decorativi

Decorative cushions

design: EMU

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
C/700 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION		50 / 30 / 14	0,5	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80			2	58 / 19 / 58 0,064	1,6	75,00
C/701 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION		40 / 40 / 14	0,7	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80			1	43 / 19 / 43 0,035	1,1	75,00
C/702 CUSCINO DECORATIVO DECORATIVE CUSHION		55 / 55 / 14	1,2	900/61 900/62 900/63 900/64 900/65 900/66 900/67 900/68 900/69 900/80			1	58 / 19 / 58 0,064	1,8	110,00

Cuscini EMU

EMU cushions





design: EMU







PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m³	peso kg weight kg	€
C/703 CUSCINO EMU QUADRATO EMU SQUARE CUSHION		38 / 38 / 2	0,13	700/4 700/12 700/22			4	40 / 10 / 40 0,016	1,0	30,00
C/704 CUSCINO EMU TONDO EMU ROUND CUSHION		ø38,5 / 2	0,11	700/4 700/12 700/22			4	40 / 10 / 40 0,016	0,9	31,00

CUSCINI EMU PER COLLEZIONI // EMU CUSHIONS FOR COLLECTION

collezione collection	cod.	tipologia typology	 C/703	 C/704	collezione collection	cod.	tipologia typology	 C/703	 C/704
CAPRERA	930	sedia chair		•	STAR	161	sedia chair	•	
	931	poltroncina armchair		•		162	poltroncina armchair	•	
MIA	410	sedia chair	•			164	sgabello barstool	•	
	411	poltroncina armchair	•		URBAN	208	sedia chair	•	
	412	sgabello barstool	•			209	poltroncina armchair	•	
PIGALLE	909	sedia chair		•		211	sgabello barstool	•	
	910	poltroncina armchair		•					
	924	sedia pieghevole folding chair		•					
SEGNO	263	sedia chair	•						
	264	sgabello barstool	•						
	268	poltroncina armchair	•						
SOLE	3402	sedia chair		•					
	3403	poltroncina armchair		•					



Cuscini magnetici Magnetic cushions

design: Chiaramonte / Marin

PRODOTTO // PRODUCT							IMBALLO // PACKAGING			PREZZO // PRICE
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
C/710 CUSCINO MAGNETICO QUADRATO SQUARE MAGNETIC CUSHION		39 / 37 / 1,5	0,23	300/10 300/11 300/12			4	41 / 7 / 39 0,011	1,2	31,00
C/711 CUSCINO MAGNETICO TONDO ROUND MAGNETIC CUSHION		ø38 / 1,5	0,17	300/10 300/11 300/12			4	41 / 7 / 39 0,011	1,0	31,00
C/712 CUSCINO MAGNETICO RETTANGOLARE RECTANGULAR MAGNETIC CUSHION		40 / 28 / 1,5	0,18	300/10 300/11 300/12 300/13 300/14 300/15			2	41 / 4 / 30 0,005	0,65	28,00

CUSCINI MAGNETICI PER COLLEZIONI // MAGNETIC CUSHIONS FOR COLLECTION

collezione collection	cod.	tipologia typology				collezione collection	cod.	tipologia typology			
			C/710	C/711	C/712				C/710	C/711	C/712
AERO	024	sgabello barstool			•	SOLE	3402	sedia chair		•	
	026	sgabello barstool			•		3403	poltroncina armchair		•	
ALA	150	sedia chair	•			STAR	161	sedia chair	•		
	151	poltroncina armchair	•				162	poltroncina armchair	•		
ARC EN CIEL	314	sedia chair			•		164	sgabello barstool	•		
CAPRERA	930	sedia chair		•		THOR	655	sedia chair		•	
	931	poltroncina armchair		•			657	sgabello barstool		•	
PIGALLE	909	sedia chair		•							
	910	poltroncina armchair		•							
	924	sedia pieghevole folding chair		•							
SEGNO	263	sedia chair	•								
	264	sgabello barstool	•								
	268	poltroncina armchair	•								

STRUTTURA (A): ALLUMINIO VERNICIATO // FRAME (A): PAINTED ALUMINIUM

PANNELLI (B): CRISTALLO // PANELS (B): GLASS

PANNELLI (C): ALLUMINIO VERNICIATO // PANELS (C): PAINTED ALUMINIUM

PANNELLI (D): HPL // PANELS (D): HPL

BASI: ACCIAIO VERNICIATO // BASES: PAINTED STEEL

NEW

Domino

design: Chiamonte / Marin



PRODOTTO // PRODUCT							IMBALLO // PACKAGING			PREZZO // PRICE
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
2020 PANNELLO LAMIERA PIENA FULL METAL SHEET PANEL		83,5 / 83,5 / 8	10,3	22 86			1	91 / 17 / 91 0,141 base e angolari non inclusi base and angle brackets not included	13,3	333,00
2021 PANNELLO HPL HPL PANEL		83,5 / 83,5 / 8	11,6	A D 22 22 86 86			1	91 / 17 / 91 0,141 base e angolari non inclusi base and angle brackets not included	14,6	453,00
2022 PANNELLO VETRO GLASS PANEL		83,5 / 83,5 / 8	14,6	A B 22 00 86 00			1	91 / 17 / 91 0,141 base e angolari non inclusi base and angle brackets not included	17,6	328,00
2023 PANNELLO LAMIERA EMOTION EMOTION METAL SHEET PANEL		83,5 / 83,5 / 8	9,8	22 86			1	91 / 17 / 91 0,141 base e angolari non inclusi base and angle brackets not included	12,8	383,00
2024 PANNELLO ALLUMINIO E VETRO ALUMINIUM AND GLASS PANEL		83,5 / 83,5 / 8	13,4	A B C 22 00 22 86 00 86			1	91 / 17 / 91 0,141 base e angolari non inclusi base and angle brackets not included	16,4	338,00
2030 BASE REGOLABILE PANNELLO DOPPIO ADJUSTABLE DOUBLE PANEL BASE cod. 2020, 2021, 2022, 2023, 2024		42 / 12 / 5-8	2,6	22 86			1	45 / 14 / 8 0,005	3,1	95,50
2031 BASE PANNELLO DOPPIO DOUBLE PANEL BASE cod. 2020, 2021, 2022, 2023, 2024		8 / 12 / 5-8	0,6	22 86			1	18 / 10 / 6 0,001	0,9	57,00
2032 BASE REGOLABILE PANNELLO SINGOLO ADJUSTABLE SINGLE PANEL BASE cod. 2020, 2021, 2022, 2023, 2024		42 / 12 / 5-8	2,6	22 86			1	45 / 14 / 8 0,005	3,1	95,50
2033 BASE PANNELLO SINGOLO SINGLE PANEL BASE cod. 2020, 2021, 2022, 2023, 2024		8 / 12 / 5-8	0,6	22 86			1	18 / 10 / 6 0,001	0,9	57,00
2038 STRUTTURA PER ANGOLO SINGOLO SINGLE ANGULAR FRAME cod. 2020, 2021, 2022, 2023, 2024		8 / 8 / 89,5	1,8	22 86			1	92 / 11 / 11 0,011	2,7	128,00
2039 STRUTTURA PER ANGOLO DOPPIO DOUBLE ANGULAR FRAME cod. 2020, 2021, 2022, 2023, 2024		8 / 8 / 173	3,4	22 86			1	176 / 11 / 11 0,021	5,0	211,50

NEW cod. 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2030, 2031, 2032, 2033, 2038, 2039

Disponibilità da Gennaio 2019
Available from January 2019

STRUTTURA: ACCIAIO VERNICIATO, LAMIERA PRE ZINCATA A CALDO // FRAME: PAINTED STEEL, HOT GALVANIZED STEEL SHEET



NEW

Domino

design: Chiaramonte / Marin

PRODOTTO // PRODUCT							IMBALLO // PACKAGING			PREZZO // PRICE
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
2040 FIORIERA ALTA TALL FLOWER BOX		21 / 32 / 87,5	13,2	22 86			1	97 / 41 / 28 0,111	15,4	271,50
2041 FIORIERA MEDIA MEDIUM FLOWER BOX		83,5 / 32 / 64	22,6	22 86			1	92 / 41 / 73 0,275	25,1	346,50
2042 FIORIERA BASSA SHORT FLOWER BOX		83,5 / 32 / 25	11,8	22 86			1	92 / 41 / 33 0,124	14,1	269,00

NEW

cod. 2040, 2041, 2042Disponibilità da Gennaio 2019
Available from January 2019

TAPPETI (A): TESSUTI SINTETICI - POLIPROPILENE // RUGS (A): SYNTHETIC FABRICS - POLYPROPYLENE
 BORDI (B): TESSUTI SINTETICI - POLIPROPILENE // BORDERS (B): SYNTHETIC FABRICS - POLYPROPYLENE

NEW

Red Carpet

design: EMU



PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
3001 TAPPETO RUG		200 / 300 / 1	12,0	A 900/40 900/41 900/42 900/43 B 900/71 900/75 900/75 900/75			1	210 / ø18 0,053	12,5	880,00
3002 TAPPETO RUG		300 / 400 / 1	24,0	A 900/40 900/41 900/42 900/43 B 900/71 900/75 900/75 900/75			1	410 / ø25 0,201	25,0	1.620,00

NEW

cod. 3001, 3002

Disponibilità da fine Ottobre 2018
 Available from end October 2018



PALO (A): ALLUMINIO ANODIZZATO // POLE (A): ANODISED ALUMINIUM

TELO (B): TESSUTI SINETICI - POLIESTERE // CLOTH (B): SYNTHETIC FABRICS - POLYESTER

COVER (C): TESSUTO SINTETICO // COVER (C): SYNTHETIC FABRIC

SPRAY TEST $\geq 95''$ 

Shade

design: Christophe Pillet

PRODOTTO // PRODUCT

IMBALLO // PACKAGING

PREZZO // PRICE

codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
980* OMBRELLONE SUNSHADE		200 / 200 / 240 palo // pole \varnothing 3,8	6,7	A 20 B 01 80	• •	 UPF 50+	1	241 / 19 / 19 0,087 base non inclusa base not included	8,2	499,00
982* OMBRELLONE SUNSHADE		300 / 300 / 260 palo // pole \varnothing 4,8	17,2	A 20 B 01 80	• •	 UPF 50+	1	326 / 31 / 31 0,313 base non inclusa base not included	20,2	1.239,00
923 BASE TONDA // ROUND BASE cod. 980, 982		\varnothing 62 / 1	25,0	22 23	•		1	69 / 69 / 15 0,071	26,5	299,00
925 BASE TONDA // ROUND BASE cod. 980, 982		\varnothing 62 / 2	48,0	22 23	•		1	69 / 69 / 15 0,071	50,0	529,00
927 BASE QUADRATA // SQUARE BASE cod. 980, 982		60 / 60 / 4	29,6	23	•		1	69 / 69 / 11 0,052	31,0	259,00
928 BASE IN GRANITO // GRANITE BASE cod. 980, 982		59,5 / 59,5 / 4	38,0		•		1	66 / 66 / 9 0,039	39,5	196,00
FC/980 COVER cod. 980				C	•		1	30 / 30 / 6 0,005	0,37	35,00
FC/982 COVER cod. 982				C	•		1	30 / 30 / 6 0,005	0,37	67,00

* Per il posizionamento degli ombrelloni senza staffaggio ma tramite zavorra vedi tabella riportata nella sezione "Uso e manutenzione".
For sunshades positioning without brackets but using ballast look at reference table in the "Use and maintenance" section.

PALO (A): ALLUMINIO ANODIZZATO // POLE (A): ANODISED ALUMINIUM
 TELO (B): TESSUTI SINETICI - POLIESTERE // CLOTH (B): SYNTHETIC FABRICS - POLYESTER
 COVER (C): TESSUTO SINTETICO // COVER (C): SYNTHETIC FABRIC

SPRAY TEST $\geq 95^*$



Shade

design: Christophe Pillet

PRODOTTO // PRODUCT						IMBALLO // PACKAGING		PREZZO // PRICE		
codice // code tipologia // typology	disegno drawing	L / P / H cm W / D / H cm	peso kg weight kg	colori colours	Q.S.	info	pezzi/imb. pieces for pack	L / P / H cm W / D / H cm volume m ³	peso kg weight kg	€
981* OMBRELLONE SUNSHADE		300 / 320 / 272	27,0	A 20 B 01 20 80	• • •	 UPF 50+	1	281 / 46 / 25 0,323	33,0	1.879,00
		palo // pole $\varnothing 11$							base non inclusa base not included	
985* OMBRELLONE SUNSHADE		400 / 320 / 272	31,0	A 22 B 01 22 80 23 01 23 80	• • • • •	 UPF 50+	1	282 / 57 / 37 0,592	37,0	2.399,00
		palo // pole $\varnothing 11$							base non inclusa base not included	
929/B6		119 / 54 / 17	38,0	22 23	• •		1	128 / 62 / 24 0,190	40,0	539,00
BASAMENTO MEDIO // MEDIUM BASE cod. 981 (max. 6 mattonelle // max. 6 tiles)										
929/B8		119 / 58 / 19	45,0	22 23	• •		1	128 / 66 / 26 0,219	47,0	589,00
BASAMENTO GRANDE // LARGE BASE cod. 981, 985 (max. 8 mattonelle // max. 8 tiles)										
948		50 / 50 / 4	25,0		•		1	53 / 53 / 6 0,025	25,5	31,00
MATTONELLA IN CEMENTO // CEMENT TILE cod. 981, 985		(una) (one)	(una) (one)							
988		50 / 50 / 4	28,5		•		1	53 / 53 / 6 0,025	29,0	82,00
MATTONELLA IN GRANITO CON MANIGLIA GRANITE TILE WITH HANDLE cod. 981, 985		(una) (one)	(una) (one)							
FC/981				C	•		1	30 / 30 / 6 0,005	0,37	93,00
COVER cod. 981, 985										

* I due modelli 981 e 985 possono essere fissati a terra anche senza ausilio di basamenti.
 The sunshades 981 and 985 can be fastened to the ground without a base.

Per il posizionamento degli ombrelloni senza staffaggio ma tramite zavorra vedi tabella riportata nella sezione "Uso e manutenzione".
 For sunshades positioning without brackets but using ballast look at reference table in the "Use and maintenance" section.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS

Metalli // Metals



16 - AZZURRO MARINA // MARINE BLUE



17 - VERDE MILITARE // MILITARY GREEN



20 - ALLUMINIO // ALUMINIUM



22 - FERRO ANTICO // ANTIQUE IRON



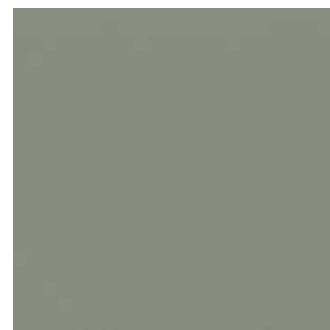
23 - BIANCO OPACO // MATT WHITE



24 - NERO // BLACK



26 - ROSSO ACERO // MAPLE RED



37 - GRIGIO / VERDE // GREY / GREEN



41 - MARRONE D'INDIA // INDIAN BROWN



48 - BLU SCURO // DARK BLUE



50 - ROSSO SCARLATTO // SCARLET RED



60 - VERDE // GREEN



61 - BLU // BLUE



62 - GIALLO CURRY // CURRY YELLOW



71 - TORTORA // TAUPE



73 - CEMENTO // CEMENT



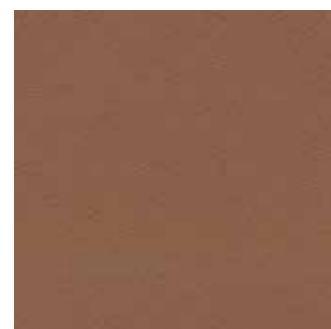
75 - VERDE SCURO // DARK GREEN



81 - INOX // STAINLESS STEEL



86 - CORTEN



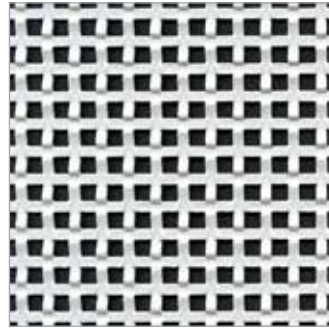
87 - RAME // COPPER

Maglie metalliche // Steel meshes



**LAMIERA INTRECCIATA
WOVEN WIRE MESH**

HEAVEN
485 - 486 - 487



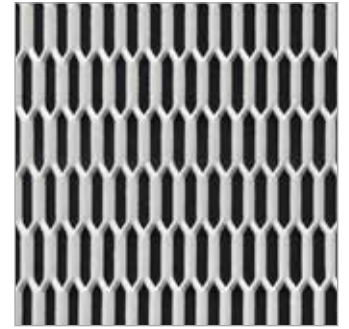
**LAMIERA FINTO INTRECCIO
SIMULATED WOVEN WIRE MESH**

ALA
150 - 151
ATHENA
3413 - 3425 - 3428 - 3416 - 3417
3418 - 3419 - 3518



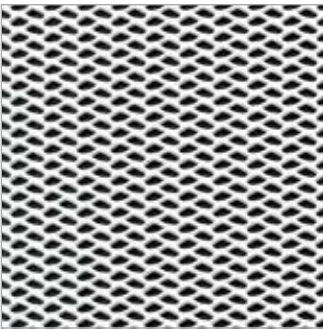
**LAMIERA FINTO INTRECCIO
SIMULATED WOVEN WIRE MESH**

SOLE
3402 - 3403



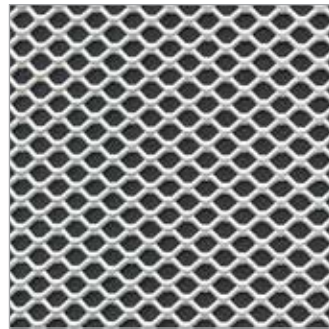
**LAMIERA STIRATA
EXPANDED METAL SHEET**

MODERN
634 - 635 - 636



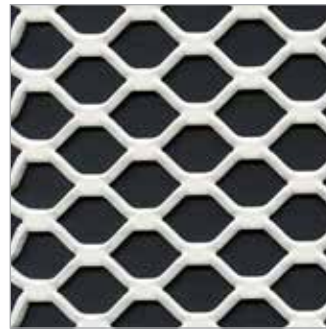
**LAMIERA STIRATA
EXPANDED METAL SHEET**

DARWIN
521 - 522 - 523 - 524 - 527



**LAMIERA STIRATA
EXPANDED METAL SHEET**

CAMBI
800 - 801 - 802 - 803 - 804 - 805
NOVA
660 - 661 - 662
RONDA
111 - 116 - 128
ROUND
465 - 466 - 467 - 468 - 469



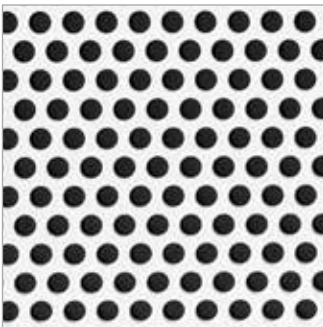
**LAMIERA STIRATA
EXPANDED METAL SHEET**

IVY
581 - 582 - 585 - 586 - 589 - 592 - 595



**LAMIERA FORATA
PERFORATED METAL SHEET**

VERA
3431 - 3432 - 3434



**LAMIERA FORATA
PERFORATED METAL SHEET**

CAMBI
807 - 808 - 809 - 810

Gres porcellanato // Porcelain stoneware



09 - FOKOS RENA



13 - GRIGIO DI SAVOIA // SAVOIA GREY



34 - BASALTINA



35 - BIANCO STATUARIO
STATUARIO WHITE



36 - EMPERADOR

Fibrocemento // Fibre cement



39 - BIANCO / GRIGIO // WHITE / GREY

Legni // Woods

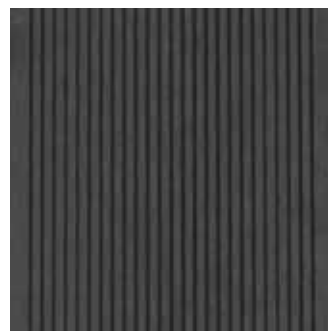


67 - FRASSINO TERMOTRATTATO
HEAT-TREATED ASH



82 - TEAK

WPC



34 - ANTRACITE // CHARCOAL

Corde sintetiche // Synthetic ropes



29 - VERDE // GREEN



30 - GRIGIO SCURO // DARK GREY



31 - NERO // BLACK



32 - GRIGIO CHIARO // - LIGHT GREY



33 - TABACCO // TOBACCO



42 - MARRONE // BROWN



47 - BLU // BLUE

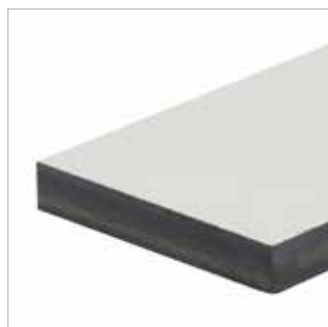


56 - CEMENTO // CEMENT

HPL



22 - GRIGIO // GREY



23 - BIANCO // WHITE



24 - NERO // BLACK



41 - MARRONE // BROWN



71 - TORTORA // TAUPE

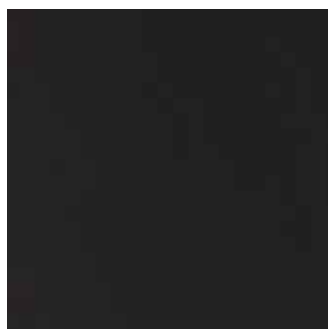


86 - TAMBORA

ABS



23 - BIANCO // WHITE



24 - NERO // BLACK



37 - GRIGIO / VERDE // GREY / GREEN



41 - MARRONE // BROWN

Cristalli // Glasses



00 - TRASPARENTE // TRANSPARENT



55 - STAMPATO // GRANITE



61 - BLU SCURO // DARK BLUE



63 - ROSA // PINK



65 - ARMATO // ARMED



77 - TABACCO // TOBACCO

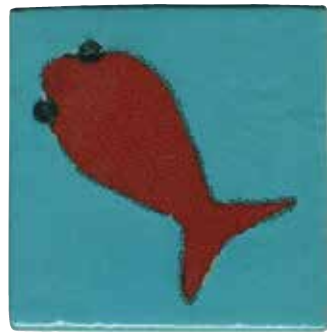


83 - GRIGIO FUMÈ // SMOKY GREY

Mattonelle // Tiles



01 - MATTONELLE CON SCARABEO
TILES WITH SCRABBLE

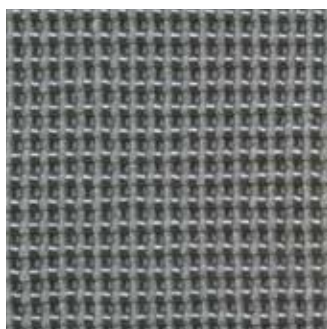


65 - MATTONELLE CON PESCE
TILES WITH SCRABBLE

Cinghie elastiche // Elastic belts



11 - GRIGIO / NERO // GREY / BLACK



20 - GRIGIO / VERDE // GREY / GREEN



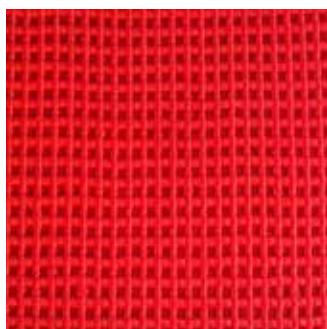
21 - BIANCO / GRIGIO // WHITE / GREY



41 - MARRONE // BROWN



91 - BLU // BLUE



96 - ROSSO // RED



98 - BEIGE

Eco-cuoio // Eco-leather



200/92 - BIANCO // WHITE



200/93 - MARRONE // BROWN

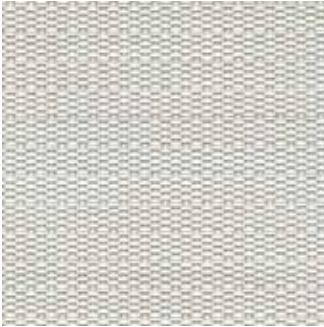


200/94 - GRIGIO / VERDE
GREY / GREEN

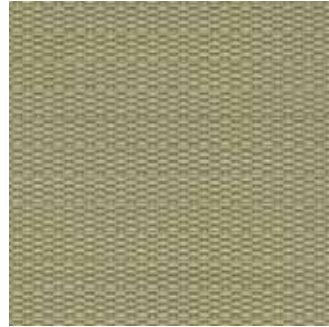


200/95 - NERO // BLACK

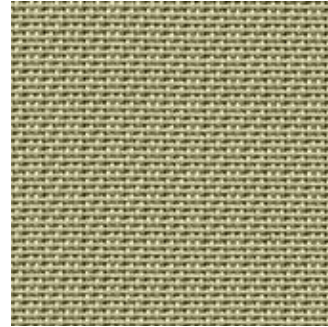
EMU-**Tex**



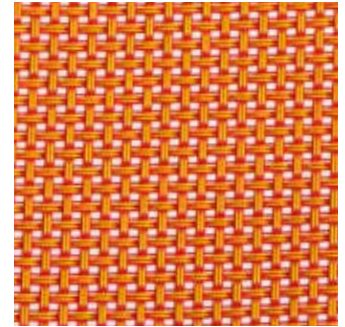
78 - BIANCO // WHITE



98 - BEIGE



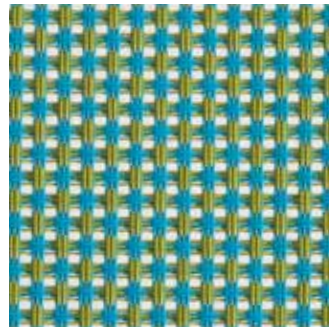
300/05 - BEIGE



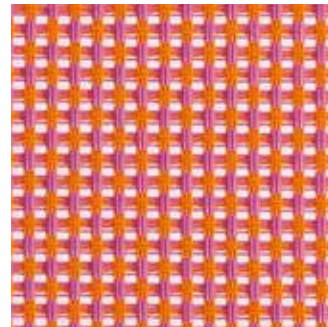
300/41 - PESCA // PEACH



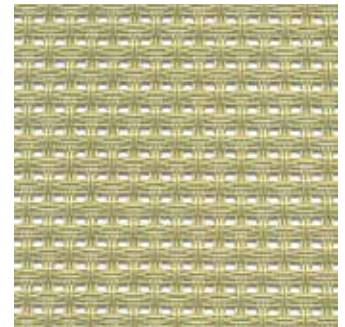
300/42 - GHIACCIO // ICE



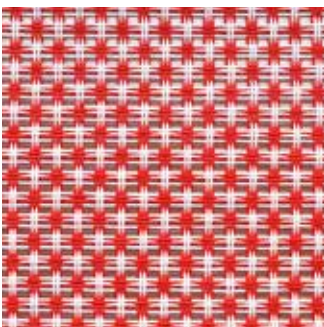
300/43 - MENTA // MINT



300/44 - LAMPONE // RASPBERRY



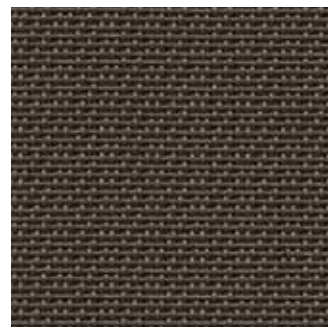
300/45 - BEIGE



300/46 - ROSSO // RED



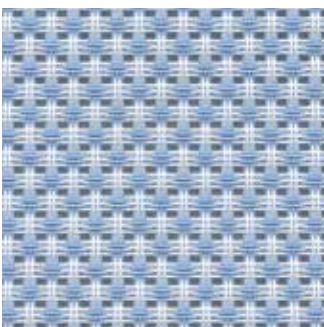
300/50 - TORTORA // TAUPE



300/51 - MARRONE // BROWN



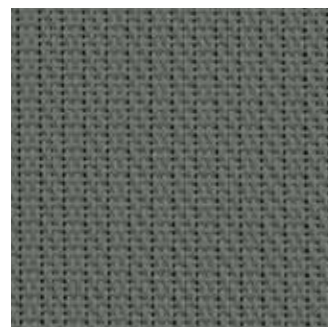
300/52 - BIANCO // WHITE



300/76 - CELESTE // SKY BLUE



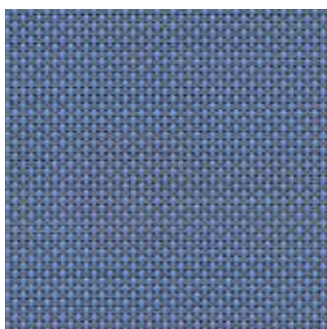
300/77 - CITRONELLA // LEMONGRASS



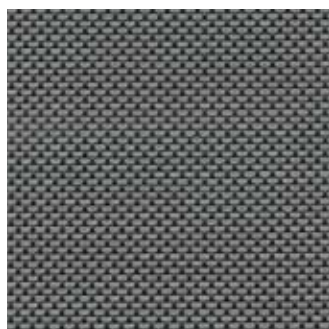
300/79 - GRIGIO / VERDE // GREY / GREEN



300/80 - SABBIA // SAND



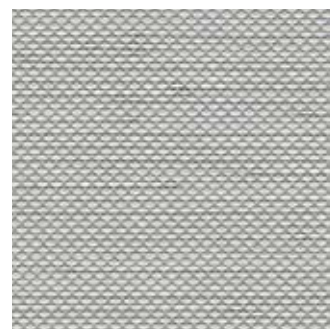
300/81 - BLU NAVY // NAVY BLUE



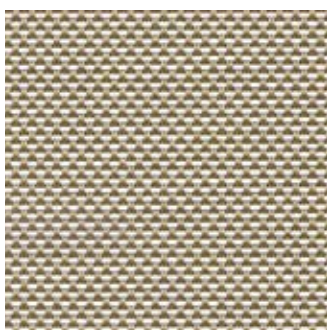
300/82 - GRIGIO / NERO // GREY / BLACK



300/83 - RUGGINE // RUST



300/84 - GRIGIO CHIARO // LIGHT GREY



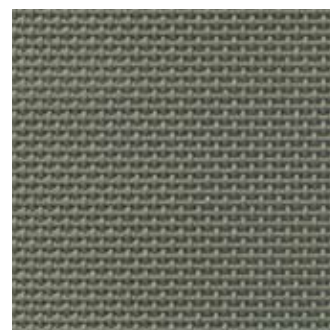
300/86 - NOCCIOLA // HAZEL



300/87 - VIOLA // PURPLE



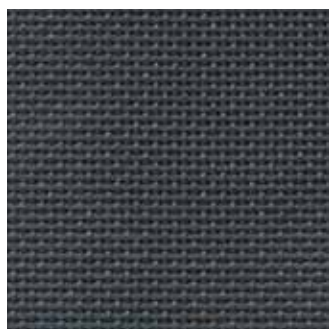
300/90 - BIANCO RUVIDO // ROUGH WHITE



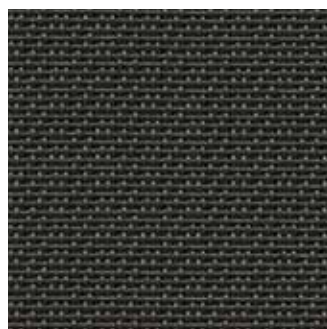
300/91 - GRIGIO / VERDE // GREY / GREEN



300/93 - MARRONE RUVIDO
ROUGH BROWN

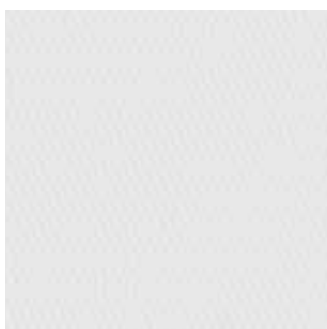


300/94 - ANTRACITE // CHARCOAL

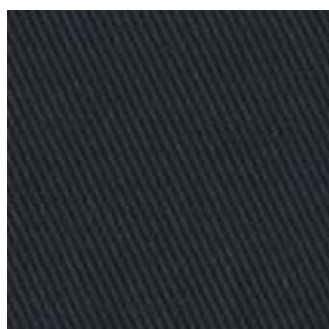


300/95 - NERO // BLACK

Cuscini-Tex // Cushions-Tex



300/10 - BIANCO // WHITE



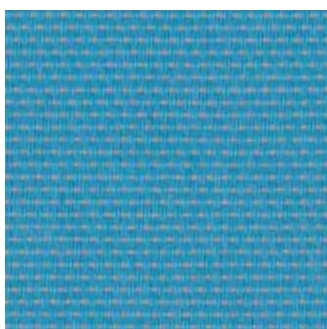
300/11 - ANTRACITE // CHARCOAL



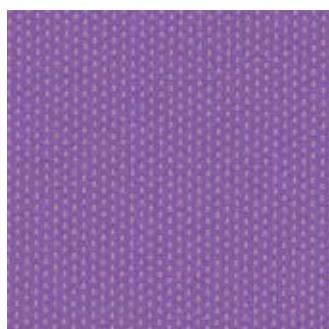
300/12 - VERDE // GREEN



300/13 - ARANCIO // ORANGE

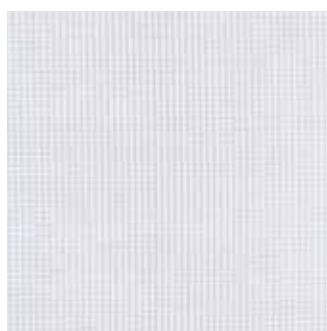


300/14 - ACQUAMARINA // AQUAMARINE



300/15 - LILLA // LILAC

Tessuti Cool-là Cool-là fabrics



900/98 - BIANCO 3D // 3D WHITE



900/85 - FANTASIA // FANTASY



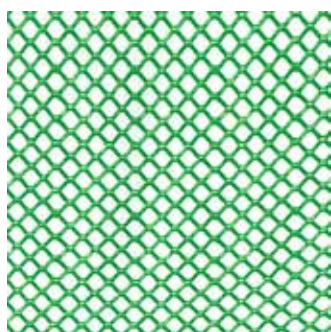
01 - BIANCO // WHITE



80 - TORTORA // TAUPE

Tessuti ombrelloni Sunshade fabrics

Tessuti stampati // Printed fabric



900/93 - RETE VERDE
GREEN NET



900/94 - FIORI BLU
BLUE FLOWERS



900/96 - PESCI ROSSI // RED FISHES



900/99 - PLISSETTATO // PLEATED

Tessuti tappeti // Rugs fabrics



900/40 - GRIGIO CHIARO // LIGHT GREY



900/41 - GREIGE



900/42 - MARRONE // BROWN



900/43 - FANTASIA // FANTASY

Tessuti Tami // Tami fabrics

Tessuti cuscini Cushions fabrics



900/70 - BIANCO TRAMA LARGA
BIG WEFT WHITE



900/72 - VERDE TRAMA LARGA
BIG WEFT GREEN



900/74 - MARRONE TRAMA LARGA
BIG WEFT BROWN



900/76 - GRIGIO TRAMA LARGA
BIG WEFT GREY



900/78 - BLU TRAMA LARGA
BIG WEFT BLUE

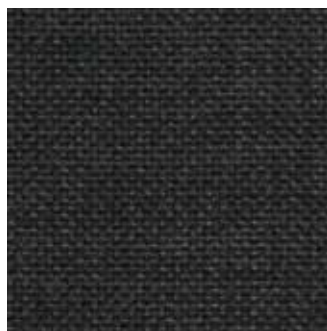
Tessuti strutture Frame fabrics



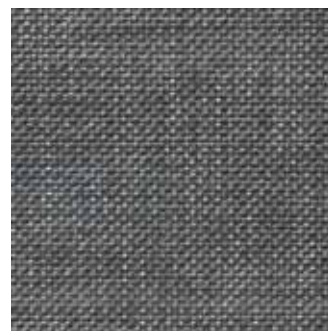
900/71 - BIANCO TRAMA STRETTA
SMALL WEFT WHITE



900/73 - VERDE TRAMA STRETTA
SMALL WEFT GREEN



900/75 - MARRONE TRAMA STRETTA
SMALL WEFT BROWN



900/77 - GRIGIO TRAMA STRETTA
SMALL WEFT GREY



900/79 - BLU TRAMA STRETTA
SMALL WEFT BLUE

Tessuti Basic // Basic fabrics



700/4 - ECRU



700/12 - BIANCO // WHITE

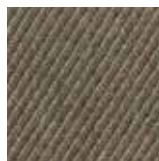


700/22 - GRIGIO // GREY

Tessuti Decor // Decor fabrics



900/61 - BIANCO // WHITE



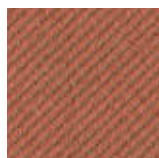
900/62 - MARRONE // BROWN



900/63 - GRIGIO SCURO // DARK GREY



900/64 - GRIGIO CHIARO // LIGHT GREY



900/65 - HIBISCUS



900/66 - Turchese // TURQUOISE



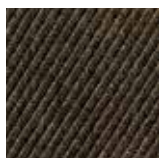
900/67 - GESSATO // PINSTRIPE



900/68 - JEANS



900/69 - GREIGE



900/80 - MARRONE SCURO // DARK BROWN



Materiali

I prodotti della linea EMU, realizzati con materiali dai più alti standard qualitativi e con processi produttivi rispettosi dell'ambiente, sono concepiti per durare a lungo nel tempo.

ABS

L'ABS è un tecnopolimero termoplastico che, una volta stabilizzato, resiste bene alle radiazioni UV e quindi è impiegabile all'esterno. Presenta buone caratteristiche meccaniche anche a basse temperature e possiede un'elevata durezza, resistenza all'urto e alla scalfittura. Tali caratteristiche lo rendono ideale per impieghi in vari settori, fra cui quello dell'arredamento.

Acciaio

Lega di ferro e carbonio con percentuale di carbonio inferiore al 2% trattata per resistere agli agenti atmosferici con l'esclusivo processo anticorrosione EMU-Coat.

Alluminio

Leghe di alluminio, particolarmente idonee per la lavorazione a freddo e per la pressofusione, trattate opportunamente per resistere agli agenti atmosferici e verniciate a polvere.

Cinghia elastica

Ottenuta mediante la tessitura di materiali sintetici quali fibre di propilene (71%) e fili di gomma sintetica (29%), permette di essere usata all'esterno.

Corda sintetica

Doppia treccia costruita con anima in poliestere e copertura in propilene multifilamento. La fibra esterna di cui è composta è impermeabile e resistente ai raggi UV.

Cristallo temperato

Cristallo temperato in conformità con le normative internazionali BS 6206 e prodotto nel rispetto della normativa BS 7376.

Eco-cuoio

L'eco-cuoio è realizzato con microfibra di Nylon compattata in bagno di poliuretano. Successivamente viene spalmata con poliuretano in tinta.

EMU-Tex

È un tessuto tecnico per esterni realizzato con filo in polivinilidocloruro. Ha caratteristiche di eccezionale robustezza a garanzia di una durata nel tempo: massima resistenza ai raggi ultravioletti, agli agenti atmosferici, all'umidità e agli sbalzi di temperatura.

Fibrocemento

Lastre calcaree fibrorinforzate altamente compresse, con una finitura che esalta la composizione del materiale.

Frassino termotrattato

Il frassino termotrattato, dopo completa essiccazione, subisce un trattamento termico che lo porta a una temperatura di circa 200° e un'umidità finale attorno al 5%. A seguito del trattamento il materiale assume una colorazione marrone e ottima stabilità dimensionale. Il frassino utilizzato per i prodotti EMU è certificato FSC®.

Gres porcellanato

Il gres porcellanato, grazie alle sue eccellenti proprietà fisiche e meccaniche, è ideale per uso esterno, essendo inattaccabile dagli agenti atmosferici e inalterabile ai raggi UV. Le sue qualità gli permettono di essere idrorepellente ed oleorepellente. Il gres porcellanato è ottenuto tramite il processo di sintetizzazione di argille ceramiche, feldspati, caolini e sabbia. Queste materie prime vengono macinate ed atomizzate fino ad ottenere una granulometria omogenea adatta alla pressatura. La cottura avviene a 1150-1250 °C per circa 25-30 minuti allo scopo di determinare la ceramizzazione dell'impasto attribuendone così le tipiche caratteristiche di resistenza alle abrasioni.

HPL

Materiale autoportante adatto all'esposizione all'ambiente esterno. È costituito da strati di carta Kraft impregnati con resine fenoliche e da uno strato superficiale decorativo impregnato con resine termoindurenti. Questi strati sono pressati a 9 Mpa e ad una temperatura di 150 gradi centigradi.

Inox

Acciaio INOX aisi 316 lucido.

Teak

Tradizionale legno impiegato nell'arredo da esterni dal fascino esotico intramontabile, il teak è un legno duro ad alto contenuto di olio adatto all'uso esterno senza necessità di trattamento di verniciatura. Se non riceve alcun trattamento protettivo, la superficie prenderà una patina grigio argento, naturale protezione della parte interna del legno, considerata un elemento essenziale del fascino del teak. Il teak utilizzato per i prodotti EMU è certificato FSC®.

Terracotta

Trattasi di una ceramica a pasta porosa con rivestimento bianco o colorato che dopo il processo di cottura assume

caratteristiche di stabilità, di resistenza all'invecchiamento e di leggerezza.

Tessuti sintetici

Tessuto acrilico: per tessuto acrilico si intende una fibra il cui elemento di base è una catena di polimeri composta all'85% da acrilonitrile. La fibra acrilica unisce alle qualità estetiche di un tessuto lussuoso, dalla corposità e dal touch assimilabili a quelli della lana, le qualità funzionali di resistenza agli agenti atmosferici: resiste ai raggi UV, non si macchia e non imputridisce all'acqua grazie alla velocità di asciugatura.

Tessuto in poliestere: è una fibra formata da macromolecole lineari costituite prevalentemente da polietilenterefalato. Ha elevate caratteristiche meccaniche: resiste alla rottura, alla luce, all'abrasione, non si deforma in modo permanente, ha un ottimo recupero elastico ed è idrorepellente.

Tessuto in polipropilene: si tratta di fibre generalmente molto fini con un'elevata tensione superficiale grazie alla quale l'acqua riesce a passare attraverso e defluire rapidamente. Resistenza e durezza figurano fra i principali vantaggi offerti da questo materiale che garantisce anche un buon isolamento termico.

WPC

Il WPC è un materiale composito costituito da fibre di legno e HDPE. I semilavorati sono ottenuti tramite estrusione del composito. È un materiale resistente ai raggi UV, agli agenti atmosferici e all'umidità. Il WPC non si scheggia e non viene danneggiato da batteri o insetti. Si tratta di un materiale dalla facile manutenzione. Non deve essere protetto da verniciature.

Uso e manutenzione

La corrispondenza ad alti standard qualitativi e funzionali dei materiali impiegati costituisce la garanzia principale della robustezza e resistenza nel tempo dei prodotti dell'azienda. Un comportamento rispettoso di norme di manutenzione ed uso, come specificato di seguito, assicura la perfetta riuscita di questi articoli, concepiti, come da qualità EMU, per durare a lungo nel tempo.

ABS

Pulire il prodotto con un panno morbido e umido. Utilizzare detergenti neutri, meglio se diluiti in acqua. Non utilizzare detersivi contenenti, anche in piccole quantità, alcool, trielina, ammoniacale e solventi in generale.

Acciaio

Per mantenere a lungo il prodotto in buone condizioni, consigliamo di conservarlo durante l'inverno in luoghi chiusi e asciutti in modo da evitare le formazioni di condensa. Prima della stagione invernale e con cadenza trimestrale,

se i prodotti sono conservati in prossimità del mare, si raccomanda di pulire le superfici di metallo con un panno morbido utilizzando acqua o detergenti e proteggerle con olio di vaselina o cera per auto.

Alluminio

Per mantenere a lungo il prodotto in buone condizioni, consigliamo una corretta pulizia periodica, particolarmente frequente in località caratterizzate da forte umidità e clima marino. Si raccomanda di pulire le superfici con un panno morbido utilizzando acqua o detergenti neutri. Prolungate ed ininterrotte esposizioni a intense radiazioni UV o a temperature molto rigide possono incidere sulle caratteristiche iniziali del rivestimento estetico colorato costituito da poliestere. Consigliamo di pulire e conservare in luoghi riparati i prodotti durante periodi d'inutilizzo prolungato e invernali.

Cinghia elastica

Evitare il contatto prolungato con sostanze grasse e/o coloranti che potrebbero venire assorbite dal materiale di rivestimento e dare luogo a macchie permanenti, oltre che deteriorare la struttura del filato. Non usare solventi o detergenti a base di solventi (evitare l'acetone). Utilizzare acqua e detergenti liquidi non abrasivi con PH neutro e incolore. Eventualmente lasciare agire il detergente alcuni minuti. Sciacquare abbondantemente con acqua a temperatura non superiore a 30°C. Nel caso di utilizzo di dispositivi a pressione, tenere la punta del diffusore ad una distanza di almeno 60/70 cm dalla superficie del manufatto. Se necessario ripetere l'operazione.

Corda sintetica

Si raccomanda di pulire con prodotto neutro e panno non abrasivo.

Cristallo temperato

I piani in vetro si puliscono con facilità e non necessitano di particolari interventi di manutenzione. Consigliamo l'utilizzo di un panno inumidito con acqua e detergente neutro, in seguito risciacquare ed asciugare con panno asciutto. Fare attenzione a non produrre abrasioni nelle superfici verniciate del piano ove presenti. Se l'acqua utilizzata ha una quantità eccessiva di calcare o altri sali minerali che lasciano aloni o striature resistenti alla fase di asciugatura, possono essere utilizzati prodotti commerciali specifici per la pulitura del vetro al posto del detergente neutro fatta eccezione per le superfici verniciate.

Eco-cuoio

Per una corretta manutenzione si raccomanda di pulire con prodotti neutri e con panno non abrasivo. L'eco-cuoio è un materiale che nel tempo può arricchirsi di piccoli segni che ne testimoniano l'uso e caratterizzano il fascino e l'aspetto estetico del prodotto nel suo normale utilizzo.

EMU-Tex

Evitare il contatto prolungato con sostanze grasse e/o coloranti che potrebbero venire assorbite dal materiale di rivestimento e dare luogo a macchie permanenti, oltre che deteriorare la struttura del filato. Lavaggi frequenti: utilizzare acqua e detergenti liquidi non abrasivi con PH neutro e incolori. Eventualmente lasciare agire il detergente alcuni minuti. Sciacquare abbondantemente con acqua a temperatura non superiore a 30°C. Nel caso di utilizzo di dispositivi a pressione, tenere la punta del diffusore ad una distanza di almeno 60/70 cm dalla superficie del manufatto. Se necessario ripetere l'operazione. Lavaggi periodici e/o straordinari: utilizzare uno smacchiatore rigenerante per PVC, secondo la procedura seguente. Operazioni da eseguire:

- applicare lo smacchiatore al telo sporco;
- far agire il prodotto per 15-30 minuti;
- strofinare le zone macchiate con comune spazzola da bucato a setole dure (fase è necessaria poiché lo sporco è all'interno della tessitura);
- risciacquare con acqua corrente (se possibile risciacquare con pulitrice a pressione mantenendo una distanza di circa 60 cm per non danneggiare il telo con l'alta pressione);
- se necessario ripetere le operazioni.

Note: durante l'applicazione del prodotto fate attenzione a non applicarlo nella parti verniciate del prodotto.

Fibrocemento

Per una corretta manutenzione si raccomanda di pulire la superficie con panno non abrasivo. Piccole macchie superficiali dovute a olio, caffè, vino o altri prodotti alimentari devono essere rimosse tempestivamente. In caso di macchie resistenti, deve essere eseguita una pulizia con prodotti contenenti aceto.

Frassino termotrattato

Trattandosi di un materiale naturale, si potrebbero osservare variazioni di colore o anche crepe dovute al grado di umidità e ai bruschi cambiamenti di temperatura. L'essenza legnosa esposta a luce solare e intemperie subisce una naturale variazione di tono e colore che col tempo tende all'ingrigimento. Una costante manutenzione con oli può rallentare questo processo. Consigliamo l'utilizzo di un panno inumidito con acqua e detergente neutro, in seguito risciacquare ed asciugare con panno asciutto.

Gres porcellanato

I piani in gres si puliscono con facilità e non necessitano di particolari interventi di manutenzione. Consigliamo per pulire il prodotto l'utilizzo di un panno inumidito con acqua e detergente neutro, in seguito risciacquare ed asciugare con un panno asciutto. Fare particolare attenzione alla fase di risciacquo per evitare l'accumularsi di calcare e sporco.

HPL

Il laminato HPL è facile da pulire e non necessita di alcuna particolare manutenzione. La maggior parte delle macchie

è lavabile con sola acqua e asciugabile con panni morbidi e puliti. Per macchie persistenti, usare una spugna ed un detergente specifico per laminati, oppure detergenti per vetri. Rimuovere quindi le tracce di questi prodotti con un panno asciutto per evitare striature od opacizzazioni. Si consiglia sempre di provare qualsiasi prodotto in un angolo poco visibile. Evitare di usare pagliette in acciaio, i prodotti contenenti creme abrasive, i detersivi in polvere e l'acetone.

Inox

Attenzione!

- a) NON USARE i seguenti prodotti su parti in acciaio inox:
- candeggina o detersivi contenenti candeggina (possono corrodere l'acciaio inox);
 - acido cloridrico o prodotti contenenti cloruro (possono corrodere l'acciaio inox).
- b) Sale, calcare o acido (da caffè, vino, succo d'arancia, succo di pomodoro, limone, etc.) possono scolorare le parti in acciaio inox non prontamente pulite.
- c) Prodotti o parti in acciaio inox usati in riva al mare o nell'arredo interno di piscine richiedono più frequenti pulizie per rimuovere i depositi di cloruro e prevenire la corrosione e l'attacco chimico della superficie esterna.
- d) Macchie o ruggine che si presentano sulla superficie di acciaio inox devono essere prontamente pulite.
- e) Macchie lasciate a lungo possono divenire permanenti.
- f) La ruggine può attaccare chimicamente o scavare l'acciaio inox.

Rimozione di macchie o ruggine:

- applicare un detersivo/polish non abrasivo specifico per l'acciaio inox;
- test su una piccola appariscente macchia per assicurarsi che l'originale finitura superficiale non sia alterata;
- ricordarsi di strofinare in senso lineare (non in maniera circolare);
- non usare tamponi abrasivi;
- sciacquare abbondantemente con acqua pulita;
- alla fine asciugare bene per prevenire striature, strofinare nel senso delle fibre.

Teak

Trattandosi di un materiale naturale, si potrebbero osservare variazioni di colore o anche crepe dovute al grado di umidità e ai bruschi cambiamenti di temperatura. Se non riceve alcun trattamento di manutenzione tramite l'applicazione periodica di comuni e specifici protettivi a base olio, la superficie prenderà una patina grigio argento che può essere eliminata anche con una leggera carteggiatura superficiale e successiva lucidatura con panno di iuta. Piccole macchie superficiali dovute a olio o altri prodotti alimentari devono essere rimosse tempestivamente, prima che il legno possa assorbirle in profondità, carteggiando la superficie interessata e lucidando con un panno di iuta. Quando il legno si bagna per la prima volta è normale che la superficie diventi un poco ruvida quando si asciuga e la levigatura iniziale può essere ripristinata con una leggera carteggiatura superficiale e successiva lucidatura con panno di iuta.

Terracotta

La terracotta si pulisce con facilità e non necessita di particolari interventi di manutenzione. Consigliamo per pulire il prodotto l'utilizzo di un panno inumidito con acqua e detergente neutro, in seguito risciacquare ed asciugare con un panno asciutto. Fare particolare attenzione alla fase di risciacquo per evitare l'accumularsi di calcare e sporco.

Tessuti sintetici

Evitare il contatto prolungato con sostanze grasse e/o coloranti che potrebbero venire assorbite dal materiale di rivestimento e dare luogo a macchie permanenti, oltre che deteriorare la struttura del filato. In caso di utilizzo vicino al mare o piscine si consiglia un lavaggio periodico. Lavaggi frequenti: seguire le istruzioni specifiche per ogni materiale riportate sull'apposita etichetta. Utilizzare acqua e detergenti liquidi non abrasivi con PH neutro e incolori. Eventualmente lasciare agire il detergente alcuni minuti. Sciacquare abbondantemente con acqua a temperatura

non superiore a 30°C. Nel caso di utilizzo di dispositivi a pressione, tenere la punta del diffusore ad una distanza di almeno 60/70 cm dalla superficie del manufatto. Se necessario ripetere l'operazione. Non utilizzare spugne abrasive per smacchiare e non trattare con candeggina e cloro.

WPC

Per un mantenimento ottimale in ambiente esterno si consiglia di pulire periodicamente il prodotto:

- per polvere e detriti: usare un'aspirapolvere per rimuovere sporco e detriti;
- per macchie di sporco: pulire con una spazzola per bucato usando sapone neutro e acqua calda;
- per macchie di olio: tamponare tempestivamente con carta assorbente e pulire la zona con acqua calda e sapone neutro.

Si raccomanda di non usare idropultrici che potrebbero danneggiare il prodotto. Si raccomanda di non usare la candeggina o detergenti a base di cloro. Non usare detergenti fortemente acidi o fortemente alcalini. Utilizzare detergenti neutri, meglio se diluiti in acqua.

Altre istruzioni generali per l'uso del prodotto

Su sedie e poltrone evitare gli usi impropri quali: salirvi in piedi, dondolarsi sulle gambe, sedersi sullo schienale, sedersi sui braccioli e utilizzare il prodotto come scaletta. Alla fine del suo utilizzo non disperdere il mobile nell'ambiente, ma chiamare le aziende preposte allo smaltimento di rifiuti solidi e urbani per il suo trasporto in discarica o recupero.

Piani tavoli lamiera - ferro

I top sono realizzati con un leggero scostamento di planarità verso il basso per evitare che durante l'utilizzo si crei un "effetto molla". Tale caratteristica è da ritenersi un valore aggiunto del prodotto. La superficie del top risulta essere convessa.

Piani tavoli in legno e HPL

I top che utilizzano questi materiali sono soggetti a deformarsi con il variare delle condizioni climatiche, è quindi possibile che si creino delle differenze di allineamento tra i vari componenti che formano il prodotto.

Ombrelloni

Prima di iniziare la manovra di apertura accertarsi che il telo dell'ombrellone non sia impigliato nelle stecche interne. Per aprire o chiudere gli ombrelloni girare le manovelle nel senso indicato dalle frecce e dalle diciture "apri" o "chiudi": errate manovre possono rompere la corda o il meccanismo. Non forzare mai le funi o le manovelle: se c'è un blocco accertarsi della sua origine e rimuovere l'eventuale causa.

Telo in dralon e telo in poliestere: lavare a mano in acqua tiepida (40°C) con detersivo per tessuti delicati. Trattare le macchie oleose o acquose con spugna o spazzola morbida, sciacquare a fondo ed asciugare all'ombra. Per macchie più resistenti utilizzare detergenti delicati o smacchiatori. Assicurarsi che la copertura sia completamente asciutta prima di riporla. Non centrifugare, evitare il lavaggio a secco. Durante la stagione invernale si consiglia di rimuovere dalla struttura e riporre il telo completamente asciutto.

Corde e parti meccaniche: trattare con olio di vaselina una volta ogni anno prima della stagione invernale. Chiudere gli ombrelloni in presenza di avverse condizioni meteorologiche quali vento e pioggia di forte intensità. Gli ombrelloni EMU sono associabili a specifici basamenti che permettono il loro staffaggio. Se si sceglie di posizionarli solo tramite zavorra si certifica la loro idoneità ad un uso normale in condizioni di vento moderato. Nella tabella che segue, vengono riportate le indicazioni sui pesi minimi delle zavorre. La fase di installazione dell'ombrellone e la sua gestione è responsabilità esclusiva del Cliente. La gamma degli ombrelloni Shade ha una resistenza ai raggi UV di tipo UPF 50+. Inoltre i tessuti di questa collezione di ombrelloni hanno ottenuto il grado 8 della normativa BS EN: ISO 105 B02, in merito alla solidità del colore.

TABELLA DI RIFERIMENTO PER POSIZIONAMENTO DEGLI OMBRELLONI SENZA STAFFAGGIO MA TRAMITE ZAVORRA - Condizioni di uso: normali - Vento: moderato

Velocità del vento m/sec	Pressione kg/m ²	Gradi Scala Beaufort	Descrizione	Prodotti e relative indicazioni per la formazione della zavorra			
				Alluminio	SHADE 2 x 2 m cod. 980	SHADE 3 x 3 m cod. 981	SHADE 3 x 3 m cod. 982
0	0	0	Calma	↓	↓	↓	↓
0,5-1,5	0,05	1	Bava di vento				
2,1-3,1	0,39	2	Brezza leggera				
3,6-5,1	1,37	3	Brezza tesa				
5,5-7,5	3,27	4	Vento moderato	25 KG	100 KG	60 KG	200 KG
Zavorra consigliata: indicazione per la formazione				Base cod. 923 + 10 kg Cod. 927 Cod. 925 Cod. 928	Base standard + n.6 mattonelle cod. 988	Base cod. 923 + 40 kg Base cod. 927 + 30 kg Base cod. 925 + 15 kg Base cod. 928 + 20 kg	Base standard + n.8 mattonelle cod. 988
8,3-10,3	6,39	5	Vento teso	CHIUDERE L'OMBRELLONE			
10,6-13,0	11,22	6	Vento fresco				
13,5-16,6	17,58	7	Vento forte				
17,2-20,1	26,36	8	Burrasca	CHIUDERE L'OMBRELLONE E DEPORLO IN ZONE RIPARATE			
20,7-23,6	37,59	9	Burrasca forte				
24,0-27,4	51,26	10	Tempesta				
28,2-32,4	68,35	11	Tempesta violenta				
OLTRE 33,5	OLTRE 82	12	Uragano				

DEFINIZIONI STANDARD INTERNAZIONALI DEL GRADO 4 DELLA SCALA BEAUFORT (VENTO MODERATO)

Gradi Scala Beaufort	Effetti sulla terra	Effetti sul mare al largo
4 Vento moderato	Vento moderato. Il vento solleva la polvere e i fogli di carta.	Onde piccole che diventano più lunghe. Abbondanti i marosi.

Normativa di riferimento

I nostri mobili per esterno sono progettati e testati con riferimento ai requisiti meccanici e generali di sicurezza e ai metodi di prova previsti dalle normative europee vigenti per il settore.

Il livello di prestazione adottato è il "Contract" cioè il più alto previsto dalle attuali normative che abilita i nostri mobili ad un uso non solo privato ma anche a quello propriamente professionale in posti con pubblico accesso come bar, ristoranti, hotel e piscine.

Di seguito è riportata una sintesi dei requisiti e dei metodi di prova previsti nelle normative di riferimento.

**NORME UNI EN 581-2
REQUISITI MECCANICI DI SICUREZZA
E METODI DI PROVA PER SEDUTE**
- Carico statico seduta-schienale

Seduta: viene applicata una forza di 2000 N sulla seduta per nr 10 cicli mantenuta per 10 sec e per nr 1 ciclo mantenuta per 30 minuti.

Schienale: viene applicata una forza di 560 N sullo schienale per nr 10 cicli mantenuta per 10 sec e per nr 1 ciclo mantenuta per 30 minuti.

- Resistenza a fatica seduta-schienale

Viene applicata una forza sul seduta di 1000 N ed alternativamente una forza di ribaltamento sullo schienale di max 100 N per un totale di 50000 cicli.

- Carico statico sul bordo frontale della seduta

Viene applicata una forza di 130 N sul bordo frontale per nr 10 cicli mantenuta per 10 sec e per nr 1 ciclo mantenuta per 30 minuti.

- Resistenza all'urto della seduta

Uno speciale seat impactor viene fatto cadere per 10 volte da una altezza di 180 mm.

- Carico statico verticale sui braccioli

Viene applicata sul bracciolo una forza verticale di 900 N.

- Resistenza a fatica dei braccioli

Viene applicata sui braccioli una forza di 400 N per un totale di 30000 cicli.

- Carico statico sulle gambe anteriori

Applicando una massa di bilanciamento di 100 KG viene applicata una forza orizzontale anteriore di 400 N.

- Carico statico sulle gambe laterali

Applicando una massa di bilanciamento di 100 KG viene applicata una forza orizzontale anteriore di 300 N.

- Resistenza alla fatica alternata per sedie pieghevoli e/o reclinabili

Viene applicata sulla seduta una massa di 100 KG, sulle due estremità superiori dello schienale una forza alternata

di 250 N ed alternativamente un momento di ribaltamento al centro dello schienale di 100 Nm per un totale di 20000 cicli.

**NORME UNI EN 581-3
REQUISITI MECCANICI DI SICUREZZA
E METODI DI PROVA PER TAVOLI**
- Stabilità

Vengono applicate delle forze in punti prestabiliti e con valori dipendenti delle dimensioni del piano e dal livello di requisiti meccanici previsto.

- Carico statico verticale sul tavolo e sulle prolunghe

Sono applicate delle forze in punti prestabiliti del piano e delle prolunghe, ove esistenti, rispettivamente di 1000 N e 350 N per nr 10 cicli mantenute per 10 sec e per nr 1 ciclo mantenute per 30 minuti.

- Fatica orizzontale

Sono applicate nr 4 forze alternate di 150 N per 20000 cicli in punti sul bordo del piano prestabiliti in funzione della tipologia geometrica.

I nostri tavoli che permettono l'inserimento di un ombrellone non sono in grado di sostenerlo per cui questo deve essere usato con una propria base separata.

Materials

The products of the EMU range, made with materials featuring the highest quality standards and using environmentally friendly production processes, are designed to be long-lasting.

ABS

ABS is a thermoplastic techno-polymer that, once stabilised, resists well even against UV radiation and can therefore be used outside. It has strong mechanical features even at low temperatures and has high strength, impact and scratch resistance. These features make it ideal for use in a range of sectors, including furnishing.

Aluminium

Aluminium alloys, particularly suitable for cold-working and for die-casting, appropriately treated to withstand the elements and powder coated.

Eco-leather

The eco-leather is made of compacted Nylon micro-fibre in polyurethane bath. It is then coated with polyurethane of the same colour.

Elastic belt

Obtained by weaving synthetic materials such as propylene fibres (71%) and synthetic rubber thread (29%), enabling it to be used outside.

EMU-TEX

It is a technical fabric for outdoor use made with polyvinyl chloride thread. It features exceptional strength to ensure durability: maximum resistance to UV rays, the elements, humidity and sudden changes in temperature.

Fibre cement

Highly compressed fibre-reinforced limestone slabs, with finishing that enhances the composition of the material.

Heat-treated ash

After being completely dried, the ash undergoes a heat treatment which raises its temperature to approximately 200°C with a final moisture content of approx. 5%. Following the treatment, the material turns brown and gains excellent dimensional stability. The ash used for EMU products is FSC® certified.

HPL

Self-supporting material suitable for outdoor exposure. It consists of layers of kraft paper impregnated with phenolic resins and of a decorative surface layer impregnated with thermosetting resins. These layers are pressed at 9 Mp and

at a temperature of 150 degrees centigrade.

Porcelain stoneware

Thanks to its excellent physical and mechanical properties, porcelain stoneware is ideal for outdoor use, since it is resistant to atmospheric corrosion and unaffected by UV exposure. Its qualities allow it to be water and oil repellent. Porcelain stoneware is obtained via the synthesizing process of ceramic clay, feldspar, kaolin and sand. These raw materials undergo grinding and atomization until a homogeneous particle size, suitable for pressing, is obtained. Firing takes place at 1150-1250°C for approx. 25-30 minutes in order to determine the ceramization of the mixture, ensuring the typical resistance to abrasion.

Stainless steel

Polished AISI 316 stainless steel

Synthetic fabrics

Acrylic fabric: a fibre whose base element is a polymer chain consisting of 85% acrylonitrile. Acrylic fibre combines the aesthetic qualities of a luxurious fabric with the texture and feel of wool with the functional qualities of resistance to the elements: UV resistant, it does not stain and does not rot upon contact with water as it is fast-drying.

Polyester fabric: a fibre composed of linear macromolecules consisting mainly of polyethylene terephthalate. It has excellent mechanical properties: it withstands breakage, light and abrasion. It does not deform permanently, it has an excellent elastic recovery and is waterproof.

Polypropylene fabric: these are fibers that are generally very fine, with a high surface tension, thanks to which water can pass through and flow out quickly. Strength and durability are among the main advantages offered by this material, which also provides good thermal insulation.

Synthetic rope

Double braid with polyester core and multifilament propylene covering. The external fibre is waterproof and resistant to UV rays.

Steel

Iron and carbon alloy, with carbon content below 2%, treated to withstand the elements with the unique EMU-Coat anti-corrosion process.

Teak

Traditional wood used for outdoor furniture with an exotic and timeless appeal. Teak is a hard wood with a high oil content suitable for outdoor use, without the need for painting. If it does not receive any protective treatment, the

surface will weather into a silvery-grey finish, the natural protection of the internal part of the wood, considered an essential part of teak's charm. The teak used for EMU products is FSC® certified.

Tempered glass

Tempered glass in compliance with international standards BS 6206 and produced in compliance with standard BS 7376.

Terracotta

This is a porous ceramic paste with white or coloured coating which, after the firing process, becomes stable, resistant to aging and light.

WPC

WPC is a composite material made from wood fibers and HDPE. Semi-finished products are obtained by extruding the composite. This material is resistant to UV rays, atmospheric agents and humidity. WPC does not chip and is not damaged by bacteria or insects. It is a material that requires little maintenance. It does not need to be painted for protection.

Use and maintenance

The connection between the high qualitative and functional standards of the materials used, constitutes the main guarantee of the sturdiness and the resistance of the company's products over time. Respecting the rules of maintenance and use, specified as follows, will ensure the success of these objects, which were devised with EMU quality, to last a long time.

ABS

Clean the product with a soft, damp cloth. Use neutral detergents, if possible diluted in water. Do not use detergents containing alcohol, trichloroethylene, ammonia or other solvents, even in small quantities.

Aluminium

To keep the product in good condition for a long time, we recommend cleaning it regularly; more often in very damp locations with a marine climate. It is recommended to clean the surfaces using a soft cloth with water or mild

detergents. Prolonged and continuous exposure to intense UV radiation or very low temperatures can affect the initial characteristics of the coloured coating, which is made from polyester. We recommend cleaning and storing the products in sheltered places during prolonged periods of non-use and during the winter.

Eco-leather

To ensure the long life of the eco-leather, use a mild detergent and soft cloth to clean it. Over time, eco-leather will acquire delicate signs of use that increase its beauty and give it greater depth and allure.

EMU-TEX

Avoid prolonged contact with greasy substances and/or dyes, which may be absorbed by the coating material, causing permanent staining and deterioration of the yarn structure. Frequent washing: use water and non-abrasive, colourless liquid detergents with neutral PH. Leave the

detergent to react for a few minutes, if required Rinse thoroughly with water at a temperature not exceeding 30°C. If pressurised devices are used, keep the diffuser tip at least 60/70 cm away from the surface of the item. Repeat the operation if necessary. Periodic and/or extraordinary washing: use a regenerating stain remover for PVC, following the procedure below. Operations to be performed:

- apply the stain remover to the dirty fabric;
- allow the product to act for 15-30 minutes;
- rub the stained area using a common hard-bristle laundry brush (phase is necessary since the dirt is inside the weaving);
- rinse with running water (if possible rinse using a high-pressure cleaner, remaining at a distance of approx. 60 cm so as not to damage the fabric with the high pressure);
- repeat the operations if necessary.

Note: when applying the product, pay attention not to apply it to the painted parts of the product.

Fibre cement

For correct maintenance, clean the surface using a soft cloth. Small oil, coffee, wine or other food product stains on the surface must be removed immediately. Products containing vinegar may be used to remove stubborn stains.

Heat-treated ash

As it is a natural material, changes in colour or cracks due to the level of humidity and sudden changes in temperature may be observed. The wood exposed to sunlight and the elements undergoes a natural change in tone and colour over time and tends to turn grey. Constant maintenance with oils can slow this process down. We recommend using a cloth dampened with water and a mild detergent, then rinse and rub with a dry cloth.

HPL

HPL laminate is easy to clean and does not require special maintenance. Most stains can be washed with just clean water and dried with soft and clean cloths. For stubborn stains, use a sponge and a specific detergent for laminates or detergents for glass surfaces. Remove all traces of detergents using a dry cloth to prevent streaks or dulling. We recommend trying all products in hidden corner. Avoid using steel wool pads, products containing abrasive creams, powder detergents and acetone.

Porcelain stoneware

The stoneware surfaces can be cleaned easily and do not require particular maintenance interventions. To clean the product we recommend use of a cloth dampened with water and mild detergent. Successively, rinse and dry with a dry cloth. Pay particular attention to the rinsing phase to prevent the accumulation of lime scale and dirt.

Stainless steel

Caution!

a) DO NOT USE the following products on stainless steel parts:

- Bleach or detergents containing bleach (which can corrode stainless steel);
- Hydrochloric acid or products containing chloride (which can corrode stainless steel).

b) Salt, limescale or acid (from coffee, wine, orange juice, tomato and lemon juice, etc.) may discolour stainless steel parts that are not cleaned immediately.

c) Stainless steel products or parts used by the sea or for internal swimming pool furnishings require more frequent cleaning to remove deposits of chloride and to prevent the chemical corrosion of the external surface.

d) Stains or rust marks on the stainless steel surface should be removed immediately.

e) Stains left for a long time can become permanent

f) Rust can chemically attack or corrode stainless steel.

Removing stains or rust:

- Apply a specific non-abrasive detergent/polish for stainless steel;
- Test on a hidden stain to make sure that the original surface finish is not altered;
- Remember to rub lengthwise (not in a circle);
- Do not use abrasive pads;
- Rinse thoroughly with clean water;
- Finally dry thoroughly to prevent streaks, rub in the direction of the fibres.

Synthetic fabrics

Avoid prolonged contact with greasy substances and/or dyes or colorants that could be absorbed by the covering material and cause permanent stains, as well as deteriorating the yarn structure. In the case of use near the sea or swimming pools, periodic washing is recommended. Frequent washing: follow the specific instructions given on the label for each material. Use water and non-abrasive, colorless, neutral PH liquid detergents. If necessary, allow the detergent to act for a few minutes. Rinse thoroughly with water at a temperature not higher than 30°C (86°F). If pressure cleaning devices are used, keep the tip of the nozzle at a distance of at least 60-70 cm from the surface

of the product. If necessary, repeat the operation. Do not use abrasive sponges to remove stains and do not treat with bleach or chlorine.

Synthetic rope

Clean using a mild detergent product and soft cloth.

Steel

To keep the product in good condition for a long time, we recommend storing it indoors and in a dry place during the winter to prevent condensate from forming. Before the winter and on a quarterly basis, if the products are kept near the sea, it is recommended to clean the metal surfaces with a soft cloth using water or detergent and protect them with Vaseline oil or car wax.

Teak

As it is a natural material, changes in colour or cracks due to the level of humidity and sudden changes in temperature may be observed. If it does not receive any maintenance treatment with the periodic application of common and specific oil-based protective products, the surface will weather into a silvery-grey finish that can be removed with light surface sanding and subsequent polishing with a hessian cloth. Small surface stains caused by oil or other foodstuffs must be removed immediately, before the wood absorbs them, by sanding the area concerned and polishing it with a hessian cloth. When the wood is wet for the first time, it is normal for the surface to become slightly rough when it dries; the initial polished-effect can be restored with light surface sanding and subsequent polishing with a hessian cloth.

Tempered glass

The glass surfaces are easy to clean and do not require special maintenance. We recommend using a cloth dampened with water and a mild detergent, then rinse and rub with a dry cloth. Be careful not to scratch any painted surfaces. If the water used has an excessive amount of limescale or other mineral salts which leave stubborn marks or streaks when the surface dries, specific commercial products can be used for cleaning the glass instead of the mild detergent, except for painted surfaces.

Terracotta

Terracotta can be cleaned easily and does not require particular maintenance interventions. To clean the product we recommend use of a cloth dampened with water and mild detergent. Successively, rinse and dry with a dry cloth. Pay particular attention to the rinsing phase to prevent the accumulation of lime scale and dirt.

WPC

For best care in an outdoor environment, it is recommended that the product be cleaned periodically:

- for dust and debris: use a vacuum cleaner to remove dirt and debris;
 - for dirt stains: clean with a laundry brush using neutral soap and lukewarm water;
 - for oily stains: pat promptly with absorbent paper and clean the area with lukewarm water and neutral soap.
- Do not use pressure washing devices, which can damage the product. Do not use bleach or chlorine-based detergents. Do not use highly acidic or highly alkaline detergents. Use neutral detergents, best if diluted in water.

Other Instructions for general use of the product

On seats and sofas, avoid improper use such as: putting your feet on the chairs, swinging the seats on their back legs, sitting on the back rest (especially if it is made of fabric only), sitting on the armrests and using the product as a ladder. At the end of its use, do not dump the furniture in the environment but contact the companies responsible for the disposal of solid and municipal waste, for its transfer to the Tip or its eventual recovery.

Steel sheet tables top

Tables tops are made with a slight down planarity deviation

to avoid "spring effect" when used. Surface tables tops seem to be convex.

Wood and HPL tables top

Tables tops made in these materials are subject to slight warping as climate conditions vary. For this reason, differences in alignment may occur between the various components of the table. This has no effect on performance.

Sunshade

Before starting to open the umbrella, make sure that the fabric has not got caught in the internal ribs. To open or close the umbrella, turn the handle in the direction indicated by the arrows and the works "Open" or "Close". Incorrect operation could tear the string or damage the mechanism. Never force the ropes or handles. If they get stuck, check why this has happened and eliminate the possible cause.

Dralon or polyester fabrics: hand-wash in lukewarm water (40°C) using a detergent for delicate fabrics. Treat any oily or watery stains with a sponge or soft brush, rinse thoroughly and dry in the shade. For more persistent stains use a gentle detergent or stain remover. Make sure that the fabric is completely dry before putting it away. Do not spin dry. Avoid dry cleaning. For the winter, it is advisable to remove the fabric from the structure and allow it to dry completely before putting it away.

Wooden pole: apply a wax-based wood-stainer at least once a year before the winter season. Close the umbrella when the weather conditions are unsuitable, i.e. strong wind or heavy rain. EMU umbrellas can be combined with special bases enabling them to be bracketed into place. If it is decided to position an EMU umbrella using ballast only, their suitability for use in conditions of moderate wind is certified. The following table indicates the minimum ballast weights. The Customer is the sole party responsible for installing and managing the umbrella. Shade sun umbrellas' collection resists to UV rays, as UPF 50+ degree. Furthermore fabrics of this collection reached degree 8 of color fastness to light test, BS EN: ISO 105 B02 standard.

REFERENCE TABLE FOR POSITIONING SUNSHADES WITHOUT BRACKETS BUT USING BALLAST - Conditions of use: normal - Wind: moderate

Wind speed in m/sec.	Pressure in kg/m ²	Beaufort scale	Description	Products and indications for building up ballast			
				SHADE 2 x 2 m code 980	SHADE 3 x 3 m code 981	SHADE 3 x 3 m code 982	SHADE 4 x 3 m code 985
0	0	0	Calm	↓	↓	↓	↓
0,5-1,5	0,05	1	Light air				
2,1-3,1	0,39	2	Light breeze				
3,6-5,1	1,37	3	Gentle breeze				
5,5-7,5	3,27	4	Moderate breeze	25 KG	100 KG	60 KG	200 KG
Instructions to make the recommended stabiliser.				Base code 923 + 10 kg Code 927 Code 925 Code 928	Standard base + n.6 tiles code 988	Base code 923 + 40 kg Base code 927 + 30 kg Base code 925 + 15 kg Base code 928 + 20 kg	Standard base + n.8 tiles code 988
8,3-10,3	6,39	5	Light wind	CLOSE THE SUNSHADE			
10,6 -13,0	11,22	6	Fresh wind				
13,5-16,6	17,58	7	Strong wind				
17,2-20,1	26,36	8	Gale	CLOSE THE SUNSHADE AND PUT IT AWAY IN A SHELTERED AREA			
20,7-23,6	37,59	9	Strong gale				
24,0-27,4	51,26	10	Storm				
28,2-32,4	68,35	11	Violent storm				
OVER 33,5	OVER 82	12	Hurricane				

STANDARD INTERNATIONAL DEFINITIONS FOR BEAUFORT SCALE 4 (MODERATE BREEZE)

Beaufort scale	Effects on the earth	Effects on the sea off the coast
4 Moderate wind	Moderate breeze. The wind raises dust and lifts sheets of paper.	Small waves becoming longer. Plenty of breakers.

Reference standards

Our outdoor furniture has been designed and tested with reference to the mechanical and general safety requirements prescribed by European standards and currently applicable to this sector. All tested items have achieved the Contract standard, which is the highest standard under the current regulation. As a result, they can be applied not only for private use (lower-grade Camping and Domestic standards), but also for professional use (collective use in public places such as restaurants, hotels, open swimming pools...). What follows is a list of reference standards:

EUROPEAN STANDARD EN 581-2 MECHANICAL SAFETY REQUIREMENTS AND TEST METHODS OF SEATING

- Seat and back static load test
Seat: a force of 2000 N is applied to the seat for 10 cycles maintained for 10 seconds and for 1 cycle maintained for 30 minutes.
Back: a force of 560 N is applied to the back for 10 cycles maintained for 10 seconds and for 1 cycle maintained for 30 minutes.
- Seat and back fatigue test
A force of 1000 N is applied to the seat alternating with a tilting force of max 100 N applied to the back, for a total of 50000 cycles.

- Seat front edge static load test
A force of 130 N is applied to the front edge for 10 cycles maintained for 10 seconds and for 1 cycle maintained for 30 minutes.
- Seat impact test
A special seat impactor is made to drop 10 times from a height of 180 mm.
- Arm downwards static load test
A vertical force of 900 N is applied to the arm.
- Arm fatigue test
A force of 400 N is applied to the arms for a total of 30000 cycles.
- Leg forwards static load test
Applying a balance weight of 100 KG, a front horizontal force of 400 N is applied.
- Leg sideways static load test
Applying a balance weight of 100 KG, a front horizontal force of 300 N is applied.
- Alternating fatigue test for folding and/or reclining chairs
A mass of 100 KG is applied to the seat, and an alternating force of 250 N is applied to the two upper ends of the rest alternating with a tilting moment of 100 Nm applied to the

centre of the back for a total of 20000 cycles.

EUROPEAN STANDARD EN 581-3 MECHANICAL SAFETY REQUIREMENTS AND TEST METHODS OF TABLES

- Stability
Forces are applied to pre-established points and with values depending on the size of the top and on the level of mechanical requirements called for.
 - Vertical static load on the table and on its extensions
Forces are applied to pre-established points of the top and of the extensions, if any, of 1000 N and 350 N respectively for 10 cycles maintained for 10 seconds and for 1 cycle maintained for 30 minutes.
 - Horizontal fatigue
For alternating forces of 150 N are applied for 20000 cycles to points on the edge of the top, pre-established on the basis of the geometrical typology.
- Our tables that allow an umbrella to be inserted are unable to support the umbrella, which must therefore be used with its own separate base.

Matériaux

Les produits de la gamme EMU sont conçus pour durer dans le temps. Ils sont fabriqués avec des matériaux répondant aux normes de qualité les plus élevées et selon des processus de production respectueux de l'environnement.

ABS

L'ABS est un technopolymère thermoplastique qui, une fois stabilisé, résiste bien aux radiations UV et peut donc être utilisé à l'extérieur. Il présente de bonnes caractéristiques mécaniques même aux basses températures et possède une grande dureté, une résistance au choc et à l'éraflure. Ces caractéristiques le rendent idéal pour des utilisations dans différents secteurs, parmi lequel l'ameublement.

Acier

Alliage de fer et de carbone, avec un pourcentage de carbone inférieur à 2% traité pour résister aux agents atmosphériques avec le processus exclusif anticorrosion EMU-Coat.

Acier inox

Acier INOX aisi 316 brillant

Aluminium

Des alliages d'aluminium, particulièrement adaptés au traitement à froid et à la fusion sous pression, spécifiquement traités pour résister aux agents atmosphériques et peints à la poudre

Corde synthétique

Double tresse construite avec un noyau en polyester et couverture en polypropylène multifilament. La fibre externe dont elle est composée est étanche et résistante aux rayons UV.

Cristal trempé

Cristal trempé en conformité avec les normes internationales BS 6206 et produit dans le respect de la norme BS 7376.

Éco-cuir

L'éco-cuir est réalisé en microfibrilles de Nylon compactée en bain de polyuréthane. Il est ensuite revêtu de polyuréthane coloré.

EMU-Tex

Il s'agit d'un tissu technique pour utilisation en extérieur réalisé en fil de chlorure de polyvinyle. Il présente une robustesse exceptionnelle permettant de garantir une

longue durée de vie : une résistance maximum aux rayons ultraviolets, aux intempéries, à l'humidité et aux changements de température.

Fibres-ciment

Dalles de pierre calcaire renforcées par des fibres fortement compressées, avec une finition améliorant la composition du matériau.

Frêne thermo-traité

Le frêne thermo-traité, après séchage complet, est soumis à un traitement thermique le portant à une température d'environ 200°C et une humidité finale d'environ 5%. Après le traitement, le matériau devient marron avec une excellente stabilité dimensionnelle. Le frêne utilisé pour les produits EMU est certifié FSC®.

Grès porcelainé

Le grès porcelainé, grâce à ses excellentes propriétés physiques et mécaniques, est idéal pour une utilisation en extérieur en raison de sa résistance inaltérable aux intempéries et aux UV. Ses qualités lui permettent d'être imperméable à l'eau et à l'huile. Le grès porcelainé est obtenu par un procédé de synthèse des argiles céramiques, le feldspath, le kaolin et le sable. Ces matières premières sont broyées et séchées par pulvérisation jusqu'à obtenir une granulométrie homogène adaptée au pressage. La cuisson est effectuée à une température de 1150-1250°C pendant environ 25-30 minutes afin de permettre la céramisation de la pâte et de pouvoir lui attribuer les caractéristiques de résistance à l'abrasion types.

HPL

Matériau autoportant adapté à l'exposition à l'environnement extérieur. Il est constitué de couches de papier Kraft imprégnées de résines phénoliques et d'une couche superficielle décorative imprégnée de résines thermo-durcissantes. Ces couches sont pressées à 9 Mp et à une température de 150 degrés centigrades.

Sangle élastique

Obtenue par le tissage de matériaux synthétiques comme les fibres de propylène (71%) et fils de caoutchouc synthétique (29%), elle peut être utilisée à l'extérieur.

Teck

Bois traditionnel utilisé dans l'ameublement d'extérieur au charme exotique intemporel, le teck est un bois dur à forte teneur en huile pour usage externe ne nécessitant pas de traitement de peinture. En absence de traitement de protection, la surface prendra une patine gris argenté,

protection naturelle de la partie interne au bois, considérée comme un élément essentiel du charme du teck. Le teck utilisé pour les produits EMU est certifié FSC®.

Tissus synthétiques

Tissu acrylique : par tissu acrylique, on entend une fibre dont l'élément de base est une chaîne de polymères constituée de 85% d'acrylonitrile. La fibre acrylique unie les qualités esthétiques d'un tissu luxueux, dont la texture et le toucher sont similaires à ceux de la laine, et dont les qualités fonctionnelles de résistance aux agents atmosphériques sont les suivantes : résistant aux UV, ne tache pas et ne pourrit pas au contact de l'eau grâce à sa grande vitesse de séchage.

Tissu en polyester : il s'agit d'une fibre formée de macromolécules linéaires principalement constituées de polyéthylène téréphtalate. Il présente des propriétés mécaniques élevées : il résiste à la pourriture, à la lumière, à l'abrasion, il ne se déforme pas de façon permanente, il présente une excellente reprise élastique et est hydrofuge. Tissu en polypropylène : il s'agit de fibres généralement très fines, ayant une tension superficielle élevée grâce à laquelle l'eau réussit à passer et à s'écouler rapidement. La résistance et la durée sont deux des principales qualités de cette matière, qui garantit également une bonne isolation thermique.

Terracotta

Il s'agit d'une pâte céramique poreuse avec revêtement blanc ou coloré qui, après un processus de cuisson, présente des caractéristiques de stabilité, de résistance au vieillissement et de légèreté.

WPC

Le WPC est un matériau composite constitué de fibres de bois et de PEHD. Les produits semi-finis sont obtenus par extrusion du composite. C'est un matériau résistant aux rayons UV, aux agents atmosphériques et à l'humidité. Le WPC ne forme pas d'éclats et ne subit pas les attaques des bactéries ou des insectes. Il s'agit d'un matériau facile à entretenir. Il n'a pas besoin de peintures de protection.

Utilisation et entretien

Le fait que les matériaux employés correspondent à des standards élevés de qualité et de fonctionnalité constitue la garantie principale de la solidité et de la résistance dans la durée des produits réalisés par notre entreprise. Un comportement respectueux des normes de maintenance et d'utilisation, tel qu'il est spécifié plus avant, assure la parfaite réussite de ces articles, conçus, conformément à la qualité EMU, pour durer dans le temps.

ABS

Nettoyer le produit avec un chiffon souple et humide. Utiliser des détergents neutres, de préférence dilués dans l'eau. Ne pas utiliser de détergents contenant, même en petites quantités, de l'alcool, trichloréthylène, ammoniac et des solvants en général.

Acier

Pour maintenir longtemps le produit en bon état, nous conseillons de le conserver dans des lieux fermés et secs pendant le hiver, de façon à éviter les formations de condensation. Avant l'hiver et

avec une cadence trimestrielle, si les produits sont conservés à proximité de la mer, il est recommandé de nettoyer les surfaces en métal avec un chiffon souple en utilisant de l'eau ou des détergents, et les protéger avec de l'huile de vaseline ou de la cire pour auto.

Acier inox

Attention !

a) NE PAS UTILISER les produits suivants sur des parties en acier inox :

- Eau de Javel ou détergents contenant de l'eau de Javel (ils peuvent ronger l'acier inox) ;
- Acide chlorhydrique ou produits contenant du chlorure (ils peuvent ronger l'acier inox).

b) Le sel, le calcaire ou de l'acide (café, vin, jus d'orange, jus de tomate, citron, etc.) peuvent décolorer les pièces en acier inoxydable ne sont pas rapidement propre.

c) Les produits ou parties en acier inox utilisés au bord de la mer ou dans la décoration intérieur de piscines requièrent plus de

nettoyages fréquents pour ôter les dépôts de chlorure et prévenir la corrosion et l'attaque chimique de la surface extérieure.

d) Les taches ou la rouille qui se présentent sur la surface en acier inox doivent être rapidement nettoyées.

e) Les taches laissées longtemps peuvent devenir permanentes. f) La rouille peut attaquer chimiquement ou creuser l'acier inox.

Retrait de taches ou de rouille :

- Appliquer un détergent/polish non abrasif spécifique pour l'acier inox ;

- Tester sur une tache peu voyante pour s'assurer que la finition superficielle originale ne soit pas altérée ;

- Se rappeler de frotter dans le sens linéaire (et non circulairement) ;

- Ne pas utiliser de tampons abrasifs ;

- Rincer abondamment avec de l'eau propre ;

- À la fin, essuyer bien pour prévenir des stries, frotter dans le sens des fibres

Aluminium

Pour maintenir le produit en bon état dans le temps, nous recommandons de procéder à un nettoyage régulier adapté, à fréquence plus soutenue dans les lieux présentant une forte humidité et en climat marin. Il est recommandé de nettoyer les surfaces avec un chiffon doux, de l'eau ou un détergent neutre. Une exposition prolongée et continue à un rayonnement UV intense ou à des températures très froides peuvent affecter les caractéristiques initiales du revêtement esthétique coloré en polyester. Nous recommandons le nettoyage et la conservation des produits dans des lieux abrités durant les périodes de stockage prolongé et l'hiver.

Corde synthétique

Il est recommandé de la nettoyer avec un produit neutre et un chiffon non-abrasif.

Cristal trempé

Les plans en verre se nettoient avec facilité et ne nécessitent pas d'interventions d'entretien particulières. Nous conseillons d'utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau et un détergent neutre, puis de rincer et d'essuyer avec un chiffon sec. Faire attention de ne pas produire d'abrasions dans les surfaces vernies du plan, s'il y en a. Si l'eau utilisée a une quantité excessive de calcaire ou d'autres sels minéraux qui laissent des auréoles ou des stries résistantes à la phase de séchage, on peut utiliser des produits commerciaux spécifiques pour le nettoyage du verre à la place du détergent neutre, sauf pour les surfaces vernies.

Éco-cuir

Pour un bon entretien, il est recommandé de le nettoyer avec un chiffon neutre et non-abrasif. L'éco-cuir est un matériau qui dans le temps peut s'enrichir de petits signes témoignant de son utilisation et caractérisant le charme et l'aspect esthétique du produit durant son utilisation normale.

EMU-Tex

Éviter tout contact prolongé avec de la graisse et/ou des colorants susceptibles d'être absorbés par le matériau de revêtement avec pour résultat des taches permanentes, outre détériorer la structure du fil. Lavages fréquents : utiliser de l'eau et des détergents liquides non abrasifs avec PH neutre et incolores. Le cas échéant, laisser agir le produit pendant quelques minutes. Rincer abondamment avec de l'eau à température ne dépassant pas 30°C. En cas d'utilisation de dispositifs sous pression, maintenir la pointe du diffuseur à une distance d'au moins 60/70 cm de la surface du produit. Répéter l'opération si nécessaire. Lavages périodiques et/ou extraordinaires : utiliser un détachant régénérant pour PVC en suivant la procédure suivante. Procédure à suivre :

- appliquer le détachant sur la toile sale
 - laisser agir le produit pendant 15-30 minutes
 - frotter les zones tachées avec une brosse de lavage à poils durs commune (cette étape est nécessaire car la saleté se trouve à l'intérieur du tissu)
 - rincer à l'eau claire (si possible, rincer en utilisant une nettoyeuse haute pression en maintenant une distance d'environ 60 cm pour éviter que la pression appliquée n'endommage le tissu)
 - répéter l'opération si nécessaire.
- Remarques : durant l'application du produit, veiller à ne pas l'appliquer sur les parties peintes de ce dernier.

Fibres-ciment

Pour un bon entretien, il est recommandé de nettoyer la surface avec un chiffon non abrasif. Les petites taches superficielles dues à l'huile, au café, au vin et à d'autres produits alimentaires doivent être rapidement éliminées. Pour les taches tenaces, procéder à un nettoyage avec des produits contenant du vinaigre.

Grès porcelainé

Les sols en grès sont faciles à nettoyer et ne nécessitent pas d'interventions d'entretien particulières. Nous recommandons de nettoyer le produit à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et de détergent doux, puis de le rincer et de le sécher avec un chiffon sec. Faire particulièrement attention lors de la phase de rinçage afin d'éviter l'accumulation de tartre et de saleté.

HPL

Le laminé HPL est facile à nettoyer et ne demande aucun entretien particulier. La plupart des taches sont lavables à l'eau seule et peuvent être séchées avec des chiffons doux et propres. Pour les taches persistantes, utiliser soit une éponge et un détergent spécifique pour les laminés, soit un détergent pour vitres. Ôter ensuite les traces de ces produits à l'aide d'un chiffon sec pour éviter les rayures ou les opacifications. Il est toujours recommandé d'essayer tout nouveau produit dans un endroit peu visible. Éviter d'utiliser les éponges en acier, les produits contenant des crèmes abrasives, les détergents en poussière et l'acétone.

Frêne thermo-traité

Dans la mesure où il s'agit d'un matériau naturel, il est possible d'observer des changements de couleur ou des fissures liés au degré d'humidité et aux brusques variations de température. Le bois exposé à la lumière du soleil et aux intempéries subit une évolution naturelle de tonalité et de couleur tendant au gris au fil du temps. Un entretien constant avec des huiles peut ralentir ce processus. Nous conseillons d'utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau et un détergent neutre, puis de rincer et d'essuyer avec un chiffon sec.

Sangle élastique

Éviter le contact prolongé avec des substances grasses et/ou colorants qui pourraient être absorbées par le matériau de revêtement et donner lieu à des taches permanentes, et détériorer la structure du tissage. Ne pas employer de solvants ni de détergents à base de solvants (éviter l'acétone). Employer de l'eau et des détergents liquides non abrasifs à PH neutre et incolores. Laisser éventuellement agir le détergent pendant quelques minutes. Rincer abondamment avec de l'eau d'une température non supérieure à 30°. En cas d'utilisation de dispositif à pression, tenir la pointe du diffuseur à une distance d'au moins 60/70 cm de la surface de l'élément. Répéter l'opération si nécessaire.

Teck

Dans la mesure où il s'agit d'un matériau naturel, il est possible d'observer des changements de couleur ou des fissures liés au degré d'humidité et aux brusques variations de température. En absence de traitement d'entretien par application périodique de produits protecteurs communs et spécifiques à base d'huile, la surface prendra une patine gris argent qui pourra être éliminée par un ponçage léger de la surface suivi d'un polissage successif avec toile de jute. Les petites taches en surface dues à l'huile ou à d'autres produits alimentaires doivent être éliminées rapidement, avant que le bois ne les absorbe en profondeur, en ponçant la zone touchée et en la frottant avec une toile de jute. Lorsque le bois est mouillé pour la première fois, il est normal que la surface devienne un peu rude lorsqu'il sèche. Le lissage initial peut être restauré par un léger ponçage de la surface suivi d'un polissage avec une toile de jute.

Terracotta

La terracotta est facile à nettoyer et ne nécessite pas d'interventions particulières d'entretien. Nous recommandons de nettoyer le produit à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et de détergent doux, puis de le rincer et de le sécher avec un chiffon sec. Faire particulièrement attention lors de la phase de rinçage afin d'éviter l'accumulation de tartre et de saleté.

Tissus synthétiques

Éviter le contact prolongé avec des substances grasses et/ou des colorants, qui pourraient être absorbés par le matériau de revêtement et provoquer la formation de taches permanentes, mais aussi détériorer la structure du fil. En cas d'utilisation près de la mer ou d'une piscine, un lavage périodique est recommandé. Lavages fréquents : suivre les instructions spécifiques pour chaque matériau reportées sur l'étiquette. Utiliser de l'eau et des détergents liquides non abrasifs, à pH neutre et incolores. En cas de besoin, laisser agir le détergent pendant quelques minutes, rincer abondamment à l'eau, à une température de 30°C au maximum. En cas d'utilisation de dispositifs sous pression, tenir la pointe du diffuseur à une distance d'au moins 60/70 cm de la surface du tissu. Le cas échéant, répéter l'opération. Pour enlever les taches, ne pas utiliser d'éponges abrasives et ne pas traiter le tissu avec de l'eau de javel ou du chlore.

WPC

Pour une conservation optimale en extérieur, il est conseillé de nettoyer périodiquement le produit :

- pour poussière et débris : utiliser un aspirateur ;
- pour les taches de saleté : nettoyer avec une brosse à lessive en utilisant du savon neutre et de l'eau tiède ;
- pour les taches d'huiles : éponger immédiatement avec de l'essuie-tout, puis nettoyer la zone intéressée avec de l'eau tiède et du savon neutre.

Il est recommandé de ne pas utiliser de nettoyeurs à vapeur, qui pourraient endommager le produit. Il est recommandé de ne pas utiliser d'eau de javel ou de détergents à base de chlore. Ne pas utiliser de détergents fortement acides ou fortement alcalins. Utiliser des détergents neutres, de préférence dilués dans de l'eau.

Autres instructions générales pour l'utilisation du produit

Éviter l'utilisation impropre des chaises et des fauteuils, comme par exemple: monter dessus et s'y mettre debout, se balancer sur les pieds, s'asseoir sur le dossier, s'asseoir sur les accoudoirs, s'en servir comme d'un escabeau. En fin d'utilisation, ne pas abandonner le meuble dans la nature et s'adresser aux entreprises préposées à l'élimination des déchets solides et urbains, pour qu'il soit transporté dans une déchèterie ou au recyclage.

Plateaux de tables en tôle - fer

Les plateaux sont réalisés avec un léger écart de planéité vers le bas pour éviter que ne se crée un "effet ressort" pendant l'utilisation. Cette caractéristique doit être considérée comme une valeur ajoutée du produit. La surface du plateau est donc convexe.

Plateaux de tables en bois et laminé HPL

Les plateaux réalisés avec ces matériaux subissent une déformation lorsque les conditions atmosphériques changent, il est donc possible que l'on observe des différences d'alignement entre les différents éléments qui constituent le produit.

Parasols

Avant de commencer la manœuvre d'ouverture, assurez-vous que la toile du parasol ne soit pas coincée dans les baleines intérieures. Pour ouvrir ou refermer les parasols, tournez les manivelles dans le sens indiqué par les flèches et par les inscriptions «*ouvrir*» (ouvrir) ou «*fermer*» (fermer): des manœuvres erronées peuvent casser la corde ou le mécanisme. Ne jamais forcer les cordes ou les manivelles: si ça bloque, interrogez-vous sur l'origine du blocage et éliminez la cause. Toile en dralon et toile en polyester: lavez à la main dans de l'eau tiède (40°C) avec de la lessive pour tissus délicats. Traitez les taches huileuses ou aqueuses avec une éponge ou une brosse souple, rincez à grande eau et faites sécher à l'ombre. Pour les taches plus résistantes, servez-vous de détergents délicats ou de détachants. Traiter les taches huileuses ou aqueuses avec une éponge ou une brosse douce, rincer à fond et faire sécher à l'ombre. Pour les taches plus résistantes, utiliser des détergents délicats ou des produits détachants. Veiller à ce que la couverture soit parfaitement sèche avant de la ranger. Ne pas essorer, éviter le nettoyage à sec. Pendant la saison hivernale, on conseille de séparer la toile de la structure et de la ranger quand elle est parfaitement sèche. Support en bois: imprégner le bois, au moins une fois par an, avec de la cire. Cordes et parties mécaniques: traiter avec de l'huile de vaseline, au moins une fois par an, avant la saison hivernale. En cas de conditions météorologiques défavorables telles que vent et pluie de forte intensité, fermer les parasols. Les produits EMU sont associables à des sous-basements spécifiques qui permettent leur fixation. Si le choix est de les positionner seulement par ballast leur aptitude est certifiée pour une utilisation en condition de vent modéré. Dans le tableau suivant, sont rapportées les indications sur les poids minimum des ballasts. La phase d'installation du parasol et sa gestion est de la responsabilité exclusive du client. La gamme de parasols Shade est résistante aux rayons UV, avec le degré UPF 50+. Le tissu de cette collection de parapluies ont obtenu le degré 8 de la norme BS EN ISO 105 B02, sur la solidité de la couleur.

TABLEAU DE RÉFÉRENCE POUR LE POSITIONNEMENT DES PARASOLS SANS RELAIS MAIS PAR BALLAST - Conditions d'utilisation: normales - Vent: modéré

Vitesse du vent m/sec	Pression kg/m ²	Echelle de Beaufort	Description	Produits et indications pour la formation de leur lestage			
				Aluminium	SHADE 2 x 2 m code 980	SHADE 3 x 3 m code 981	SHADE 3 x 3 m code 982
0	0	0	Calme	↓	↓	↓	↓
0,5-1,5	0,05	1	Très légère brise				
2,1-3,1	0,39	2	Brise légère				
3,6-5,1	1,37	3	Forte brise				
5,5-7,5	3,27	4	Vent modéré	25 KG	100 KG	60 KG	200 KG
Indication pour la formation du ballast conseillé.				Base code 923 + 10 kg Code 927 Code 925 Code 928	Base standard + n.6 briquettes code 988	Base code 923 + 40 kg Base code 927 + 30 kg Base code 925 + 15 kg Base code 928 + 20 kg	Base standard + n.8 briquettes code 988
8,3-10,3	6,39	5	Bonne brise	REFERMER LE PARASOL			
10,6 -13,0	11,22	6	Vent frais				
13,5-16,6	17,58	7	Grand frais				
17,2-20,1	26,36	8	Coup de vent	REFERMER LE PARASOL ET LE METTRE DANS UN ENDROIT ABRITÉ			
20,7-23,6	37,59	9	Fort coup de vent				
24,0-27,4	51,26	10	Tempête				
28,2-32,4	68,35	11	Violente tempête				
AU-DELÀ 33,5	AU-DELÀ 82	12	Ouragan				

DEFINITION STANDARD INTERNATIONAL DU DEGRÉE 4 SUR L'ÉCHELLE DE BEAUFORT (VENT MODÉRÉ)

Beaufort scale	Effects on the earth	Effects on the sea off the coast
4 Moderate wind	Moderate breeze. The wind raises dust and lifts sheets of paper.	Small waves becoming longer. Plenty of breakers.

Réglementation de référence

Nos meubles pour l'extérieur sont projetés et testés sur la base des conditions mécaniques et générales de sécurité prévues par les réglementations européennes actuellement en vigueur pour le secteur. Tous les produits testés ont obtenu le niveau Contract, c'est-à-dire le niveau le plus haut prévu par les réglementations actuelles. Par conséquent, ils sont qualifiés non seulement pour un usage privé (niveaux inférieurs du Camping et du Domestic), mais aussi pour celui à proprement parler professionnel du Contract (utilisation collective dans des endroits ouverts au public, tels que restaurants, hôtels, piscines en plein air, etc.).

NORMES UNI EN 581-2 EXIGENCES MÉCANIQUES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ ET MÉTHODES D'ESSAI POUR SIÈGES

- Charge statique assise/dossier
Assise: on applique sur l'assise une force de 2.000 N, maintenue pendant 10 sec pendant 10 cycles et pendant 30 minutes pendant 1 cycle.
Dossier: on applique sur le dossier une force de 560 N, maintenue pendant 10 sec pendant 10 cycles et pendant 30 minutes pendant 1 cycle.
- Résistance à la sollicitation assise-dossier
On applique une force de 1.000 N sur l'assise et alternativement, sur le dossier, une force de basculement de 100 N max, pendant un total de 50.000 cycles.

- Charge statique sur le bord frontal de l'assise
On applique une force de 130 N sur le bord frontal, maintenue pendant 10 sec pendant 10 cycles et pendant 30 minutes pendant 1 cycle.
- Résistance aux chocs de l'assise
L'essai consiste à laisser tomber 10 fois, d'une hauteur de 180 mm, un dispositif d'impact (seat impactor) spécial.
- Charge statique verticale sur les accoudoirs
On applique sur l'accoudoir une force verticale de 900 N.
- Résistance à la sollicitation des accoudoirs
On applique sur les accoudoirs une force de 400 N pendant un total de 30.000 cycles.
- Charge statique sur les pieds avant
En appliquant une masse d'équilibrage de 100 kg, on applique une force horizontale avant de 400 N.
- Charge statique sur les pieds latéraux
En appliquant une masse d'équilibrage de 100 kg, on applique une force horizontale avant de 300 N.
- Résistance à la sollicitation alternée pour chaises pliantes et/ou inclinables
On applique une masse de 100 KG sur l'assise, une force alternée de 250 N sur les deux extrémités supérieures du

dossier et, alternativement, un moment de basculement de 100 Nm au centre du dossier, pendant un total de 20.000 cycles.

NORMES UNI EN 581-3 EXIGENCES MÉCANIQUES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ ET MÉTHODES D'ESSAI POUR TABLES

- Stabilité
On applique des forces en certains points préétablis, avec des valeurs variant selon les dimensions du plateau et le niveau prévu d'exigences mécaniques.
 - Charge statique verticale sur la table et sur les rallonges
On applique des forces en certains points préétablis du plateau et, le cas échéant, des rallonges, respectivement de 1.000 N et 350 N, maintenues pendant 10 sec pendant 10 cycles et pendant 30 minutes pendant 1 cycle.
 - Sollicitation horizontale
On applique 4 forces alternées de 150 N pendant 20.000 cycles en certains points préétablis du bord du plateau, en fonction de la typologie géométrique de celui-ci.
- Les tables que prévoient l'insertion du parasol ne sont pas en mesure de le soutenir; les parasols doivent donc être utilisés avec leur propre base séparée.

Materialien

Die Produkte von EMU werden aus Materialien mit hohen Qualitätsstandards und mit umweltverträglichen Produktionsprozessen hergestellt und sind für eine lange Haltbarkeit konzipiert.

ABS

Bei ABS handelt es sich um ein thermoplastisches Technopolymer, das stabilisiert eine gute UV-Beständigkeit aufweist und somit für den Gebrauch im Freien geeignet ist. Es weist auch bei niedrigen Temperaturen gute mechanische Eigenschaften auf, ist hart, stoß- und kratzfest. Dank dieser Merkmale eignet es sich zur Nutzung in verschiedenen Bereichen, darunter in der Einrichtungsbranche.

Aluminium

Aluminiumlegierungen, besonders geeignet für Kaltbearbeitung und Druckguss, mit entsprechender Behandlung zum Schutz gegen Witterungseinflüsse und mit Pulverbeschichtung.

Edelstahl

Edelstahl AISI 316 glänzend.

Elastische Gurte

Durch Weben synthetischer Stoffe wie Propylenfasern (71%) und Fäden aus synthetischem Gummi (29%) erzielt, zur Verwendung im Freien geeignet.

EMU-Tex

Technisches Gewebe für den Außenbereich aus PVC-Garn (Polyvinylchlorid). Es ist außerordentlich robust und garantiert lange Haltbarkeit: maximale Beständigkeit gegenüber UV-Strahlen, Witterungseinflüssen, Feuchtigkeit und Temperaturschwankungen.

Faserzement

Stark komprimierte, faserverstärkte Kalkplatten, deren Beschichtung die Zusammensetzung des Materials hervorhebt.

Feinsteinzeug

Dank seiner hervorragenden physikalischen und mechanischen Eigenschaften ist Feinsteinzeug besonders zum Verlegen im Freien geeignet, ist es doch besonders witterungs- und UV-beständig. Es ist des Weiteren wasser- und ölabweisend. Feinsteinzeug wird durch einen Syntheseprozess aus keramischem Ton, Feldspat, Kaolin und Sand hergestellt. Diese Rohstoffe werden gemahlen und atomisiert, bis man eine gleichmäßige, zum Pressen geeignete Körnung erhält. Das Material wird bei 1150-1250

°C ca. 25-30 Minuten lang gebrannt, um die Keramisierung zu erhalten und das Material somit abriebfest zu machen.

Gehärtetes Kristallglas

Gehärtetes Kristallglas gemäß der internationalen Norm BS 6206, unter Beachtung der Norm BS 7376 hergestellt.

HPL

Selbsttragendes Material, für Außenbereiche geeignet. Es besteht aus Kraftpapierschichten, die mit Phenolharzen imprägniert sind, und einer dekorativen Oberflächenschicht, die mit wärmehärtenden Harzen imprägniert ist. Diese Schichten werden mit 9 Mpa bei einer Temperatur von 150 °C gepresst.

Kunstleder

Das Kunstleder wird aus im Polyurethanbad kompakterter Nylon-Mikrofaser hergestellt. Anschließend wird es mit gleichfarbigem Polyurethan bestrichen.

Synthetisches Seil

Doppelgeflecht mit Polyesterkern und Verkleidung aus Polypropylen-Multifilament. Die äußere Faserschicht ist wasserabweisend und UV-beständig.

Synthetische Stoffe

Acryl: Unter Acrylgewebe versteht man eine Faser, deren Grundelement eine zu 85% aus Acrylnitril bestehende Polymerkette ist. Die Acrylfaser vereint die ästhetischen Eigenschaften eines luxuriösen Gewebes, dessen Körper und Tastgefühl der Wolle ähnlich sind, mit funktionellen Eigenschaften wie Beständigkeit gegenüber Witterungseinflüssen: Sie ist UV-beständig, wird nicht fleckig und modert nicht, wenn sie nass wird, da sie schnell wieder trocknet.

Polyester: Eine Faser aus linearen Makromolekülen, die vorwiegend aus Polyethylenterephthalat bestehen. Sie besitzt hohe mechanische Eigenschaften: bruch- und abriebfest, lichtbeständig, wasserabweisend, keine dauerhafte Verformung, sehr gute elastische Erholung.

Polypropylengewebe: Dabei handelt es sich um in der Regel sehr feine Faser mit hoher Oberflächenspannung, dank derer das Wasser durchlaufen und schnell abfließen kann. Resistenz und Dauerhaftigkeit gehören zu den wichtigsten Vorteilen dieses Materials, das auch eine gute Wärmedämmung gewährleistet.

Stahl

Eisen-Kohlenstoff-Legierung mit Kohlenstoffgehalt unter 2%, exklusiver Korrosionsschutz EMU-Coat zur Beständigkeit gegenüber Witterungseinflüssen.

Teak

Traditionell bei Möbeln für den Außenbereich verwendetes Holz mit unvergänglichem, exotischem Reiz. Teak ist ein hartes Holz mit hohem Ölgehalt und zur Verwendung im Freien geeignet, ohne lackiert oder beschichtet werden zu müssen. Wenn es keiner Schutzbehandlung unterzogen wird, bildet sich auf der Oberfläche eine silbergraue Patina, die einen natürlichen Schutz des inneren Teils des Holzes darstellt und als wesentliches Element für den Reiz von Teakholz gilt. Das zur Herstellung von EMU Produkten verwendete Teak ist FSC® zertifiziert.

Terracotta

Es handelt sich um eine poröse, weiß oder farbig beschichtete Tonmasse, die sich nach dem Brennen durch ihre Stabilität, Alterungsbeständigkeit und Leichtigkeit auszeichnet.

Wärmebehandelte Esche

Das wärmebehandelte Eschenholz wird nach vollständiger Trocknung einer Wärmebehandlung unterzogen, die es auf eine Temperatur von ca. 200° bringt und am Ende einen Feuchtigkeitsgehalt von rund 5% erzielen lässt. Infolge der Behandlung nimmt das Material eine braune Färbung an, besitzt eine sehr gute Maßbeständigkeit. Die zur Herstellung von EMU Produkten verwendete Esche ist FSC® zertifiziert.

WPC

WPC ist ein Verbundwerkstoff, der aus Holzfaser und HDPE besteht. Halbfabrikate aus WPC werden mittels Extrudieren des Verbundwerkstoffs hergestellt. Es ist ein gegen UV-Strahlen, Witterung und Feuchte beständiges Material. WPC splittert nicht ab und kann weder von Bakterien noch von Insekten beschädigt werden. Es ist ein leicht instand zuhaltendes Material. Eine Schutzlackierung ist nicht nötig.

Gebrauch und Wartung

Die Übereinstimmung der verwendeten Materialien mit hohen Qualitäts- und Funktionalitätsstandards stellt die wichtigste Garantie für die Robustheit und Widerstandsfähigkeit der Unternehmensprodukte dar. Die Einhaltung der Wartungs- und Gebrauchsvorschriften, die im Folgenden erläutert werden, gewährleistet die perfekte Leistung der Artikel, die in bester EMU-Qualität für eine lange Lebensdauer entwickelt wurden.

ABS

Das Produkt mit einem weichen, feuchten Lappen reinigen. Neutralreiniger verwenden, am besten mit Wasser verdünnt. Keine Reiniger verwenden, die Alkohol, Trichlorethylen, Ammoniak und Lösungsmittel im Allgemeinen, selbst in kleinsten Mengen, enthalten.

Aluminium

Um das Produkt lange in gutem Zustand zu erhalten, raten wir, eine regelmäßige, korrekte Reinigung vorzunehmen, die an

Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit und Meeresklima besonders häufig erfolgen sollte. Wir empfehlen, die Oberflächen mit Wasser oder neutralen Reinigern und einem weichen Tuch zu säubern. Längere, ununterbrochene Aussetzung der Produkte aus Aluminium gegenüber starker UV-Strahlung oder sehr niedrigen Temperaturen kann sich auf die ursprünglichen Eigenschaften der Farbbeschichtung aus Polyester nachteilig auswirken. Wir raten, die Produkte bei längerer Nichtbenutzung und im Winter zu reinigen und an geschützten Orten aufzubewahren..

Edelstahl

Achtung!

a) Für Teile aus Edelstahl folgende Produkte NICHT VERWENDEN:

- Chlorbleiche oder solche enthaltende Reinigungsmittel (können eine Korrosion des Edelstahls verursachen);
- Salzsäure oder Chlorid enthaltende Produkte (können eine Korrosion des Edelstahls verursachen);

b) Salz, Kalk oder Säure (Kaffee, Wein, Orangensaft, Tomatensaft, Zitrone usw.) können die Teile aus Edelstahl ausbleichen, wenn sie nicht sofort gereinigt werden.

c) Wenn Produkte oder Teile aus Edelstahl in Meeresnähe oder bei der Inneneinrichtung von Schwimmbädern verwendet werden, müssen sie häufiger gereinigt werden, um Chloridablagerungen zu entfernen und die Korrosion und Verätzung der Außenfläche zu verhüten.

d) Flecken oder Rost an der Oberfläche des Edelstahl müssen sofort entfernt werden.

e) Nicht entfernte Flecken können mit der Zeit bleibend werden.

f) Rost kann den Edelstahl angreifen oder tief eindringen. Entfernung von Flecken oder Rost:

- Einen nicht abreibenden Edelstahlreiniger/Edelstahlpolitur verwenden;
- An einem unauffälligen Fleck testen, um sicherzustellen, dass das ursprüngliche Oberflächenfinish nicht beschädigt wird;
- Daran denken, in gerader Linie (nicht kreisförmig) zu reiben;

- Keine Scheuerpads verwenden;
- Mit reichlich sauberem Wasser nachspülen;
- Am Ende gut trocknen, um Streifen zu verhüten, immer in Faserrichtung reiben.

Elastische Gurte

Den verlängerten Kontakt mit Fett- und/oder Farbstoffen vermeiden, die vom Material des Bezugs aufgenommen und nicht nur die Struktur des Garns beschädigen, sondern auch bleibende Flecken verursachen können. Keine Lösungsmittel oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel verwenden (Aceton ist zu vermeiden). Wasser und flüssige, nicht scheuernde sowie farblose Reinigungsmittel mit einem neutralen PH-Wert verwenden. Das Reinigungsmittel eventuell einige Minuten einwirken lassen. Mit reichlich Wasser bei maximal 30 °C ausspülen. Bei der Verwendung von Druckgeräten muss die Spitze des Verteilers mindestens 60-70 cm von der Oberfläche des Produkts entfernt sein. Vorgang bei Bedarf wiederholen.

EMU-TEX

Den verlängerten Kontakt mit Fett- und/oder Farbstoffen vermeiden, die vom Beschichtungsmaterial aufgenommen und nicht nur die Struktur des Garns beschädigen, sondern auch bleibende Flecken verursachen können. Häufige Reinigung: Wasser und flüssige, nicht scheuernde sowie farblose Reinigungsmittel mit einem neutralen PH-Wert verwenden. Das Reinigungsmittel eventuell einige Minuten einwirken lassen. Mit reichlich, maximal 30 °C warmem Wasser reinigen. Bei der Verwendung von Druckgeräten muss die Spitze des Verteilers mindestens 60-70 cm von der Oberfläche des Produkts entfernt sein. Vorgang bei Bedarf wiederholen. Regelmäßige und/oder außerordentliche Reinigung: Regenerierendes Fleckenmittel für PVC folgendermaßen verwenden: Vorgehensweise:

- das Fleckenmittel auf das verschnitzte Gewebe auftragen;
 - 15-30 Minuten einwirken lassen;
 - die Flecken mit einer gewöhnlichen Wäschebürste mit Seidenborsten gründlich bürsten (das ist erforderlich, das der Schmutz ins Gewebe eingedrungen ist);
 - mit Leitungswasser abspülen (nach Möglichkeit mit einem Hochdruckreiniger; das Geräte mit ca. 60 cm vom Gewebe fernhalten, um es durch den hohen Druck nicht zu beschädigen);
 - Vorgang bei Bedarf wiederholen.
- Hinweis: Das Produkt nicht auf den lackierten Teilen auftragen.

Faserzement

Zur korrekten Pflege reinigen Sie die Oberfläche mit einem nicht scheuernden Lappen. Kleine oberflächliche Öl-, Kaffee-, Wein- oder sonstige Lebensmittelflecken müssen unverzüglich entfernt werden. Hartnäckiger Schmutz muss mit einem essighaltigen Reinigungsmittel entfernt werden.

Feinsteinzeug

Feinsteinzeug lässt sich problemlos reinigen und bedarf keiner besonderen Pflege und Instandhaltung. Wir empfehlen die Reinigung mit einem feuchten Lappen mit Wasser und Neutralreiniger, anschließend nachspülen und mit einem trockenen Tuch trocknen. Beim Nachspülen darauf achten, dass es zu keinen Kalk- oder Schmutzablagerungen kommt.

Gehärtetes Kristallglas

Die Glasplatten sind einfach zu reinigen und erfordern keine besondere Pflege. Wir empfehlen, ein mit Wasser befeuchtetes Tuch und ein neutrales Reinigungsmittel zu verwenden, anschließend spülen und mit einem trockenen Tuch abtrocknen. Darauf achten, an der beschichteten Oberfläche der Platte (falls vorhanden) keinen Abrieb zu erzeugen. Wenn das verwendete Wasser übermäßig viel Kalk oder andere Mineralsalze enthält, die beim Trocknen hartnäckige Ränder oder Streifen hinterlassen, können anstelle eines neutralen Reinigungsmittels handelsübliche Glasreiniger verwendet werden, jedoch nicht für lackierte oder beschichtete Oberflächen.

HPL

Das HPL Laminat ist leicht zu reinigen und erfordert keine besondere Pflege. Die meisten Flecken können mit Wasser ausgewaschen und mit einem sauberen, weichen Tuch getrocknet werden. Für hartnäckige Flecken einen Schwamm

und einen Spezialreiniger für Laminat oder einen Glasreiniger verwenden. Die Rückstände dieser Produkte mit einem trockenen Tuch entfernen, um Streifen und stumpfe Stellen zu vermeiden. Wir raten, die Produkte an einer unauffälligen Stelle zu testen. Stahlwolle, Scheuercreme, Pulverreiniger oder Aceton sollten nicht verwendet werden.

Kunstleder

Zur korrekten Pflege verwenden Sie Neutralreiniger und einen nicht scheuernden Lappen. Kunstleder neigt dazu, dass sich im Laufe der Zeit kleine Gebrauchsspuren hinterlassen, die den Reiz dieses Materials sowie die Optik des Produkts ausmachen.

Synthetisches Seil

Zur korrekten Pflege verwenden Sie Neutralreiniger und einen nicht scheuernden Lappen.

Synthetische Stoffe

Eine längere Berührung dieses Gewebes mit Fett- und Farbstoffen, die vom Verkleidungsmaterial aufgesaugt werden und dadurch dauerhafte Flecken sowie die Abnutzung der Garnstruktur verursachen könnten, ist zu vermeiden. Bei Nutzung am Meer oder in der Nähe von Schwimmbädern wird ein regelmäßiges Waschen empfohlen. Häufiges Waschen: Für jedes Material den auf dem Etikett aufgeführten spezifischen Anweisungen folgen. Mit Wasser und nicht scheuernden, farblosen und pH-neutralen Flüssigwaschmitteln waschen. Gegebenenfalls das Waschmittel einige Minuten wirken lassen. Mit reichlich Wasser bei einer Temperatur von höchstens 30°C ausspülen. Bei Verwendung von Druckgeräten, die Spitze des Diffusors in einer Entfernung von mindestens 60-70 cm von der Produktoberfläche halten. Bei Bedarf den Vorgang wiederholen. Keine Kratzschwämme für das Entfernen von Flecken verwenden. Nicht bleichen. Nicht mit Chlor behandeln.

Stahl

Um das Produkt lange in gutem Zustand zu erhalten, raten wir, es im Winter in geschlossenen, trockenen Räumen aufzubewahren, damit Kondenswasserbildung vermieden wird. Falls die Produkte in Meeresnähe aufbewahrt werden, empfehlen wir, vor Beginn des Winters die Oberflächen aus Metall alle drei Monate mit Wasser oder Reinigungsmittel und einem weichen Tuch zu säubern und mit Vaselineöl oder Autowachs zu schützen.

Teak

Da es sich um ein natürliches Material handelt, kann es zu Veränderungen des Farbtons sowie je nach Feuchtigkeit und Temperaturschwankungen auch zur Bildung von Rissen kommen. Wird das Holz hingegen nicht mit herkömmlichen oder speziellen, ölhaltigen Mitteln gepflegt, bildet sich auf der Oberfläche eine silbergraue Patina, die auch durch leichtes Abschmiegeln der Oberfläche und anschließendes Polieren mit einem Jutetuch entfernt werden kann. Kleine Flecken von Öl oder anderen Lebensmittelprodukten auf der Oberfläche müssen schnell entfernt werden, bevor sie tief in das Holz eindringen, dazu die betroffene Oberfläche abschmiegeln und mit einem Jutetuch polieren. Wenn das Holz zum ersten Mal nass wird, ist es normal, dass die Oberfläche nach dem Trocknen ein wenig rau wird. Die ursprüngliche Glätte kann durch leichtes Abschmiegeln der Oberfläche und anschließendes Polieren mit einem Jutetuch wiederhergestellt werden.

Terracotta

Terracotta lässt sich problemlos reinigen und bedarf keiner besonderen Pflege und Instandhaltung. Wir empfehlen die Reinigung mit einem feuchten Lappen mit Wasser und Neutralreiniger, anschließend nachspülen und mit einem trockenen Tuch trocknen. Beim Nachspülen darauf achten, dass es zu keinen Kalk- oder Schmutzablagerungen kommt.

Wärmebehandelte Esche

Da es sich um ein natürliches Material handelt, kann es zu Veränderungen des Farbtons sowie je nach Feuchtigkeit und Temperaturschwankungen auch zur Bildung von Rissen kommen. Wenn das Holz Sonnenlicht und Witterungseinflüssen ausgesetzt wird, erleidet es eine natürliche Veränderung des

Farbtons und neigt dazu, grau zu werden. Eine regelmäßige Pflege mit Öl kann diesen Prozess aufhalten. Wir empfehlen, ein mit Wasser befeuchtetes Tuch und ein neutrales Reinigungsmittel zu verwenden, anschließend spülen und mit einem trockenen Tuch abtrocknen.

WPC

Für die optimale Erhaltung im Freien wird empfohlen, das Produkt regelmäßig zu reinigen:

- Staub und Schutt: Einen Staubsauger benutzen, um Schmutz und Schutt zu entfernen;
- Dreckflecken: Mit einer Waschbürste, neutraler Seife und lauwarmem Wasser reinigen;
- Ölflecken: Mit einem Papiertuch umgehend betupfen und den Fleckenbereich mit lauwarmem Wasser und neutraler Seife reinigen.

Von der Verwendung von Hochdruckreinigern wird abgeraten, da diese das Produkt beschädigen könnten. Von der Verwendung von Bleichmitteln oder Chlorreinigern wird ebenfalls abgeraten. Keine stark sauren oder alkalischen Reinigungsmittel verwenden. Neutrale und idealerweise mit Wasser verdünnte Reinigungsmittel verwenden.

Weitere allgemeine Anweisungen für den Gebrauch des Produkts

Jedes unsachgemäßen Gebrauch von Stühlen und Sesseln vermeiden, wie z.B.: Auf das Sitzmöbel steigen, schaukeln, auf die Rücken- oder Armlehnen setzen, das Produkt als Leiter benutzen. Das Möbelstück, wenn es nicht mehr gebraucht wird, umweltfreundlich entsorgen, d.h. von einem Entsorgungsbetrieb für Wertstoffe und Abfälle zur Müllhalde oder zur Wiederverwertungstelle bringen lassen.

Tischplatten Blech - Eisen

Die Platten sind mit einer Geradheitsabweichung nach unten gefertigt, um zu verhindern, dass sich während des Gebrauchs ein „Federeffekt“ einstellt. Diese Eigenschaft ist ein Qualitätsmerkmal für das Produkt. Die Plattenoberfläche ist convex.

Tischplatten aus Holz und HPL-Laminat

Die Platten aus diesen Materialien können sich bei wechselnden Wetterverhältnissen verformen, weshalb sich Unterschiede in der Ausrichtung der Produktkomponenten ergeben können.

Schirme

Vor dem Öffnen des Schirms kontrollieren, dass der Schirmbezug nicht in den Streben verwickelt ist. Zum Öffnen und Schließen der Schirme die Kurbeln in die durch die Pfeile oder Aufschriften „öffnen“ und „schließen“ angegebene Richtung drehen. Durch falsche Manöver können das Seil oder der Mechanismus beschädigt werden. Die Seilzüge und Kurbeln niemals mit Gewalt betätigen. Im Falle einer Blockierung, die Ursache feststellen und beseitigen.

Dralon- und Polyesterstoff: Handwäsche in lauwarmem Wasser (40°C) mit Feinwaschmittel. Öl- oder Wasserflecken mit einem Schwamm oder weichen Bürste bearbeiten, gut ausspülen und im Schatten trocknen lassen. Bei hartnäckigen Flecken milde Reinigungsmittel oder Fleckentferner benutzen. Überprüfen, dass der Sonnenschirmstoff vor dem Wegräumen vollkommen trocken ist. Wird ausschließlich mit Gewichten beschwert, bescheinigt EMU Group die Eignung für einen Einsatz bei normalen moderaten Windverhältnissen. In der folgenden Tabelle werden die notwendigen Mindestgewichte angegeben. Die Montage und die ordnungsgemäße Nutzung des Schirms obliegt der alleinigen Verantwortung des Kunden. Alle Shade Sonnenschirme weisen einen Sonnenschutz von UPF 50+ nach australischem Standard aus. Emu bietet ausschließlich Sonnenschirmbezüge der Stoffklasse 8 an und garantiert somit die höchste Stufe der Lichteinheit gem. der europäischen Norm ISO 105 B02.

BEZUGSTABELLE FÜR SCHIRME OHNE BODENBEFESTIGUNG, SONDERN BESCHWERUNG MIT GEWICHTEN - normaler Gebrauch - Wind: mässige Brise

Windstärke m/sec	Druck kg/m ²	Stärke nach Beaufort	Beschreibung	Angaben zu Produkten und eingesetzten Gewichten			
				Alluminium			
				SHADE 2 x 2 m Art. 980	SHADE 3 x 3 m Art. 981	SHADE 3 x 3 m Art. 982	SHADE 4 x 3 m Art. 985
0	0	0	Windsstille	↓	↓	↓	↓
0,5-1,5	0,05	1	leiser Zug				
2,1-3,1	0,39	2	leichte Brise				
3,6-5,1	1,37	3	schwache Brise				
5,5-7,5	3,27	4	mässige Brise	25 KG	100 KG	60 KG	200 KG
Angaben zur Bildung des gerateten Beschwerungsgewichts				Basis Art. 923 + 10 Kg Art. 927 Art. 925 Art. 928	Basis standard + n.6 Gewichte Art. 988	Basis Art. 923 + 40 kg Basis Art. 927 + 30 kg Basis Art. 925 + 15 kg Basis Art. 928 + 20 kg	Basis standard + n.8 Gewichte Art. 988
8,3-10,3	6,39	5	frische Brise	SCHIRM SCHLIESSEN			
10,6 -13,0	11,22	6	Wind				
13,5-16,6	17,58	7	steifer Wind				
17,2-20,1	26,36	8	stürmischer Wind	SCHIRM SCHLIESSEN UND GESCHÜTZT UNTERBRINGEN			
20,7-23,6	37,59	9	Sturm				
24,0-27,4	51,26	10	schwerer Sturm				
28,2-32,4	68,35	11	orkanartiger Sturm				
ÜBER 33,5	ÜBER 82	12	Orkan				

INTERNATIONALE STANDARDEFINITION DER STÄRKE 4 NACH BEAUFORT (MÄSSIGE BRISE)

Stärke nach Beaufort	Wirkung an Land	Wirkung auf dem Meer
4 mässige Brise	mässige Brise, Staub und Blätter werden bewegt.	Kleine Wellen werden länger.

Bezugsrichtlinien

Unsere Gartenmöbel werden unter Einhaltung der mechanischen und allgemeinen sicherheitstechnischen Anforderungen entworfen und getestet, die von den geltenden europäischen Rechtsvorschriften für diesen Sektor vorgesehen sind. Alle getesteten Produkte erreichten die Contract-Stufe, d.h. die höchste in den geltenden Rechtsvorschriften festgelegte Stufe. Sie eignen sich deshalb nicht nur für den Privatgebrauch (niedrigere Stufen Camping und Hausgebrauch), sondern auch für die gewerbliche Contract-Nutzung (Kollektivnutzung an öffentlichen Orten wie Restaurants, Hotels, Swimmingpools). Im Folgenden werden die entsprechenden Rechtsvorschriften im Einzelnen aufgeführt:

**RICHTLINIEN UNI EN 581-2
MECHANISCHE UND SICHERHEITSTECHNISCHE ANFORDERUNGEN FÜR SITZMÖBEL**

- Statische Belastung Sitz- und Rückenlehne
Sitz: Anwendung einer Belastung von 600 N auf der Sitzfläche für 10 Zyklen je 10 Sekunden und für 1 Zyklus von 30 Minuten. Rückenlehne: Anwendung einer Belastung von 560 N auf der Rückenlehne für 10 Zyklen je 10 Sekunden und für 1 Zyklus von 30 Minuten.
- Dauerfestigkeit der Rückenlehne
Für 50.000 Zyklen wird die Sitzfläche mit 1000 N und die Rückenlehne mit einer alternierenden Kraft von max. 100 N belastet.

- Belastung der vorderen Sitzfläche
Für 10 Zyklen wird die vordere Sitzflächenkante für 10 Sekunden mit 130 N belastet und für 1 Zyklus von 30 Minuten.
- Stossfestigkeit des Sitzes
Ein spezieller seat impactor wird 10 Mal aus einer Höhe von 180mm fallen gelassen.
- Vertikale Belastung der Armlehnen
Die Armlehnen werden vertikal mit 900 N belastet.
- Dauerfestigkeit der Armlehnen
Die Armlehnen werden für 30.000 Zyklen einer Kraft von 400 N ausgesetzt.
- Statische Belastung der Vorderbeine
Bei einer Gleichgewichtsmasse von 100 kg auf die Sitzfläche wird eine vordere Horizontalkraft von 400 N ausgeübt.
- Statische Belastung der seitlichen Beine
Bei einer Gleichgewichtsmasse von 100 kg wird eine vordere Horizontalkraft von 300 N ausgeübt.
- Dauerschwingfestigkeit bei Klappstühlen und / oder verstellbaren Stühlen
Für 20.000 Zyklen wird die Sitzfläche mit 100 kg und die beiden oberen Enden der Rückenlehne mit 250 N sowie

das Zentrum der Rückenlehne mit einer alternierenden Kraft von 100 N belastet.

**EN-NORM 581-3
MECHANISCHE UND SICHERHEITSTECHNISCHE ANFORDERUNGEN FÜR TISCHE**

- Stabilität
An gem. der Norm festgelegten Punkten werden Kräfte ausgeübt, deren Werte von den Massen der Tischplatte und von der vorgesehenen Stufe der mechanischen Anforderungen abhängt.
- Widerstand
An gem. der Norm festgelegten Punkten auf der Tischplatte und der Verlängerungen, falls vorhanden, werden Kräfte von 1000 N e 350 N für 10 Zyklen mit einer Dauer von 10 Sekunden und für 1 Zyklus für die Dauer von 30 Minuten ausgeübt.
- Horizontale Dauerfestigkeit
An 4 je nach geometrischer Typologie (rund, oval, rechteckig, quadratisch) gem. der Norm festgelegten Punkten am Tischplattenrand werden Kräfte von 150 N für 20.000 Zyklen ausgeübt.
- Die mit einer Bohrung für die Einführung eines Schirmstamms ausgestatteten Tische dienen nicht als Schirmständer; es muss daher ein separater Schirmfuß vorgesehen werden.

Materiales

Los productos de la línea EMU, realizados con materiales con los más altos niveles de calidad y con procesos productivos respetuosos del medio ambiente, se han concebido para durar mucho tiempo.

ABS

El ABS es un tecnopolímero termoplástico que, una vez estabilizado, resiste bien a las radiaciones UV y por lo tanto se puede emplear en el exterior. Presenta buenas características mecánicas también a bajas temperaturas y posee una elevada dureza, resistencia al choque y al rayado. Dichas características lo hacen ideal para usos en diferentes sectores, entre ellos el de la decoración.

Acero

Aleación de hierro y carbono, con porcentaje de carbono inferior al 2%, tratada para resistir a los agentes atmosféricos con el exclusivo proceso antioxidante EMU-Coat.

Acero inoxidable

Acero INOXIDABLE aisi 136 brillante

Aluminio

Aleaciones de aluminio especialmente idóneas para el trabajo en frío y para el moldeado a presión, tratadas convenientemente para resistir a los agentes atmosféricos, pintura en polvo.

Correa elástica

Obtenida mediante el tejido de materiales sintéticos como fibras de propileno (71%) e hilos de goma sintética (29%), hace que pueda utilizarse para exteriores.

Cristal templado

Cristal temperado de conformidad con las normativas internacionales BS 6206 y fabricado respetando la normativa BS 7376.

Cuerda sintética

Doble trenza construida con núcleo de poliéster y revestimiento de propileno multifilamento. La fibra exterior de que está formada es impermeable y resistente a rayos UV.

EMU-Tex

Es un tejido técnico para exteriores realizado con hilo de policloruro de vinilo. Es excepcionalmente sólido, lo que asegura su larga duración: máxima resistencia a los rayos ultravioletas, a los agentes atmosféricos, a la humedad y a los cambios bruscos de temperatura.

Fibrocemento

Losas calcáreas reforzadas con fibras y con compresión elevada, con acabado que exalta la composición del material.

Fresno termotratado

El fresno termotratado, una vez secado completamente, se somete a un tratamiento térmico en que se alcanza una temperatura de unos 200 °C y una humedad final de aproximadamente el 5%. Con el tratamiento el material adquiere un color marrón y una excelente estabilidad dimensional. El fresno utilizado para los productos EMU posee el certificado FSC®.

Gres porcelánico

El gres porcelánico, gracias a sus excelentes propiedades físicas y mecánicas, es ideal para exteriores, ya que es inatacable por los agentes atmosféricos e inalterable a los rayos UV. Gracias a sus cualidades es hidrorrepelente y oleorrepelente. El gres porcelánico se obtiene mediante un proceso de síntesis de arcillas cerámicas, feldspatos, caolines y arena. Estas materias primas son trituradas y atomizadas para obtener una granulometría homogénea adecuada para el prensado. La cocción se realiza a 1150-1250 °C durante 25-30 minutos para que se produzca la ceramización de la mezcla y la consiguiente adquisición de la resistencia a la abrasión característica de este material.

HPL

Material autoportante apto para ser colocado en exterior. Está formado por capas de papel Kraft impregnadas con resinas fenólicas y por una capa superficial decorativa impregnada con resinas termo-endurecedoras. Estas capas están prensadas a 9 Mp y a una temperatura de 150 grados centígrados.

Polipiel

La polipiel está realizada con microfibras de nylon compactada en baño de poliuretano. Después se le aplica poliuretano de color en la superficie.

Teca

Madera tradicional utilizada para la decoración de exteriores, fascinante, exótica, duradera, la teca es una madera dura con alto contenido en aceite e idónea para el uso en exteriores sin necesidad de tratamiento con barnices. Si no recibe ningún tratamiento de protección, en la superficie se crea una fina película de color gris plata, que sirve de protección natural de la parte interna de la madera y que se considera un elemento esencial de su atractivo. La teca utilizada para los productos EMU posee

el certificado FSC®.

Tejidos sintéticos

Tejido acrílico: es una fibra cuyo elemento básico es una cadena de polímeros compuesta en un 85% por acrilonitrilo. La fibra acrílica aúna las cualidades estéticas de un tejido lujoso, que posee una corporeidad y un toque parecidos a los de la lana, con las cualidades funcionales de resistencia a los agentes atmosféricos: es resistente a los rayos UV, no se mancha y no se pudre con el agua, gracias a su velocidad de secado.

Tejido de poliéster: es una fibra formada por macromoléculas lineales constituidas principalmente por tereftalato de polietileno. Sus características mecánicas son excelentes: es resistente a la rotura, a la luz, a la abrasión, no se deforma de manera permanente, su recuperación elástica es muy elevada y es hidrorrepelente.

Tejido de polipropileno: se trata de fibras en general sumamente finas con una elevada tensión superficial gracias a la que el agua consigue pasar a través de él y defluye rápidamente. Resistencia y duración se cuentan entre las principales ventajas que ofrece este material, que garantiza además un buen aislamiento térmico.

Terracota

Se trata de una cerámica de pasta porosa con revestimiento blanco o de colores que tras el proceso de cocción adquiere estabilidad, resistencia al envejecimiento y ligereza.

WPC

El WPC es un material compuesto por fibras de madera y HDPE. Los productos semiacabados se obtienen extruyendo el compuesto. Es un material resistente a los rayos UV, a los agentes atmosféricos y a la humedad. El WPC no se astilla y los insectos o bacterias no lo dañan.

Utilización y mantenimiento

Los altos estándares de calidad y funcionalidad de los materiales empleados constituyen la principal garantía de la robustez y resistencia en el tiempo de los productos de la empresa. Un comportamiento respetuoso con las normas de uso y mantenimiento especificadas a continuación asegura el éxito de estos artículos concebidos, consecuentemente con la calidad EMU, para una larga duración en el tiempo.

ABS

Limpiar el producto con un paño suave y mojado. Utilizar detergentes neutros, mejor si son diluidos en agua. No utilice detergentes que contengan alcohol, tricloroetileno, amoníaco y solventes en general, aunque sea en pequeñas cantidades.

Acero

Para mantener el producto en buenas condiciones durante mucho tiempo, recomendamos conservarlo durante el invierno, en un lugar cerrado y seco, para evitar la formación

de condensación. Si los productos se conservan en proximidad del mar, antes de la estación invernal y con cadencia trimestral, se recomienda limpiar las superficies de metal con un paño suave, utilizando agua o detergentes y protegerlos con aceite de vaselina o cera para coches.

Acero inoxidable

¡Atención!

- a) NO UTILICE los productos siguientes en partes de acero:
 - Lejía o detergentes que contienen lejía (pueden corroer el acero inoxidable);
 - Ácido clorhídrico o productos que contienen cloruro (pueden corroer el acero inoxidable).
- b) La sal, la cal o el ácido (de café, vino, zumo de naranja, zumo de tomate, limón, etc.) pueden decolorar las partes de acero inoxidable, sino se limpian inmediatamente.
- c) Los productos o partes de acero inoxidable que se utilizan cerca del mar o en la decoración de interior de piscinas, necesitan limpiezas más frecuentes para eliminar

los depósitos de cloruro y prevenir la corrosión y el ataque químico de la superficie externa.

- d) Las manchas de herrumbre que se presentan en la superficie de acero inoxidable deben limpiarse inmediatamente.
- e) Las manchas que se dejan durante mucho tiempo pueden hacerse permanentes
- f) La herrumbre puede atacar químicamente o excavar el acero inoxidable.

Eliminación de manchas o herrumbre:

- Aplique un detergente/polish no abrasivo específico para el acero inoxidable;
- Pruebe primero en una mancha poco llamativa para asegurarse de que el acabado superficial original no se altera;
- Acuértese de frotar en sentido lineal (no de manera circular);
- No utilice tampones abrasivos;
- Aclare abundantemente con agua limpia;
- Al final, seque bien para prevenir rayas, frotando en el

sentido de las fibras.

Aluminio

Para mantener el producto en buenas condiciones durante mucho tiempo recomendamos realizar periódicamente una limpieza correcta, especialmente frecuente en lugares caracterizados por una humedad elevada y clima marino. Se recomienda limpiar las superficies con un paño suave, utilizando agua o detergentes neutros. La exposición prolongada e ininterrumpida a radiaciones intensas de UV o a temperaturas muy rígidas puede alterar las características iniciales del revestimiento estético de color, que es de poliéster. Recomendamos limpiar y conservar los productos en un lugar resguardado durante los períodos que no se utilice e invernales.

Correa elástica

Evite el contacto prolongado con sustancias grasas y/o colorantes que podría absorber el material de recubrimiento de las correas dando lugar a manchas permanentes, además de deteriorar la estructura del tejido. No use disolventes ni detergentes a base de solventes (evitar la acetona). Utilice agua y detergentes líquidos no abrasivos con pH neutro e incoloros. En caso de ser necesario, deje actuar el detergente durante algunos minutos. Aclare con agua abundante a una temperatura no superior a 30 °C. En caso de utilizar aparatos a presión, mantenga el extremo del difusor a una distancia de al menos 60 / 70 cm de la superficie del producto. Si fuese necesario, repita la operación.

Cristal templado

Las superficies de cristal se limpian con facilidad y no necesitan intervenciones especiales de mantenimiento. Recomendamos el uso de un paño humedecido con agua y detergente neutro, aclarar a continuación y secar con un paño seco. Preste atención en no provocar abrasiones en las superficies pintadas, donde estén presentes. Si el agua utilizada tiene una cantidad excesiva de cal u otras sales minerales que dejan halos o rayas resistentes a la fase de secado, pueden utilizarse productos comerciales específicos para el pulido del vidrio en lugar del detergente neutro, excepto en las superficies pintadas.

Cuerda sintética

Se recomienda limpiar con productos neutros y un paño no abrasivo.

EMU-Tex

Evite el contacto prolongado con sustancias grasas y/o colorantes, ya que podrían ser absorbidas por el material de revestimiento y dejar manchas permanentes, además de deteriorar la estructura del tejido. Lavados frecuentes: utilice agua y detergentes líquidos no abrasivos con pH neutro e incoloros. De ser necesario, deje actuar el detergente durante algunos minutos. Enjuague con agua abundante a una temperatura no superior a 30 °C. Si se utilizan aparatos a presión, mantenga la punta del difusor a al menos 60 / 70 cm de distancia de la superficie del producto. Si fuese necesario, repita la operación. Lavados periódicos y/o extraordinarios: utilice un quitamanchas regenerante para PVC, con el procedimiento siguiente.

Operaciones a realizar:

- aplicar el quitamanchas en el tejido sucio;
- dejar actuar el producto durante 15-30 minutos;
- frotar las zonas manchadas con un cepillo normal de lavar la ropa con cerdas duras (es necesario, ya que la suciedad se encuentra dentro del tejido);
- enjuagar con agua corriente (si es posible utilizar una limpiadora a presión, manteniendo una distancia de unos 60 cm para que el tejido no se estropee con la alta presión);
- si fuese necesario, repetir las operaciones.

Nota: cuando aplique el quitamanchas, tenga cuidado con no aplicarlo en las partes pintadas del producto.

Fibrocemento

Para el mantenimiento se recomienda limpiar con un paño no abrasivo. Las pequeñas manchas superficiales debidas a aceite, café o a comida deben eliminarse inmediatamente. En caso de manchas resistentes, limpiar con productos que

contengan vinagre.

Fresno termotratado

Al tratarse de un material natural, podrían producirse variaciones de color o incluso grietas debidas al grado de humedad o a cambios bruscos de temperatura. La esencia de madera expuesta a la luz solar y a la intemperie, sufre una variación natural del tono y del color que, con el tiempo, le da un aspecto grisáceo. Un mantenimiento constante con aceites puede retrasar este proceso. Recomendamos el uso de un paño humedecido con agua y detergente neutro, aclarar a continuación y secar con un paño seco.

Gres porcelánico

Las superficies de gres se limpian fácilmente y no requieren un mantenimiento especial. Para limpiar el producto recomendamos utilizar un paño humedecido con agua y detergente neutro, y después enjuagarlo y secarlo con un paño seco. Tenga mucho cuidado durante el aclarado para evitar que se acumule la cal y la suciedad.

HPL

El laminado HPL es fácil de limpiar y no necesita un mantenimiento especial. La mayor parte de las manchas se puede lavar solo con agua y se puede secar con un paño suave y limpio. Para manchas resistentes use una esponja y un detergente específico para laminados, o bien detergentes para vidrios. Elimine los restos de estos productos con un paño seco para evitar rayas u opacidades. Se aconseja probar siempre cualquier producto en un ángulo poco visible. Evite usar esponjas de acero, productos con cremas abrasivas, detergentes en polvo o acetona.

Polipiel

Para el mantenimiento se recomienda limpiar con productos neutros y un paño no abrasivo. La polipiel es un material que con el tiempo puede adquirir pequeños signos de su uso que contribuyen a la fascinación y el aspecto estético del producto cuando se utiliza normalmente.

Teca

Al tratarse de un material natural, podrían producirse variaciones de color o incluso grietas debidas al grado de humedad o a cambios bruscos de temperatura. Si no recibe ningún tratamiento de mantenimiento consistente en la aplicación periódica de protectores corrientes y específicos a base de aceite, en la superficie se crea una fina película de color gris plata, que puede eliminarse con un lijado ligero superficial y el posterior abrillantado con un paño de yute. Las pequeñas manchas superficiales debidas a aceite o a comida deben eliminarse inmediatamente antes de que la madera las absorba profundamente, lijando la superficie afectada y abrillantando con un paño de yute. Cuando la madera se moja por primera vez, es normal que la superficie quede un poco áspera al secarse, para recuperar el aspecto liso inicial haga un lijado ligero superficial y un posterior abrillantado con un paño de yute.

Tejidos sintéticos

Evite el contacto prolongado con sustancias grasas y/o colorantes que el material de revestimiento podría absorber y dar lugar a manchas permanentes, así como deteriorar la estructura del hilado. Si utiliza el producto cerca del mar o al borde de piscinas se aconseja un lavado periódico. En caso de lavados frecuentes: siga las instrucciones específicas para cada tipo de material que encontrará en la correspondiente etiqueta. Utilice agua y detergentes líquidos no abrasivos con PH neutro e incoloros. Eventualmente deje actuar el detergente durante algunos minutos. Enjuague con abundante agua a temperatura no superior a los 30°C. Si Ud. utiliza dispositivos a presión, mantenga la punta del difusor a una distancia de al menos 60/70 cm de la superficie del producto. Si fuera necesario repita la operación. No utilice esponjas abrasivas para desmanchar y no lo trate con lejía o cloro.

Terracota

La terracota se limpia fácilmente y no requiere un mantenimiento especial. Para limpiar el producto

recomendamos utilizar un paño humedecido con agua y detergente neutro, y después enjuagarlo y secarlo con un paño seco. Tenga mucho cuidado durante el aclarado para evitar que se acumule la cal y la suciedad.

WPC

Para conservar el producto al aire libre en forma óptima se aconseja limpiarlo periódicamente:

- en caso de polvo y detritos: use una aspiradora para remover suciedad y detritos;
- en caso de manchas de suciedad: limpie con un cepillo de colada usando jabón neutro y agua tibia;
- en caso de manchas de aceite: tempestivamente, con un tapón de papel absorbente páselo sobre la mancha y luego limpie la zona con agua tibia y jabón neutro.

Se recomienda no usar hidrolimpiadoras porque podrían dañar el producto. Se recomienda no usar lejía o detergentes a base de cloro. No use detergentes con alto índice de acidez o de alcalinidad. Utilice detergentes neutros, mejor todavía si los disuelve en el agua.

Otras instrucciones generales para el uso del producto

Evitar los usos inapropiados de sillas y sillones como: subirse de pie, balancearse sobre las patas, sentarse en el respaldo, sentarse en los brazos o usar el producto como escalera. Al final de su uso, no abandonar el mueble en el medio ambiente, sino contactar a las empresas de recogida de residuos sólidos y urbanos para su transporte al vertedero o reciclaje.

Tapas de mesa de chapa - hierro

Las tapas están realizadas con un ligero desplazamiento del sobre hacia abajo para evitar que durante el uso se cree un efecto «resorte». Dicha característica se deberá considerar como un valor agregado del producto. La superficie de la tapa resulta convexa.

Tapas de mesas de madera y laminado HPL

Las tapas que utilizan estos materiales están sujetas a deformarse con el cambio de las condiciones climáticas, para lo tanto es posible que se creen diferencias de alineación entre los diferentes componentes que conforman el producto.

Parasoles

Antes de iniciar la maniobra de apertura asegurarse de que la tela del parasol no esté pillada en las barillas interiores. Para abrir o cerrar los parasoles girar las manivelas en el sentido indicado para las flechas y las palabras «apre» (abrir) o «chiude» (cerrar): maniobras erróneas podrían romper la cuerda o el mecanismo. No forzar nunca las cuerdas o las manivelas: si se produjese un bloqueo, asegurarse de su origen y resolver la posible causa.

Tela de dralón y tela de poliéster: lavar a mano en agua templada (40°C) con detergente para tejidos delicados. Tratar las manchas oleosas o acuosas con esponja o cepillo suave, enjuagar a fondo y secar a la sombra. Para manchas más resistentes utilizar detergentes delicados o quitamanchas. Asegurarse de que la cobertura esté completamente seca antes de volver a colocarla. No centrifugar y evitar el lavado en seco. Durante la temporada invernal se aconseja quitar la tela de la estructura y guardarla completamente seca.

Palo de madera: aplicar al menos una vez al año un impregnante ceroso. Cuerdas y partes mecánicas: tratar con aceite de vaselina una vez al año antes de la temporada invernal. Cerrar los parasoles en caso de condiciones meteorológicas adversas como viento o lluvia de fuerte intensidad.

Los parasoles EMU se pueden asociar a bases específicas que permiten su fijación. Si se elige colocarlos sólo con lastre, se certifica su idoneidad para un uso normal en condiciones de viento moderado. En la tabla siguiente se indican los pesos mínimos de los lastres. La fase de instalación del parasol y su manejo es responsabilidad exclusiva del Cliente. La gama de paraguas Shade tiene un tipo UV-resistente de UPF 50+. Presentaciones telas de esta colección de paraguas han obtenido el grado 8 de la norma BS EN ISO 105 B02, acerca de la solidez del color.

TABLA DE REFERENCIA PARA LA COLOCACIÓN DE LOS PARASOLES SÓLO CON LASTRE, SIN FIJACIÓN - Condiciones de uso: normales / Viento: moderado

Velocidad del viento en m/sec	Presión en kg/m ²	Grados en la Escala Beaufort	Descripción	Productos e indicaciones para la formación del lastre			
				Aluminio SHADE 2 x 2 m cod. 980	SHADE 3 x 3 m cod. 981	SHADE 3 x 3 m cod. 982	SHADE 4 x 3 m cod. 985
0	0	0	Calma	↓	↓	↓	↓
0,5-1,5	0,05	1	Ventolina				
2,1-3,1	0,39	2	Brisa muy débil				
3,6-5,1	1,37	3	Brisa ligera				
5,5-7,5	3,27	4	Brisa moderada	25 KG	100 KG	60 KG	200 KG
Lastre aconsejado: indicación para la formación				Base cod. 923 + 10 kg Cod. 927 Cod. 925 Cod. 928	BASE ESTÁNDAR + N.6 BALDOSAS COD. 988	Base cod. 923 + 40 kg Base cod. 927 + 30 kg Base cod. 925 + 15 kg Base cod. 928 + 20 kg	Base estándar + n.8 baldosas cod. 988
8,3-10,3	6,39	5	Brisa fresca	CERRAR EL PARASOL			
10,6 -13,0	11,22	6	Brisa fresca				
13,5-16,6	17,58	7	Brisa fuerte				
17,2-20,1	26,36	8	Viento duro	CERRAR EL PARASOL Y GUARDARLO EN UNA ZONA RESGUARDADA			
20,7-23,6	37,59	9	Viento muy duro				
24,0-27,4	51,26	10	Temporal				
28,2-32,4	68,35	11	Borrasca				
AU-DELÀ 33,5	AU-DELÀ 82	12	Huracán				

DEFINICIONES ESTÁNDARES INTERNACIONALES DEL GRADO 4 DE LA ESCALA DE BEAUFORT (BRISA MODERADA)

Grados en la Escala Beaufort	Efectos en tierra	Efectos en el mar
4 Brisa moderada	Brisa moderada. El viento levanta polvo y hojas de papel.	Olas pequeñas que se hacen más largas. Abundantes borreguillos.

Normativa de referencia

Nuestros muebles para exterior se proyectan y someten a tests según los requisitos mecánicos y generales de seguridad y los métodos de prueba previstos por la normativa europea vigente para el sector. El nivel de prestación adoptado es el "Contract", es decir, el más alto previsto para la actual normativa que habilita nuestros muebles para uso, no sólo privado, sino también profesional en lugares de acceso público como bares, restaurantes, hoteles y piscinas. A continuación se presenta una síntesis de los requisitos y de los métodos de prueba previstos en la normativa de referencia.

**NORMAS UNI EN 581-2
REQUISITOS MECÁNICOS DE SEGURIDAD
Y MÉTODOS DE PRUEBA PARA ASIENTOS**

- Carga estática en asiento y respaldo
Asiento: se aplica una fuerza de 2000 N en el asiento en 10 ciclos mantenida durante 10 segundos y 1 ciclo mantenida 30 minutos.
Respaldo: se aplica una fuerza de 560 N en el respaldo en 10 ciclos mantenida durante 10 segundos y 1 ciclo mantenida 30 minutos.
- Resistencia a la fatiga del asiento-respaldo
Se aplica una fuerza en el asiento de 1000 N y alternativamente una fuerza de vuelco en el respaldo de máx 100 N por un total de 50000 ciclos.

- Carga estática en el borde frontal del asiento
Se aplica una fuerza de 130 N en el borde frontal en 10 ciclos mantenida durante 10 segundos y 1 ciclo mantenida 30 minutos.
- Resistencia al impacto del asiento
Un seat impactor especial se hace caer 10 veces desde una altura de 180 mm.
Carga estática vertical en los brazos
Se aplica plano el brazo una fuerza vertical de 900 N.
- Resistencia a la fatiga de los brazos
Se aplica plano los brazos una fuerza de 400 N por un total de 30000 ciclos.
- Carga estática en las patas delanteras
Aplicando una masa de equilibrio de 100 KG se aplica una fuerza horizontal delantera de 400 N.
- Carga estática en las patas laterales
Aplicando una masa de equilibrio de 100 KG se aplica una fuerza horizontal delantera de 300 N.
- Resistencia a la fatiga alterna para asientos plegables y/o reclinables
Se aplica plano el asiento una masa de 100 KG, plano los dos extremos del respaldo una fuerza alternada de 250 N y alternativamente un momento de vuelco en el centro del

- respaldo de 100 Nm por un total de 20000 ciclos.
- NORMAS UNI EN 581-3
REQUISITOS MECÁNICOS DE SEGURIDAD
Y MÉTODOS DE PRUEBA PARA MESAS**
- Estabilidad
Se aplican fuerzas en puntos preestablecidos y con valores que dependen de las medidas del plano y del nivel de requisitos mecánicos previsto.
- Carga estática vertical plano la mesa y plano las extensiones
Se aplican fuerzas en puntos preestablecidos del plano y de las extensiones, si las hubiera, de 1000 N e 350 N respectivamente en 10 ciclos mantenidas durante 10 segundos y 1 ciclo mantenidas 30 minutos.
- Fatiga horizontal
Se aplican 4 fuerzas alternas de 150 N en 20000 ciclos en puntos plano el borde del plano preestablecidos en función del tipo geométrico.
- Nuestras mesas que permiten la inserción de un parasol no pueden sostenerlo, por lo que éste debe usarse con una base propia separada.

Condizioni di vendita

1. Definizioni

Nelle presenti condizioni generali di vendita il termine "Venditore" indica EMU Group S.p.A., "Compratore" indica l'acquirente dei Prodotti indicato nella relativa fattura di vendita, "Prodotti" indica i prodotti descritti nel suddetto documento e "Territorio" indica lo stato in quale i prodotti verranno consegnati dal Venditore.

2. Ordini e perfezionamento del contratto

a) Con la sottoscrizione dell'ordine il Cliente dichiara che gli articoli commissionati sono conformi a quelli di cui ha preso visione sia nel catalogo che presso i punti vendita aziendali, senza possibilità quindi di contestare successivamente eventuali difformità di articoli tra quanto commissionato e quanto ricevuto.

b) Ciascun Contratto per la vendita di Prodotti tra le parti si intenderà perfezionato nel momento in cui il Compratore riceverà una conferma d'ordine del Venditore (la "Conferma d'Ordine"). Qualsiasi offerta o preventivo inviato dal Venditore al Compratore in relazione ai Prodotti (in qualsiasi forma gli stessi siano comunicati) deve intendersi comunque soggetto alle presenti Condizioni Generali.

c) Le condizioni Generali sono le uniche condizioni applicabili in relazione alla vendita dei Prodotti e, ferme restando le eventuali disposizioni inderogabili di legge, si applicano con esclusione di ogni altra condizione implicita o esplicita.

d) Le presenti Condizioni Generali (congiuntamente il "Contratto") costituiscono l'intero accordo tra le parti in relazione alla vendita dei relativi Prodotti e sostituiscono ogni precedente promessa, dichiarazione o obbligazione tra le stesse. Le Condizioni Generali potranno essere derogate o modificate solo a seguito di accordo scritto tra Compratore e Venditore.

3. Variazione di prezzo

Il Venditore si riserva il diritto di modificare, mediante semplice comunicazione scritta al Compratore in qualsiasi momento precedente alla ricezione, da parte del Compratore stesso, della Conferma d'Ordine, il prezzo di acquisto dei prodotti (il "Prezzo di Acquisto") per includere nello stesso ogni incremento dei costi delle materie prime, della produzione, delle confezioni, del trasporto o della manodopera.

4. Pagamento

a) Salvo ove diversamente stabilito dal Venditore, il pagamento integrale del Prezzo di Vendita deve essere effettuato entro la data indicata nella rispettiva fattura.

b) Nel caso di pagamento dilazionato nel tempo il mancato rispetto anche di una sola delle rate alla scadenza pattuita comporterà la decadenza del Cliente da beneficio del termine, con conseguente diritto della soc. EMU Group S.p.A. di sospendere le eventuali forniture in corso a chiedere il pagamento dell'intero prezzo. In tal caso gli importi già versati saranno trattenuti da EMU Group S.p.A. a titolo di rimborso spese e risarcimento danni per l'inadempimento contrattuale.

c) Tutti i pagamenti dovranno essere effettuati nel rispetto dei termini e delle modalità previsti nel presente Contratto. In caso di ritardato pagamento delle fatture matureranno a carico del Compratore, senza necessità di costituzione di mora, interessi in misura pari al tasso di interesse del principale strumento di finanziamento della Banca Centrale Europea applicato alla sua più recente operazione di rifinanziamento, maggiorato di 7 punti percentuali ai sensi del D.Lgs. N.231/2002.

d) Fermo restando quanto sopra, nel caso in cui i pagamenti non venissero effettuati nel rispetto dei termini previsti nelle Condizioni Generali, il Venditore avrà il diritto di sospendere la consegna dei Prodotti ordinati dal Compratore, fintantoché non venga effettuato dal compratore il pagamento dello scaduto.

e) Nel caso in cui il pagamento dei Prodotti non venisse effettuato dal Compratore nel rispetto dei termini previsti nelle Condizioni Generali, inoltre, in Venditore avrà il diritto di ottenere dal Compratore stesso il rimborso di tutti i costi sostenuti per il recupero degli importi scaduti, incluse eventuali spese legali e giudiziali.

5. Consegna

a) I Prodotti sono consegnati franco destino salvo diverse indicazioni scritte. Per ordini di valore inferiore a Euro 1.000,00 le spese di trasporto sono a carico del Compratore. Per le Isole ordini di valore inferiore a Euro 2.000,00 le spese di trasporto sono a carico del Compratore.

b) I termini di consegna sono indicativi e il Venditore non sarà responsabile per eventuali perdite o danni subiti a causa del mancato rispetto degli stessi.

c) In caso di ricezione di imballi danneggiati è necessario accettare il materiale con riserva scrivendo nel documento di trasporto la nota: "Accettato con riserva di controllo". Non si accettano reclami per danni dovuti al trasporto se non segnalati con la riserva sopra menzionata.

6. Riserva di proprietà e rischio

a) Indipendentemente dalla consegna, il Venditore manterrà la proprietà dei Prodotti fino a quando il Venditore stesso non avrà ricevuto l'integrale pagamento del Prezzo di Vendita da parte del Compratore.

b) Il Compratore riconosce ed accetta che fino al momento in cui non verrà effettuato il pagamento integrale del Prezzo di Vendita il Compratore sarà possessore dei prodotti esclusivamente in qualità di depositario del Venditore e provvederà a conservare i Prodotti separatamente da altri prodotti e in maniera tale che gli stessi siano prontamente identificabili dal Venditore.

c) Nel caso in cui i Prodotti vengono consegnati ad un particolare indirizzo del Compratore, il Venditore potrà in qualsiasi momento antecedente alla vendita dei Prodotti e previa comunicazione al Compratore con congruo preavviso avere accesso ai luoghi in cui sono stati consegnati i Prodotti stessi per poter riprendere il possesso dei Prodotti in relazione ai quali il Venditore sia ancora proprietario. Il Compratore si impegna sin d'ora a fare quanto necessario per consentire al Venditore l'esercizio di tale diritto.

d) Le disposizioni di cui al presente articolo non possono essere interpretate nel senso di attribuire al Compratore il diritto di restituire i Prodotti o di rifiutare, rinviare o sospendere il pagamento degli stessi, salvo che non sia stato altrimenti stabilito tra le parti.

7. Garanzie

a) Il Venditore garantisce che al momento della consegna i Prodotti saranno esenti da vizi e risponderanno alle specifiche indicate dal Venditore stesso, purché tali prodotti siano utilizzati dal Compratore per finalità conformi a quelle per cui tale tipologia di prodotti viene normalmente utilizzata. Nel caso in cui il Venditore non abbia comunicato alcuna particolare specifica in relazione ad un determinato prodotto, lo stesso, al momento della consegna, si intenderà rispondente agli ordinari standard qualitativi di mercato per prodotti industriali simili. Fermo restando quanto previsto all'articolo 7 (B) e, nel caso in cui un Prodotto non dovesse essere conforme alla garanzia di cui sopra, il Venditore, avrà diritto a propria discrezione, di:

- 1) sostituire i Prodotti o parti di essi non conformi, o
- 2) modificare i Prodotti per renderli conformi alle specifiche indicate dal Venditore o (a seconda del caso) a standard qualitativi di mercato per prodotti simili, o
- 3) ritirare i prodotti non conformi e rimborsare totalmente il relativo Prezzo di Vendita.

b) La garanzia di cui sopra opererà a condizione che: 1) il Compratore abbia osservato le disposizioni del successivo articolo 9, per quanto applicabili; 2) il Compratore abbia comunicato per iscritto e documentato tramite foto su supporto tradizionale o digitale al Venditore i vizi entro (l) 14 (quattordici) giorni dalla consegna dei Prodotti nel caso di vizi facilmente riconoscibili e entro (l) 14 (quattordici) giorni dalla scoperta di vizi occulti. L'azione del Compratore si prescrive in ogni caso entro 2 (due) anni dalla consegna dei prodotti;

3) il Compratore conceda al Venditore la possibilità di ispezionare, con modalità ragionevoli, i Prodotti;

4) il Compratore abbia cessato l'utilizzo di Prodotti non conformi dal momento della scoperta dei difetti dallo stesso dichiarati.

c) Fermo restando quanto previsto all'articolo 7 (A) che precede e fatte salve le eventuali disposizioni inderogabili di legge:

1) è espressamente esclusa qualsiasi altra garanzia, esplicita o implicita, in merito alle qualità, alla commerciabilità o all'idoneità dei Prodotti per fini specifici; e

2) il Venditore non sarà ritenuto responsabile per eventuali perdite o danni subiti dal Compratore a causa del difetto o del non funzionamento del prodotto non coperto dalla presente garanzia.

d) Il Venditore farà quanto ragionevolmente possibile per fornire al compratore eventuali istruzioni, raccomandazioni e consigli per la conservazione, l'utilizzo dei Prodotti e le relative condizioni di impiego. Resta inteso che sarà responsabilità del Compratore assicurare che i Prodotti vengano utilizzati in conformità alle relative specifiche e modalità d'uso.

e) EMU Group S.p.A. non risponderà per difetti o danni ai propri prodotti derivanti da un uso e/o da una destinazione impropria degli stessi.

f) EMU Group S.p.A. si riserva di modificare le caratteristiche tecnico-costruttive dei propri prodotti, in funzione della evoluzione tecnologica dei sistemi di produzione e delle eventuali prescrizioni normative di riferimento.

8. Quantità

Il Compratore dovrà comunicare per iscritto al Venditore l'eventuale consegna di un quantitativo di Prodotti difforme (sia esso superiore o inferiore rispetto a quello originariamente ordinato dal Compratore stesso) entro e non oltre 8 (otto) giorni decorrenti dalla data di ricevimento della merce.

a) Nel caso in cui la quantità di Prodotti consegnata al Compratore dovesse essere inferiore alla quantità dallo stesso ordinata, il Compratore avrà il solo diritto di ottenere:

- 1) un quantitativo aggiuntivo di prodotti;
- 2) una riduzione del prezzo di Vendita.

b) Nel caso in cui la quantità di Prodotti consegnata al Compratore dovesse essere superiore alla quantità dallo stesso ordinata, il Compratore avrà il solo diritto di ottenere:

- 1) restituire il quantitativo di Prodotti consegnati in eccesso;
- 2) trattenere l'intero quantitativo di Prodotti consegnato corrispondendo l'intero Prezzo di Vendita degli stessi.

c) Resta comunque inteso che l'eventuale consegna di un quantitativo di Prodotti diverso rispetto a quello ordinato (sia esso superiore o inferiore) non darà diritto al Compratore di rifiutare la fornitura e che qualsiasi restituzione di Prodotti dovrà comunque essere preventivamente concordata ai sensi dell'articolo 10.

9. Comunicazione di vizi o mancata consegna

a) Eventuali reclami per vizi e/o difetti dei prodotti riscontrati dopo l'apertura degli imballi dovranno essere immediatamente comunicati via fax o via mail alla EMU Group S.p.A., nonchè a mezzo raccomandata A.R. da inviare entro e non oltre 8 giorni dal ricevimento allegando, a pena di decadenza, gli estremi della bolla di consegna e della fattura di riferimento nonchè foto su supporto digitale indicante la difettosità riscontrata.

b) Il Compratore dovrà comunicare per iscritto al Venditore ogni evento ritenuto coperto dalla garanzia di cui all'articolo 7 (A) entro e non oltre i termini di cui all'articolo 7 (B) (2), a pena di decadenza.

c) Il Compratore dovrà altresì comunicare per iscritto al Venditore l'eventuale consegna di un quantitativo di Prodotti difforme entro e non oltre i termini di cui all'articolo 8 a pena di decadenza ed ai fini dell'esercizio dei diritti.

d) Decorso il termine di cui all'articolo 9 (B) che precede, il quantitativo di Prodotti effettivamente consegnati al Compratore si considererà dallo stesso definitivamente accettato. In tale circostanza il Compratore sarà pertanto obbligato a pagare integralmente il Prezzo di Acquisto indicato nella fattura relativa ai Prodotti effettivamente consegnati.

10. Restituzione dei prodotti

a) In nessun caso un Prodotto potrà essere restituito al Venditore senza il preventivo consenso scritto di quest'ultimo.

b) Il prodotto deve essere restituito nel suo imballo originale. Resi non autorizzati saranno restituiti al mittente con addebito dei relativi costi di trasporto.

11. Diritti di proprietà intellettuale

- Utilizzo Marchio e Immagini

a) In relazione alla proprietà intellettuale, il Venditore garantisce esclusivamente che la consegna e l'utilizzo dei Prodotti non violano alcun brevetto, disegno o modello industriale, diritto d'autore, marchio registrato o segreto aziendale di terzi esistenti nel Territorio alla data dei "Prodotti" (i "Diritti di Proprietà Intellettuale"). Il Venditore risarcirà al Compratore gli eventuali danni che lo stesso dovesse subire per effetto della violazione di tale garanzia. La garanzia non si applica, e pertanto il Compratore non avrà diritto a risarcimento alcuno, qualora si verifichi anche una sola delle seguenti ipotesi: 1) il Venditore abbia adottato e seguito, per la fornitura dei Prodotti, istruzioni specifiche del Compratore che abbiano determinato una violazione dei Diritti di Proprietà intellettuale; 2) la violazione dei Diritti di proprietà Intellettuale sia causata dall'utilizzo dei Prodotti con modalità, ovvero per finalità e in luoghi, non previamente specificati o altrimenti indicati per iscritto al Venditore; 3) il Compratore non abbia tempestivamente informato il Venditore per iscritto dell'esistenza di contestazioni, reclami o azioni giudiziali (intraprese o minacciate) nei confronti del Compratore stesso e relativi ai Diritti di Proprietà Intellettuale; o 4) il Compratore, pur avendo osservato quanto previsto al precedente punto 11 (A) (3), non consenta al Venditore di assumere - a proprie spese - la gestione della lite o di partecipare ad eventuali transazioni.

b) Il Compratore garantisce che qualsiasi indicazione o specifica istruzione relativa alla fornitura dei Prodotti eventualmente fornita al Venditore, non causerà una violazione, da parte del Venditore, di Diritti di Proprietà Intellettuale di Terzi, e si obbliga a risarcire il Venditore tutti i danni che quest'ultimo dovesse subire nel caso tale violazione dovesse verificarsi.

c) Al fine di uniformare sul territorio nazionale l'immagine commerciale della EMU Group S.p.A., nonché la peculiarità del design e delle caratteristiche costruttive dei propri prodotti, mantenere la notorietà e il prestigio del marchio il Cliente si impegna ad osservare quanto segue:

1) l'utilizzazione, anche a scopo pubblicitario, sotto qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo del logo EMU o dell'immagine dei prodotti a marchio EMU potrà essere effettuata solo previo consenso scritto dell'EMU Group S.p.A. ed alle condizioni vincolanti che saranno dalla stessa indicate; in caso contrario EMU Group S.p.A. sarà autorizzata a sospendere senza preavviso le eventuali forniture in corso e a richiedere l'integrale pagamento del prezzo della fornitura anche per la parte non scaduta, salvo il risarcimento dei danni;

2) eventuali vendite promozionali e sconti rispetto ai prezzi consigliati indicati nel listino dovranno essere preventivamente concordati e quindi autorizzati da EMU Group S.p.A.; in caso contrario EMU Group S.p.A. sarà autorizzata a sospendere senza preavviso le eventuali forniture in corso e a richiedere l'integrale pagamento del prezzo della fornitura anche per la parte non scaduta, salvo il risarcimento dei danni.

d) Il Cliente è tenuto a comunicare immediatamente ad EMU Group S.p.A. qualsiasi fatto o atto posto in essere da propri acquirenti di prodotti a marchio EMU che possano pregiudicare i diritti di EMU Group S.p.A. collegati all'uso delle immagini a proprio marchio o del logo EMU.

e) EMU Group S.p.A. per la commercializzazione dei propri prodotti al fine dichiarato di mantenere la notorietà e il prestigio del marchio, nonché in ragione della qualità del prodotto e dell'immagine aziendale della produttrice, di garantire al consumatore o all'utilizzatore finale l'identità di origine del prodotto contrassegnato dal marchio e un utilizzo corretto, nonché, tra l'altro, un elevato standard di professionalità nei soggetti distributori di detti prodotti che garantisca l'esperienza nel settore si avvale di un sistema di distribuzione selettiva costituito da distributori/rivenditori autorizzati, negozi in franchising e Flag Store e pertanto il Cliente si obbliga - anche in osservanza di quanto previsto

al riguardo dal Regolamento UE N. 330/2010 nonché negli Orientamenti 2010 della Commissione Europea - a: non vendere detti prodotti a rivenditori e/o distributori non autorizzati, in particolare, a non effettuare vendite a grossisti, collettività, rivenditori di partite in saldo, società di vendita per corrispondenza o che operano con il sistema di vendita porta a porta o domiciliare, o per mezzo dell'esclusivo canale internet, salvo previo consenso scritto del concedente EMU Group S.p.A., nonché a garantire con opportuni provvedimenti il rispetto di tale disposizione.

12. Forza maggiore

Il Venditore non sarà responsabile per eventuali perdite o danni causati dal ritardo nell'adempimento o dall'inadempimento delle proprie obbligazioni ai sensi del presente Contratto nel caso in cui gli stessi siano dovuti ad una qualsiasi causa che sia fuori dal proprio controllo, inclusi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, guerre, sommosse civili, ordine o divieto sopravvenuto imposto dalla normativa o da pubbliche autorità, regolamenti relativi alle importazioni o alle esportazioni, scioperi o agitazioni sindacali (relativi ai propri dipendenti o ai dipendenti di altri soggetti), difficoltà nel rintracciare personale o materiali, guasti di macchinari, incendi o incidenti. Nel caso in cui si verifichi uno qualsiasi di tali eventi, il Venditore potrà risolvere il presente Contratto o sospenderne l'esecuzione senza incorrere in alcuna responsabilità per qualsiasi perdita o danno derivanti da tale azione.

13. Tasse

Il Prezzo di Vendita ed ogni altra somma dovuta al Venditore ai sensi del presente Contratto è soggetta all'applicazione dell'Imposta sul Valore Aggiunto (qualsiasi nuova imposta applicabile alla vendita, produzione o trasporto dei Prodotti diversa da un'imposta sul reddito del Venditore) all'aliquota di volta applicabile.

14. Cessione

Il presente Contratto potrà essere ceduto dal Compratore solo con il preventivo consenso scritto del Venditore.

15. Legge applicabile - Foro competente

Il presente contratto è governato a tutti gli effetti dalla legge italiana. Qualsiasi controversia comunque connessa al presente Contratto sarà soggetta alla competenza esclusiva del Foro di Perugia.

16. Forma delle Comunicazioni

Tutte le comunicazioni dovranno essere effettuate unicamente alla EMU Group S.p.A. al solo indirizzo della sede legale a mezzo lettera raccomandata a/r ovvero all'indirizzo pec della stessa: info@pec.emu.it

Ottobre 2018

General conditions of sale

1. Definitions

In these General Conditions of Sale (the "General Conditions"), the term "Seller" indicates the EMU Group S.p.A., "Buyer" indicates the purchaser of the Products indicated in the relevant sales invoice, "Products" designates the Products described on the a. m. document and "Area" indicates the country in which the Products will be delivered by the Seller.

2. Orders and execution of the contract

a) By signing the order, the Customer represents that the ordered items are consistent with the goods that were previously viewed both on the brochure and at the stores of the company, any inconsistency between ordered and delivered goods shall be therefore excluded.

b) Each Contract for the sale of Products between the Parties will be understood to be executed at the time when the Buyer receives an Order Acknowledgement from the Seller (the "Order Acknowledgement"). Any offer or estimate sent by the Seller to the Buyer in connection with the Products (in whatever form they may be notified) must in any case be understood to be subject to these General Conditions.

c) The General Conditions are the only conditions applicable in connection with sale of the Products and, subject to any mandatory provisions of law, apply to the exclusion of any other implicit or explicit conditions.

d) These General Conditions (collectively, the "Contract") constitute the entire agreement between the Parties in connection with the sale of the Products covered by them and replace any previous promise, statement or obligation between them. The General Conditions may be waived or amended only following written agreement in this respect between the Buyer and the Seller.

3. Price changes

The Seller reserves the right to change the purchase prices of the Products (the "Purchase Prices") at any time simply by means of a written notice to the Buyer before receipt of the Order Acknowledgement by the Buyer, in order to include therein any increases in costs of the raw materials, of production, of the packaging, of transport or of labour.

4. Payment

a) Except as otherwise established by the Seller, full payment of the Sale Price must be made within the date indicated in the relevant invoice.

b) In case of payment by instalment, any failure to pay only one instalment within the provided deadline shall imply the forfeiture of said benefit, and EMU Group S.p.A. shall be therefore entitled to withhold any pending supply and to request the payment in full of the price. In such a case, any previously paid sum shall be withheld by EMU Group S.p.A. as reimbursement for the expenses and compensation for the damages arising from the default thereof.

c) All payments shall be made complying with the terms and procedures called for in this Contract. In the event of late payment of the invoices, interest will accrue for the account of the Buyer with no need to give any notice in this respect, at the rate of the European Central Bank's main funding Instrument in its most recent re-funding transaction increased by 7 percentage points.

d) Subject to the above, in the event that the payments are not made in accordance with the terms called for in the General Conditions, the Seller will be entitled to suspend delivery of the Products ordered by the Buyer until the payment of the amount expired is reached.

e) Furthermore, in the event that payment of the Products is not made by the Buyer in accordance with the terms called for in the General Conditions, the Seller will be entitled to receive from the Buyer a refund of all the costs incurred for collecting the amounts overdue, including any legal expenses or fees.

5. Delivery

a) Prices are in Euros, including VAT and transport. The Price list is valid for all Countries within the European Union except Estonia, Lithuania, Latvia, Cyprus, Malta, Romania, Hungary, Poland, Croatia, Czech Republic and Slovak

Republic. Each order must respect the packing unit as stated in the price list.

FREIGHT TERMS

For orders below 1.000,00 Euros, a freight contribution will be added on the invoice (except for the Countries where differently specified). For Norway, Sweden, Finland and Denmark the delivery terms will be specified separately. For Swiss will be applied the Incoterm DDP excl. VAT, which is at customer's charge. For the Spanish Islands if the order amount is less than € 2.000 all the freight costs will be at customer's expenses, if it is higher than € 2.000 EMU Group S.p.A. will add 2.5% on the net value to the Balearic Islands and 5% on the net value to the Canary Islands. For Corsica if the order amount is less than € 1.000 all the freight costs will be at customer's expenses, if it is higher than € 1.000, 5% on the net value will be at customer's expensesb). Delivery times are indicative and the Seller cannot be held liable for any losses or damage incurred due to failure to meet such conditions.

c) If the packaging is damaged on arrival, accept the material with reserve by writing the following note on the delivery bill: "Accepted with reserve for checking". Claims for damage caused during shipping will not be accepted without this note.

6. Property rights and related risks

a) Regardless of delivery, the Seller will retain the property of the Products until the Seller has received full payment of the Sale Price from the Buyer.

b) The Buyer acknowledges and accepts that, until such time as full payment has been made of the Sale Price, the Buyer will be the holder of the Products solely as the Consignee for the Seller, and will arrange to keep the Products separately from any other Products, in such a way that they can be promptly identified by the Seller.

c) In the event that the Products are delivered to a specific address of the Buyer, the Seller may at any time prior to sale of the Products and by giving adequate prior notice to the Buyer, access the places to which the Products in question have been delivered in order to take possession once again of the Products of which the Seller is still the owner. The Buyer undertakes here and now to do whatever is necessary in order to enable the Seller to exercise this right.

d) Unless otherwise agreed between the Parties, the provisions of this clause may not be interpreted as attributing to the Buyer the right to return the Products or to refuse, defer or suspend payment therefore.

7. Warranties

a) The Seller warrants that at the time of delivery the Products will be free from flaws and will meet the specifications indicated by the Seller, provided the Products are used by the Buyer for purposes conforming with those for which the Product typology in question is normally used. In the event that the Seller has not notified any particular specification with regard to a given product, same, at the time of delivery, will be understood to meet the ordinary market quality standards for similar industrial products. Subject to the provisions of Article 7 (B) and, in the event that a Product fails to comply with the warranty as above, the Seller will be entitled, at his own discretion:

- 1) to replace the Products or parts of them that fail to comply, or
- 2) to alter the Products so that they comply with the specifications indicated by the Seller or (as the case may be) with market quality standards for similar products, or
- 3) to withdraw the Products that do not comply and refund in full their sale price.

b) The warranty referred to above will apply subject to the following conditions: 1) that the Buyer has complied with the provisions of Article 9 below, to the extent that they are applicable; 2) that the Buyer has informed the Seller in writing of the defects and documented them by means of photographs on traditional or digital media, within (i) 14 (fourteen) days from delivery of the Products in the event of easily recognisable flaws and within (i) 14 (fourteen) days from the discovery of any hidden flaws. The Buyer's right to take action will be time-barred in any case 2 (two) years

after delivery of the Products; 3) that the Buyer grants the Seller the opportunity to inspect the Products, according to a reasonable procedure, and 4) that the Buyer has ceased to use the Products that fail to comply starting from the time of discovery of the flaws claimed by the Buyer.

c) Subject to the provisions of Article 7 (A) above, and without prejudice for any mandatory provisions of law: 1) any other explicit or implicit warranty with regard to the quality, the saleability or the suitability of the Products for specific purpose is expressly excluded; and

2) the Seller will not be held liable for any losses or damage incurred by the Buyer due to flaws or to the lack of functioning of the product not covered by this warranty.

d) The Seller will do whatever is reasonably possible to provide the Buyer with any instructions, recommendations and advice for preserving and using the Products and its conditions of use. It is understood that the Buyer will be responsible for ensuring that the Products are used in accordance with the specifications and instructions for use.

e) EMU Group S.p.A. shall not be held liable for any defect or damage caused to its own products and arising from an improper use and/or employment thereof.

f) EMU Group S.p.A. reserves the right to modify any technical-construction feature of its products, according to the technological evolution of the production systems and of the reference legal requirements, if any.

8. Quantities

The Buyer shall inform the Seller in writing in the event of delivery of a quantity of Products differing from that originally ordered by the Buyer (either over or under), within 8 (eight) days at the latest from the date of receipt of the goods.

a) In the event that the quantity of Products delivered to the Buyer is smaller than the quantity ordered by the Buyer, the Buyer will simply be entitled to receive: 1) an additional quantity of Products; or

2) a reduction of the Sale Price.

b) In the event that the quantity of Products delivered to the Buyer is larger than the quantity ordered by the Buyer, the Buyer will simply be entitled to obtain:

1) the right to return the quantity of Products delivered in excess, or

2) the right to retain the whole quantity of the Products delivered, paying the whole Sale Price for same.

c) It is in any case understood that delivery, if any, of a quantity of Products differing from that ordered (larger or smaller) will not entitle the Buyer to refuse the delivery, and that if any Products are returned, this must in any case be agreed to beforehand in accordance with Article 10 below.

9. Notification of flaws or failure to deliver

a) Any complaint for any fault and/or defect discovered after the packages were opened shall be immediately notified to EMU Group S.p.A. by fax or e-mail, as well as by Registered Letter with acknowledgement of reception to be sent on or before 8 days from the concerned delivery, attaching thereto, under pain of forfeiture, the details of the delivery note and of the relevant invoice as well as pictures saved on digital support showing the discovered fault.

b) The Buyer shall inform the Seller in writing of any and all events deemed to be covered by the warranty according to Article 7 (A) above within the deadline according to Article 7 (B) (2) at the latest, under penalty of forfeiture of their rights.

c) The Buyer shall also inform the Seller in writing of the delivery, if any, of an incorrect quantity of Products within the deadline according to Article 8 above at the latest, under penalty of forfeiture and for the purpose of exercising the relevant rights.

d) Once the deadline according to Article 9 (B) above has elapsed, the quantity of Products actually delivered to the Buyer will be considered accepted on a final basis. Under such circumstances the Buyer will therefore be under the obligation to pay in full the Purchase Price indicated in the invoice for the Products actually delivered.

10. Return of the products

a) Goods can be returned only upon written authorization

by EMU Group S.p.A. Goods received without written authorization of EMU Group S.p.A. will be returned to sender and shipping costs contra charged.

b) b) The product must be returned in its original packaging. Unauthorised returns will be returned to the sender, charging the relative shipping costs.

11. Intellectual property rights

a) With regard to intellectual property, the Seller guarantees solely that delivery and use of the Products do not breach any patents, design or industrial model, copyright, royalties, registered trademark or business secrets of third parties existing in the Area as of the date of the "Products" ("Intellectual Property Rights"). The Seller will indemnify the Buyer for any damages incurred by the latter due to the effect of a breach of said guarantee. The guarantee does not apply, and therefore the Buyer not will be entitled to any indemnification if even only one of the following cases occurs:

1) if the Seller has adopted and followed specific instructions by the Buyer for supplying the Products, that have caused a breach of the Intellectual Property Rights;

2) if the breach of Intellectual Property Rights is caused by use of the Products in a manner or for purposes or in places not previously specified or otherwise indicated in writing to the Seller;

3) if the Buyer has not informed the Seller promptly in writing of the existence of objections, complaints or legal action (whether undertaken or threatened) against the Buyer in connection with the Intellectual Property Rights; or

4) if the Buyer, in spite of having observed the provisions of point 11 (A) (3) above, does not allow the Seller to take over - at their own expense - management of the dispute or to take part in any transactions.

b) The Buyer guarantees that any indication or specific instruction in connection with the supply of the Products that may have been supplied to the Seller, will not cause a breach, by the Seller, of the Intellectual Property Rights of Third Parties, and undertakes to indemnify the Seller for all the damaged that the latter may incur in the event that such a breach should occur.

c) In order to keep EMU Group S.p.A.'s corporate image consistent throughout the National territory, as well as to keep the consistency of the design peculiarities and technical features of our products, to keep the fame and the prestige of the Brand, the Customer undertakes to comply with the following:

1) the use, for advertising purposes as well, in any form and through any mean of EMU logo or of EMU branded products, shall be subject to the written consent of EMU Group S.p.A. and according to any binding condition set forth by the latter; in default thereof, EMU Group S.p.A. shall be entitled to suspend without further notice any pending supply and request the full payment of the price of the supply, for the portion which is not yet overdue as well, without prejudice for the right of claiming compensation for any damage; 2) any promotional sale and discount on the listed suggested price shall be previously agreed and therefore authorised by EMU Group S.p.A.; in default thereof, EMU Group S.p.A. shall be entitled to suspend without further notice any pending supply and request the full payment of the price of the supply, for the portion which is not yet overdue as well, without prejudice for the right of claiming compensation of any damage.

d) The Customer shall give to EMU Group S.p.A. immediate notice of any fact or conduct performed by its own purchasers of EMU branded products which may compromise any right belonging to EMU Group S.p.A. and connected to the use of its own branded images or of the EMU logo.

e) For the purposes of marketing its products, EMU Group S.p.A., for the declared purpose of maintaining the fame and prestige of the brand, as well as in consideration of the quality of the product and of the corporate image of the producer, of guaranteeing the consumer or the final user with the identity of origin of the product distinguished by the trademark and a correct use as well as, among the other things, a high standard of professionalism of the distributing entities of said products guaranteeing the

skills in said field, employs a selective distribution system consisting of authorized retailers/distributors, franchised stores and Flag Stores, and the Customer undertakes therefore - complying as well with the relevant provisions of EU Regulation no. 330/2010 as well as the 2010 Guidelines of the European Commission - to not sell said products to any non-authorized retailer and/or distributor, namely, to not sell to wholesalers, buyers' collectives, discount stores, mail order companies, door-to-door sales companies or companies selling through the sole internet channel without prior written agreement from the licensor EMU Group S.p.A., as well as to ensure with appropriate measures the compliance with said provision.

12. Force majeure

The Seller will not be liable for any losses or damages caused by a delay in meeting or by a failure to meet his obligations under this Contract in the event that same are due to any causes beyond their control, including by way of example and not limited to same, war, civil commotion, orders or bans imposed by regulations or by public authorities, regulations concerning imports or exports, strikes or union unrest (involving their own personnel or employed by other parties), difficulties in tracing personnel or materials, failure of machinery, fire or accidents. Should any one of such events occur, the Seller may cancel this Contract by right or suspend performance hereunder without incurring any liability for any loss or damage arising out of such action.

13. Taxes

The Sale Price and any other sums due to the Seller pursuant to this Contract are subject to the application of Value Added Tax (or of any other new duty applicable to the sale, production or transport of the Products other than a tax on the Seller's income) at the rate applicable from time to time.

14. Transfer

This Contract may be transferred by the Buyer only with the prior written consent of the Seller.

15. Applicable law - court of competent jurisdiction

This Contract is governed for all effects and purposes by Italian law. Any disputes connected in any way with this Contract will be subject to the sole competence of the Court of Perugia.

16. Form of Communications

Any communication shall be forwarded only to EMU Group S.p.A. only at the address of the registered offices, by means of registered letter with acknowledgement of reception or at its certified e-mail address: info@pec.emu.it

October 2018

Conditions générales de vente

1. Définitions

Dans les présentes conditions générales de vente (dans «Conditions générales»), le terme «Vendeur» indique EMU Group S.p.A., le terme «Acheteur» indique l'acheteur des Produits indiqué dans la facture de vente correspondante, le terme «Produits» désigne les produits décrits dans le document ci-dessus mentionné et le terme «Territoire» indique l'État dans lequel les produits seront livrés par le Vendeur.

2. Commandes et perfectionnement du contrat

a) En souscrivant la commande, le Client déclare que les articles commandés correspondent à ceux qu'il a visionnés dans le catalogue ou dans les points de vente de l'entreprise, sans la possibilité, donc, de contester par la suite les éventuelles différences d'articles entre ce qui a été commandé et ce qui a été reçu.

b) Chaque Contrat pour la vente de Produits entre les parties sera considéré comme perfectionné au moment où l'Acheteur recevra une confirmation de commande de la part du Vendeur (la «Confirmation de commande»). En tout état de cause, tous offres ou devis envoyés par le Vendeur à l'Acheteur en relation aux Produits (quelle que soit la forme sous laquelle ils sont communiqués) seront soumis aux présentes Conditions générales.

c) Les Conditions générales sont les seules conditions applicables relativement à la vente des Produits et, sans préjudice des éventuelles dispositions indérogeables prévues par la loi, excluent toute autre condition implicite ou explicite.

d) Les présentes Conditions générales (conjointement le «Contrat») constituent l'intégralité de l'accord entre les parties en relation à la vente des Produits et remplacent toute promesse, déclaration ou obligation précédente liant celles-ci. Les Conditions générales ne pourront être modifiées ou il ne pourra y être dérogé qu'après accord écrit entre l'Acheteur et le Vendeur.

3. Variation de prix

Le Vendeur se réserve le droit de modifier, par simple communication écrite envoyée à l'Acheteur à tout moment avant que ce dernier ne reçoive la Confirmation de commande, le prix d'achat des produits (le «Prix d'achat»), pour y inclure toute augmentation des coûts des matières premières, de la production, du conditionnement, du transport ou de la main-d'œuvre.

4. Paiement

a) Sauf éventuelles dispositions contraires du Vendeur, le paiement intégral du Prix de vente doit être effectué au plus tard à la date indiquée dans la facture.

b) En cas de paiement échelonné, le non-respect même d'un seul des versements à l'échéance convenue comportera pour le Client la déchéance du bénéfice du terme avec par conséquent le droit, pour la société EMU Group S.p.A., de suspendre les éventuelles fournitures en cours et de demander le paiement de la totalité du prix. Dans ce cas, les montants déjà versés seront conservés par EMU Group S.p.A. à titre de remboursement des frais et indemnisation des dommages pour l'inexécution contractuelle.

c) Tous les paiements devront être effectués dans le respect des délais et des modalités prévus dans le présent Contrat. Tout retard dans le paiement des factures donnera lieu, à la charge de l'Acheteur, sans nécessité de mise en demeure, à l'application d'intérêts équivalant au taux d'intérêt du principal instrument de financement de la Banque centrale européenne appliqué à sa plus récente opération de refinancement, majoré de 7 points de pourcentage.

d) Sous réserve des dispositions ci-dessus, au cas où les paiements ne seraient pas effectués dans le respect des délais prévus dans les Conditions générales, le Vendeur aura le droit de suspendre la livraison des Produits commandés par l'Acheteur tant qu'un accord n'aura pas été atteint sur le paiement de la somme due par l'Acheteur, tant que le paiement du montant échu sera effectué par l'Acheteur.

e) En outre, au cas où l'Acheteur n'effectuerait pas le paiement des Produits dans le respect des délais prévus

par les Conditions générales, le Vendeur aura le droit d'obtenir de l'Acheteur le remboursement de tous les frais engagés pour le recouvrement des montants arrivés à échéance, y compris les éventuels dépens et frais de justice.

5. Livraison

a) Les prix sont en Euros, incluant la TVA et le transport. La liste des prix est valable pour tous les pays de l'Union européenne, sauf pour l'Estonie, la Lituanie, la Lettonie, Chypre, Malte, la Roumanie, la Hongrie, la Pologne, la Croatie, la République tchèque et la République slovaque. Chaque commande doit respecter l'unité d'emballage comme indiqué dans la liste des prix.

CONDITIONS DE TRANSPORT

Pour les commandes inférieures à € 1.000, une contribution pour les frais de transport sera ajoutée sur la facture (à l'exception des pays où il est indiqué différemment). Pour la Norvège, la Suède, la Finlande et le Danemark, les modalités de livraison seront spécifiées séparément. Pour la Suisse les incoterms DDP HT seront appliqués à la charge du client. Pour les îles Espagnoles et 5% sur la valeur nette de la commande pour les îles Baléares et 5% sur la valeur nette de la commande pour les îles Canaries. Pour la Corse si le montant de la commande est inférieur à € 1,000 tous les frais de transport seront à la charge du client, pour les commandes supérieures à € 1000, le client payera une participation de 5% sur la valeur nette de la commande.

b) Les délais de livraison sont donnés à titre indicatif et le Vendeur ne sera pas tenu pour responsable des éventuelles pertes ou dommages subis à cause de leur non-respect.

c) En cas de réception d'emballages endommagés, il est nécessaire d'accepter le matériel avec réserve en écrivant sur le document de transport la mention : "Accepté avec réserve de contrôle". Les réclamations pour les dommages dus au transport, ne sont acceptées que si elles sont signalées avec la réserve susmentionnée.

6. Réserve de propriété et risque

a) Indépendamment de la livraison, le Vendeur conservera la propriété des Produits jusqu'à ce qu'il reçoive de l'Acheteur le paiement intégral du Prix de vente.

b) L'Acheteur reconnaît et accepte le fait que, tant que le Prix de Vente n'aura pas été payé intégralement, il aura la possession des Produits exclusivement en qualité de dépositaire du Vendeur; il veillera à garder les Produits séparément d'autres produits et de manière à ce qu'ils soient rapidement identifiables par le Vendeur.

c) Au cas où les Produits seraient livrés à une adresse particulière de l'Acheteur, le Vendeur pourra à tout moment, avant leur vente et après communication à l'Acheteur avec un préavis adéquat, avoir accès aux lieux où ils ont été livrés pour pouvoir reprendre possession des Produits dont il serait encore propriétaire. L'Acheteur s'engage dès à présent à faire tout ce qui est en son pouvoir pour permettre au Vendeur l'exercice de ce droit.

d) Les dispositions visées au présent article ne sauraient être interprétées comme attribuant à l'Acheteur le droit de restituer les Produits ou de refuser, reporter ou suspendre le paiement de ceux-ci, à moins qu'il n'en ait été établi différemment entre les parties.

7. Garanties

a) Le Vendeur garantit qu'au moment de la livraison les Produits seront exempts de vices et répondront aux spécifications par lui-même indiquées, à condition qu'ils soient utilisés par l'Acheteur dans des buts conformes à ceux pour lesquels ce type de produit est normalement utilisé. Si le Vendeur n'a pas communiqué de spécifications particulières concernant un produit donné, celui-ci, au moment de la livraison, sera considéré comme correspondant aux standards de qualité courants du marché pour des produits industriels similaires. Sous réserve de ce qui est prévu à l'article 7 (B), et au cas où

un produit ne serait pas conforme à la garantie visée ci-dessus, le Vendeur aura droit, à sa discrétion, de:

1) remplacer les Produits ou des parties de ceux-ci non conformes, ou

2) modifier les Produits pour les rendre conformes aux spécifications indiquées par le Vendeur (selon le cas) à des standards de qualité du marché pour des produits similaires, ou

3) retirer les Produits non conformes et rembourser intégralement leur Prix de vente.

b) La garantie mentionnée ci-dessus entrera en jeu à condition que:

1) l'Acheteur ait observé les dispositions de l'article 9 suivant, si elles sont applicables;

2) l'Acheteur ait signalé par écrit les vices au Vendeur et les ait documentés au moyen de photos sur support traditionnel ou numérique dans les (1) 14 (quatorze) jours suivant la livraison des Produits dans le cas de vices facilement reconnaissables et dans les (1) 14 (quatorze) jours suivant la découverte de vices cachés. Quoi qu'il en soit, l'action de l'Acheteur arrivera à prescription dans les 2 (deux) ans suivant la livraison des produits;

3) l'Acheteur accorde au Vendeur la possibilité d'inspecter, dans des conditions convenables, les Produits et

4) l'Acheteur ait cessé d'utiliser les produits non conformes à partir du moment où il a découvert les défauts qu'il a lui-même déclarés.

c) Sans préjudice de ce qui est énoncé à l'article 7 (A) et sous réserve des éventuelles dispositions indérogeables prévues par la loi:

1) toute autre garantie, explicite ou implicite, quant aux qualités, à la commerciabilité ou à l'aptitude des Produits à être utilisés pour des fins spécifiques est expressément exclue; et

2) le Vendeur ne sera pas tenu pour responsable d'éventuelles pertes ou dommages subis par l'Acheteur à cause du défaut ou du non-fonctionnement du produit non couvert par la présente garantie.

d) Le Vendeur fera tout ce qu'il est raisonnablement possible de faire pour fournir à l'Acheteur d'éventuels instructions, recommandations et conseils pour la conservation, l'utilisation et les conditions d'emploi des Produits. Il reste entendu que l'Acheteur sera tenu d'assurer que les Produits soient utilisés conformément à leurs spécifications ou mode d'emploi.

e) EMU Group S.p.A. ne répondra pas des défauts ou dommages à ses produits découlant d'une utilisation et/ou une affectation impropre de ceux-ci.

f) EMU Group S.p.A. se réserve de modifier les caractéristiques techniques et de construction de ses produits, en fonction de l'évolution technologique des systèmes de production et des éventuelles prescriptions réglementaires de référence.

8. Quantités

L'Acheteur devra communiquer par écrit au Vendeur l'éventuelle livraison d'une quantité de Produits non conforme (qu'elle soit supérieure ou inférieure à ce qui avait été commandé par l'Acheteur à l'origine) dans les 8 (huit) jours au plus tard à compter de la date de réception de la marchandise.

a) Au cas où la quantité de Produits remise à l'Acheteur serait inférieure à la quantité commandée par celui-ci, l'Acheteur aura uniquement le droit:

1) d'obtenir une quantité supplémentaire de produits; ou

2) d'obtenir une réduction du Prix de vente.

b) Au cas où la quantité de Produits remise à l'Acheteur serait supérieure à la quantité commandée par celui-ci, l'Acheteur aura uniquement le droit:

1) de retourner la quantité de Produits livrés en excès; ou

2) de garder toute la quantité de Produits livrés en versant l'intégralité de leur Prix de vente.

c) En tout état de cause il reste entendu que l'éventuelle livraison d'une quantité de Produits différente de la quantité commandée (qu'elle soit supérieure ou inférieure) ne donnera pas à l'Acheteur le droit de refuser la fourniture, et que tout retour de Produits devra quoi qu'il en soit être préalablement convenu aux termes de l'article 10.

9. Communication de vices ou absence de livraison

a) Les éventuelles réclamations pour vices et/ou défauts des produits observés après l'ouverture des emballages devront être immédiatement communiquées par fax ou courrier électronique à EMU Group S.p.A. ainsi que par lettre recommandée avec accusé de réception, à envoyer dans un délai maximum de 8 jours à compter de la réception en indiquant, sous peine de déchéance, les données du bon de livraison et de la facture de référence et en joignant des photos sur support numérique indiquant le défaut observé.

b) L'Acheteur devra communiquer par écrit au Vendeur tout événement estimé couvert par la garantie visée à l'article 7 (A) dans les délais visés à l'article 7 (B) (2) et pas plus tard, sous peine de déchéance.

c) L'Acheteur devra également communiquer par écrit au Vendeur l'éventuelle livraison d'une quantité de Produits non conforme dans les délais visés à l'article 8 et pas plus tard, sous peine de déchéance et aux fins de l'exercice des droits.

d) Passé le délai visé à l'article 9 (B) c qui précède, la quantité de Produits effectivement livrés à l'Acheteur sera considérée par celui-ci comme définitivement acceptée. Dans cette circonstance, l'Acheteur sera donc tenu de payer intégralement le Prix d'achat indiqué dans la facture correspondant aux Produits effectivement livrés.

10. Retour de produits

a) Pour la restitution éventuelle de marchandises, il faudra en tout cas toujours une autorisation préalable par écrit de EMU Group S.p.A. Les marchandises restituées sans autorisation seront renvoyées à l'expéditeur, qui devra payer les frais de transport.

b) Le produit doit être rendu dans son emballage original. Les retours non autorisés seront restitués à l'expéditeur en lui débitant les frais de transport.

11. Droit de propriété intellectuelle

Utilisation Marque et Images

a) l'utilisation, également à des fins publicitaires, sous quelque forme et quelque moyen que ce soit, du logo d'EMU et de l'image des produits de la marque EMU, ne pourra survenir que sur accord préalable écrit d'EMU Group S.p.A. et conformément aux conditions contraignantes qui seront indiquées par ladite société ; dans le cas contraire, la société EMU Group S.p.A. sera autorisée à suspendre sans préavis les éventuelles fournitures en cours et à demander le paiement intégral correspondant au prix de la fourniture – également pour la partie non échue –, exception faite de la réparation afférente aux dommages ;

b) les éventuelles ventes promotionnelles ; remises effectuées sur les prix conseillés indiqués dans la liste des prix ; les campagnes publicitaires, pour quelque motif et sous quelque forme promotionnelle que ce soit, devront faire l'objet d'un accord préalable et par conséquent être autorisées par EMU Group S.p.A. Dans le cas contraire, la société EMU Group S.p.A. sera autorisée à suspendre sans préavis les éventuelles fournitures en cours et à demander le paiement intégral correspondant au prix de la fourniture – également pour la partie non échue –, exception faite de la réparation afférente aux dommages.

c) Dans le but d'uniformiser sur le territoire national l'image commerciale d'EMU Group S.p.A, ainsi que la particularité de conception et les caractéristiques de construction de ses produits, de maintenir la notoriété et le prestige de la marque, le Client s'engage à respecter ce qui suit :

1) L'utilisation, même à une fin publicitaire, de toute forme et par tout moyen que ce soit du logo EMU ou de l'image des produits de marque EMU ne peut être faite que par autorisation préalable écrite d'EMU Group S.p.A. et aux conditions obligatoires qui seront indiquées par EMU Group S.p.A.. Dans le cas contraire, EMU sera autorisée à suspendre sans préavis les éventuelles fournitures en cours et à demander le paiement intégral du coût de la fourniture y compris de la partie non échue, sous réserve de compensation de dommages et intérêts ;

2) les éventuelles ventes promotionnelles et les réductions aux prix conseillés indiqués dans les tarifs devront être préalablement convenues et donc autorisées par EMU

Group S.p.A. Dans le cas contraire, EMU Group S.p.A. sera autorisée à suspendre sans préavis les éventuelles fournitures en cours et à demander le paiement intégral du coût de la fourniture y compris de la partie non échue, sous réserve de compensation de dommages et intérêts.

d) Le Client est tenu de communiquer immédiatement à EMU Group S.p.A. tout fait ou acte adopté par les acquéreurs de produits de marque EMU qui peuvent porter atteinte aux droits d'EMU Group S.p.A., liés à l'utilisation des images de la marque ou du logo EMU.

e) EMU Group S.p.A. pour la commercialisation de ses produits dans le but déclaré de maintenir la notoriété et le prestige de la marque, ainsi qu'en raison de la qualité du produit et de l'image de l'entreprise du producteur, de garantir au consommateur ou à l'utilisateur final l'identité d'origine du produit référencé par la marque et une bonne utilisation, ainsi que, notamment, des critères de professionnalisme élevés des sujets distributeurs desdits produits qui garantissent leur expérience dans le secteur, bénéficie d'un système de distribution sélective, composé de distributeurs / revendeurs autorisés, de magasins franchisés et de Flag Store et par conséquent, le Client s'oblige - aussi dans le respect de ce qui est prévu à ce sujet par le Règlement UE n° 330/2010 et dans les Orientations 2010 de la Commission européenne - a : ne pas vendre lesdits produits aux revendeurs et/ou distributeurs non autorisés, en particulier, à ne pas effectuer de ventes aux grossistes, collectivités, revendeurs de lots en solde, sociétés de vente par correspondance ou qui exercent avec un système de vente au porte-à-porte ou à domicile, ou par moyen du canal internet exclusif, sauf accord préalable et écrit du concédant EMU Group S.p.A., ainsi que de garantir avec les provisions nécessaires, le respect de cette disposition.

12. Force majeure

Le Vendeur ne sera pas responsable de pertes éventuelles ou de dommages causés par l'inexécution de ses obligations ou le retard dans leur accomplissement au sens du présent Contrat au cas où ceux-ci seraient dus à une cause quelconque échappant à son contrôle, y compris, à titre d'exemple mais liste non exhaustive, guerres, émeutes, ordre ou interdiction survenus imposés par la loi ou par les pouvoirs publics, règlements relatifs aux importations ou aux exportations, grèves ou agitations syndicales (intéressant ses salariés ou les salariés d'autres acteurs), difficultés à recruter du personnel ou à trouver du matériel, pannes de machine, incendies ou accidents. Au cas où l'un quelconque de ces événements se vérifierait, le Vendeur pourra résoudre le présent Contrat ou surseoir à son exécution sans être tenu pour responsable de quelque perte ou dommage que ce soit résultant de cette action.

13. Taxes

Le Prix de vente et toute autre somme due au Vendeur aux termes du présent Contrat est assujéti à l'application de la Taxe sur la Valeur Ajoutée (ou toute nouvelle taxe applicable à la vente, à la production ou au transport des Produits autre qu'un impôt sur le revenu du Vendeur) au taux courant tour à tour applicable.

14. Cession

Le présent Contrat pourra être cédé par l'Acheteur uniquement avec l'accord écrit préalable du Vendeur.

15. Droit applicable - tribunal compétent

Le présent Contrat est régi à tous les effets par la loi italienne. Tout différend lié de quelque manière que ce soit au présent Contrat est du ressort exclusif du Tribunal de Pérouse.

16. Form des communications

Toutes les communications doivent être adressées à EMU Group S.p.A. uniquement, à l'adresse du siège social par lettre recommandée avec accusé de réception ou à l'adresse PEC (poste électronique certifiée) de la société: info@pec.emu.it .

Octobre 2018

Allgemeine Geschäftsbedingungen

1. Begriffsbestimmungen

Der Begriff "Verkäufer" bezeichnet EMU Group S.p.A., mit "Käufer" wird die in der jeweiligen Rechnung bezeichnete Unternehmensform bezeichnet, "Produkte" sind die auf den oben genannten Dokumenten bezeichneten und "Gebiet" bezeichnet das Land, in welches die Produkte geliefert werden.

2. Bestellungen und Vertragsabschluss

a) Mit der Unterzeichnung der Bestellung erklärt der Kunde, dass die bestellten Artikel denen entsprechen, die er sowohl im Katalog als auch in den Verkaufsstellen des Unternehmens in Augenschein genommen hat. Somit besteht keine Möglichkeit, nachfolgend eventuelle Abweichungen zwischen bestellten und erhaltenen Artikeln zu beanstanden.

b) Jeder Kaufvertrag zwischen den Parteien versteht sich in dem Moment als abgeschlossen, wenn dem Käufer durch EMU Group S.p.A. die Bestellung bestätigt wird (Auftragsbestätigung). Jedes Angebot, das dem Käufer vom Verkäufer übermittelt wird (unabhängig von der Übermittlungsweise) unterliegt den vorliegenden Geschäftsbedingungen.

c) Die nachstehenden Geschäftsbedingungen und die jeweils gültigen Lieferkonditionen sind für alle Geschäftsbeziehungen zwischen EMU Group S.p.A. und dem Käufer verbindlich.

d) Es gelten ausschließlich diese Geschäftsbedingungen, frühere Vereinbarungen verlieren ihre Gültigkeit. Änderungen und Ergänzungen können nur durch schriftliche Vereinbarung zwischen dem Käufer und EMU Group S.p.A. erfolgen.

3. Preisänderungen

EMU Group S.p.A. behält sich das Recht vor, vor Erteilung der Auftragsbestätigung Produktpreise im Falle von steigenden Rohstoffpreisen, Produktions-, Verpackungs- oder Lohnkosten zu erhöhen. Hierüber reicht einfache schriftliche Mitteilung an den Käufer.

4. Bezahlung

a) Wenn nicht anders vereinbart, ist der gesamte Rechnungsbetrag innerhalb des in der entsprechenden Rechnung bezeichneten Datums fällig.

b) Wird bei Ratenzahlung auch nur einmal der vereinbarte Fälligkeitstermin nicht eingehalten, hat dies den Verlust der Fristbegünstigung für den Kunden zur Folge, und die Gesellschaft EMU Group S.p.A. hat infolgedessen das Recht, eventuell ausstehende Lieferungen auszusetzen und die Zahlung des Gesamtpreises zu verlangen. In diesem Fall werden die bereits gezahlten Beträge von der EMU Group S.p.A. als Aufwendersatz und Schadenersatz wegen Nichterfüllung einbehalten.

c) Im Falle des Zahlungsverzugs ist EMU Group S.p.A. berechtigt, Verzugszinsen in Höhe von 7 Prozentpunkten über dem von der europäischen Zentralbank festgelegten Basiszinssatz zu verlangen.

d) Im Falle des Zahlungsverzugs ist EMU Group S.p.A. bis zu einer endgültigen Einigung über die Zahlung berechtigt, Warenlieferungen an den Käufer auszusetzen, bis die Zahlung des abgelaufenen Betrags erreicht ist.

e) Weiterhin hat EMU Group S.p.A. Anrecht auf Erstattung durch den Käufer aller zur Einziehung des offenen Rechnungsbetrags notwendigen Kosten einschließlich eventuell entstehender Anwalts- und Gerichtskosten.

5. Allgemeine Frachtfreiheiten

a) Die Preise sind in Euro, inkl. VAT und Frachtkosten. Diese Preisliste ist gültig für alle die EU Länder ausgeschlossen Estland, Litauen, Lettland, Zypern, Malta, Rumänien, Ungarn, Polen, Kroatien, Tschechien und Slowakei. Die Verpackungseinheit muss gehalten werden wie auf der Preisliste geschrieben.

FRACHTBEDINGUNGEN

Für Bestellungen unter € 1.000, Frachtkosten sind zu berechnen (mit Ausnahme von denjenigen Ländern mit angegebenen Sonderkonditionen). Für Norwegen, Schweden, Finnland und Dänemark sind die Lieferkonditionen speziell angegeben. Für die Schweiz

gilt Incoterm DDP exkl. MWST (Letztere zu Lasten des Käufers). Für die spanischen Inseln, bezahlt der Kunde alle Frachtkosten, wenn der Betrag unter € 2.000 ist. Sollte er mehr als € 2.000 sein, wird EMU Group S.p.A. 2.5% für die Balearen und 5% für die Kanaren auf dem Nettobetrag berechnen. Für Korsika, sind alle Frachtkosten zu Lasten des Kunden, wenn der Betrag unter € 1.000 ist. Sollte er mehr als € 1.000 sein, wird der Kunde 5% auf dem Nettobetrag bezahlen.

b) Bei den genannten Lieferzeiten handelt es sich immer um ungefähre Angaben und EMU Group S.p.A. haftet nicht im Falle von entstehenden Verlusten oder Schäden erlitten aufgrund deren Nichteinhaltung.

c) Bei Erhalt beschädigter Packungen nehmen Sie die Ware unter Vorbehalt an und vermerken Sie auf dem Lieferschein den Hinweis: "Annahme unter Vorbehalt, Nachkontrolle". Ohne Vermerk des oben erwähnten Vorbehalts nehmen wir keine Reklamationen wegen Transportschäden an.

6. Eigentumsvorbehalt

a) Bis zur vollständigen Bezahlung aller gegen den Käufer aus der Lieferung bestehenden Forderungen, bleibt EMU Group S.p.A. Eigentümer aller gelieferten Waren.

b) Bis zum Eigentumsübergang durch die vollständige Zahlung der gelieferten Ware garantiert der Käufer, die Ware getrennt und leicht wieder erkennbar für den Verkäufer aufzubewahren.

c) Unabhängig von dem Zustellungsort der Ware hat EMU Group S.p.A. jederzeit ohne Vorankündigung das Recht, sich Zutritt zu der Ware zu verschaffen, um diese wieder in Besitz zu nehmen.

d) Die Bestimmungen dieses Artikels geben dem Käufer nicht das Recht, Ware zurückzusenden und Zahlungen aufzuschieben oder aussetzen, es sei denn, es wurde zwischen den Parteien entsprechend vereinbart.

7. Gewährleistung

a) EMU Group S.p.A. garantiert, dass bei der Anlieferung die Ware frei von Sachmängeln ist und den Vorgaben des Verkäufers entsprechen; Voraussetzung ist, dass eine sachgemäße Produktnutzung seitens des Käufers vorliegt. Gibt der Verkäufer keine besondere Produktspezifikation bekannt, gelten die auf dem Markt üblichen Maßgaben für ähnliche industrialisierte Produkte. Ungeachtet der Bestimmungen des Artikels 7 (B) und, wenn ein Produkt nicht im Einklang mit der vorstehenden Gewährleistung steht, obliegt EMU Group S.p.A. nach eigenem Ermessen die Entscheidung über die Art der Nacherfüllung:

1) Neulieferung des Produktes oder eines Teiles dessen oder

2) Beseitigung des Mangels am gelieferten Produkt oder

3) Rückholung der Ware und Erstattung des Kaufpreises.

b) Die Gewährleistungspflicht obliegt EMU Group S.p.A., wenn:

1) der Verkäufer die unter Art. 9 bezeichneten Bestimmungen, soweit anwendbar, eingehalten hat;

2) der Käufer im Falle von leicht erkennbaren Mängeln schriftlich und mit Bildmaterial dokumentiert, innerhalb von 14 Tagen nach Zustellung der Ware und im Falle von versteckten Mängeln innerhalb von 14 Tagen nach deren Entdeckung diese anzeigt. In jedem Fall hat eine Mängelanzeige innerhalb von 2 Jahren ab Lieferung der Ware zu erfolgen;

3) der Käufer EMU Group S.p.A. in die Lage versetzt, die betreffende Ware zu untersuchen;

4) der Käufer von einer weiteren Nutzung des Produkts nach Entdeckung des Mangels abgesehen hat.

c) Ungeachtet der Bestimmungen des Artikels 7 (A) und vorbehaltlich etwaiger zwingender gesetzlicher Vorschriften gilt:

1) Freiwillige Garantieleistungen, die über die gesetzliche Gewährleistung hinausgehen haben nur im Rahmen und im Umfang der jeweils dem Liefergegenstand beigefügten, gesonderten Garantieurkunde Gültigkeit.

2) Ansprüche aufgrund von Sachmängeln erstrecken sich in jedem Fall nicht auf Schäden, die infolge von natürlicher Abnutzung oder nicht sachgemäßer Nutzung entstanden sind.

3) Abweichungen in Konstruktion, Farbe, den angegebenen

Massen und technischen Daten, insbesondere gegenüber Katalogabbildungen und Beschreibungen sowie technische Produktverbesserungen behält sich EMU Group S.p.A. in angemessenem Umfang vor. Derartige Abweichungen gelten vom Käufer als genehmigt und stellen keine Sachmängel dar, soweit diese das Erscheinungsbild oder die Funktion des Liefergegenstandes nicht maßgeblich beeinträchtigen.

d) EMU Group S.p.A. wird, soweit für erforderlich befunden, dem Käufer entsprechende Anweisungen für den Gebrauch und Pflege der Produkte zur Verfügung stellen; die sachgemäße Nutzung obliegt der Verantwortung des Käufers.

e) EMU Group S.p.A. haftet nicht für Mängel oder Schäden an ihren Produkten, die Folge eines unsachgemäßen und/oder zweckfremden Gebrauchs derselben sind.

f) EMU Group S.p.A. behält sich das Recht vor, die technischen Eigenschaften und Konstruktionsmerkmale ihrer Produkte entsprechend der technologischen Entwicklung der Produktionssysteme und den etwaigen gesetzlichen Vorschriften zu ändern.

8. Lieferumfang

Der Käufer hat EMU Group S.p.A. innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt der Ware schriftlich über eine Nichtkonformität der gelieferten Mengen mit den verrechneten Mengen zu informieren.

(A) Liegt die Menge der gelieferten Ware unter der vom Käufer bestellten Menge, so hat dieser Anrecht auf:

1) kostenlose Nachsendung der Fehlmenge oder

2) eine Kürzung des Rechnungsbetrags

(B) Liegt die Menge der gelieferten Ware über der vom Käufer bestellten Menge, so hat dieser die Wahl:

1) die zuviel gelieferte Ware zur Abholung bereit zu halten oder

2) den gesamten Lieferumfang zu behalten und eine über den Mehrwert ausgestellte Rechnung zu akzeptieren

(C) Der Käufer ist in keinem Fall berechtigt, im Falle einer Nichtkonformität der gelieferten Menge mit der bestellten Menge, die Annahme zu verweigern und jede Warenrücksendung bedarf vorab der schriftlichen Zustimmung der EMU Group S.p.A. gem. Art. 10.

9. Mängelrügen oder Nichtlieferung

a) Etwaige Mängelrügen in Bezug auf Mängel und/oder Fehler der Produkte, die nach dem Öffnen der Verpackung festgestellt werden, müssen umgehend per Fax oder E-Mail an die EMU Group S.p.A. erfolgen sowie, spätestens 8 Tagen nach Erhalt, per Einschreiben mit Rückschein, wobei die Daten des Lieferscheins und der Rechnung sowie ein Datenträger mit Fotos, auf denen die festgestellten Mängel zu sehen sind, bei sonstiger Nichtigkeit beigefügt werden müssen.

b) Der Käufer kann sich auf eventuelle Gewährleistungsansprüche nur berufen, wenn er innerhalb der in Art. 7 vorgegebenen Frist EMU Group S.p.A. schriftlich Mitteilung macht. Bei Nichtbeachtung gilt die Ware als genehmigt.

c) Der Käufer hat ebenfalls EMU Group S.p.A. schriftliche Mitteilung über eine Nichtkonformität von Mengen unter Beachtung der in Art. 8 angegebenen Bedingungen zu geben. Bei Nichteinhaltung verfällt jeder Anspruch.

d) Nach Ablauf der in Artikel 8 vorgegebenen Frist gilt die Ware in der tatsächlich gelieferten Menge als endgültig genehmigt und der Käufer ist zur Zahlung des gesamten diese Lieferung betreffenden Rechnungsbetrags verpflichtet.

10. Rückgaberecht

a) In keinem Fall werden Warenrücksendungen ohne die vorherige schriftliche Zustimmung der EMU Group S.p.A. akzeptiert.

b) Die Warenrückgabe hat in der Originalverpackung zu erfolgen. Nicht befugte Warenrückgaben werden an den Sender zurückgesendet, dieser hat für die Transportkosten aufzukommen.

11. Recht auf geistiges Eigentum

Gebrauch von Warenzeichen und Bildern.

1) Damit der kommerzielle Auftritt der EMU Group S.p.A. auf dem nationalen Bereich in Einklang gebracht wird, zusammen mit der Besonderheit des Designs und der Konstruktionseigenschaften der eigenen Produkte, verpflichtet sich der Kunde folgendes zu berücksichtigen:

a) Der Gebrauch, auch nur zum Werbezweck, des Logos EMU oder des Images der Produkte der Marke EMU, in jeglicher Form und mit jeglichem Mittel, darf nur nach schriftlicher Genehmigung der EMU Group S.p.A. erfolgen, und zu den verpflichtenden Bedingungen, die diese angeben wird; andernfalls ist die EMU Group S.p.A. dazu berechtigt, ohne jegliche Vorankündigung die eventuell laufenden Lieferungen einzustellen und die gesamte Zahlung des Lieferungsumfanges, auch des nicht fälligen Teiles zu beantragen, mit Ausnahme des Schadenersatzes;

b) eventuelle Werbeverkaufsaktionen, Rabatte auf die in der Preisliste angegebenen und vorgeschlagenen Preise, Werbekampagnen, die aus irgendeinem Grund und mit jeglicher Form veröffentlicht werden, müssen im Voraus mit der EMU Group S.p.A. abgesprochen worden und demnach von dieser bewilligt worden sein; andernfalls ist die EMU Group S.p.A. berechtigt, ohne jegliche Vorankündigung die eventuell laufenden Lieferungen einzustellen und die gesamte Zahlung des Lieferungsumfanges, auch des nicht fälligen Teiles zu beantragen, mit Ausnahme des Schadenersatzes.

c) Um eine nationale Uniformierung des Unternehmensimages von EMU Group S.p.A. sowie des Designs und der produktionstechnischen Merkmale der firmeneigenen Produkte zu sichern, und um den Ruf und das Ansehen der Marke zu schützen, verpflichtet sich der Kunde zur Einhaltung folgender Punkte:

1) Eine wie auch immer gestaltete Verwendung und Nutzung des Firmenlogos EMU oder des Images von Markenprodukten EMU (z.B. für Werbezwecke) muss von EMU Group S.p.A. im Voraus schriftlich genehmigt werden; in diesem Fall sind die von EMU vorgegebenen Bedingungen gültig. Bei Verstoß gegen diese Bedingung ist EMU Group S.p.A. berechtigt, eventuelle laufende Lieferungen ohne Ankündigung einzustellen und die Zahlung der gesamten Lieferung (inkl. der rückbehaltenen Ware) zuzüglich eventueller Schadenersatzzahlungen zu fordern;

2) Eventuelle Sonderangebote und Nachlässe auf den empfohlenen Listenpreis müssen im Voraus abgesprochen und von EMU Group S.p.A. genehmigt werden; Bei Verstoß gegen diese Bedingung ist EMU Group S.p.A. berechtigt, eventuelle laufende Lieferungen ohne Ankündigung einzustellen und die Zahlung der gesamten Lieferung (inkl. der rückbehaltenen Ware) zuzüglich eventueller Schadenersatzzahlungen zu fordern.

d) Der Kunde hat EMU Group S.p.A. unverzüglich zu informieren, wenn die von ihm betreuten Käufer von Markenprodukten EMU wie auch immer geartete Handlungen unternehmen, die gegen die rechtlich geschützte Verwendung der Marke und des Firmenlogos EMU verstoßen bzw. verstoßen könnten.

e) Im Zusammenhang mit der Vermarktung und dem Verkauf der firmeneigenen Produkte erklärt EMU Group S.p.A., das Image und den Ruf der Marke aufrecht zu erhalten. Hinsichtlich der Qualität der Produkte und des Firmenimages als Hersteller garantiert EMU Group S.p.A. den Endkunden bzw. den Verwendern Produkte, deren Herkunft durch die Marke garantiert wird, einen korrekten Gebrauch und desweiteren auch absolute Professionalität und Kompetenz von Seiten der Vertriebspartner; in diesem Zusammenhang erklärt EMU Group S.p.A., sich eines streng selektierten Vertriebsnetzes mit autorisierten Distributoren/Händlern, Franchisenehmern und Flag Store zu bedienen. Der Kunde wiederum verpflichtet sich – u. a. in Folge der Verordnung UE N. 330/2010 und der Leitlinien 2010 der Europäischen Kommission - zu Folgendem - a: die genannten Produkte nicht an nicht autorisierte Wiederverkäufer und/oder Distributoren zu verkaufen, und insbesondere nicht an Großhändler, Gemeinschaften, Wiederverkäufer von Ausverkaufswarenmengen und an im Versandhandel, im Haustürgeschäft oder ausschließlich per Internet tätige Unternehmen bzw. Personen; Für Geschäfte mit den genannten Firmen/Personen ist eine

ausdrückliche schriftliche Genehmigung von EMU Group S.p.A. einzuholen. Der Kunde hat die Einhaltung dieser Vorschrift entsprechend zu gewährleisten.

12. Höhere Gewalt

EMU Group S.p.A. haftet nicht bei Nichteinhaltung von Lieferfristen aufgrund von höherer Gewalt, z. B. Mobilmachung, Krieg, Aufruhr oder ähnlichen Ereignissen, z. B. Streik oder Aussperrung, Maschinenschäden, Naturgewalten und ähnliches. In diesen Fällen kann EMU Group S.p.A. vom Vertrag zurück treten oder die Lieferfristen verlängern sich entsprechend.

13. Mehrwertsteuer

Bei den in der Preisliste angegebenen Preisen handelt es sich um Verkaufspreise inklusive Mehrwertsteuer.

14. Rücktritt

Der Käufer kann von dem vorliegenden Vertrag nur mit schriftlicher Einverständniserklärung der EMU Group S.p.A. zurück treten.

15. Gerichtsstand - Anwendbares Recht

Zuständiger Gerichtsstand ist bei allen sich aus dem Vertragsverhältnis ergebenden Streitigkeiten der Gerichtshof von Perugia. Anzuwendendes Recht ist das italienische Recht.

16. Mitteilungsform

Alle Mitteilungen sind per Einschreiben mit Rückschein an die Adresse des juristischen Firmensitzes bzw. an die zertifizierte E-Mail-Adresse info@pec.emu.it zu richten.

Oktober 2018

Condiciones de venta

1. Definiciones

En las presentes condiciones generales de venta (en las "Condiciones Generales") el término "Vendedor" indica EMU Group S.p.A., "Comprador" indica el adquirente de los Productos indicados en la correspondiente factura de venta, "Productos" designa los productos descritos en dicho documento y "Territorio" indica el país en el que los productos serán entregados por el Vendedor.

2. Pedidos y perfección del contrato

a) Con la firma del pedido el Cliente declara que los artículos encargados resultan conformes con los que ha visto en el catálogo o en los puntos de venta de la empresa, sin posibilidad de reclamar posteriormente por posibles diferencias entre los artículos encargados y los recibidos.

b) Todo Contrato para la venta de Productos entre las partes se considerará perfeccionado en el momento en el que el Comprador reciba una confirmación del pedido del Vendedor (la "Confirmación de Pedido"). Cualquier oferta o presupuesto enviado por el Vendedor al Comprador en relación con los Productos (independientemente de la forma en que sean comunicados) deben considerarse sujetos a las presentes Condiciones Generales.

c) Las Condiciones Generales son las únicas condiciones aplicables en relación con la venta de los Productos y, salvo las eventuales disposiciones de ley inderogables, se aplican con la exclusión de cualquier otra condición implícita o explícita.

d) Las presentes Condiciones Generales (conjuntamente el "Contrato") constituyen el acuerdo completo entre las partes en relación con la venta de los correspondientes Productos y sustituyen a cualquier promesa anterior, declaración u obligación entre las mismas. Las Condiciones Generales podrán ser derogadas o modificadas sólo tras acuerdo escrito entre Comprador y Vendedor.

3. Variación de precio

El Vendedor se reserva el derecho a modificar, mediante simple comunicación escrita al Comprador en cualquier momento anterior a la recepción por parte del mismo Comprador de la Confirmación de Pedido, el precio de compra de los productos (el "Precio de Compra") para incluir en el mismo cualquier incremento de los costes de las materias primas, de la producción, de las confecciones, del transporte o de la mano de obra.

4. Pago

a) Salvo cuando sea diversamente establecido por el Vendedor, el pago íntegro del Precio de Venta debe ser efectuado antes de la fecha indicada en la correspondiente factura.

b) En caso de pago a plazos, la falta de respeto de la fecha pactada de uno solo de los plazos conllevará la anulación del beneficio de plazo para el Cliente, con el consecuente derecho para la sociedad EMU Group S.p.A. de suspender posibles suministros en curso y pedir el pago del precio completo. En tal caso los importes ya pagados serán retenidos por EMU Group S.p.A. a título de reembolso de gastos e indemnización de daños por incumplimiento contractual.

c) Todos los pagos deberán ser efectuados respetando los plazos y modalidades previstos en el presente Contrato. En el caso de retraso en el pago de las facturas, madurarán a cargo del Comprador, sin necesidad de constitución de demora, intereses iguales al tipo de interés del principal instrumento de financiación del Banco Central Europeo aplicado en su operación de refinanciación más reciente, aumentado en 7 puntos porcentuales.

d) No obstante lo dispuesto anteriormente, si los pagos no se efectuaran respetando los plazos previstos en las Condiciones Generales, el Vendedor tendrá el derecho de suspender la entrega de los productos solicitados por el Comprador, hasta que el este último no efectúe el pago de lo vencido.

e) En el caso en que el pago de los Productos no sea efectuado por el Comprador respetando los plazos previstos en las Condiciones Generales, además, el Vendedor tendrá derecho a obtener del Comprador

el reembolso de todos los gastos en los que se haya incurrido para la recuperación de los importes vencidos, incluidos eventuales costes legales y judiciales.

5. Entrega

a) Precios expresados en Euros, IVA y transporte incluidos. La Lista de Precios se aplica en todos los Países de la Unión Europea excepto Estonia, Lituania, Letonia, Chipre, Malta, Rumanía, Hungría, Polonia, Croacia, República Checa y República Eslovaca. Cada pedido tiene que respetar la unidad de embalaje especificada en la tarifa a lado de cada producto.

CONDICIONES DE TRANSPORTE

Para pedidos con importe inferior a 1.000 € netos hay una contribución a los gastos de transporte (excepto los Países por los cuales están especificadas condiciones diferentes). Para Noruega, Suecia, Finlandia y Dinamarca las condiciones de transporte serán especificadas separadamente. Para Suiza se aplica el Incoterm "DDP - IVA no pagado", la IVA está a cargo del comprador. Para las Islas Españolas los gastos de transporte correrán a cargo del comprador para pedidos inferiores a 2.000 € netos, para pedidos con importe superior a 2.000 € netos hay una participación a los gastos de porte de 2,5% de las ventas netas para las Islas Baleares y una participación del 5% de las ventas netas para las Islas Canarias. Para Córcega los gastos de transporte correrán a cargo del comprador para pedidos inferiores a 1.000 € netos, para pedidos con importe superior a 1.000 € netos hay una participación a los gastos de porte de 5% de las ventas netas.

b) Los plazos de entrega son indicativos y el Vendedor no será responsable de posibles pérdidas o daños.

c) En caso de recibir embalajes dañados es necesario aceptar el material con reserva escribiendo en el documento de transporte la nota: "Aceptado con reserva de control". No se aceptan reclamaciones por daños debidos al transporte si no se señalan con la reserva mencionada anteriormente.

6. Reserva de propiedad y riesgo

a) Independientemente de la entrega, el Vendedor mantendrá la propiedad de los Productos hasta que el mismo no haya recibido el pago íntegro del Precio de Venta por parte del Comprador.

b) El Comprador reconoce y acepta que, hasta que no se realice el pago íntegro del Precio de Venta, el Comprador será poseedor de los Productos sólo en calidad de depositario del Vendedor y conservará los Productos objeto del contrato separados de otros Productos, de forma que puedan ser identificados inmediatamente por el Vendedor.

c) En el caso en que los Productos sean entregados en una dirección particular del Comprador, el Vendedor podrá, en cualquier momento anterior a la venta de los Productos y previa comunicación al Comprador con preaviso adecuado, tener acceso al lugar donde se hayan entregado los Productos para poder entrar de nuevo en posesión de los Productos de los que el Vendedor sea aún propietario. El Comprador se compromete desde ahora a hacer lo necesario para permitir al Vendedor el ejercicio de dicho derecho.

d) Las disposiciones de este artículo no pueden ser interpretadas en el sentido de atribuir al Comprador el derecho a devolver los Productos o de rechazar, retrasar o suspender el pago de los mismos, salvo que no haya sido establecido de otra forma entre las partes.

7. Garantías

a) El Vendedor garantiza que en el momento de la entrega los Productos no tendrán vicios y responderán a las características técnicas indicadas por el propio Vendedor, siempre que dichos Productos sean utilizados por el Comprador con los fines para los cuales ese tipo de Productos es utilizado normalmente. En el caso en que el Vendedor no haya comunicado particular característica alguna en relación con un determinado producto, éste se considerará, en el momento de la entrega, conforme según los estándares ordinarios de calidad de mercado

para productos industriales similares.

Mantiéndose cuanto previsto en el artículo 7 (B) y, en el caso en que el Producto no resultase conforme a la garantía indicada arriba, el Vendedor tendrá derecho, a discreción propia, de:

1) sustituir los Productos o partes de ellos no conformes, o
2) modificar los Productos para que sean conformes con las características indicadas por el Vendedor o (según el caso) a estándares de calidad de mercado para productos similares,

o
3) retirar los Productos no conformes y devolver íntegramente el Precio de Venta correspondiente.

b) La garantía indicada arriba operará siempre que:

1) el Comprador haya respetado las disposiciones del artículo 9, si aplicables;

2) el Comprador haya comunicado por escrito y documentado mediante fotos en soporte tradicional o digital al Vendedor los vicios en los 14 (catorce) días desde la entrega de los Productos en caso de vicios fácilmente reconocibles y en los 14 (catorce) días desde el descubrimiento de vicios ocultos.

La acción del Comprador prescribirá en todo caso a los 2 (dos) años de la entrega de los Productos;

3) el Comprador conceda al Vendedor la posibilidad de inspeccionar, con modalidades razonables, los Productos y

4) el Comprador haya cesado en el uso de Productos no conformes desde el momento del descubrimiento de los defectos declarados por el mismo.

c) Mantiéndose cuanto previsto en el artículo 7 (A) anterior y con la salvedad de las eventuales disposiciones de ley inderogables:

1) queda excluida cualquier otra garantía, explícita o implícita, en relación con la calidad, comerciabilidad o idoneidad de los Productos para fines específicos; y

2) el Vendedor no será considerado responsable de eventuales pérdidas o daños sufridos por el Comprador a causa del defecto o de la falta de funcionamiento del producto no cubierto por la presente garantía.

d) El Vendedor hará todo lo razonablemente posible para suministrar al Comprador eventuales instrucciones, recomendaciones y consejos para la conservación y el uso de los Productos y las correspondientes condiciones de empleo. Queda entendido que será responsabilidad del Comprador el asegurar que los Productos sean utilizados conforme a las correspondientes características técnicas y modalidades de uso.

e) EMU Group S.p.A. no responderá por defectos o daños a sus productos causados por uso y/o fin inadecuados de los mismos.

f) EMU Group S.p.A. se reserva el derecho de modificar las características técnicas de construcción de sus productos, en función de la evolución tecnológica de los sistemas de producción y de las posibles prescripciones legales en su marco de referencia.

8. Cantidad

El Comprador deberá comunicar por escrito al Vendedor la eventual entrega de una cantidad de Productos no conforme (sea el número superior o inferior respecto al originalmente pedido por el Comprador) antes de 8 (ocho) días desde la fecha de recepción de la mercancía.

a) En el caso en que la cantidad de Productos entregada al Comprador sea inferior a la pedida por el mismo, el Comprador tendrá derecho sólo a obtener:

1) una cantidad adicional de Productos; o

2) una reducción del precio de Venta.

b) En el caso en que la cantidad de Productos entregada al Comprador sea superior a la pedida por el mismo, el Comprador tendrá derecho sólo a:

1) devolver la cantidad de Productos entregada en exceso; o

2) quedarse con la cantidad de Productos entregada, pagando el Precio de Venta completo de los mismos.

c) Queda en todo caso entendido que la eventual entrega de una cantidad de Productos diferente de la pedida (sea ésta superior o inferior) no dará derecho al Comprador a rechazar el suministro y que cualquier devolución de

Productos deberá ser acordada previamente según lo establecido en el artículo 10.

9. Comunicación de vicios o falta de entrega

- a) Las posibles reclamaciones por vicios o defectos de los productos encontrados tras la apertura de los embalajes deberán ser comunicadas por fax o mail a EMU Group S.p.A., además de correo certificado con acuse de recibo, enviada antes de los 8 días posteriores a la recepción, adjuntando obligatoriamente los datos del albarán de entrega y de la factura de referencia, además de foto en soporte digital que indique el defecto encontrado.
- b) El Comprador deberá comunicar por escrito al Vendedor todo evento considerado cubierto por la garantía según el artículo 7 (A) en los plazos indicados en el artículo 7 (B) (2), bajo pena de caducidad.
- c) El Comprador deberá además comunicar por escrito al Vendedor la eventual entrega de una cantidad de Productos no conforme con el pedido en los plazos establecidos en el artículo 8 bajo pena de caducidad y para poder ejercer sus derechos.
- d) Transcurrido el plazo indicado en el anterior artículo 9 (B), la cantidad de Productos realmente entregados al Comprador se considerará definitivamente aceptada por el mismo. En tal circunstancia, el Comprador quedará obligado a pagar íntegramente el Precio de Compra indicado en la factura correspondiente a los Productos realmente entregados.

10. Devolución de los productos

- a) En ningún caso un Producto podrá ser devuelto al Vendedor sin el consentimiento previo por escrito de éste.
- b) El producto debe ser devuelto en su embalaje original. Devoluciones no autorizadas serán devueltas al remitente con adeudo de los relativos costes de transporte.

11. Derechos de propiedad intelectual

a) En relación a la propiedad intelectual, el Vendedor garantiza exclusivamente que la entrega y el uso de los Productos no violan ninguna patente, diseño o modelo industrial, derecho de autor, marca registrada o secreto empresarial de terceros existentes en el Territorio hasta la fecha de los "Productos" (los "Derechos de Propiedad Intelectual").

El Vendedor resarcirá al Comprador los posibles daños que éste sufriera como consecuencia de la violación de dicha garantía. La garantía no será aplicada, y por tanto el Comprador no tendrá derecho a ninguna indemnización, si se verificase alguna de las siguientes hipótesis:

- 1) el Vendedor haya adoptado y seguido, para el suministro de los Productos, instrucciones específicas del Comprador que hayan determinado una violación de los Derechos de Propiedad Intelectual;
 - 2) la violación de los Derechos de Propiedad Intelectual esté causada por el uso de los Productos en modalidades, o con fines y en lugares no especificados previamente o indicados por escrito al Vendedor;
 - 3) el Comprador no haya informado inmediatamente al Vendedor por escrito de la existencia de impugnaciones, reclamaciones o acciones judiciales (emprendidas o amenazadas) contra el Comprador relacionadas con los Derechos de Propiedad Intelectual; o
 - 4) el Comprador, incluso habiendo respetado cuanto previsto en el punto anterior 11 (A) (3), no permita al Vendedor hacerse cargo - por cuenta propia - de la gestión del litigio o participar en eventuales transacciones.
- b) El Comprador garantiza que ninguna indicación o instrucción específica relacionada con el suministro de los Productos dada al Vendedor causará una violación, por parte del Vendedor, de Derechos de Propiedad Intelectual de Terceros, y se obliga a resarcir al Vendedor por todos los daños que éste último pudiese sufrir en el caso de que tal violación se verificase.

c) Para uniformar en el territorio italiano la imagen comercial de EMU Group S.p.A., así como las peculiaridades del diseño y de las características de fabricación de sus productos, mantener la notoriedad y el prestigio de la marca, el Cliente se compromete a observar lo siguiente:

- 1) El uso, incluso con fines publicitarios, bajo cualquier

forma y por cualquier medio del logo EMU o de la imagen de los productos marca EMU podrá efectuarse solo con un consentimiento previo por escrito por parte de EMU Group S.p.A. y según las condiciones obligatorias que EMU Group S.p.A. indicará; de lo contrario, EMU Group S.p.A. estará autorizada a suspender, sin aviso previo, los eventuales suministros en curso y a requerir el pago integral del precio del suministro, incluso de la parte aún no vendida, salvo resarcimiento de daños;

2) eventuales ventas promocionales y descuentos respecto a los precios recomendados indicados en la lista de precios deberán acordarse previamente y por lo tanto deberán ser autorizadas por EMU Group S.p.A.; en caso contrario, EMU Group S.p.A. estará autorizada a suspender, sin aviso previo, los eventuales suministros en curso y requerir el pago integral del precio del suministro, incluso de la parte aún no vendida, salvo resarcimiento de daños.

d) El Cliente deberá comunicar, inmediatamente, a EMU Group S.p.A. cualquier acto o actividad ejercida por los compradores de los productos marca EMU que puedan perjudicar los derechos de EMU Group S.p.A. relacionados con el uso de las imágenes de su marca o del logo EMU.

e) Para la comercialización de sus productos, y con el fin declarado de mantener la notoriedad y prestigio de la marca, así como en relación a la calidad del producto y de la imagen empresarial de la casa productora, de garantizar al consumidor o al usuario final la identidad de origen del producto designado con la marca y un uso correcto, así como, además, un estándar elevado de profesionalismo en los distribuidores de dichos productos, capaz de conformado por revendedores y distribuidores conformado por revendedores y distribuidores autorizados, tiendas con franchising y Flag Store, por ello el Cliente se compromete —en observación de lo previsto en el Reglamento UE N. 330/2010, así como en la Orientación 2010 de la Comisión Europea— a no vender dichos productos a revendedores y/o distribuidores no autorizados, en especial a no efectuar ventas a mayoristas, colectividades, revendedores de partidas con descuentos, sociedades de venta por correspondencia o que operan con el sistema de ventas puerta por puerta o a domicilio, o por medio el canal exclusivo de Internet, salvo el consentimiento previo por escrito otorgado por EMU Group S.p.A., así como a garantizar, con acciones pertinentes, el respeto de dicha disposición.

12. Fuerza mayor

El Vendedor no será responsable de posibles pérdidas o daños causados por el retraso en el cumplimiento o el incumplimiento de sus obligaciones según el presente Contrato en el caso en que los mismos se deban a una causa fuera de su control, incluidos, a título de ejemplo y no exhaustivo, guerras, revueltas civiles, órdenes o prohibiciones planovenidas impuestas por normativa o autoridades públicas, regulaciones de importaciones o exportaciones, huelgas o agitaciones sindicales (relacionadas con sus empleados o con empleados de otros sujetos), dificultades para localizar personal o materiales, daños en la maquinaria, incendios o accidentes. En caso de verificarse alguno de tales eventos, el Vendedor podrá resolver el presente Contrato o suspender la ejecución sin incurrir en responsabilidad alguna por la pérdida o daño derivados de tal acción.

13. Impuestos

El Precio de Venta y cualquier otra suma debida al Vendedor según el presente Contrato están sujetos a la aplicación del Impuesto plano el Valor Añadido (cualquier nuevo impuesto aplicable a la venta, producción o transporte de los Productos diferente de un impuesto plano la renta del Vendedor) con la correspondiente alícuota aplicable.

14. Cesión

El presente Contrato podrá ser cedido por el Comprador sólo con el consentimiento previo por escrito del Vendedor.

15. Ley aplicable - Foro competente

El presente contrato está regulado a todos los efectos por

la ley italiana. Cualquier controversia relacionada con el presente Contrato estará sujeta a la competencia exclusiva del Foro de Perugia.

16. Formulario de Comunicación

Todas las comunicaciones deberán efectuarse únicamente a EMU Group S.p.A. a la única dirección de la sede legal mediante carta certificada, o bien a la casilla de correo electrónico certificada de la misma:

info@pec.emu.it

Octubre 2018

Note // Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a template for writing.

I prodotti illustrati sono soggetti ad una costante verifica dei particolari funzionali e ad una continua ricerca tecnologica sui trattamenti di finitura. I prodotti rappresentati nella presente pubblicazione, nonché le descrizioni e le caratteristiche tecniche riportate, sono indicativi e possono essere soggetti a modifiche da parte di EMU Group S.p.A. Si consiglia di verificare le caratteristiche del prodotto presso i punti vendita.

The products illustrated are subject to constant revisions in terms of their functional details and continuous research goes into the finishing treatments applied. The products presented in this publication, as well as the descriptions and the specifications given are illustrative and are subject to change by EMU Group S.p.A.

Questa pubblicazione è stata prodotta e ideata da:
This publication was produced and designed by:

EMU Group S.p.A.

redazione testi // editing:
EMU Group S.p.A.

stampa // printing:
Litografodi srl - Todi (PG)

Documento non contrattuale.
Non-contractual document.
EMU Group S.p.A.

Marsciano (PG) - Italia // Italy
Ottobre // October 2018

EMU Group S.p.A.



Organizzazione con Sistema di gestione qualità certificato UNI EN ISO 9001:2015 da CSI Spa

